







Digitized by the Internet Archive in 2011 with funding from University of Toronto



HISTOIRE

UNIVERSELLE

D E S

THÉATRES

DE TOUTES LES NATIONS,

Depuis THESPIS jusqu'à nos jours;

Par une Société de Gens de Lettres.

Dédiée à MONSIEUR, Frère du Roi.

TOME X. Ire PARTIE.



A PARIS,

Chez Les Auteurs, rue Tiquetonne, la première porte cochère à gauche en entrant par la rue Montmartre.

La Veuve DUCHESNE, Libraire, rue St-Jacques. au Temple du Goût.

CLOUSIER, Imprimeur-Libraire, rue St-Jacques.

M. DCC. LXXX.

Avec Approbation, & Privilége du Roi.

" 17 VOCE "

Mar. ith

PN 2100 .Hb 1779 v.10



HISTOIRE

UNIVERSELLE

DES

THÉÂTRES.



PREMIÈRE PARTIE

du dixième Volume.

SUITE DE LA CHEVALERIE.

COMBATS A OUTRANCE.

Les formalités & les cérémonies que l'on obfervait dans ces fortes de combats, étaient à-peuprès les mêmes que celles auxquelles on était obligé de se conformer dans les duels, & la seule dissérence que l'on peut assigner entr'eux, c'est que ces Tome X. Part. I.

derniers se terminaient souvent à la première blessure de l'un des deux adversaires, au lieu que les autres ne finissaient ordinairement que lorsque le plus brave, ou le plus heureux avait arraché la vie à son ennemi: aussi ne permettait-on le combat à outrance que pour un fait très-grave, & la punition imposée au vaincu était plus que suffisante pour engager l'offensé à ne le demander que dans les cas où l'injure qu'on lui avait faite, ne pouvait se réparer que par du sang. Au mieux qu'il en peut eschaper, dit Jean de Villiers de l'Isle - Adam dans son Avis sur cet objet, c'est de connoistre qu'il a tort & qu'il est parjure public, & se dédit d'avoir appellé le défendeur; & à la requeste de son adversaire, le Prince, ou le Juge luy peut donner la vie, Et là viennent les Héraults qui luy déchirent & arrachent sa cotte-d'armes sur le dos, comme homme indigne de porter jamais armes de noble homme, & blasons, cotte-d'armes, ou autrement. Et puis les Héraults luy couspent les esguillettes qui tiennent son harnois, & luy ostent ses armures, & les jettent emmy le champ: & puis est le vaincu amené à reculon jusques hors des lices & du champ clos, & lors le bourreau le prend, & par les quatre coins de la lice, le bannit perpétuellement hors du pays & seigneuries du Seigneur sous lequel il a esté vaincu, & luy est défendu pour iuy & pour sa postérité, de jamais porter harnois, ny armures.

Les lecteurs qui désireront avoir des connaisfances plus étendues sur cette matière, peuvent consulter le second Vol. du Théâtre d'Honneur de la Colombière; ils y trouveront les détails les plus circonstanciés sur tout ce qui concerne les combats à outrance, & ces détails étant absolument étrangers à notre ouvrage, nous allons passer à celui que nous avons promis de donner relativement au Chevalier Bayard: tout ce qui regarde ce grand homme, est fait pour plaire & pour intéresser.

En 1503, ce brave Français faisait la guerre au royaume de Naples pour le Roi Louis XII, & dans une rencontre, il désit une troupe d'Espagnols, conduite par Dom Alonse de Santomaiore qu'il em-

mena prisonnier.

bière dont nous tirons ce récit, le bon Chevalier, fils adoptif de Dame Courtoisie, qui désia par le chemin avoit entendu de quelle maison estoit le Seigneur Dom Alonse, le sit loger en une des belles chambres du Chasteau, & luy donna une de ses robes, en luy disant ces paroles: Seigneur Dom Alonse, ie suis informé par les autres prisonniers qui sont céans, que vous estes de bonne & grosse maison, & qui mieux vaut de vostre personne, grandement renommé en prouesse, par quoy ie ne suis pas délibéré vous traiter en prisonnier. Et si vous me voulez promettre vostre soy de ne partir de

ce Chasteau sans mon congé, je vous le bailleray pour tout prison; il est grand, vous vous y esbaterez parmy nous autres, iusques à ce que vous ayez composé de votre rançon, & icelle payée, en quoy vous me trouverez tout gracieux. Capitaine, respondit Dom Alonse, je vous remercie de vostre courtoisse, vous asseurant sur ma soy de ne partir jamais de céans sans vostre congé, Mais il ne tint pas bien sa promesse dont mal luy prit à la fin. Toutesois un iour, comme ils devisoient ensemble, Dom Alonse composa de sa rançon à mille escus.

Quinze on vingt jours fut Dom Alonse avec le Capitaine Bayard, dit le bon Chevalier, & ses. compagnons faisoient grand chère, allant & venant par tout le Chasteau, sans que personne ne luy dist rien; car il estoit sur sa foy qu'on estimoit qu'il ne romproit iamais. Il en alla autrement, combien que de luy, ainsi qu'il dit après, n'y avoit aucune faute, ains s'excusoit, que pour ce qu'il ne venoit nul de ses gens devers luy, alloit querir sa rançon luy-mesme, pour icelle envoyer au bon Chevalier : toutesois le cas sut tel: Dom Alonse allant & venant par le Chasteau, se fascha, & un jour, devisant avec un Albanois qui estoit de la garnison du Chasteau, luy dit : Viens-çà, Théode, si ru me veux faire un bon tour, tu me le feras bien, & je te promets ma foy, que tant que ie viuray,

n'auras faute de bien. Il m'ennuye d'estre icy, & encore plus que ie n'ay aucunes nouvelles de mes gens. Si tu veux faire provision d'un cheval pour moy, considère que ie ne suis en cette place aucunement gardé, ie me sauveray bien demain matin, il n'y a que quinze ou vingt milles iusques à la garnison de mes gens, i'auray fait cela en quatre heures, & tu viendras avec moy; je te feray fort bien appointer, & si te donneray cinquante ducats. L'Albanois qui estoit avaricieux, le promit, combien qu'il luy dist devant : Seigneur, i'ay entendu que vous estes sur vostre foy par ce Chasteau, notre Capitaine vous en feroit querelle. Je ne veux pas rompre ma foy, dit Dom Alonse, il m'a mis à mille ducats de rançon, je les luy envoyeray, je ne suis obligé à autre chose. Bien donc, dit Théode l'Albanois, il n'y aura point de faute, que demain au point du jour, je ne fois à cheval à la porte du Chasteau, quand elle ouvrira, faites semblant de venir à l'esbat, & vous trouverez le vostre : cela fut accordé entr'eux & exécuté le lendemain, car ainsi qu'il fut proposé, se trouvèrent si bien à point, que sans que le Portier s'en donnast aucunement garde, pour ce que désia estoit adverty qu'il estoit sur sa foy, par quoy le laissoit aller & venir : Dom Alonse monta à cheval, & s'en alla tant qu'il peût. Ne demeura guères que le bon Chevalier qui estoit vigilant, vint en la basse-

court du Chasteau, & demanda où estoit son prisonnier; car tous les matins se déduisoit avec luy, mais personne ne le luy peût enseigner. Si fut si esbahy & vint au Portier auquel il demanda s'il ne l'avoit point vu. Il dit que oui, dès le point du jour, & près de la porte. La guette sonna pour sçavoir où il estoit : marry ce sur le bon Chevalier. Si commanda à un de ses soldats nommé le Basque, & luy dit à coup: montez à diligence à cheval, vous dixiesme, & piquez droit vers Andre, voir si trouverez nostre prisonnier, & si le trouvez, faites qu'il soit ramené mort ou vif. Et si ce meschant Albanois est empoigné, qu'il soit ramené aussi, car il sera pendu aux creneaux de céans, pour exemple de ceux qui voudroient une autre fois faire le lasche tour qu'il a fait. Le Basque ne sit autre délay, mais incontinent monta à cheval, & à pointes d'esperons, sans regarder qu'il alloit après luy, combien qu'il fust très-bien suivy, print son chemin vers Andre où à environ deux milles, trouva Dom Alonse descendu, qui habilloit les sangles de son cheval, qui estoient rompues, lequel, quand il apperceut qu'il estoit poursuivy, cuida remonter, mais il ne put; si fut atteint, repris & remonté; Théode ne fut pas si fol de se laisser prendre; car il sçavoit bien qu'il y alloit de la vie. Si se sauva dedans Andre, & Dom Alonse ramené à Monervine où, quand le bon Chevalier le vit, luy dit : Hé comment, Seigneur Dom Alonse, vous m'avez promis vostre foy de ne partir de céans sans mon congé, & vous avez fait le contraire? Je ne me fieray plus à vous; car ce n'est pas honnestement fait à Gentilhomme de se desrober d'une place, quand il y est sur sa foy. Dom Alonse repondit : Je n'estois pas délibéré en rien vous faire tort, vous m'avez mis à mille escus de rançon, dedans deux jours, les vous eusse envoyez, & cè qui m'en a fait partir, a esté le desplaisir que j'ay pris pour n'avoir aucunes nouvelles de mes gens. Le bon Chevalier qui estoit encore si courroucé, ne prit pas ces excuses en payement, ains le fit mener en vne tour, & en icelle le tint quinze jours, sans toutesois le mettre en fers, ne faire autre injure, ains de son boire & manger estoit si bien traité, que par raison, s'en pouvoit bien contenter. Au bout de quinze jours, vint vn Trompette demander sanf conduit pour un de ses gens qui luy vouloit apporter l'argent de sa rançon. Il sut baillé, & par ainsi l'argent apporté deux jours après. Par quoy, le Seigneur Dom Alonse fut de tous points délivré. Si print congé du bon Chevalier & de toute la compagnie assez honnestement, puis s'en retourna à Andre. Mais devant fon partement, il vit comme iceluy bon Chevalier donna entièrement l'argent de sa rançon à ses soldats, sans pour luy en retenir vn feul denier.

Quand le Seigneur Dom Alonse fut arrivé à Andre, de tous ses compagnons & amis eust un recueil merveilleux : car, à dire la vérité, il n'y avoit homme en toute l'armée des Espagnols plus estimé que luy, ne qui plus déstrast les armes. Si le confortèrent le mieux qu'ils peurent, luy remontrant qu'il ne se devoit point fascher d'avoir esté prisonnier; que c'estoient fortunes de guerre, perdre une fois & gagner l'autre, & qu'il fuffisoir que Dieu l'eust défendu fain & sauf parmy ses amis. Après plusieurs propos, luy fur demandé la façon & manière de vivre du bon Chevalier; quel homme c'estoit, & comment, durant sa prison, il avoit esté traité avec luy, à quoy respondit Dom Alonse: Je vous promets ma foy, Messeigneurs, que quant à la personne du Seigneur de Bayard, je ne cuide point que au monde y ait vn plus hardy Gentil-homme, ne qui soit moins oyseux, car s'il ne va à la guerre, sans cesse fait quelque chose en sa place avec ses soldats, soit à luicter, saulter, jetter la barre, & tous autres honnestes passe-temps que sçavent faire Gentils-hommes pour eux exercer; de libéralité il n'est point son pareil, car cela ay-je veu en plusieurs manières, mesimement quand il reçeut les mille ducats de ma rançon, devant moy les départit à ses soldats, & n'en retint vn feul ducat; bref, à vray dire, s'il vit longuement, il est pour parvenir à grandes choses. Mais quant à

ce que me demandez du traitement qu'il m'a fait, je ne m'en sçaurois trop louer, je ne sçay si ce a esté de son commandement, mais ses gens ne m'ont pas traité en Gentil-homme, ains trop plus rudement qu'ils ne devoient, & ne m'en contenteray de ma vie. Les vns s'esbahissoient de ces paroles, considéré l'honnesteté que l'on disoit estre au bon Chevalier; les autres disoient qu'on ne trouvoit jamais belle prison; aucuns luy en donnoient blasme. Et surent tant avant ces paroles, que par vn prisonnier de la garnison de Monervine, qui retourna, fut amplement informé le bon Chevalier comment Dom Alonse se plaignoit outrageusement du mauvais traitement qu'il disoit luy avoir esté fait, & en jettoit grosses paroles peu honnestes, dont il s'esmerveilla grandement, & fur l'heure, fit appeller tous ses gens auxquels il dit : Messeigneurs, voilà Dom Alonse qui se plaine parmy les Espagnols, que je l'ay si meschamment traité, que plus n'eusse peû, vous sçavez tous comme il en va: il m'est advis qu'on n'eust sçeu mieux traiter vn prisonnier qu'on a fait à luy devant qu'il s'efforçast d'eschaper, ne depuis, combien qu'il ait esté plus resserré, ne luy a-t-on fait chose dont il se doive plaindre. Et sur ma foy, si je pensois qu'on luy eust fait tort, je le voudrois amender envers luy. Par quoy, je vous prie, dites-moy si vous en avez apperçeu quelque chose

que je n'aye point entendu. A quoy tous répondirent: Capitaine, quand c'eust esté le plus grand Prince d'Espagne, vous ne l'eussiez sçeu mieux traiter, & il a fait mal & péché de s'en plaindre. Par ma foy, dit le bon Chevalier, je luy veux bien escrire & l'advertir, encore que j'aye la sièvre quarte, que s'il veut dire que je l'aye maltraité, je luy prouveray le contraire par le combat de sa personne à la mienne, à pied, ou à cheval, ainsi qu'il luy plaira. Si demanda incontinent un Clerc & escrivit une lettre en cette substance:

Seigneur Alonse, j'ay entendu dire que après vostre retour de ma prison vous estes plaint de moy, & avez semé parmi vos gens, que je ne vous ay pas traité en Gentilhomme : vous savez bien le contraire. Mais pour ce que si cela estoit vrai, ce me seroit gros deshonneur, je vous ai bien voulu escrire cette lettre par laquelle je vous prie de r'habiller autrement vos paroles devant ceux qui les ont ouïes, en conf sant le bon & honneste traitement que je vous ay fait: & ce faisant vous serez vostre honneur, & vous r'habillerez le mien, lequel contre raison avezfoulé; & ou seriez refusant de le faire, je vous déclare, je suis délibéré le vous faire dédire par combat mortel de vostre personne à la mienne, soit à pied ou à cheval, ainsi que mieux vous plairont les armes, & adieu. De Monervine, ce dixiesme Juillet.

Par un Trompette qui estoit au vaillant & noble.

Seigneur de la Palisse, qu'on appelloit la Lune, fut envoyée cette lettre au Seigneur Dom Alonse, dedans la ville d'Andre. Laquelle, quand il eut leue, sans en demander conseil à personne, luy sit response par le mesme Trompette, & écrivit une lettre contenant ces mots.

Seigneur de Bayard, j'ai veu vostre lettre que ce porteur m'a baillée, & entr'autres choses dites dedans icelle, avoir esté semé paroles devant ceux de ma Nation, que ne m'avez pas traité en Gentilhomme, moy estant vostre prisonnier, & que si je ne m'en desdis, estes délibéré de me combattre. Je vous déclare que oncques ne me desdis de chose que j'aye dite, & n'estes pas homme pour m'en faire desdire, par quoi du combat que vous me présentez de vous à moy, je l'accepte entre cy & douze ou quinze jours, à deux milles de cette ville d'Andre, ou ailleurs que bon vous semblera.

La Lune donna cette response au bon Chevalier qui n'en eust pas voulu tenir dix mille escus, quelque maladie qu'il eust: si luy remanda incontinent qu'il acceptoit le combat, sans se trouver en faute le jour de l'assignation. La chose ainsi promise & accordée, le bon Chevalier en advertit incontinent le Seigneur de la Palisse qui estoit homme sort expérimenté en telles choses. Et là, print après Dieu, pour son guidon, son ancien compagnon Bellabre.

14 HISTOIRE UNIVERSELLE

Quand ce vint au jour assigné du combat, ledit Seigneur de la Palisse, accompagné de deux cens hommes d'armes: (car désia avoient les deux combattans cet accord l'un à l'autre,) amena son champion sur le zhamp, monté sur un fort bel & bon coursier, & vestu tout de blanc par humilité: encore n'estoit point venu le Seigneur Alonse: si alla la Lune le haster, auquel il demanda en quel estat estoit le Seigneur de Bayard; il respondit qu'il estoit à cheval en habillement d'homme d'armes: comment, dit-il, c'est à moy à eslire les armes, & à luy le champ; Trompette, va luy dire. que je veux combattre à pied. Or, quelque hardiesse que monstrast le Seigneur Alonse, il eust bien voulu n'en estre pas venu si avant, car jamais n'eust pensé, veu la maladie qu'avoit alors le bon Chevalier, il eust jamais voulu combattre à pied. Mais quand il vid que désia estoient les choses prestes à vuider, s'advisa d'y combattre pour deux raisons: l'une que à cheval on n'eust sçeu trouver en tout le monde un plus adroit Gentilhomme que le bon Chevalier; l'autre, que pour la maladie qu'il avoit en seroit beaucoup plus foible, & cela le mettoit en grand espoir de demeurer vainqueur. La Lune vint vers le bon Chevalier auquel il dit: Capitaine, il y a bien des nouvelles, vostre homme dit à cette heure qu'il veut combattre à pied, & qu'il doit eslire les armes, aussi estoit-il

vrai; mais toutesfois il avoit désia auparavant conclud que le combat se feroit à cheval, en accoustrement d'hommes d'armes, mais par la sembloit advis que le Seigneur Dom Alonse voulust fuir la lice. Quand iceluy bon Chevalier eut escouté le Trompette, il demeura pensif un bien peu, car le jour mesme avoit eu sa sièvre : néantmoins d'un courage de lyon, il respondit: la Lune mon amy, allez le haster, & luy dites qu'il ne demeurera pas pour cela que aujourd'huy ne répare mon honneur, aidant Dieu, & si le combat ne luy plaist à pied, je le feray tout ainsi qu'il advisera. Si sit cependant le bon Chevalier dresser son camp qui ne fut fermé que de pierres grosses mises l'une près de l'autre, & s'en vint mettre à l'un des bouts, accompagné de plusieurs bons, hardis & vaillants Capitaines, comme les Seigneurs de la Palisse, d'Orose, de Humbercourt, le Baron de Béarn & plusieurs autres, lesquels tous prioient nostre Seigneur qu'il voulust estre en aide à leur champion. Quand la Lune sut retourné de vers le Seigneur Alonse, & qu'il connut que plus n'y avoit de remède, que pour son honneur ne vinst au combat, il s'en vint très - bien accompagné, comme du Marquis de Licite, de Dom Diego de Quifiones Lieutenant du grand Capitaine Gonsalve Fernandez, Dom Pedro de Valdes, Dom Francisque d'Altemese, & plusieurs autres qui l'accompagnoient

jusques sur le champ, où luy arrivé, envoya les armes au bon Chevalier pour en avoir le choix, qui estoient d'un estoc & d'un poignard : eux armez de gorgerin & secrète, & il ne s'amusa point à choisir. Et par un des bouts sut mis dans le camp, par son compagnon Bellabre qu'il print pour son parrain, & le Seigneur de la Palisse pour la garde du camp de son côté. Le Seigneur Dom Alonse entra par l'autre bout, où le mit son parrain Dom Diego de Quissones, & pour la garde du camp de sa part sut Dom Francisque d'Altemese: quand tous deux furent entrez, le bon Chevalier se mit à deux genouils, & fit son oraison à Dieu, puis se coucha de son long, & baisa la terre, & en se relevant sit le signe de la croix, marchant droit à son ennemy, aussi asseuré que s'il eust esté en un palais, à danser parmy les Dames. Dom Alonse ne montroit pas aussi qu'il fust de rien espouvanté, ains venant de droit sil au bon Chevalier, luy dit ces paroles; Senor de Bayardo, que me quieres? lequel respondit, je veux deffendre mon honneur; & sans plus de paroles se vont approcher, & de venue se ruèrent chacun un merveilleux coup d'estoc, dont de celuy du bon Chevalier fut un peu blessé le Seigneur Alonse au visage en coulant; croyez que tous deux avoient bon pied & bon œil, & ne vouloient ruer coup qui fust perdu. Si jamais furent veus en champ

champ deux champions mieux femblans preud'hommes, croyez que non, plusieurs coups se ruèrent l'un sur l'autre sans eux atteindre. Le bon Chevalier qui connut incontinent la ruse de son ennemy, qui ayant rué ses coups se couvroit le visage, de sorte qu'il ne luy pouvoit porter dommage, s'advise d'une finesse. C'est que ainsi que Dom Alonse leva le bras pour ruer un coup, le bon Chevalier leva aussi le sien, mais il tint l'estoc en l'air sans jetter son coup; & comme homme asseuré, quand celuy de son ennemy fut passé, il le put choisir à descouvert, luy va donner un si merveilleux coup dedans la gorge, que nonobstant la bonté du gorgerin, l'estoc entra dedans la gorge quatre bons doigts, de sorte qu'il ne le pouvoit retirer. Dom Alonse se sentant frappé à mort, laissa son estoc, & va saisir au corps le bon Chevalier qui le prit aussi comme par manière de lutte, & se pourmenèrent, si bien que tous deux tombèrent à terre l'un près de l'autre, le bon Chevalier diligent & foudain, prend fon poignard, & le mit dedans les nazeaux de son ennemy, en luy criant, rendez-vous, Seigneur Alonse, autrement vous estes mort : mais il n'avoit garde de parler, car desia estoit passé. Alors son parrain, Dom Diego de Quisiones, commença à dire, Senor Bayardo, ya es muerto, vencido aveis: ce qui fut trouvé véritable incontinent; car plus ne remua

pied ny main. Qui fut bien desplaisant, ce fut le bon Chevalier; car s'il eust eu cent mille escus, il les eust voulu avoir donnez, & il l'eust peu vaincre vif: ce néantmoins en connoissant la grace que Dieu luy avoit faite, se mit à genouil, le remerciant très-humblement, puis baisa par trois sois la terre: après quoy il tira son ennemy hors du champ, & dit à son parain : Seigneur Dom Diego, en ay-je assez fait, lequel respondit piteusement, tropo Senor Bayardo pour l'honor d'Espana. Vous savez, dit le bon Chevalier, qu'il est à moy de faire du corps à ma volonté, toutefois je vous le rends. Et vrayement je voudrois, mon honneur sauf, qu'il fust autrement. Bref, les Espagnols emportèrent leur champion en lamentables plaintes. Et les François emmenèrent le leur, avec trompettes & clairons jusques en la garnison du bon Seigneur de la Palisse; où avant que faire autre chose, le bon Chevalier alla à l'Eglise remercier nostre Seigneur, & puis après firent la plus grande joye du monde, & ne se pouvoient tous les gentilshommes François saouler de donner louanges au bon Chevalier, Tellement que par - tout le Royaume, non-seulement entre les François, mais aussi entre les Espagnols il estoit tenu pour un des accomplis Gentilshommes qu'on eust seu trouver «.

COMBAT D'UN CHIEN CONTRE UN GENTILHOMME DE LA COUR DU ROI CHARLES V. DIT LE SAGE.

" Il y avoit un Gentilhomme, que quelques-uns qualifient avoir esté Archer des Gardes du Roy, & que je crois plustot devoir nommer un Gentilhomme ordinaire ou un Courtisan, pource que l'Histoire Latine dont j'ay tiré cecy, le nomine Aulicus, appellé par quelques Historiens le Chevalier Macaire; lequel estant envieux de la faveur que le Roy portoit à un de ses compagnons, nommé Aubry de Montdidier, l'espia si souvent, qu'enfin il l'attrappa dans la forest de Bondis, accompagné seulement de son chien (que quelques Historiens, & notamment le sieur d'Audiguier, disent avoir esté un levrier d'attache) & trouvant l'occasion favorable pour contenter sa malheureuse envie, le tua, & puis l'enterra dans la forest, & se sauva après le coup, & revint à la Cour tenirbonne mine : le chien de son costé ne bougea jamais de dessus la fosse où son maistre avoit esté mis, jusques à ce que la rage de la faim le contraignit de venir à Paris, où le Roy estoit, demander du pain aux amis de son feu maistre, & puis tout incontinent s'en retournoit au lieu où ce misérable assassin l'avoit enterré; & continuant assez souvent cette façon de faire, quelques-uns de ceux qui le virent aller, & venir tout seul, heurlant & plai-

gnant, & semblant par des abois extraordinaires vouloir descouvrir sa douleur, & déclarer le malheur de son maistre; le suivirent dans la forest, & observant exactement tout ce qu'il feroit, virent qu'il s'arrestoit sur un lieu où la terre avoit esté fraischement remuée, ce qui les ayant obligés d'y faire fouiller, ils y trouvèrent le corps mort, lequel ils honorèrent d'une plus digne sépulture, sans pouvoir descouvrir l'autheur d'un si exécrable meurtre. Comme donc ce pauvre chien estoit demeuré à quelqu'un des parens du deffunt, & qu'il le suivoit, il apperçeut fortuitement le meurtrier de son premier maistre, & l'ayant choisi au milieu de tous les autres Gentilshommes ou Archers, l'attaqua avec grande violence, luy fauta au collet, & fit tout ce qu'il peut pour le mordre & pour l'étrangler. On le bat, on le chasse, il revient toujours, & comme on l'empesche d'approcher, il se tourmente & abboye de loing, adressant ses menaces du costé qu'il sent que s'est sauvé l'assassin. Et comme il continuoit ses assauts toutes les fois qu'il rencontroit cet homme, on commença de soupçonner quelque chose du fait, d'autant que ce pauvre chien, plus fidèle & plus reconnoissant envers son maistre, que n'auroit esté un autre serviteur, n'en vouloit qu'au meurtrier, & ne cessoit de lui vouloir courir sus, pour en tirer vengeance. Le Roy estant adverty par quelques-

uns des siens de l'obstination de ce chien qui avoit esté reconnu appartenir au Gentilhomme qu'on avoit trouvé enterré & meurtry misérablement, voulut voir les mouvemens de cette pauvre beste; l'ayant donc fait venir devant luy, il commanda que le Gentilhomme soupconné se cachast au milieu de tous les assistans, qui estoient en grand nombre; alors le chien, avec sa furie accoutumée, alla choisir son homme entre tous les autres; & comme s'il se fust senty assisté de la présence du Roy, il se jetta plus surieusement sur luy, & par un pitoyable aboi, il sembloit crier vengeance, & demander justice à ce sage Prince. Il l'obtint aussi, car ce cas luy ayant paru merveilleux & estrange, joint avec quelques autres indices, il fit venir devant soy le Gentilhomme soupçonné, & l'interrogea & pressa assez puissamment pour apprendre la vérité de ce que le bruit commun. & les attaques & aboiemens de ce chien (qui estoient comme autant d'accusations) luy mettoient sus, mais la honte & la crainte de mourir par un supplice honteux, rendirent tellement obstiné & ferme ce criminel dans la négative, qu'enfin le Roy fut contraint d'ordonner que la plainte du chien & la négative du Gentilhomme se termineroient par un combat singulier entr'eux deux, par le moyen duquel Dieu permettroit que la végité seroit reconnue. Ensuite de quoy ils furent tous deux

22

mis dans le camp comme deux champions, en préfence du Roy & de toute la Cour ; le Gentilhomme armé d'un gros & pefant baston, & le chien avec ses armes naturelles, ayant seulement un tonneau percé pour sa retraite, & pour faire ses relancemens. Aussi-tôt que le chien fut lasché, il n'attendit point que son ennemy vinst à luy, il sçavoit que c'estoit au demandeur d'attaquer; mais le baston du Gentihomme estoit assez fort pour l'assommer d'un seul coup, ce qui l'obligea à courir çà & là à l'entour de luy, pour en éviter la pesante cheute, mais enfin tournant tantost d'un costé, tantost de l'autre, il prit si bien son tems, que finalement il se jetta d'un plein saut à la gorge de son ennemy, & s'y attacha si bien qu'il le renversa parmy le champ, & le contraignit à crier miséricorde, & supplier le Roy qu'on luy ostast cette beste, & qu'il diroit tout. Sur quoy les escoutes du camp retirèrent le chien, & les Juges s'estant approchez par le commandement du Roy, il confessa devant tous qu'il avoit tué son compagnon, sans qu'il y eust personne qui l'eust peu voir que ce chien, duquel il se confessoit vaincu. L'histoire dit qu'il fut puny, mais elle ne dit point de quelle mort, ny de quelle façon il avoit tué son amy «. (La Colombière, Théâtre d'Honneur, Vol. II, pag. 300 & suiv.)



SPECTACLES MILITAIRES ET FÉTES POPULAIRES.

Pas D'ARMES.

Dans ces tems d'ignorance, où la guerre était l'unique science & la seule occupation de la noblesse Française, les Seigneurs puisaient dans les combats les sujets de leurs Fêtes & de leurs Spectacles. Ils aimaient à reproduire devant les plus brillantes assemblées de la Nation, & en présence des belles dont ils ambitionnaient les sussirages, tout ce qu'ils avaient de force, d'adresse & de valeur. Ils tiraient toute leur gloire de ces exercices guerriers dont nous allons offrir le détail, & le Pas d'Armes était un de ces combats simulés dans lesquels ils cherchaient à briller.

On lit dans la Chronique de Monstrelet, que sous l'année 1443, le Duc de Bourgogne étant dans son Duché, plusieurs Gentilshommes de son hôtel & de ses pays sirent publier un Fait & Pas d'Armes: Ils avaient à leur tête Messire Pierre de Beaustremont, Seigneur de Charni. Voici la teneur du premier Cartel dont ils envoyèrent des copiès aussi loin qu'ils le purent.

En honneur de Notre Seigneur & de sa très-glo-

24 HISTOIRE UNIVERSELLE

rieuse Mère, de Madame Sainte Anne & de Monseigneur Saint George, je, Pierre de Beaufremont, Seigneur de Charni, de Montliet & de Monfort, Chevalier, Conseiller & Chambellan de Très-Haut, Très-Puissant & Très-Excellent Prince, mon Très-Redouté & Souverain Seigneur Monseigneur le Duc de Bourgogne, fais savoir à tous Princes, Barons, Chevaliers & Ecuyers sans reproche, exceptés ceux du Royaume de France & des pays alliés & sujets de mondit Souverain Seigneur, que pour augmenter & recroître le très-noble métier & exercice des armes, ma volonté & intention est qu'avec douze Chevaliers, Ecuyers & Gentilshommes de quatre côtés, garder & défendre un pas sur le grand chemin venant de Dijon à Exonne, à un gros arbre, appellé l'arbre des Hermites.

Les conditions du combat à cheval pour les affaillans sont de faire douze courses de lance à ser esmoulu contre Pierre de Beaufremont ou quelques-uns de ses Chevaliers. Quant aux combats des armes à pied, ils seront à l'épée, & l'on doit frapper jusqu'à quinze coups. Celui qui sera porté à terre sera prisonnier de l'autre, & ne pourra se racheter qu'en payant au moins cinq cens écus. Le pas & fait d'armes doit commencer le premier Juillet, & durer quarante jours, à six jours par semaine, pendant trois desquels on combattra à cheval, & les trois autres à pied. Les Juges du combat seront le Comte de Nevers, de la Maison de Bourgogne, & celui de Fribourg & de Neufchâtel, Maréchal de Bourgogne.

Le plus fameux Pas d'Armes sans contredit, est celui de Sandricourt dont on trouve la description dans la deuxième Partie de l'excellente Histoire de la lecture des Livres Français, par M. le M. de P. Ce savant Ecrivain l'a tirée d'un très-beau manuscrit qui est dans sa bibliothèque.

Cefut, dit-il, en 1493, que dix jeunes Seigneurs de la Cour de Charles VIII, firent publier par toute la France, avec la permission du Monarque, qu'ils défendraient un Pas d'Armes au Château de Sandricourt, près Pontoise; & un Héraut du Duc d'Orléans se chargea de distribuer le Cartel qui portait que le 15 Septembre de ladite année, dix Chevaliers ou Ecuyers se trouveraient prêts à combattre en différens lieux voisins dudit Château; savoir à pied à la Barrière périlleuse de laquelle ils éloigneraient tous ceux qui voudraient s'y présenter, avec l'épée tranchante sans estoc; à cheval, à la lance, soit un contre un, soit à la foule, c'est-àdire tous les dix contre autant qu'ils s'en offriraient, en donnant le choix de la lance ou de l'épée à ceux qui voudraient mesurer leurs armes avec eux. Ces derniers combats devaient se passer au Pin verd, au Carrefour ténébreux, & au Champ de l'épine; enfin ils devaient courir chacun de leur côté dans la Forêt dévoyable, pour y chercher des avantures 26 HISTOIRE UNIVERSELLE & combattre au hasard contre ceux qu'ils rencontreraient.

Ces Seigneurs étaient partie Chevaliers, partie encore simples Ecuyers, mais qui avaient acquis de la réputation à la guerre. A leur tête étaient Jean de Poitiers, Seigneur de Saint-Vallier; (il fut père de la famense Diane de Poitiers, Duchesse de Valentinois) Bernardin de Ciermont, Vicomte de Tallard; iouis de Hédouville, Seigneur de Sandricourt, à qui appartenait le Château près duquel le combat devait se passer; Jean de Hédouville, Seigneur de Frémicourt, son frère, ou son coufin; Georges de Sully, Gouverneur de Coucy; Pierre d'Orgemont, Seigneur de Méry; Jacques de Tinteville, grand Véneur du Duc d'Orléans; Dom Jean qui ne prend point d'autre qualité que celle de Chef de guerre : c'était probablement un Espagnol du nombre de ceux qui levaient des foldats & qui se mettaient au service des Princes étrangers qui voulaient les folder. Ces gens étaient communément très-braves & très au fait des exercices militaires. Enfin le dixième des combattans était un simple Ecuyer nommé Jean de Saint-Souldin.

Ils se chargeaient de régaler & de défrayer, depuis la moitié de Septembre jusqu'à la fin, tous ceux qui voudraient venir saire assaut contr'eux, & du 21 au 15, il arriva quatre petites troupes d'assaillans, composées chacune de dix, comme celle des tenans.

Suivant l'usage de la Chevalerie, ils firent successivement présenter aux Hérauts d'Orléans leurs écus armoriés de leurs armes : ce Héraut les reconnut pour appartenir, tant à des Gentilshommes d'ancienne extraction, qu'à des Militaires déja renommés, & ils furent placés des deux côtés du portail de Sandricourt : ceux des tenans étaient au-dessus.

Les Chefs de la première troupe d'assaillans étaient Jacques de Coligny, Seigneur de Châtillonfur-Loing, & Gaspard de Coligny son frère. (Le premier fut l'oncle, & le fecond, le père de l'Amiral de Coligny.) Le Chef de la feconde troupe d'assaillans se nommait André de Valois: il avait avec lui Guillaume de Saut (Tavanes) & François de Téligny dont le fils fut gendre de l'Amiral de Coligny; l'un & l'autre furent tués le jour de la saint Barthelemi. A la tête de la troisième division, était Antoine Martel, Seigneur de Beaumont, accompagné de neuf Gentilshommes de Normandie, bien disposés à soutenir la gloire de leur province. Enfin la quatrième avait pour Chef Jacques de Campanes qui, entr'autres, était suivi de François de Sassenage.

Aux approches du jour destiné pour la fête, ar-

rivèrent au Château les vieux Seigneurs choisis. pour juger des exploits des Chevaliers, & avec eux, les Dames en l'honneur desquelles on devuit combattre. Ces Juges étaient au nombre de six : le premier était le Seigneur de la Rocheguyon, il s'appellait Bertin de Sully, mari de l'héritière de la Rocheguyon, dont la Terre est restée dans sa maison jusqu'au dix - septième siècle qu'elle passa dans celle de Duplessis-Liancourt, & peu après, dans celle de la Rochesoucault où elle est encore. Le second était Guillaume de Montmorenci, Connétable de France, & si fameux sous les règnes de François I. & Henri II. Le troissème était le Bailli de Gisors, de la maison de la Vieuville & Seigneurdu Frétoi en Picardie. Le Bailli de Senlis était le quatrième; le cinquième, le Seigneur du Bellai, issu d'une maison qui, sous les règnes suivans, sur illustrée par les armes, les négociations & les lettres. Le sixième était Ambroise de Villiers Seigneur de Vallers Engomart.

Parmi les Dames qui étaient au nombre de quatorze, on distinguait Madame de Montmorenci, Mademoiselle de Fosseuse, Madame de Sandricourt, Dame du Château, & Mademoiselle du Bellai.

Le premier jour, on combattit à la barrière, à pied & avec la lance seulement, après quoi, deux des troupes d'assaillans s'exercèrent contre les tenans, mais sans avantage bien marqué: le lendemain, on combattit aussi à pied, à l'épée courtoise, & les uns & les autres ne pouvaient se faire grand mal, attendu que de pied en cap, ils étaient revêtus de fer : cependant on trouva que ce genre. d'assaut pouvait être dangereux, & les Juges du camp engagèrent la quatrième troupe à se contenter du combat à cheval : il eut lieu d'abord au Carrefour ténébreux, & ensuite au Champ de l'épine : quelques chevaux y furent tués, parce qu'ils n'avaient que des chamfrains, armure de tête dont nous avons parlé, & que l'on pouvait percer aisément. Les derniers jours se passèrent en combats de deux contre deux à cheval, & de seul contre seul à pied dans la Forêt dévoyable : ces joûtes ne causèrent aucun accident, & les prix furent partagés de façon que les combattans n'eurent aucun lieu de s'en plaindre. On termina la fête par un fomptueux banquet dont Jean de Coignac Seigneur de Nesle, & Guillaume de Lille Seigneur de Marivaux, furent les Ordonnateurs.

Il y avoit, ajoute la relation, force gens qui couroient après les Chevaliers qui s'étoient égarés dans la Forest dévoyable, pour y chercher des aventures, & leur portoient force hypocras blanc & clairet, & force juleps & sirop de violant, consitures &

autres épiceries pour les réconforter : & quand ils furent tous réunis au Château, fut le banquet grand & plantureux; & étoient boutées les tables en la cour dudit Château: telle s'y voyoit en laquelle étoient assis à une seule cent & douze Gentilshommes sans les Dames & Damoiselles, & au-dehors dudit Château étoient d'autres tables, car aux dites fêtes avoient été nourries & défrayées plus de deux mille personnes, y compris les servans, armuriers, plumassiers & autres; & après ledit banquet, furent faites danses & morisques jusqu'aux deux heures après minuit...... Et la Dame de Sandricourt fut moult aise d'avoir donné dans son Château si belle & si magnifique fête. Elle ent raison quant à l'honneur qu'en tira le sieur de Sandricourt son époux, mais l'énorme dépense qu'elle lui occasionna, détruisit entièrement sa fortune. Sa veuve qui depuis sut Dame d'honneur de la Reine Anne de Bretagne, eut pour ses reprises toutes les terres de la famille de son mari, qu'elle transporta dans la sienne qui est celle de Saint-Simon.

Les miniatures qui enrichissent le précieux manuscrit d'où cette description est tirée, représente parfaitement tout ce qui s'est passé dans ce Pas d'Armes, & comme nous ne pouvons les offrir à nos Lecteurs, nous allons leur donner les strophes par lesquelles le Héraut d'Orléans termine sa des-

cription. Si la Poésse n'en est ni exacte, ni brillante, elle a du moins l'avantage de rendre les principaux évènemens de cette même sête.

En ensuivant les œuvres de vertus

Et les gestes par armes exercées,

Dont tant de preux sont d'honneur revêtus,

Et entichés de graces dispersées,

Dix Chevaliers François ont avancées

Et publié joustes à tous venans,

Et là, reçus, cognus & survenans,

Prouchains, estrangers, soldats & gens de Court,

Et contre tous ont été les tenans

Du Pas des armes du Chasteau Sandricourt.

Oncques depuis le temps du Roi Artus, Ne furent tant les armes exaulcées, Ne mieux les droits d'icelles débattus Que furent-là, ne tant efforcées, Et deux combats & joustes renforcées: Maintz Chevaliers & Preux entreprenans S'y sont trouvés, recevans & donnans Coups forcénés comme fouldre qui court, Pour esprouver les dits entretenans Du Pas des armes du Chasteau Sandricourt.

Aux barrières ont plusieurs combattus, Et par les champs maintes lances froissées: A la foule après se sont battus, A coups de main & à lances baissées: Par les forêts questes ont a leessées; Et corps à corps sans avoir Lieurenans, Grans armes faitte contre les soustenans

32 HISTOIRE UNIVERSELLE

A eux contraires; &, pour le faire court, Enquis le prix, selon les convenans, Du Pas des armes du Chasteau Sandricourt.

Princes plusieurs ont terres déplacées
Pour y venir donner coups & poussées,
Qui ont été là tenus si de court,
Que par force n'ont prises & passées
Les barrières entrées & passées
Du Pas des armes du Chasteau Sandricourt.

Tournois.

Les Tournois des Anciens étaient de simples courses de chevaux qui se mêlaient en tournoyant, & on donna le nom de Troye à cette sorte de jeux, parce que les Troyens surent les premiers qui le pratiquèrent. Ascagne, sils d'Enée, l'apporta en Italie, & Tacite a remarqué que le peuple se déclara pour Domitius, d'après l'adresse dont il donna des preuves dans cet exercice. (Voyez Jeux Troyens à l'article des Jeux des Romains.)

Selon Suétone, dans ses Eloges, les Tournois de la jeune Noblesse de Rome furent célèbres sous les Césars, & on lit dans Nicéphore Grégoras, que les Empereurs de Constantinople les introduisirent dans leurs Cours; mais Cantacuzène prétend qu'ils en furent redevables aux Seigneurs de France & de Savoye, lorsqu'ils passèrent en Orient avec Anne de Savoye, mariée à l'Empereur Andronique Paléologue.

Paléologue. Quoiqu'il en soit, & quelque difficulté qu'il y ait à fixer l'origine des Tournois dont les Allemands, les Anglais & les Français se disputent la gloire; il est certain que les derniers nous paraissent devoir l'emporter, & les mots Francorum more vetusto cingula militia nova præbuit dont se sert Guillaume le Breton dans sa Philippide, & les termes de conflictus gallicos que Mathieu Paris employe pour exprimer les Tournois, ne permettent pas d'attribuer à d'autres qu'à eux l'honneur d'en avoir inventé les exercices. Cette présomption est confirmée par Nithard, par l'histoire Bysantine & par plusieurs autres Ecrivains qui ajoutent que les Français s'y sont toujours distingués par-dessus les autres nations : ils ont conservé cet avantage jusqu'au tems de Brantome qui dit en parlant du départ de Charles VIII. de Naples : Après que ce gentil Roy eut laissé son royaume paisible & donné aux Seigneurs & Dames du royaume force beaux plaisirs & passe-tems, de beaux tournois à la mode de France, qui ont toujours remporté le prix par-dessus les autres, & où il étoit toujours des premiers tenans & des mieux faisans.

La veille des Tournois était annoncée dès le jour qui la précédait, par des proclamations des Officiers d'armes. Les Chevaliers qui devaient combattre, venaient visiter la place destinée pour les combats, & devant eux marchait un Héraut qui

Tome X. Part. I.

34

criait: Seigneurs Chevaliers, demain aurez la veille du Tournoy où prouesse sera vendue & achetée au ser & à l'acier. Cette veille était solemnisée par des espèces de joûtes appellées tantôt essais, tantôt vespres du Tournoy, tantôt esserais où les Ecuyers s'essay ient les uns contre les autres avec des armes plus légères à porter & plus aisées à manier que celles des Chevaliers, plus faciles à rompre & moins dangereuses pour ceux qu'elles blessaient.

Dans les premiers tems, les Dames s'abstinrent de se trouver aux Tournois, mais le plaisir de jouir d'un spectacle, l'emporta bientôt sur l'horreur de voir couler du fang, & le moment où elles commencèrent à y assister, sut l'époque de la célébrité de ces exercices: tandis qu'on préparait les lieux où ils devaient se faire, on étalait le long des cloîtres des Monastères voisins, les escus armoiriés de ceux qui prétendaient entrer dans les lices, & pendant quelques jours, ils y restaient exposés à la vue des Seigneurs, des Dames & des Demoiselles. Un héraut, ou poursuivant d'armes, nommait à ces dernières ceux à qui ils appartenaient, & si parmi eux il s'en trouvait dont l'une d'elles eût sujet de se plaindre, elle touchait l'escu de ses armes pour le recommander aux Juges du Tournoi, c'est à-dire, pour leur en demander justice. Ceux-ci devaient prononcer, après avoir fait les informations nécessaires, & la punition suivait de près, si le crime

avait été prouvé juridiquement. Le Chevalier venait-il se présenter malgré les Ordonnances qui l'excluaient, les autres l'accablaient d'une grêle de coups, & la merci des Dames qu'il devait réclamer à haute voix, était seule capable de mettre des bornes à son châtiment.

Les différens échafauds dressés dans les lices dont on peut voir plus bas le dessin, la description & la décoration, étaient destinés pour placer les Rois, les Reines, les Princes & les Princesses, avec tous ceux qui composaient leur Cour, les Dames & les Demoiselles, enfin les anciens Chevaliers qui avaient vieilli dans les armes. Des Juges nommés exprès, des Maréchaux du camp, des Conseillers ou Assistans, avaient en divers lieux des places marquées d'où ils devaient maintenir les loix du Tournoi & donner leur avis à ceux qui pourraient en avoir besoin. Une multitude de hérauts ou poursuivans d'armes, répandus de toute part, avaient les yeux fixés fur les combattans, pour faire un rapport sidèle des coups qui seraient portés & reçus. Des Ménestriers célébraient les prouesses des Chevaliers au bruit d'une musique guerrière, & des Sergens actifs avaient ordre d'aller par-tout où le service des lices les appellerait, soit pour donner des armes aux combattans, soit pour contenir la populace dans le silence & le respect. Nous renvoyons le détail de

36 HISTOIRE UNIVERSELLE

ces différens objets à la seconde Partie de notre Volume où nous indiquerons le costume de tous les personnages employés dans ces sortes de sêtes.

Des fanfares annonçaient l'arrivée des Chevaliers superbement équipés & suivis de leurs Escuyers à cheval. Quelquefois des Dames & des Demoifelles les amenaient attachés avec des chaînes qu'elles leur ôtaient seulement lorsque rassemblés dans l'enceinte des lices, ils étaient prêts à voler au combat. Le titre d'esclave ou de serviteur de ces Dames ou Demoiselles que chacun nommait hautement en entrant au Tournoi, était un titre d'honneur qui devait être acheté par des exploits, & il était regardé par celui qui le portait, comme un présage de la victoire, comme un engagement à ne rien faire qui ne fût digne de lui. Armes, amours, dit Eustache Deschamps dans une de ses Balades au sujet du Tournoi fait à Saint-Denys, sous Charles VI, au commencement de Mai 1389.

Armes, amours, déduit, joye & plaisance, Espoir, désir, souvenir, hardement, Jeunesse, aussi manière & contenance, Humble regart, trait amoureusement; Gens corps, jolis, parez très richement, Avisez bien ceste saison nouvelle, Ce jour de May, ceste grant seste & belle Qui par le Roy se fait à S. Denys,

A bien jouster gardez votre querelle, Et vous serez honnorez & chéris.

NE

Car là sera la grant biauté de France,
Vint Chevaliers, vint Dames ensement, * (aussi.)
Qui les mettront armez par ordonnance
Sur la place, toutes d'un parement,
Le premier jour, & puis secondement
Vint Escuyers chacun sa Damoiselle,
D'un parement joye se renouvelle,
Et là feront les Héraulx plusieurs cris
Aux bien joustans, tenez fort votre selle,
Et vous serez honnorez & chéris.

AGK;

On y perra qui bien ferra de lance,
Et qui sera de bon gouvernement
Pour acquérir d'amour la bienveillance,
Et qui durra ou harnois longuement,
Cilz aura los, doulz regart, proprement
Le monstrera; amour qui ne chancelle,
L'enstambera d'amoureuse étincelle,
Honneur donra aux mieulx faisans les pris;
Avisez tous ceste doulce nouvelle,
Et vous serez honnorez & chéris.

L'ENVOY.

Servans d'amour, regardez doulcement Aux échaffaux, Anges de Paradis, Lors jousterez fort & joyeusement, Et vous serez honnorez & chéris.

38 HISTOIRE UNIVERSELLE

A ce titre, les Dames joignaient ordinairement ce qu'on appellait faveurs, joyaux, noblesse, nobloy, ou enseigne: c'était une écharpe, un voile, une coësse, une manche, une mantille, un brasselet, un nœud, en un mot quelque pièce détachée de leur habillement ou de leur parure, quelquefois un ouvrage tissu de leurs mains dont le Chevalier favorisé ornait le haut de son héaume ou de sa lance, son escu, sa cotte d'armes, ou quelqu'autre partie de son armure. Le Moine de St-Denis après avoir nommé dans son histoire de Charles VI plusieurs Dames qui, au Tournoi de la Chevalerie du Roi de Sicile & de son frère en 1389, marchèrent avec les Chevaliers jusqu'à la barrière, dit qu'alors elles tirèrent de leur sein diverses livrées de rubans & de galends de soye pour récompenser la valeur de ces nobles champions. Olivier de la Marche décrivant un combat à outrance qui fut fait à la Cour de Bourgogne en 1445, parle aussi de ces mêmes faveurs, & l'on voit, Liv. I de ses Mém. Chap. XIV, pag. 243, que le Chevalier qui l'avait entrepris chargea pour emprise une manchette de Dame, faicte d'un délié volet moult gentement brodé, & fit attacher icelle emprise à son bras senestre, à une aiguillette noire & bleue, richement garnie de diamans, de perles & d'autres pierreries. L'opiniàtreté des combattans & la nécessité de leur envoyer continuellement de nouvelles faveurs, faisait même

quelquefois oublier aux Dames l'affection qu'elles ont pour la décence extérieure de leur personne, & on lit dans Percesorest, Vol. I, pag. 155, qu'à la fin d'un Tournoi elles étoient si dénues de leurs atours, que la plus grande partie étoit en pur chef, (nue tête) car elles s'en alloient les cheveux sur leurs épaules gisans, plus jaunes que sin or, en plus leurs cottes sans manches, car tout avoient donné aux Chevaliers pour eux parer & guimples & chaperons, manteaux & camises, manches & habits: mais quand elles se virent à tel point, elles en surent ainsi comme toutes honteuses; mais sitost qu'elles veirent que chacune étoit en tel point, elles se prirent toutes à rire de leur adventure, car elles avoient donné leurs joyaux. & leurs habits de si grand cœur. aux Chevaliers, qu'elles ne s'appercevoient de leur dénuement & devestement.

Les Dames se croyaient obligées à ces dissérens sacrisses, lorsque le gage qu'elles avaient donné à leur Chevalier passait dans les mains de son adversaire: alors elles lui en renvoyaient un autre; & animé par ce nouveau présent, il tâchait d'enlever à son rival ceux qu'il avait obtenus de sa Maitresse pour venir en saite hommage à la sienne. Quelquesois il y joignait les Champions qu'il avait renversés & les chevaux dont il leur avait sait vuider les arçons. Il arrivait de là que les Dames ne perdaient pas de vue ceux qu'elles

40 HISTOIRE UNIVERSELLE

favorisaient; & leur attention, ainsi que celle des autres spectateurs, augmentait à chaque instant leur émulation: chacun de leurs avantages était célébré par le son des instrumens & par la voix des Hérauts qui répétaient: honneur aux sils des preux, car, dit Monstrelet, nul Chevalier ne peut être jugé preux lui-même, si ce n'est après le trépassement. D'autres fois on criait: louange & prix aux Chevaliers qui soutiennent les griefs, saits & armes, par qui valeur, hardement & promesse est guaigné en sang mélé de sueur.

Les Hérauts & Ménestriers étaient payés par les Champions à proportion de leurs criées & des huées qu'ils avaient excitées, & à chaque nouvelle distribution, on entendait les mots de noblesse ou largesse, l'une des vertus que l'on recommandait le plus aux Chevalier : les débris qui tombaient dans la carrière, les éclats des armes, les paillettes d'or & d'argent dont était jonché le champ de bataille, tout se partageait entre ces Hérauts & Ménestriers. On vit une imitation de cette antique magnificence chevaleresque à la Cour de Louis XIII, lorsque le Duc de Bukingham allant à l'audience de la Reine, parut avec un habit chargé de perles que l'on avait exprès mal attachées: par ce moyen il s'était ménagé un prétexte honnête de les faire accepter à ceux qui les ramassaient pour les lui remettre.

Les exercices les plus ordinaires des Tournois étaient de rompre la lance ou contre la quintaine, ou en terre, ou l'un contre l'autre, de courre la bague & les têtes, de lancer le dard, de combattre à cheval l'épée à la main, en un mot, de faire la foule.

" On appellait quintaine la course du faquin ou de l'homme armé de toutes pièces, contre lequel on lançait des dards : cette espèce de jeu était fort en usage chez les Romains, & l'on y exerçait avec foin les jeunes gens que l'on destinait à la guerre. Il fut du nombre de ceux que l'Empereur Justinien distingua des jeux de hasard qu'il défendit, & idem ludere liceat quintanam hastà sine cuspide, L. III. tit. xliij. cod. de alcat. Suivant cette même Loi, il paraît que Quintus en fut l'inventeur, & de-là l'origine du mot quintaine, à quodam quinto, ita nominata hac lusus speciè. Balsamon dans ses notes sur le Nomocanon de Photius a embrassé ce sentiment, d'ailleurs contraire à l'opinion de Pancirole, de Ducange & de Borel. Le premier, J. Var. cap. iv. estime que cet exercice a tiré son nom à quintana via que castris Romanis in quintanam portam exibat. Le second, Dissert. sur Joinville, des banlieues dans lesquelles on se rendoit à cet effet, & ces banlieues étaient appellées quintes ou quintaines. Borel enfin avance qu'il n'est ainsi nommé, qu'attendu

42 HISTOIRE UNIVERSELLE

que l'on a imité ce jeu de ceux des anciens qui avoient lieu de cinq en cinq ans.

Quant au terme de faquin, qui, dans cette circonstance, est le synonime de celui de quintaine, sa source n'en est point obscure. On peut y remonter, sans craindre de prendre une conjecture bisarre & imaginaire pour une analogie régulière. En effet, ce mot n'a été appliqué ici que parce que l'on substitue au pal ou au pilier contre lequel on rompoit des lances, un homme fort & vigoureux, ou un porte-faix, en Italien Facchino, armé de toutes pièces. Ce porte-faix étoit tantôt habillé en Turc, tantôt en More ou en Sarrasin; aussi les Italiens nommèrent-ils ce jeu la course à l'homme armé, la course du Sarrasin, l'houmo armato, il Saraceno, il Stasermo. A notre égard nous l'avons appellé la course du faquin, terme qui peut à la vérité, dans le sens figuré, désigner nombre de personnes, mais qui dans. son acception naturelle signifie proprement un crocheteur, un homme de la lie du peuple.

Dans la suite, & principalement dans les Manèges, on plaça, au lieu du pal & de l'homme, un buste mobile sur un pivot, tenant un bou-clier de la main gauche, & de la droite une épée, ou un sabre, ou un bâton, ou un sacrempli de sable ou de son. Il s'agissoit de lancer des dards & de rompre des lances contre le buste,

qui, atteint par l'assaillant, au front, entre les yeux, dans l'œil, sur le nez, au menton, demeuroit ferme & inébranlable, mais qui frappé par-tout ailleurs, tournait avec une telle rapidité, que le Chevalier esquivoit avec une peine extrême le coup auquel l'exposoit la mobilité du buste dont la main droite étoit armée: cette course & celle des bagues sont les moins dangereuses & les plus agréables de toutes celles qui ont été pratiquées à cheval. On ne peut disconvenir qu'il n'y ait beaucoup d'adresse à faire les dedans, & à rompre de bonne grace; on acquiert dans ces sortes de jeux une grande aisance, beaucoup de facilité, beaucoup de liberté, mais on ne nous persuadera point qu'ils doivent être préférés à la science du maniement des armes dont nous nous fervons aujourd'hui, & que celle de mesurer des coups de lance soit assez utile pour négliger & pour abandonner totalement la première. Du reste, la course du faquin est déja en quelque manière délaissée, & il n'en est plus question dans nos Ecoles. En ce qui concerne celle de la quintaine, nous dirons qu'elle a lieu encore dans quelques coutumes locales, soit à l'égard des Meûniers, Bateliers &c. soit à l'égard des nouveaux mariés qui, s'ils n'ont point eu d'enfans dans l'année, sont obligés de rompre en trois coups, sous peine d'une amende, une perche contre un

44 HISTOIRE UNIVERSELLE

pilier planté dans la rivière, le tout en présence du Seigneur, tandis que les semmes sont tenues de présenter au Procureur du Roi un chapeau de roses, ou d'autres sleurs, & de donner à goûter au Gressier du Juge. Il est fait mention de ce droit dans le liv. III. du Recueil des Arrêts du Parlement de Bretagne. Nous y lisons qu'un certain Prieur de Livré, soutenant que ce droit lui appartenoit, prétendoit en user dès le lendemain de Pâques; ce qui lui sut spécialement désendu, au moins dans le cours de ces sêtes solemnelles. « (Encyclop. tom. VI. pag. 405.

La lance était l'arme offensive des anciens Cavaliers, & fut long-tems celle des Chevaliers & des gens d'armes. Elle était de bois de fresne & armée d'un fer fort aigu, près duquel on attachait une banderolle. Dans les chocs un peu rudes, ordinairement elle se fracassait & fautait en éclats; de-là, les mots rompre la lance dont on se servait dans les Tournois pour désigner un combat fait avec cette espèce d'arme. L'habileté à la manier s'acquérait dans ces mêmes Tournois, & lorsque les guerres civiles ne permirent plus d'en donner, les Nobles perdirent l'usage de la lance. George Basta, célébre Capitaine dans les armées de Philippe II. Roi d'Espagne, marque expressément qu'elle fut défendue sous le règne de Henri IV, & qu'à la place des Lanciers, ce Prince créa des

escadrons de Cuirassiers. Mais du tems de l'ancienne Chevalerie, le combat de la lance à coursse de cheval passait pour la plus noble des joûtes , & dans le Roman de Flores de Grèce, un Chevalier tient ce propos à son adversaire: Pendant que mous sommes à cheval & que les lances ne nous peuvent manquer, éprouvons - nous encore quelque tems, étant, comme il m'est avis, le plaisir de la course à cheval, trop plus beau que le combat à l'épée: aussi l'on ne parlait dans les récits des joûtes, que de lances à outrance, de lances à fer émoulu, de lances courtoises, de lances mousses, de lances frettées & mornées: ces dernières étaient des lances non pointues, qui avaient au bout une frette, morne, ou anneau. Ce fut la passion de montrer son adresse, ou sa force avec cette sorte d'arme, qui donna lieu à ces expressions si fréquentes dans les Livres de Chevalerie: faire un coup de lance, rompre la lance, briser la lance, baisser la lance: ces derniers mots signifiaient, céder la victoire.

La Course de Bague avait été inventée pour la même fin que la Quintaine, c'est-à-dire pour me-surer les coups de lance, & comme c'était le plus aisé, le moins risquable, & le plus amusant de tous les exercices, c'était celui qui était le plus en usage.

Celui de courre les têtes paraît venir d'Allemagne, & voici qu'elles sont à cet égard les conjec-

cures de nos Historiens. Les Turcs avaient coutunge de récompenser leurs foldats suivant le nombre de têtes ennemies qu'ils pouvaient représenter, & les Allemands étant en guerre avec eux; s'appliquèrent à leur enlever ces mêmes têtes à la course, avec la lance ou l'épée. Cet exercice demandait la plus grande adresse, & pour s'y perfectionner, ils s'en firent un Jeu particulier qui successivement sut imité par les autres peuples. Pour jouer à cette espèce de jeu, on dispose dans une même lice, à diverses distances, trois ou quatre têtes de carton, afin que dans la même course on puisse lancer le dard contre l'une, tirer le pistolet contre l'autre, fendre celle-ci avec une hache, & enlever celle-là avec la lance ou l'épée. Ces quatre actions différentes exigent beaucoup de dextérité de la part du Cavalier qui est emporté par son cheval.

Au Tournoi de l'an 1662, chacun de ces Cavaliers courait, la lance à la main, le long de la barrière, pour enlever une tête de Turc, portée par un buste de bois doré, élevé sur cette même barrière à la hauteur de six pieds; puis quittant sa lance, il faisait une demi-volte à droite, prenait un dard & revenait darder une tête de More placée sur un autre buste à quatre pieds de hauteur & à cinq de distance du premier. Ensuite le Cavalier s'écartait encore par une demi-volte à

droite, & revenait avec un autre dard vers le milieu de la lice où les autres Chevaliers se rechcontraient: alors ils faisaient ensemble une d'emivolte, après quoi ils partaient d'un même tems,
changeaient de côté, s'en allaient vers la barrière
opposée à celle où l'on avait vu la figure du More
& revenaient darder une tête de Méduse que
présentait un Persée qui tenait une épée de l'autre
main. Ensin par une autre demi-volte, toujours à
droite en s'éloignant de la barrière, ils revenaient
avec l'épée emporter une quatrième tête posée
sur un buste de bois à un pied de terre. Selon le
sujet du Tournoi, ces mêmes têtes se changaient
quelquesois en têtes de monstres, & l'on pouvait en
saire d'hydres, de centaures, de harpies &c.

Nous avons dit que l'un des exercices dont nous parlons, était de lancer le dard, & de tous les peuples du monde, les Mores y ont été les plus adroits. Les Espagnols qui l'ont appris d'eux, lui ont donné le nom de Jeu des cannes, parce qu'ils sont tournoyer des cannes les unes contre les autres, & se couvrent de boucliers pour les recevoir : cet exercice passa des Espagnols aux provinces de France, voisines des Pirénées, & le Roi Charles VI étant allé visiter le Comte de Foix, ce Prince lui donna le plaisir de voir lancer le javelot, exercice ordinaire des nobles du pays. Le Roi qui s'en était amusé dans sa jeunesse, voulut y prendre part,

L'emporta sur tous les Gentilshommes, gagna la prix, & en sit présent à ses rivaux.

Toute l'adresse des Anciens dans les jeux du cirque, consistait à pousser leurs chariots avec vî-tesse, à diriger leurs courses droites & serrées contre la ligne du milieu, & à tourner juste sur le retour, mais on trouva que ces exercices convenaient plus à un cocher qu'à un homme d'armes, & on les sit saire par des personnes gagées pour l'amusement du public. Quelque tems après on se servit des chevaux seuls, on démêla des actions militaires dans leurs courses, & dès-lors tous ceux qui se destinaient à l'état militaire se livrèrent à l'équitation qui fut regardée comme une école de guerre. De-là, le combat à cheval & à la lance que l'on introduisit dans les Tournois, où deux Chevaliers armés de toutes pièces, poussaient leurs chevaux à toute bride pour se rencontrer au milieu de la lice, & s'atteignaient avec tant de force, que l'un ou l'autre, quelquefois tous les deux, en étaient jettés hors des arçons & portés à terre. Les meilleurs coups étaient à la tête, depuis les yeux jusqu'à l'épaule gauche. On donnait le nom de joûte à cet exercice, parce que l'on combattait de près: juxta pugnare.

Le combat à l'épée était moins dangereux, & voici de quelle manière il se saisait: Armés de

toutes

toutes pièces & l'épée à la main, les Cavaliers, éloignés l'un de l'autre d'environ quarante pas, se tenaient rangés dans la carrière, entre la lice & l'échafaud des Princes. Là, ils attendaient que le fon des trompettes leur eût donné le signal, & aussi-tôt qu'elles s'étaient fait entendre, ils partaient, baissaient la bride, haussaient le bras, & s'approchant le plus près possible, ils se portaient, en passant, un coup d'épée sur le devant de la face, tirant un peu vers le côté gauche; puis faisant une demi-volte à courbettes, ils revenaient l'un sur l'autre & se donnaient encore chacun un coup d'épée, & continuaient ainsi jusqu'à la troisième atteinte. Alors, au lieu de passer outre pour aller prendre la demi-volte, ils demeuraient en place, & tournant ensuite sur les voltes visà-vis l'un de l'autre, ils ne cessaient de se porter de nouveaux coups jusqu'à la troisième volte. Après cela ils se rendaient avec la plus grande vîtesse vers l'endroit d'où ils étaient partis, & ils étaient remplacés dans la lice par d'autres Ca: valiers qui venaient répéter le même combat.

Le Connétable de Monmorency, n'étant encore que Maréchal de France, sous le nom de Maréchal d'Ampville, se rendit célèbre dans ce genre d'exercice, & s'y distingua dans deux Tournois dont l'un sut donné à Bayonne quand la Reine d'Espagne vint y trouver le Roi Charles IX. son

Tome X. Part. I.

50 HISTOIRE UNIVERSELLE

frère. L'autre se sit à Paris pour les noces d'Antoine de Crouy Prince de Portian. Dans le premier, le Connétable donna un si rude coup d'épée à un Prince contre lequel il combattait, qu'il le renversa sur la croupe de son cheval, & dans le second, il mit hors de selle un Seigneur qui passait pour être un des meilleurrs Ecuyers de son tems.

En Italie, les Cavaliers commençaient par courir deux à deux, ensuite quatre à quatre, six à six, huit à huit, puis enfin tous ensemble les uns après les autres, & c'était-là ce qu'on appellait la foule par laquelle ordinairement on terminait les courses. Au moment de cette foule & sur la fin du jour, dans un Tournoi célébré à l'occasion du mariage du Comte d'Altemps à Rome, on vit paraître dans la lice, le char de Vénus & de Cupidon. Ce Dieu y tira une quantité de flèches dorées fur les Cavaliers qui couraient, & qui ayant l'air d'être blessés de ses traits, vinrent d'eux - mêmes fe rendre ses esclaves. Alors l'amour prit d'autres flèches qu'il lança sur les Dames dont les échafauds étaient remplis, & au même instant, il alluma son flambeau qui servit de signal aux habitans pour illuminer leurs fenêrres.

Outre les différens exercices dont nous venons de parler, les Espagnols avaient & ont encore la course des taureaux dans laquelle des Cavaliers montés sur de très-bons chevaux cherchent à lancer

leurs dards entre les yeux & les cornes de ces animaux lâchés dans une enceinte spacieuse, entourée d'une forte barrière. Souvent aussi ils les attaquent avec l'épée, la lance, ou la pique, & ces combats sinissent presque toujours par la mort de quelques Cavaliers & de quelques chevaux; aussi l'Eglise & l'Etat ont-ils fait tous leurs efforts pour en abolir l'usage, mais jamais ils n'ont pu y parvenir. Quelquesois aussi on y emploie des dogues, ou des gens du peuple, & quand le taureau a été bien fatigué, les Cavaliers entrent dans la lice avec moins de danger.

Dom Emmanuel Caraffe fils du Duc de Nocerat, fe signala dans une course de cette espèce aux jeux qui se donnèrent à Naples l'an 1658. Son cheval sur blessé d'un coup de corne qu'il reçut dans le ventre, Dom Emmanuel sentit qu'il allait tomber sur lui, tira son épée & la lui ensonça si avant dans la gorge, qu'il l'abbatit à ses pieds. Ce qui amusa le plus dans cette course, fut un gros & grand singe que l'on jetta dans l'enceinte, & qui se voyant poursuivi par le taureau, sauta sur son cou & le mordit long-tems sans que le taureau pût lui saire le moindre mal.

Les Polonais font aussi à cheval divers exercices d'adresse: ils manient l'arc, le javelot, la hache & la masse d'armes avec la plus grande dextérité. Ils jettent un bonnet en l'air, & avant qu'il tombe,

ils le percent de toutes leurs flèches. Ils tirent en fuyant, comme les Parthes, & se désendent de tous côtés sans s'arêter. Dans sa Relation du voyage de la Reine de Pologne, le Laboureur raconte qu'un jour, Mademoiselle de Guébrillant revenant de la chasse, le Prince de Radzivil & le Seigneur Sluska Grand-Trésorier de Lithuanie, suivis d'un grand nombre de Gentilshommes, allèrent à sa rencontre pour lui donner le plaisir de la course du bonnet, & que le Seigneur de Sluska courant à toute bride, jettait en l'air, devant lui, une hache d'armes qu'il reprenait à dix pas au-delà, par le manche.

Tous les exercices que nous venons de décrire, étaient tellement privilégiés, qu'il était défendu aux esclaves de les pratiquer, & les Princes s'y livraient, tant pour se disposer à la guerre, que pour entretenir l'ardeur & l'adresse de leurs Chess & de leurs Soldats auxquels souvent ils proposaient des prix à disputer. Philippe I. Roi d'Espagne, & Sanche IV. Roi de Léon & de Castille, y prirent même pour devise un Cavalier armé d'une lance droite avec cette légende: Qui cupit, qui volet. Celle de Henri IV, après la bataille de Courtray, était un bras armé d'une lance qui en brisait une autre, avec ces mots: Sic vincere certum.

D'après ce que nous avons dit, il est aisé de voir à quel point on s'occupait des Tournois & avec quelle magnificence on les célébrait en France, en

Allemagne, en Italie, en Espagne où ils étaient regardés comme les spectacles les plus intéressans que l'on pût donner, & pour en avoir la preuve, il sussina de s'arêter au premier qui se présentera sous nos yeux, tel, par exemple, que celui qui sut fait à Madrid en 1623, le 21 Août, pour le mariage de l'Insante avec le Prince de Galles, sils du Roi de la Grande-Bretagne.

La première Quadrille que l'on y vit paraître, fut celle du Roi, précédée par des Trompettes & des Joueurs d'instrumens, vêtus de velours raz incarnat semé de clinquant d'argent, & la tête couverte de chapeaux garnis de plumes incarnat & noir : les uns & les autres étaient montés sur des chevaux parés d'étoffes & de plumes de même couleur; ses Pages & ses Officiers d'écurie conduisaient, tête nuë, celui sur lequel il devait courir, & des Valets habillés en esclaves Turcs, en menaient soixante autres qui avaient des mors, des bossettes d'argent & des housses de velours cramoisi à franges d'or, sur lesquelles étaient brodées les armoiries de leur Maître. Suivaient quarante autres chevaux caparaçonnés à la Turque, douze mulets chargés de faisceaux de cannes, parés comme les soixante dont nous venons de parler, & de plus, ayant sur la tête des panaches incarnat & noir, semés de papillotes d'argent.

La seconde Quadrille sur celle des Gouverneurs

54 HISTOIRE UNIVERSELLE de Madrid: elle était composée de quatre Trompettes & de vingt-quatre chevaux.

La troisième, celle de Dom Edouard de Portugal dont la livrée était de tanné canelé, bleu & argent: elle avait quatre Trompettes & quarantehuit chevaux.

La quatrième, celle du Duc de l'Infantade, Chef de la maison de Mendozes: ses couleurs étaient de noir bordé d'argent. Il avait quatre Trompettes & quarante chevaux, tant barbes que Turcs; blancs & noirs, & caparaçonnés à la Moresque. Ceux de la droite portaient la roupille de velours noir passementé d'argent, & ceux de la gauche, de longs sayes de tassetas cramois: son Ecuyer fermait la marche.

Après lui, entra la Quadrille de Dom Pèdre de Tolède, dont les couleurs étaient jaune & argent, & les plumes toutes blanches. Il avait quatre Trompettes & trente chevaux caparaçonnés des mêmes couleurs. Huit d'entr'eux étaient couverts de brocatel.

La Quadrille du Marquis de Castel Rodrigo sur la sixième: il avait quatre Trompêttes, quarante-deux chevaux, cinquante Laquais, douze Estasiers & un Ecuyer: ses couleurs étaient verd & argent avec des plumes de tanné cannelé. Celle du Comte de Monterry était composée de même: ses couleurs étaient or, argent & velours blanc.

L'Amiral de Castille avait dans la sienue quatre Trompettes à casaques de velours passementé d'or, & quarante chevaux dont trente étaient châtains. Les huit sur lesquels on devait courir, avaient des crins d'or & des housses découpées d'une manière nouvelle.

Celle du Duc de Sessa était composée de quatre Trompettes, de trente-quatre chevaux barbes ou Turcs, & de quarante-deux Laquais: ses couleurs étaient verd-de-mer & or, les plumes vertes.

La derniere fut celle du Duc de Céa: il avait quatre Trompettes à plumes bleues & à casaques de velours de la même couleur: ses cinquante-quatre chevaux étaient conduits par cinquante-quatre Estassers.

Toutes ces Quadrilles se mêlèrent ensemble pendant une heure, après quoi, les Maréchaux présentèrent les cannes au Roi & aux Cavaliers de sa troupe: les Aides de-camp en sirent de même aux autres, & le Roi sut le premier qui commença la course avec le Comte d'Olivarez. Les autres Seigneurs suivirent dans l'ordre où ils étaient entrés, & cet ordre était assigné par des billets que l'on tirait au sort.

Après quelques courses, les Cavaliers prirent de nouveaux chevaux, de nouvelles targues, douze cannes, & se divisèrent en deux troupes, chacune de cinq Quadrilles: le Roi se mit à la tête de la

première, donna la conduite de la feconde au Duc de Céa, & lorsque l'une & l'autre eurent combattu pendant quelque tems, le Roi proposa au Duc un dési dans lequel tous les deux montrèrent la plus grande adresse. Le spectacle sut terminé par la foule, & les Espagnols y triomphèrent de tous les Etrangers qui joûtèrent avec eux.

La description de ce Tournoi fait assez connaître quelle était la pompe que l'on étalait dans les autres, & si l'on veut ouvrir les ouvrages dans lesquels il en est question, tels que Ménestrier, Favin, la Colombière, les Pandectes triumphales &c. on y trouvera des détails satisfaisans sur toutes les parțies relatives à ce genre de spectacle. Nous avons dit que l'émulation des Chevaliers y était soutenue par le désir qu'ils avaient de mériter le suffrage de leurs maitresses, & il était juste que celles qui avaient été l'ame de ces combats, y fussent célébrées d'une manière particulière; aussi les Chevatiers ne terminaient-ils aucuns Tournois sans faire à leur honneur une dernière joûte qu'ils nommaient le coup, ou la lance des Dames. Cet hommage se répétait lorsqu'ils se battaient pour elles à l'épée, à la hache d'armes & à la dague. Si s'entre-fièrent sur leurs écus si-tôt comme les chevaux purrent courre tellement que toutes leurs lances volent en pièces, & Messire Gauvain met l'épéc à la main & va courir sus au Chevalier: Ha, ha, Sire Chevalier, aux épées

viendrons tout à tems, & il ne fait onques si belle Chevalerie que Joûte, & je vous prie que pour l'amour de celle que plus aimez, joûtons tant que ces lances que vous voyez, pourront durer, & que l'on sache lequel sera abbatu. (Lancelot Dulac, Tom. I, p. 82) Un autre Chevalier dit à son adversaire, dans le Roman de Flores de Grèce: Pendant que nous sommes à cheval & que lances ne nous peuvent manquer, esprouvons nous encore quelques coups, étant, comm'il m'est avis, le plaisir de la course trop plus beau que le combat à l'épée.

PRIX.

On a vu dans nos premiers Volumes de quelle manière les Grecs récompensaient les athlètes qui avaient triomphé dans les Jeux, & ces vainqueurs s'estimaient bien récompensés quand ils avaient remporté des couronnes d'olivier, de lierre &c. Dans ces mêmes tems, il s'est trouvé des Princes qui ayant des silles à marier, les ont proposées pour le prix du vainqueur, aux jeunes gens qui se présentaient pour les épouser: Alcéis sille d'Antée Roi D'Jrase, sut offerte de cette sorte par son père au plus habile coureur, & ce sut Alexidamus qui l'obtint. De cette manière aussi, Atalante devint la semme d'Hippomène, après avoir ellemême vaincu à la course plusieurs de ses prétendans qu'elle faisait mourir, suivant la loi qu'elle avait

58 HISTOIRE UNIVERSELLE établie, & qui était de n'être qu'à celui qui aurait triomphé d'elle.

A l'imitation des Anciens, plusieurs Cavaliers ont combattu en diverses occasions pour avoir des écharpes, des mouchoirs, des rubans, des bracelets, ou autres faveurs de leurs Dames. Le Chevalier Bayard qui avait été élevé en qualité de Page dans la Cour de Savoye, avec une jeune Demoiselle, suivante de la Duchesse, se trouva depuis à Carignan en Piémont où cette même Demoiselle mariée au Seigneur de Frusasque, le pria de faire quelques Tournois en l'honneur de son ancienne maitresse. Le Chevalier accepta, & lui demandant un de ses bracelets qu'il mit à la manche de son pourpoint, il sit publier dans toutes les Villes d'alentour où il y avait garnison, que le Dimanche suivant, il y aurait à Carignan un Tournoi dans lequel il donnerait pour prix au meilleur Gendarme, le bracelet de sa Dame d'où pendrait un rubis de cent ducats. Ce fut Bayard lui-même qui le mérita, & il le rendit à sa Dame, en lui disant que ce bracelet l'avait excité de manière qu'il lui devait tout son succès. La Dame détacha le rubis dont elle fit présent à M. de Mondragon qui, après Bayard, s'était le plus distingué dans ce Tournoi; mais elle retint le bracelet du Chevalier vainqueur & voulut le conserver pour l'amour de lui.

Quand les Cavaliers donnaient le prix, ils pro-

posaient ordinairement des armes & des chevaux; quand les Dames devaient les distribuer, ils consistaient en habits ou en pierreries, & communément on les exposait aux yeux de ceux qui devaient combattre, asin de les exciter à bien faire. On trouve dans les anciens Poëtes quels étaient ceux que les Grecs annonçaient, & lorsque dans Homère, Achille fait faire des jeux sur le tombeau de Patrocle, il promet des chaudrons, des trépiés, des mulets, des bœufs, des armes bien polies.

Pour les courses de cheval, le premier prix est une semme vertueuse & dressée à toutes sortes d'ouvrages, avec une chaudière à trois piés, de vingt-deux mesures; le second est une jument de six ans; le troissème, un chaudron de quatre mesures; le quatrième, deux talens d'or; le cinquième, un vase d'argent.

Pour la lutte, le premier est une chaudière à trois piés, & qui sans doute était d'argent; le second, une esclave qui sait saire beaucoup de choses.

Pour la course à pied, le premier est une cuvette d'argent de six mesures & parsaitement ciselée; le second, un bœuf gras; le troisième, un demi talent d'or.

Le prix de l'Oiseau que l'on tirait à coups de sèches, comme on le tire encore aujourd'hui en

divers endroits, consistait en dix haches & dix serpes.

Les récompenses qu'Enée propose au cinquième Livre de Virgile, tiennent plus des usages des Romains que de ceux des Grecs: ce sont des trépiés sacrés, des couronnes de laurier, avec des palmes, des armes, des habits de pourpre, des talents d'or & d'argent.

Munera principio ante oculos circo que locantur In medio, sacri tripodes, viridesque corona Et palma, pretium victoribus, armaque & oftro Perfusa vestes, argenti, aurique valenta.

On lit dans Homere que Pénélope se voyant pressée par une troupe de prérendans qui causaient beaucoup de désordre dans sa maison, offrit d'être elle-même le prix de celui qui d'un seul coup serait passer une stèche à travers douze anneaux de ser; mais ce n'était qu'un stratagême dont elle se servait pour les écarter, parce qu'elle savait qu'aucun d'eux n'avait assez de force pour bander l'are d'Ulysse, avec lequel ces mêmes stèches devaient être tirées : ce Prince que l'on ne connaissait point encore, sut le seul qui accepta le dési & le succès couronna l'espérance de Pénélope.

Aux fêtes données à Versailles en 1664, le Marquis de la Valliere remporta le prix aux courfes des bagues : c'était une épée d'or, enrichie de diamans, avec de très-belles boucles de baudrier, qu'il reçut des mains de la Reine-Mère. Le Roi accepta celui de la course des têtes, & l'abandonna aux autres Cavaliers qui se le disputèrent: ce sut le Marquis de Coassin qui le gagna.

Au fameux Tournoi de Grenade, le jour de la fête de Saint Jean-Baptiste, célébrée par les Mores comme par les Chrétiens, on voyait près de la fontaine des Lyons, une riche tenture de brocard verd, avec un dais de velours & un grand carreau de même étoffe, sur lequel brillait une chaîne d'or de mille pistoles; c'était le premier prix des courses: pour les autres, il y avait des pierreries de toute espèce. Cette Nation galante en proposa aussi pour l'invention des machines, ainsi que des livrées, & Malique Alabez en obtint pour ces deux objets. Il avait paru dans la lice sur un char où était représentée en camaïeux & en bas-reliefs toute l'histoire de la Grenade; depuis sa fondation, avec les médaillons de tous ses Rois : le char était rempli d'une troupe de Musiciens concertans: au dessus, régnait une nuée d'où il sortait des tonnerres accompagnés d'éclairs, & il en tombait une grêle continuelle d'anis sucrés. Lorsque cette machine fut arrivée devant la loge royale, elle s'ouvrit en huit parties & fit voir un ciel orné d'étoiles : au milieu, paraissait Mahomet, assis sur un trône magnifique & tenant en main une couronne qu'il plaça sur la tête de l'image de Cohaïde, maitresse de Malique Alubez attaché à ses pieds par une chaîne d'or : le Roi prévenant les Juges, dit hautement qu'il méritait le prix sur tous ses concurrens, & le prix lui sut décerné.

Lorsque les Chevaliers combattaient dans la mêlée, & qu'il était difficile de distinguer le vainqueur, la récompense était tirée au sort : on en a vu un exemple dans le Tournoi fait à Rome l'an 1634 : le hazard favorisa Virginio Cenci qui pour le premier prix avait déja obtenu une riche agrasse de diamans.

Les Cavaliers qui les remportaient, avaient l'usage de les présenter aux dames; les Mores en usaient ainsi, & après une victoire de ce genre, Abindarraz mit aux pieds de Kariffe deux brassellets d'or estimés deux cent ducats. Le Grand-Maître de Calatrava en sit un jour de même, & ayant mis au bout de sa lance une chaîne d'or qu'il venait de gagner, il s'approcha de la loge de la Reine à laquelle il la présenta : la Reine se leva, la reçut, la baisa & se la mit au col.

Souvent les Dames, comme Souveraines du Tournoi, nommaient celui auquel le prix devait être décerné, & suivant le Moine de Saint-Denis, dans son Hist. de la Chev. Ch. VI. p. 17 & suiv. elles l'adjugèrent à deux Cievaliers, après le Tournoi qui fut fait à Saint-Denis en 1339. Le jour sui vant, ajoute-t-il, on abandonna la lice aux vingt-

deux Ecuyers qui avoient servi leurs maîtres, pour s'exercer avec les mêmes armes & les mêmes chevaux: ils furent conduits par autant de Damoiselles avec pareille cérémonie & pareille autorité de juger & de donner le prix à qui feroit le mieux; & après avoir couru jusques à la nuit, avec un succès digne de leur entreprise, ils se rendirent au souper du Roi, pour subir le jugement des Damoiselles. Le troisième jour qui devoit être le dernier des joustes, on ne garda point d'ordre, les Escuyers y coururent pesse-messe avec les Chevaliers, & il s'y sit de très-belles armes dont il sut encore décidé par les suffrages des Damés.

Voyez dans l'Histoire du Chevalier Bayard les cérémonies observées au sujet du prix du Tournoi qu'il avait fait publier dans la Ville d'Aire, en Picardie, pour l'amour des Dames: ce fut à lui qu'elles le déférèrent, d'accord avec tous les Gentilshommes qui, d'une voix unanime, prononcèqu'il avait le mieux combattu : il s'en fut tout honteux & demeura un peu pensif, puis après dict: je ne sçai par quelle faveur cet honneur m'est faicle, mais il me semble qu'il y en a qui l'ont trop mieux mérité que moi; mais puisqu'il plaist aux Seigneurs & Dames que j'en soie juge, suppliant à tous Messeigneurs mes compagnons, & qui ont mieux fait que moi, n'en être desplaisans, je donne le prix de la première journée à Monseigneur de Bellabre, & de la seconde au Capitaine David, Escossois. Si leur fait incontinent délivrer les présens, n'y depuis homme ne femme n'en murmura, ains commencerent les dances & les passe-tems. (Théod. Godefroy, pag. 51 & suiv.

S'il arrivait que le prix ne fût point accordé à celui que les Dames en avaient estimé le plus digne, elles lui en décernaient un autre qui n'était pas moins glorieux & qui fouvent flattait davantage celui qui le recevait. Dans le Roman de Perceforest, T. VI, p. 93. & suiv. Une Reine, précédée de deux Menestriers jouans de leurs instrumens, marche entre deux Demoiselles, chargée du prix, & s'avance vers deux Chevaliers qui avaient également partagé l'honneur du Tournoi : elle les complimente & leur dit que le Roi peut bien leur donner de riches récompenses, mais qu'à leur âge la plus agréable est un chapeau de roses, trésor pour les amoureux, & qui sera placé par les mains des deux Demoiselles sur le chef de chacun d'eux, puisqu'on n'avait pu discerner lequel avait le mieux fait.

D'après dissérens témoignages, ces mêmes prix étaient distribués tantôt sur les lices mêmes, & tantôt dans le Palais, au milieu des divertissemens qui venaient à la suite du Tournoi, comme on le vit dans les sêtés du Duc de Bourgogne à Lille en 1453: Tandis qu'on dançoit en telle manière, les Roys d'armes & héraux, avecques les nobles hom-

mes qui furent ordonnez pour l'enqueste, allerent aux Dames & aux Damoiselles, sçavoir à qui l'on devoit donner & présenter le prix pour avoir le mieux jousté & rompu bois pour ce jour; & sut trouvé que M. de Charolois avoit gaigné & desservy. Si prirent les Officiers d'armes, deux Damoiselles Princesses (Mademoiselle de Bourbon & Mademoiselle d'Etampes), pour le prix présenter: & elles le baillerent à mondit Seigneur de Charolois, lequel les baisa, comme il avoit acceusumé, & sut crié Mont joye, moult hautement.

Souvent les hérauts ne désignaient les vainqueurs que par cette acclamation: honneur au sils des preux; & dans le passage suivant, Monstrelet nous apprend quelle était la raison de ce cri: Il n'est, dit-il, si bon Chevalier au monde qu'il ne puisse bien faire une faute, voire si grande, que tous les biens qu'il aura fait devant seront adnihillez; & pour ce on ne crie aux joutes ne aux batailles, aux preux, mais on crie bien aux sils des preux après la mort de leur père, car nul Chevalier ne peut être jugé preux, si ce n'est après le trépassement, (vol. 1, ch. XXIX, p. 48.)

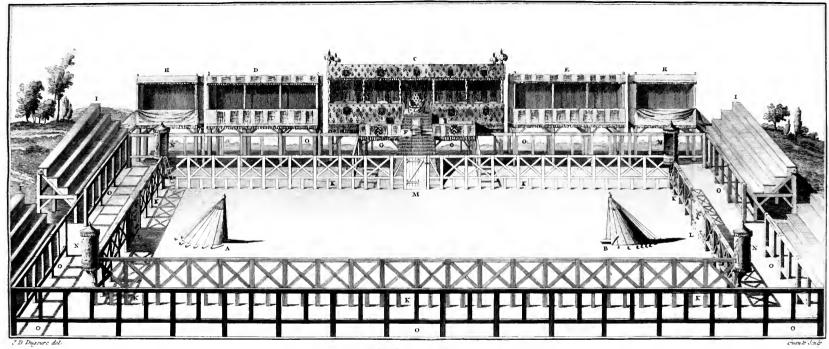
Nous avons démontré qu'il n'y avait qu'un pas de la Chevalerie à l'irréligion, & les Chevaliers n'en firent qu'un seul aussi de leur fanatisme en amour, aux plus grands excès du libertinage: on ne sera donc pas étonné de voir que d'un côté

Tome X. Part. I.

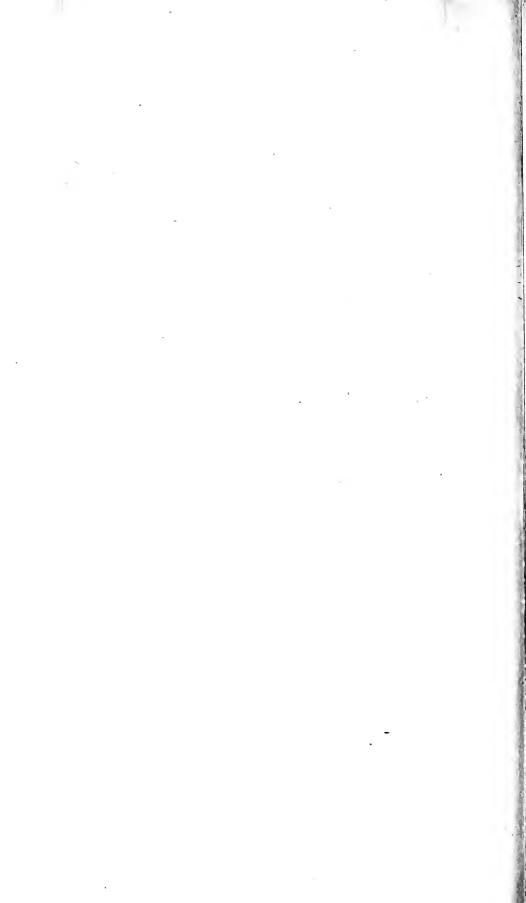
les Tournois aient été défendus par l'Eglise, & de l'autre, par nos Rois jaloux de réprimer les dépenses excessives qui s'y faisaient de la part des Nobles que la guerre avait épargnés. Cependant si ces mêmes Souverains contînrent souvent par leurs Ordonnances, la fureur que l'on avait pour ces fortes d'exercices, plus fouvent encore ils les ranimèrent par leur exemple, & Charles VI les aimait au point qu'il ne dédaignait pas de s'y mesurer avec les Joûteurs les plus adroits. Le funeste accident de Henri II. tué d'un éclat de lance en 1559, modéra cette passion dans le cœur des Français; néanmoins ils s'y livrèrent encore un an après: Henri de Bourbon-Montpensier y périt d'une chûte de cheval, & cette époque fut celle de la fin des Tournois qui depuis se renouvellèrent sous le nom de Caroujels dont nous offrirons le tableau.

Description et Décoration des Lices.

Lorsque les spectacles ne se donnaient pas habituellement, il n'y avait point de lieux construits exprès pour leurs représentations, & les Grecs surent assez long-tems sans avoir des Cirques, ainsi que des Hypodrômes: ils se contentaient de faire leurs courses sur les bords des sleuves, & d'un côté, ils formaient leurs lices, de l'autre; ils plantaient en terre des épées dont la pointe était



CHAMP CLOS.



élevée en-haut: elles servaient de barrière tant à ceux qui faisaient la course, qu'aux spectateurs qui auraient voulu les voir de trop près. Dans la suite, on bâtit des édifices pour ces mêmes jeux, & l'on peut voir ce que nous en avons dit dans le commencement de notre ouvrage.

- Les différences nations qui les adoptèrent, furent aussi très-long-tems sans faire ni Lices, ni Barrières, & l'on se contentait de prendre les quatre angles d'une place d'où les quatre partis couraient les uns contre les autres; mais on vit qu'il y avait du danger tant pour les hommes, que pour les chevaux qui se choquaient quelquesois de manière à en mourir sur-le-champ, & les Français inventèrent les Lices doubles dans lesquelles les -Chevaliers s'abandonnant, l'un d'un côté, l'autre de l'autre, ne pouvaient se rencontrer qu'avec le bout de leurs lances. Les autres peuples les imitèrent, & l'on forma par-tout de ces fortes de Lices que l'on décora de divers ornemens, à l'exemple des Romains qui, ainsi que les Grecs, dressèrent des autels, des obélisques, des statues dans leurs Cirques & dans leurs. Hypodrômes.

En 1632, le Prince-Cardinal de Savoye donna une fête pour célébrer le jour de la naissance du Duc Victor Amédée son frère, & pour sujet, il choisit Diane considérée, soit comme Déesse aux-trois-formes, titre auquel elle présidait à la

naissance des Héros, soit comme Divinité de la chasse, attribut qui étendait son pouvoir sur le ciel, sur la terre & sur les enfers. En conféquence, aux deux bouts & au milieu d'une vaste place située près de sa maison de campagne, il sit élever trois montagnes couronnées d'arbres, avec une haute pyramyde sur chacune d'elles : à l'opposite, régnaient trois arcs de triomphe consacrés aux trois états & aux trois formes de la Déesse : les uns & les autres étaient d'ordre ionique & liés ensemble par huit portiques en jaspe dont les ornemens & les moulures étaient en marbre blanc.

L'arc du milieu était celui du Ciel représenté en lapis à veines d'or, & la statue qui le désignait, avait tous les symboles qui lui sont propres. On lisait sur la frise, que jamais les astres n'avaient été plus favorables à la terre, que jamais le foleil n'avait paru plus brillant, en un mot, que les influences célestes n'avaient jamais été plus salutaires qu'à la naissance du Prince Victor.

L'arc du milieu était celui de la Terre dont l'image figurait au-dessus, avec une inscription qui signifiait que si la terre était parée, c'est qu'elle préparait un printems continuel au Prince nouveau-né.

L'arc de la gauche était celui de l'Enfer marqué par des pierres noires semées d'étincelles d'or. L'inscription gravée au pied de sa statue, invitait

les spectateurs à ne pas le craindre, parce qu'il voulait imiter les empressemens du ciel & de la terre pour ce Prince qui aurait une vie d'autant plus glorieuse, que dès sa naissance, il faisait des divertissemens publics de la désaite des monstres

Janus, Divinité pacifique & guerrière, que les Anciens représentaient avec un double visage, sur le sujet de la seconde sête que le même Cardinal donna en 1634 pour la même occasion. Elle sut célébrée dans un grand Cirque ovale à la manière des Romains: le Dieu que nous venons de nommer, y était figuré, tenant d'une main les cless d'or de la Justice, & de l'autre, les cless de ser de la Guerre; à l'une des entrées, on avait élevé l'arc de la Paix, à l'autre, celui de la Guerre, & au milieu, le Temple de Janus.

Au Tournoi qui fut fait à Paris en 1514, à l'entrée de Marie d'Angleterre, seconde semme du Roi Louis XII, le Duc de Valois & de Bretagne qui était le tenant, sit dresser un arc de triomphe soutenu par cinq piliers à chacun desquels était attaché un écu, l'un d'argent pour la lice à cheval en harnois de guerre & double pièce; l'autre d'or, pour la course de lance à ser émoulu; le troissème, noir, pour le combat à pied avec la lance & l'épée; le quatrième, tanné, pour le jet du javelot avec la targe; le cinquième, gris, pour la désense d'un

70

bastion. Sur le fronton de cet arc, étaient les armoiries du Roi & de la Reine, réunies sous une même couronne, & au-dessous, on voyait celle du Duc de Valois. Les Chevaliers qui tenaient le Pas, avaient les leurs le long de la frise, & après, en descendant, on avait placé les écussons de cent cinquante Princes, ou Seigneurs.

Les lices pour les Caroufels étaient ornées avec le même soin, & pour celui de Louis XIII, à la Place-Royale, le Palais de la Félicité fut construit dans l'enceinte où les Chevaliers devaient combattre. Quatre tours de forme quarrée s'élevaient aux quatre coins : on en appercevait une autre plus grosse & plus haute, qui était couronnée par un superbe donjon à huit faces enrichies de moulures, festons, trophées &c. Le portail, d'ordre Dorique, avait d'ouverture neuf pieds de largeur sur dix-huit de hauteur, & quatre grandes figures représentant la Gloire, la Victoire, la Valeur, la Concorde, avec leurs attributs, étaient placées dans des niches qui occupaient les entre - deux des pilastres. Au-dessus du fronton, était assis un Cupidon d'ivoire sur un trône de cristal, & tenant d'une main un dard dont il traversait quatre cœurs. L'Hymen était à l'un de ses côtés, & de l'autre, on voyait la Félicité. Les quatre vertus cardinales étaient placées dans quatre autres niches. On avait

figuré l'Eternité au haut du donjon, & les quatre autres tours étaient, comme celle-ci, ornées de différentes statues.

La Lice avait toujours autant d'entrées qu'il y avait de Quadrilles, & conséquemment au moins deux dont l'une était celle des tenans, l'autre celle des assaillans, mais jamais il n'y en avait plus de douze, nombre auquel les Anciens avaient fixé les portes de leurs cirques. Quand le sujet du Carousel était une invention Poétique, on donnait divers noms à ces portes que l'on appellait porte de l'Honneur, porte de la Vertu, porte de la Gloire &c. Quelquefois aussi on dressait autant de pavillons qu'il y avait de Quadrilles, & ces pavillons servaient de retraite aux Chevaliers, soit avant, soit après leurs courses Si le sujet était champêtre, on figurait dans la Lice des allées de bois ou de jardins, des fontaines, des rochers, des cavernes, & quand elle était sur l'eau, on y pratiquait de petites lles avec des ports pour les vaisseaux & les barques. On pouvait encore border les Lices de statues posées sur des bases, de distance en distance, avec des inscriptions & des devises sur des piédestaux, mais de manière que ces statues n'ôtassent pas aux Spectateurs le plaisir des comparses & des courses.

Au Carousel du Jugement de Flore sur la dispute des Nimphes pour les sleurs qui devaient

72 HISTOIRE UNIVERSELLE

former la couronne de la Reine des Alpes, on sit de la grande place du Château de Turin, une espèce de jardin dont les allées servaient de lices: elles étaient sermées par des arbres rangés en siles, entre lesquels s'élevaient des pyramides & des obélisques chargés des chissres, des devises & des blasons de la Princesse: de grands sestons passaient de ces pyramides aux arbres, & des arbres aux obélisques: on avait posé par intervalles plusieurs statues sur des piédestaux de verdure, & des orangers, des citronniers converts de sleurs & de fruits, bordaient les routes du milieu.

Les lices pour les Tournois étaient à-peu-près les mêmes que pour les combats en champ clos, & à quelque différence près que nous assignerons, l'explication de notre planche servira d'indication pour les unes & pour les autres. Nous avons mieux aimé donner le dessin exact du dernier, parce qu'il fait partie de nos décorations Théâtrales, & que l'on pourra se régler d'après lui dans quelques-unes de nos Pièces, telles par exemple qu'Adèle de Ponthieu.

EXPLICATION de la Planche.

Suivant l'Ordonnance de Philippe le Bel, en 1306, touchant les gages de bataille, les lices doivent avoir 120 pas géométriques de tour, à

favoir 20 de large qui font 100 pieds, sur 50 de long qui forment 200 pieds.

Le siège ou pavillon de l'appellant A, doit être à la droite des Juges, & celui du défendant B, à gauche.

L'échafaud du Juge ou du Roi, au milieu C, avec escalier allant à la porte du Maréchal, & plus avancé de deux pieds que les deux qui sont placés à ses côtés. L'un qui est à droite D, est celui de ses Conseillers, & l'autre qui est à gauche E, est celui de la noblesse.

Celui du Maréchal F, paré à ses armes, est au-dessous de celui du Juge: sa chaise est moyenne & tapissée, trois autres sont éloignées de deux pas: l'échelle ou escalier qui y conduit est aussi tapissée en entier, il a huit pieds de large, & dans le bas, aux côtés de son échasaud, sont deux places sermées à barres GG: ces deux places sont remplies par les Conseillers de l'appellant, à droite, & par ceux du désendant, à gauche.

Les deux échafauds HH, étaient pour les Dames, & les autres IIII, pour le peuple,

La hauteur des lices KKKK, doit être de sept pieds, & il faut que le bois ait, de tous sens, demigrand pied, tant aprement assis, barré & fait, que rien ne puisse entrer par-dessous la lice, ni saillir par-dessus.

LL, deux portes de huit pieds de large, l'une

à droite, l'autre à gauche des Juges, fermant à clef par dedans & par dehors, à barrière à coulisses.

M, une porte devant les Juges, de quatre pieds de large, pour le Maréchal, fermant par dehors à gros verroux & barres à coulisses.

Aux quatre coins des Lices en dehors, quatre tourelles NNNN, pour les Rois & Hérauts d'armes: celle à droite des Juges pour le Roi d'armes, avec une échelle à main pour descendre dans l'enceinte.

Les doubles Lices OOOO, plus claires des deux parts que les premières : les Gardes & non autres y entraient par des barrières à coulisses, pratiquées près des deux portes du champ.

Pour les Tournois, les Lices doivent être un quart plus longues que larges, & de la hauteur d'un homme ou d'une brasse & demie, de fort marain & pal quarré, à deux traverses, l'une haut l'autre bas jusques aux genoux, c'est-à-dire que par dehers il y a une autre Lice à quatre pieds des autres, pour contenir les serviteurs à pied; & là, se tiennent gens armés pour garder les Tournoyans de la soule du peuple. C'est le nombre de ces Tournoyans qui règle la grandeur des Lices: à l'échasaud des Juges, sur la pente d'en-haut, sont placées les armoiries des Seigneurs appellans & désendans; sur la pente d'en-bas, celle des quatre Juges diseurs, à savoir celles des Chevaliers à

droite, & à gauche celle des *Ecuyers*. Au coin des lices extérieures, sont les banderoles desdits Juges & leur échaffaud qui est au milieu des lices, a 18 pouces de haut de plus, que les deux qui sont destinés pour les dames.

Quadrilles.

On a donné le nom de Quadrilles en général aux compagnies d'hommes qui figuraient dans les Tournois, les Carousels, les Courses, les Joûtes & autres spectacles. Ce mot vient de l'Italien squadriglia diminutif de squadra qui signisse une troupe de soldats exercés & rangés en ordre de combattans.

Dans les grands Carousels, les Princes étaient ordinairement les chess de ces Quadrilles dont la première était celle des tenans. La conduite des autres se tirait au sort, mais le nombre n'en était pas déterminé, & quand il n'y avait qu'une troupe, c'était proprement un Tournois ou une Course. Les Joûtes demandaient au moins deux partis opposés, & le Carousel plusieurs, avec tout l'appareil qui pouvait contribuer à la magnificence de la sête. Le moindre nombre pour ces derniers était de quatre, & le plus grand de douze : ils étaient communément en nombre pair asin que les partis sussent égaux entr'eux pour combattre, & pour faire les coups doubles : néanmoins on pouvait y introduire

une cinquième, septième, neuvième, onzième ou treizième troupe, à l'instar des sormes anciennes de ces sortes de combats où il se présentait quelque-sois une Quadrille d'Inconnus, comme celle de l'il-lustre Esclave au Carousel des Héros Africains dans un Roman de Scuderi: à l'égard du nombre de Cavaliers dont chacune de ces Quadrilles était composée, il était au moins de trois, & ordinairement de quatre, six, huit, dix ou douze, sans compter le Ches.

On les distinguait par la forme des habits, ou du moins par la diversité des couleurs. Les quatre que les Poètes attribuent aux chevaux du Soleil, désignaient les Coureurs du Cirque chez les Grecs & chez Romains: de-là, les Quadrilles blanches, vertes, rouges & bleues, si célèbres dans l'histoire ancienne par les factions & les troubles qu'elles causèrent. (Voyez ce que nous en avons dit dans nos premiers volumes.)

Dion rapporte qu' Enomaüs fut le premier qui inventa les couleurs verte & bleue pour les Quadrilles du Cirque dans lequel il voulait en quelque forte figurer les combats de la terre & de la mer : la bleue était pour cette dernière, & la verte pour l'autre : c'était le vingt-quatre de Mars que ces courses se faisaient, & si la faction verte était victorieuse, le peuple se stattait d'avoir cette année une récolte abondante; si la bleue remportait le prix, les matelots espéraient que la mer leur serait favorable, & qu'ils seraient les navigations les plus heureuses. Le choix de ces mêmes couleurs était souvent mystérieux, soit par rapportaux livrées du Chef de la Quadrille, soit par rapport à celle d'une maitresse, ou ensin de la personne en l'honneur de qui se faisait le Carousel.

Quand un Courier vint apporter à Turin le contrat de mariage du Prince de Piémont avec Madame Chrestienne, seconde fille de France & fœur du Roi, cette nouvelle parut d'autant plusagréable, qu'elle avait été attendue fort long-tems, & que le Monarque Français envoya les couleurs, de Madame au Prince de Piémont : celui-ci qui était à Rivole, retourna aussi-tôt à Turin, & le soir de son arrivée, il donna aux Dames un bal au milieu duquel un bruit de trompettes s'étant fait entendre, on vit entrer vingt quatre Pages suivis d'un Héraut qui publia un cartel au nom du Prince, sur les couleurs de Madame qui étaient le bleu, l'incarnat, le blanc & l'amarante : il choisit cette dernière pour le jour du Carousel, & son nom de camp fut celui de Chevalier de la Royale Amarante. Il composa sa Quadrille de douze Cavaliers partagés en trois rangs, & tellement disposés, qu'étant vêtus de l'une des quatre couleurs, ils les faisaient voir toutes quatre dans chacun de ces mêmes, rangs.

78 HISTOIRE UNIVERSELLE

Deux Comtes de Savoye furent appellés, l'un le Comte rouge & l'autre le Comte verd, parce qu'ils avaient pris ces deux couleurs dans les Tournois; delà aussi les Chevaliers blanc, noir, rose sèche, rosiclair, dont il est question dans les anciens Romans.

L'Eglise qui est mystérieuse dans toutes ses cérémonies, a divisé en espèce de Quadrilles les troupes des Anges & des Saints. Elle saint neuf chœurs des premiers, & représente Saint Michel armé contre les Anges rebelles pour la désense de son maître, avec cette devise militaire qui tient du cartel & du cri: quis ut Deus. Des seconds, elle sait des troupes de Patriarches, de Prophètes, d'Apôtres, de Martyrs, de Confesseurs & de Vierges. L'église a aussi ses couleurs & ses livrées. Le blanc pour les Confesseurs & les Vierges, le rouge pour les Apôtres & les Martyrs, le bleu ou le violet pour les jours de pénitence, le verd pour les tems d'e spérance, le blanc pour ceux d'allégresse, & le noit pour les morts.

Ces cérémonies ont été adoptées par les peuples les plus reculés, & même par les infidèles. Au Tonquin, les Bonzes divisent le monde en cinq parties dont les quatre première sont semblables aux nôtres; la cinquième est celle du milieu, & pour chacune d'elles, ils ont une couleur particulière. Quand ils adorent le septentrion, ils s'habillent de noir, de rouge pour le midi, de verd pour l'orient, de blanc pour l'occident, & de jaune pour la partie du milieu. Les instrumens de leurs facrifices sont de la même couleur que leurs habits.

Cette diversité dans les Quadrilles servait toutà-la-fois à y mettre de la variété, & à faire remarquer dans les courses les avantages des dissérens

partis.

Nous avons dit que les couleurs des quatre chevaux du Soleil donnèrent aux Anciens l'idée de quatre Quadrilles; à Naples, on en imagina sept pour la dispute des sept planettes, & douze à Turin, l'an 1665, à l'imitation des douze signes du zodiaque pour le second mariage du Duc Charles Emmanuel avec la Princesse Marie-Jeanne-Baptiste de Savoye sa parente.

Comme les Chevaliers & les tenans pouvaient prendre des noms de camp & de course, les Quadrilles pouvaient aussi avoir les leurs; tels sont celles des Chevaliers de la gloire, du soleil, de la renommée, des amadis, & plusieurs autres qu'on a vu paraître en diverses occasions.

Chacune d'elles était ordinairement composée de trompettes, timbaliers, & joueurs d'instrumens militaires, d'esclaves, de chevaux de main, de pages à cheval, du Chef avec ses parrains & de Cavaliers. Dans les courses, on opposait Qua-

80

drille à Quadrille, & leur nombre devait être pair : si une seule tenait contre toutes les autres, le nom-

bre alors pouvait être pair ou impair.

L'usage de ces Quadrilles n'a été introduit en France que sort tard, parce que l'on y a préséré long-tens les exercices de valeur à ceux de pure adresse, & que l'on y faisait plus de combats à la barrière, que de Carousels. C'est aux Mores que l'on doit l'invention de ces derniers, & on lit dans l'Histoire des guerres de Grenade qu'ils se distinguaient non-seulement par Quadrilles dans leurs jeux de cannes, mais même que pour rendre leurs courses plus agréables, ils divisaient chacune de ces Quadrilles en quatre autres : c'était ainsi qu'ils partagaient leur cavalerie quand ils marchaient à l'ennemi.

Lorsqu'en 1605, Henri le Grand, Roi de France, voulut rendre militaires les divertissemens publics qui se faisaient au carnaval, il ordonna des courses à la barrière dans l'Hôtel de Bourbon. Le Duc de Nevers, le Comte de Carmail, le Marquis de Cœuvres, le Baron de Termes, & le Comte de St-Agnan, sous le nom de Paladins Thraciens. désièrent tous allans & venans au combat de la pique & de l'épée. Ils sirent publier leurs cartels, les envoyèrent aux Paladins de France, & plusieurs Princes & Seigneurs y répondirent, les uns sous le titre de Chevaliers

Chevaliers du Soleil, & les autres sous celui de Roland & Roger, d'enfans de Mars, de Cavaliers Français, de Cavaliers de l'Aigle, &c.

L'année suivante, on fit dans la cour du Château du Louvre le carousel des quatre Elémens, figuré par quatre Quadrilles de Cavaliers qui sortirent de l'Hôtel de Bourbon. Le premier représentait l'Eau. Vingt-quatre Pages à pied ouvraient la marche, vêtus de toile d'argent & portant chacun deux flambeaux. Ils étaient suivis de douze Sirènes qui jouaient du hautbois & qui précédaient le char des Divinités de la mer. D'autres Pages, habillés comme les premiers, & montés sur des chevaux superbement caparaçonnés, portaient les lances de douze Cavaliers & celle du Chef de la Quadrille : ils firent le tour de la cour du Louvre, où ils caracolèrent pendant quelques instans, & ensuite ils prirent leurs places dans un des coins, pour laisser entrer la seconde troupe qui représentait le Feu.

Elle était annoncée par les Trompettes suivis de plusieurs Pages vêtus d'écarlate. Après eux, on vit entrer quatre Forgerons qui, réunis dans le milieu de l'enceinte, frappèrent sur une enclume de laquelle ils sirent sortir tant de su-sées, que l'on ne voyait que du seu de tous les côtés, & soudain arriva le Dieu Vulcain précédé de cette espèce d'animaux qui, selon la

Tome X. Part. I.

fable, ne vivent que de flames. Plusieurs Pages, vêtus en Parthes, marchaient devant les Cavaliers de la Quadrille conduite par M. de Rohan. Les uns & les autres avaient le même habit avec la lance, l'épée, & l'écu peint à leurs armoiries. Après avoir fait le tour de la lice, comme les premiers, ils se retirèrent dans le lieu qui leur était destiné, & la Quadrille de l'Air s'avança.

On y vit la Déesse Junon traînée sur un char précédé de vingt Pages, & cette Quadrille était composée de douze Cavaliers dont M. de Sommerive était le ches. Des Pages portaient leurs lances & leurs devises.

La Quadrille de la Terre était représentée par des Cavaliers Mores à la tête desquels était M. le Duc de Nevers. Les Trompettes & les Pages étaient suivis de deux éléphans chargés de tours pleines de toutes sortes de Musiciens concertans. Des Esclaves Mores menaient les chevaux de main.

Les douze Cavaliers de l'Eau & les douze de la Terre combattirent un à un, deux à deux, trois à trois, puis tous ensemble. Ceux du Feu & de l'Air en firent autant, & après avoir rompu lances, coutelas, dards, slèches & boucliers dans la mêlée, ils prirent chacun un flambeau & retournèrent à l'Hôtel de Boutbon.

N A U M A C H I E S.

Nous avons dit dans nos premiers volumes que les Naumachies étaient des combats, des courses, des exercices sur l'eau; & les habitans des villes maritimes, de celles qui sont situées sur le bord des lacs ou des grandes rivières, ont imité quelques - uns de ces jeux qu'ils représentent aux réceptions des Princes, aux fêtes de leur mariages &c... Divisés en plusieurs troupes distinguées par des couleurs disférentes, ils font des joutes dans lesquelles ils tâchent de s'atteindre & de se renverser avec de longs bâtons qu'ils dirigent en passant l'un contre l'autre, tandis que leurs compagnons poussent à toutes rames les bateaux sur lesquels ils sont montés. Ils courent aussi l'oie, ou l'anguille attachée à une corde qui les fait bondir en l'air toutes les fois qu'on l'élève, & qui, l'instant d'après, les rejette dans l'eau où ceux qui la tiennent, la laissent retomber brusquement.

A la Cour de Savoie, on a vu des ballets de Sirènes & de Tritons qui exécutaient différentes pantomimes au milieu d'une rivière. Pour la représentation des plaisurs de l'Ile enchantée, à Verfailles, en 1664, on sit sur le grand canal du Parc diverses machines plus curieuses les unes que les autres. Ici, c'était un rocher placé au

84 HISTOIRE UNIVERSELLE

milieu d'une Ile dont plusieurs animaux semblaient désendre l'entrée: là, & à chaque côté de la première, on en voyait deux autres plus longues, mais moins larges: toutes les trois étaient éclairées par une infinité de lumières, & remplies d'une foule de Musiciens concertans. Portée par un monstre d'une grandeur prodigieuse, Alcine sortit de derrière le rocher; sous les noms de Zélie & de Dircé, deux Nymphes de sa suite parurent au même instant, élevées sur de grandes baleines, & s'approchèrent des bords du canal, ainsi qu'Alcine avec qui elles chantèrent des vers à la louange de la Reine, mère du Roi.

Tous les ains, à Venise, on fait une sête navale, le jour de l'Ascension, & monté sur le Bucentaure où il est accompagné de tout le Sénat, le Dege va jetter une bague d'or dans la mer pour marque du pouvoir que cette République prétend avoir sur le golphe Adriatique. Dans cette même sête, on fait paraîtte les drapeaux, les pavillons, les armes, ensin les dépouilles prises sur les pirates & les ennemis, mais particulièrement celles de la sameuse bataille de Lépante, donnée en 1571. Le Bucentaure, vaisseau magnisquement orné, est conservé dans l'arsenal & n'en sort que dans les grandes occasions: on l'envoya au-devant de Henri III, à son retour de Pologne, & ce Prince entra

dans Venise, escorté de quinze galères, de deux cens brigantins & d'une soule de gondoles richement parces. Quelques jours après, on lui donna le divertissement d'un jeu naval dans lequel Neptune environné de Tritons & de Dieux marins, parut sur un écueil dressé au milieu de la mer. On exécuta dissérens combats & l'on distribua des prix aux vainqueurs.

A Nice, l'an 1642, le 22 Juillet, on fit pour la Princesse Louise-Marie, née à pareil jour, une Naumachie dont le sujet était, Neptune pacifique, & qui fut exécutée par deux Quadrilles de vaisseaux : l'une avait pour Chef Jason Prince de Theffalie, Capitaine des Argonautes, & l'autre, Ulysse Roi d'Itaque. La Princesse & les Dames de sa Cour y assistèrent dans une superbe loge que l'on avait construite sur les bords de la mer : un étendard à sept couleurs flottait sur la tour du Phar, & vis-à-vis, un rocher très-élevé foutenait le Temple de la Paix. La fête commença par un concert de trompettes marines, & à la suite des galères des deux Chefs, on vit arriver une quantité de barques qui, au feu de l'artillerie, se poursuivirent, s'envelopèrent, firent tous les simulacres de guerre jusqu'au moment où Neptune paraissant sur son trône, les arêta d'un coup de son trident & ouvrit le Temple de la Paix. Les vaisseaux vinrent s'y réunir, les Guerriers y suspendirent leurs 86 HISTOIRE UNIVERSELLE

armes, & ensuite ils défilèrent sous la loge de la Princesse devant laquelle, en passant, ils abaissèrent leurs pavillons & leurs bannières.

SIMULACRES DE GUERRE.

Attaques Feintes de Places, Villes & Châteaux.

Les exercices militaires étaient les spectacles favoris de nos ayeux, & comme il n'y avait point de jeux plus propres à faire briller l'adresse & la valeur, ils y mettaient tout l'art & toutes les manœuvres que l'on emploie dans les véritables combats. Les habitans de Pife aimaient beaucoup ces fortes d'amusemens, & en 1608, jaloux de donner un divertissement public au sujet des noces du Duc de Florence, ils lui demandèrent la permission d'attaquer le Pont de la Trinité. Le Duc la leur accorda, & ils commencerent par une revue générale de leurs troupes, les unes, dans la place du Palais de Pitti, les autres, dans la place Ducale où toute la Cour se rendit. Mario Sforza Comte de Santa-Fiore, commandait le quartier du Septentrion, assisté de Silvio Piccolomini Général de l'Artillerie. Le quartier du Midi avait pour Chef Ferdinand des Ursins auquel on avait joint ses deux frères.

Trente Compagnies qui représentaient trente Nations différentes & composées chacune de trente soldats, s'avancèrent dans le meilleur ordre avec leurs Officiers, leur artillerie & toutes les machines de guerre qui leur étaient nécessaires. Après avoir passé en corps d'armée devant le Prince, elles défilèrent, Compagnie par Compagnie, & présentèrent à tous les yeux les différentes livrées qui les distina guaient. La Grande-Duchesse en avait vêtu deux à ses frais & les avait armées d'arbalêtres. Les Chevaliers de l'Ordre de Saint-Etienne en avaient habilé le même nombre, l'une à la Hongroise, l'autre à la Turque. Quelques Cavaliers en formèrent une de Cyclopes, d'autres, une de Mores, ceux-ci, de Grecs à l'antique, ceux-là, de Suisses: il y en avait aussi à la Macédonienne & à la Française. Dans le parti opposé, on en voyait une de Romains, une de Persans, une d'Indiens, une de Turcs, une de Suisses, une de Portugais, & deux on trois autres, de soldats dont les uns étaient vêtus en Lions, les autres en Dieux marins.

La bataille se donna au misieu du Port, & ce ne sut qu'après avoir combattu long-tems, que l'un de ces deux partis remporta la victoire sur l'autre.

Les Turcs figuraient souvent des attaques de cette espèce aux sêtes de la Circoncision de Mahomet III: un jour, le Grand-Visir voulut y présenter aux yeux de son Maître, le détail des conquêtes qu'il avait saites sur les Chrétiens, & en

conséquence, il fit traîner dans la place deux grands Châteaux de bois peint, montés sur des roues; l'un était gardé par les Turcs qui avaient planté sur les tours plusieurs enseignes rouges, blanches & vertes; l'autre était défendu par des hommes vêtus en Franques, ou Chrétiens dont les drapeaux étaient marqués de grandes croix. Chacun de ces Châteaux fortifiés de remparts & munis d'artillerie, renfermait trente chevaux pour les sorties & les escarmouches. Lorsque tout fut disposé, les Turcs serrèrent leurs adversaires, les obligèrent à se retirer dans leur Fort qu'ils assiégèrent, battirent les murailles, y firent brèche, envoyèrent reconnaître & montèrent à l'assaut avec leurs cris accoutumés. Maîtres d'un poste où ils ne trouvèrent de résistance, qu'autant qu'ils voulaient qu'on leur en fît, ils eurent l'air de passer tout au fil de l'épée, & ils placèrent, sur des créneaux, des têtes qui représentaient celles de leurs principaux ennemis.

Echiali-Bassa, Grand-Amiral, voulut aussi dans cette occasion, donner un spectaçle maritime, & il sit rouler sur la place de l'Hypodrôme, une grande Ile qui ressemblait à celle de Chypre. Deux puissantes armées la tenaient assiégée, & dans les attaques, ainsi que dans la défense, les combattans donnèrent une idée de tout ce que l'on pratique à la guerre. Tantôt les Turcs étaient maîtres de la

muraille, tantôt la valeur des Cypriots les en repoussait, mais enfin ces derniers furent obligés de recevoir la composition qu'on leur offrit, & les uns furent sacrisses, les autres mis à la chaîne, au bruit des tambours, des trompettes, des hurlemens des Turcs & de tout le seu de l'artillerie.

L'an 1613, Elisabeth, fille unique du Roi de la Grande-Bretagne, ayant épousé à Londres, l'Electeur Palatin, Frédéric V, on y donna de ces sortes de spectacles qui durèrent six jours dans l'un desquels des vaisseaux réunis sur la Tamise, attaquèrent deux Châteaux que l'on avait dressés à la vue des spectateurs. Aussi-tôt que les Insidèles découvrirent l'armée navale, ils coururent aux armes & sirent seu, mais les Chrétiens les repoussèrent si vigoureusement, qu'ils surent forcés d'abandonner leurs Forteresses que l'on réduisit en cendres. Un autre jour, le Fort d'Alger rempli de soixante-dix galères Turques, sut attaqué par quinze vaisseaux Anglais, & ceux-ci remportèrent la victoire la plus complette.

En 1619, le Roi d'Espagne désirant qu'à l'ouverture des Etats du Royaume, les Portugais prêtassent serment de sidélité au Prince son sils, il le mena de Castille en Portugal, avec la Reine, l'Infante sa sille, & toute la sleur de sa noblesse. Le jour de S. Pierre sut choisi pour celui de sa réception à Lisbonne, & il se rendit sur le bord de la mer où il était attendu par une armée de navires. Là, il monta sur la galère Royale, accompagné de sa famille; douze bâtimens du même genre lui servaient d'escorte, & soixante-dix autres remplis de soldats bien armés, le suivaient avec un pareil nombre de vaisseaux. Lorsqu'il sut près de la Ville, plusieurs monstres marins faits de bois, vinrent au-devant de lui & nagèrent avec tant d'adresse; qu'on les prit pour des monstres véritables. Parurent ensuite quatre chevaux & une baleine tirant un char de triomphe sur lequel était Neptune qui avec son trident commandait à la mer de se calmer à l'aspect des Princes. Ils descendirent par un pont superbement orné que les Marchands avaient fait dresser, & lorsqu'ils furent placés dans la loge qui leur était préparée, on les amusa par un combat naval

Il est inutile de s'étendre davantage sur cet objet, & ce que nous en avons dit, est plus que suffifant pour faire connaître les simulacres de guerre que nous renouvellons quelquesois, mais avec moins de pompe & de vérité.

COMPARSES.

La Comparse était l'entrée des Quadrilles dans la carrière dont elles saisaient le tour pour se montrer aux spectateurs, après quoi, elles se rendaient aux portes & aux pavillons qui leur étaient

destinés. La Comparse servaitaussi à mesurer la Lice pour la course. Les Quadrilles ne pouvaient s'y présenter, qu'après en avoir obtenu la permission du Prince qui présidait au spectacle, & c'était le Maréchal de camp qui les y introduisait, soit par la même porte, soit par diverses portes opposées. Les trompettes sonnaient l'entrée, les Pages portaient les lances hautes, ainsi que les écus de leurs Maîtres, asin que l'on pût voir leurs devises, & lorsque les machines étaient arrivées devant la loge des Princes & Princesses, toute la troupe s'arêtait pour donner le tems de faire les récits.

Quelquesois les Dames introduisaient les Chevaliers dans la Lice pour les Comparses, & on lit dans la Vie de Charles VI, par Juvenal des Ursins, qu'au Tournoi ordonné par ce Monarque pour la cérémonie de la Chevalerie des deux fils du Roi de Sicile, tous les Princes & Chevaliers qui parurent sur les rangs, surent menés par des Dames vêtues de satin bleu à échiquier d'or: E avoit au col du Courier un gros las d'or & de soye que les Dames tenoient en leurs mains & présentoient au camp les dits Chevaliers montés sur grandes hacquenées.

Madame Ravastain, dit Olivier, de la Marche dans sa Description de la Comparse de cette même Dame, au Tournoi du bâtard de Bourgogne, Madame Ravastain, environ six heures, arriva à la porte de l'Arbre d'or, laquelle elle trouva close, &

son poursuivant nommé Ravastain, la cotte-d'armes vestue, qui portoit le blason de ses armes, heurta trois fois d'un marteau doré à ladite porte, & tantôt lui fut la porte ouverte, & vint Arbre d'or le poursuivant, ayant une cotte-d'armes blanche à grands arbres d'or, & étoit accompagné du Capitaine des Archers de Monsieur le Bâtard, & de six de ses Archers qui défendirent l'entrée. Ledit Abre d'or dit au Poursuivant: Noble Officier, que demandezvous? & le Poursuivant lui répondit : A cette porte est grant & puissant Seigneur Monsieur Adolphe de Clèves, Seigneur de Ravastain, lequel est ici venu pour accomplir l'aventure de l'Arbre d'or, si vous prèsente le blason de ses armes, & vous prie qu'ouverture lui soit saite & qu'il soit reçu. Ledit Arbre d'or prit une table où il écrivit le nom du Chevalier venant au Pas, & puis prit en ses mains, en grande révérence & à genoux, le blason de Monsieur de Ravastain & l'emporta solemnellement jusqu'à l'Arbre d'or, & en passant devant les Juges, leur montra ledit blason & leur dit l'aventure qu'il avoit trouvée à la porte. Si fut ledit blason mis & attaché à l'arbre d'or, comme il étoit ordonné, & fut fait savoir au Chevalier qui gardoit le Pas, le nom de celui qui étoit arrivé pour son emprise fournir. A cette heure, partirent du Perron pour veoir à la porte, Arbre d'or qui alloit devant, & après lui, le Nain qui menoit le Géant enchaîné. Sur ce point, fut la porte ouverte,

& entrèrent premiérement les Clairons de Madame de Ravastain, & après lesdits Clairons, vinrent les Tambourains, ensuite les Officiers d'armes, puis un Chevalier à manière d'un homme de conseil. (C'était le Parrain. \ Ledit Chevalier étoit monté sur une petite mule enharnachée de velours bleu, & ledit Chevalier vêtu d'une longue robe de velours bleu. Après ce Chevalier, venait la personne de M. Ravastain en une litière richement couverte d'or cramoisi: les panneaux de ladite litière étoint d'argent aux armes de Ravastain, & tout le bois richement peint aux devises de mondit Seigneur. La litière étoit portée par deux chevaux moult noirs & moult fiers, lesquels chevaux étoient enharnachés de velours bleu, à gros cloux d'argent. Sur ces chevaux, étoient deux Pages vêtus de robes de velours bleu chargées d'orféverie, ayant barrette de même, & étoient houssés de petits brodequins jaunes & sans éperons. Dedans la litière, étoit le Chevalier à demi assis sur grands coussins de riche velours cramoisi, & le fond de sa dite litiere étoit d'un tapis de Turquie: le Chevalier étoit vêtu d'une longue robe de velours tanné, fourrée d'hermines à un grand collet renversé, & la robe fendue de côté & les manches fendues de telle façon que quand il se dressa en sa litière, on voyoit partie de son harnois: il avoit barrette de velours mise en sa tête, & tenoit toute manière de Chevalier ancien. La litière étoit accompagnée de quatre Chevaliers, grands

& beaux hommes qui marchoient à pié. Ils étoient habillés de paletos de velours bleu, & avoient chacun un gros báton en la main. Après ladite litière, venoit un Varlet de Pié vêtu de la livrée de M. de Ravastain, qui menoit en sa main un destrier en selle couverte d'un riche drap d'or bleu chargé de grosses campanes d'argent & bordé de grandes lettres d'or de brodure à la devise du Chevalier: suivoit un sommier portant deux grands paniers ou pouvoit être le surpius de son harnois, lesdits paniers couverts d'un velours noir chargé de grosses campanes d'argent, à bastons & à lettres de même : entre les deux paniers avoit un petit sceauvêtu de velours bleu, à la devise du Seigneur de Ravastain. En cette ordonnance marcha ledit Seigneur jusques devant les Dames, & lui arrivé, sut sa litière ouverte par les quatre Chevaliers, & là se mit le Chevalier à genoux & osta sa barrette & le Chevalier monté sur sa petite mule, sit sa présentation aux Dames. Puis revenoit en son chemin pour faire le tour au tour de la toile, & vint passer par devant Le perron & l'arbre d'or où pendoit le blason de ses armes.

Dans la Comparse de la Quadrille du Roi René, au Château de la joyeuse Garde, deux Estasiers, ou Esclaves Turcs, vêtus de longues vestes & la tête couverte de turbans de damas incarnat & blanc, menaient chacun un lion attaché à une grosse chaîne d'argent: suivaient les tambours, les sistres,

les trompettes du Roi portant ses couleurs & sa devise. Après eux, marchaient deux Rois d'Armes qui tenaient à leurs mains leurs livres ou cartulaires d'honneur & de noblesse. Venaient ensuite les quatre Juges du Camp, montés sur de très-beaux chevaux dont les houssures étaient ornées d'armoiries en broderie. Ils précédaient un Nain qui, vêtu à la Turque & monté sur un cheval superbement caparaçonné, portait l'écu de la devise que René avait choisi pour cette occasion. Il était de gueule, semé de pensées au naturel, ainsi que les chamfrains, les cottes d'armes, les bannières, les houssures, les caparaçons des chevaux que montaient les Chevaliers, les Ecuyers, & tous les tenans de l'Emprise. Le Nain était suivi d'une Dame à cheval, elle menait celui du Roi par une écharpe attachée à la bride. Ce Prince portait sa lance sur la cuisse, & l'écu de sa devise au bras gauche : cette même devise était brodée sur le caparaçon de son coursier.

Pour donner une idée juste & achevée de ces Comparses, nous allons offrir celle du fameux Carousel nommé le Camp de la Place Royale, camp qui eut lieu les 5, 6 & 7° jours d'Avril, 1612, pour la publication des mariages du Roi Louis XIII & de Madame avec l'Infante & le Prince d'Espagne. La description de cette sête a été mise au jour par ordre de Sa Majesté, & l'Auteur qui vraisembla-

96 HISTOIRE UNIVERSELLE

blement avait le caractère plaisant, a semé son récit de quelques traits assez singuliers, tel par exemple que celui qui se trouve sur les deux premières pages, ou de droite & de gauche, il a fait graver en regard le portrait de Louis XIII & celui de l'Infante d'Espagne: au-dessus on lit les quatre vers suivans disposés de cette manière.

Lecteur, ne trouble pas son aise Ce Roi, d'amour tout enslamé Est si discrer, qu'il ne la baise Que lorsque le livre est sermé.

Et au bas de ces portraits.

Le Graveur a fait ce me semble Il vous a mis tous deux ensemble Ce que vous mêmes désirez:

Bien que vous soyez séparés.

la Félicité, on entendit un grand nombre de hautbois & une Musique de plusieurs voix concertées: c'étoient celles des Oracles qui promettoient le bonheur à tous ceux qui seroient sidèles à la Reine. Après les Musiciens, on vit sortir M. de Prastin Chevalier des Ordres du Roi & Maréchal de Camp des tenans, monté sur un cheval richement enharnaché, & lui superbement vêtu d'un habit tout couvert de diamans, avec de grandes plumes de héron en tête, ceint d'une trèsbelle écharpe en baudrier, & le bâton de Maréchal à la main. Il étoit accompagné d'un Ecayer & de huit Estasiers habillés de velours noir chamaré de passemens

passemens d'or. En cet état, il alla vers M. le Connétable & vers Messieurs les Maréchaux de France, les avertir que les tenans desiroient faire leur entrée & recevoir ceux qui voudroient courir contre eux, selon le contenu de leur cartel. Monsieur le Connétable l'ayant renvoyé à Leurs Majestés, il s'avança vers leur loge, leur présenta le cartel des tenans, & les supplia très-humblement de leur permettre l'ouverture du Camp, ce qui lui sut accordé, & tout incontinent il courut leur en porter la pérmission.

En même-tems, pour avertir les spectateurs de l'entrée & de la Comparse des tenans, ainsi que de l'ouverture de la carrière, les Mousquetaires du régiment des Gardes firent une falve générale après laquelle on ouit les trompettes du Palais de la Félicité, d'où la Quadrille des tenans devoit fortir. Le sieur de Saint-Etienne, leur Aide-de-Camp, entra le premier, ayant à ses côtés deux Archers vêtus à la Moresque, & qui tiroient des flèches. Trente Trompettes à cheval, habillés de toile d'argent, incarnat & blanc, avec leurs plumes & banderoles des mêmes couleurs, sonnoient tous à la fois. Sur leurs pas, marchoient cinq Hérauts d'Armes avec des masses d'argent & des cottes d'armes de velours incarnat, ornées de clinquans d'or & d'argent, à la livrée des tenans. Un magnifique chariot d'armes de quatorze pieds de long & de six de large, étoit Tome X. Part. I.

tiré par six lions, la Terreur le conduisoit : elle étoit armée à cru, portoit une épée nue à la main & avoit la tête d'un dragon pour cimier. Sur le plus haut de ce chariot, étoit un homme vêtu de peaux de tigres & de léopards : plusieurs serpens étoient entortillés à l'entour de son casque : il représentoit la Fureur, & de la main droite il embrassoit un faisceau de lames; de la gauche il tenoit un écu d'argent sur lequel étoit peint un lion sanglant.

Les armes des tenans étoient rangées dans ce même chariot accompagné de vingt Estasiers vêtus comme les Trompettes, & derrière, on lisoit: Fu-ror arma ministrat.

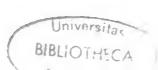
Douze tambours à cheval habillés des mêmes livrées, avec des Timbaliers, des Joueurs de cornemuse & de musette, commençoient le second corps de la Comparse: ils précédoient trente chevaux de main caparaçonnés de lames d'argent, incarnat & blanc, & menés chacun par deux Estasiers en livrée. Cinq Géans d'environ treize pieds de hauteur, suivoient cet équipage: ils étoient vêtus de tassetas de diverses couleurs, & portoient des arcs, des slèches, des massues.

Ensuite, marchoit un grand Rocher attiré par la douceur de la lyre d'Amphion. Ce rocher, ouvert en quinze grottes, étoit rempli de Joueurs de hautbois, & sur sa cime s'élevoit un grand arbre d'oli-

vier fauvage à cinq branches d'où pendoient les preuves de noblesse des tenans, en autant d'écussons. Des nymphes richement vêtues & ornées de fleurs étoient auprès de cet arbre, & trente Estafiers en livrée, bordoient les côtés de la machine. Elle étoit suivie de quantité d'Esclaves diversement habillés, & portant des lances, des bannières, des banderolles, incarnat & blanc : ils précédoient deux Cavalerisses accompagnés de cinq Ecuyers qui tenoient les bannières des Parains : ceux-ci marchoient après eux, richement vêtus & montés superbement. Ils avoient à leur suite trente Esclaves masqués, & à la livrée des tenans. Cinq Ecuyers, habillés comme les précédens, portoient les lances de combat, trente Pages vêtus de satin incarnat chamarré d'argent, & montés sur des chevaux de prix, portoient les épées & les lances de parade des Chevaliers.

Ces derniers parurent en héros qui représentoient les Chevaliers de la Gloire. C'étoient les Ducs de Guise & de Nevers, le Prince de Joinville, Messieurs de Bassompierre & de la Chassaigneraye.

Du milieu de leur char de triomphe qui les suivoit, s'élevoit une Pyramide d'argent, symbole de la gloire, & à la pointe on voyoit une sphère d'or avec ce mot, ulterius, qui vouloit dire que la gloire des tenans monteroit au-delà des Cieux.



100 HISTOIRE UNIVERSELLE

La Gloire vêtue de toile d'argent à fleurons d'on & de soie & couronnée d'un cercle d'or, embrassoit cette pyramide. Elle avoit à sa droite la Victoire, & la Renommée à sa gauche; l'une habillée de toile d'argent avec des ailes d'or, une corne d'abondance & des branches de palmes; l'autre, en toile d'or, couverte d'yeux & d'oreilles avec des ailes d'argent, & à la main une trompette de même métal. Les douze Sibylles, vêtues comme les Anciens nous les ont représentées, remplissoient le reste de ce chariot dont tout le dehors étoit relevé de trophées d'armes d'or & d'argent : il étoit tiré par huit chevaux blancs ailés comme les chevaux de la Gloire, & environné de trente Esclaves de diverses Nations, costumés de différentes manières: à leur suite, cinq Pages portoient les devises des cinq tenans, & dix Estafiers menoient cinq chevaux de main avec de grands cordons d'or houppés d'argent & de soie cramoisie.

Comme les Mousquetaires du Régiment des Gardes avoient donné, par une salve générale, le signal de cette Comparse, les Suisses en firent autant pour la seconde & pour l'entrée de la premiere Quadrille des assaillans. Le camp ayant été demandé par eux à Monsieur le Connétable, & accordé par Leurs Majestés, un Aide-de-Camp introduisit les quatorze Trompettes masqués en Mores & vêtus de lames d'argent, incarnat &

bleu, femées de soleils, de roses & de palmes d'or : suivoient quatorze chevaux bardés & caparaçonnés de gaze d'argent sur un fond incarnat blanc & bleu, & deux Ecuyers à cheval superbement vêtus. Venaient ensuite quatre Estafiers qui menoient deux éléphans chargés chacun d'une tour quarrée où étoient plusieurs lances avec leurs banderoles au bout, couvertes de foleils, de palmes & de roses en broderie. Une grande machine faite en forme de rocher sur lequel paroissoit Orphée accompagné d'une musique brillante, faisoit marcher après lui une forêt de lauriers, parmi lesquels étoit Daphné changé à moitié en un de ces arbres. Apollon couroit après elle, suivi des Muses, & ce Dieu prenant quelques branches de laurier, en faisoit des couronnes pour le Roi, tandis que les Muses en formoient pour les Chevaliers du Soleil qui composoient cette Quadrille.

Le char de l'Astre dont ils avoient emprunté le nom, étoit tiré par huit chevaux & conduit par Phaéton. L'Aurore étoit sur le devant, & le Tems, les quatre Saisons, les douze Heures du jour, les deux Crépuscules tenoient les deux extrémités. Tous ces personnages étoient vêtus selon les descriptions que les Poètes en ont saites.

Après ce char, marchoient les Chevaliers du Soleil dont Monsseur le Prince de Conti étoit le Chef, assisté de M. de Palaiseau, Chevalier des

Ordres du Roi, & de M. le Comte de la Chapelle ses Parrains qui portoient des bâtons d'argent pour marque de leur sonction. Le Chevalier de Guise, le Comte de Saint-Aignan, le Vidame de Chartres, le Comte de Croisy, le Marquis de Rouillac, le Baron de Fontaine Chalandray, M. de la Bourdaissère, le Baron de Tussay, le Baron de la Ferté Imbaut, le Baron du Pescher, MM. Méry, Marillac, le Baron de Saint-André, Devins & de Sezis étoient les quinze Chevaliers de cette troupe.

La Quadrille des Chevaliers du Lys offrit la troisième Comparse, après une décharge faite par les soldats qui bordoient les barrières, & lorsque M. Deseurres eut ordonné qu'on ouvrît le Camp à M. de Sourdiac, Chevalier des Ordres du Roi, & Maréchal de Camp de cette troupe pour laquelle il le demanda.

Douze Trompettes à cheval, vêtus de toile d'argent, incarnat, avec leurs casques & banderoles semées de sleurs de lys, alloient devant : ils étoient suivis de trente chevaux caparaçonnés de satin à bandes incarnat, blanc & noir, enrichies de broderies d'argent par compartimens, de franges & de cordons, de feuilles & de sleurs de lys avec de grands panaches blancs sur la tête & sur la croupe. Ces chevaux étoient menés par des Estasters & suivis de l'Ecuyer & des deux Pages du Maréchal de Camp.

Trente autres venoient ensuite montés sur des chevaux parés de même: les six derniers étoient destinés aux courses du Faquin. Six Ecuyers portoient chacun une bannière d'azur semée de sleurs de lys d'or, & l'on voyoit au milieu, les armoiries de chacun des Chevaliers du Lys.

Le char avoit douze colonnes qui soutenoient deux grandes couronnes, l'une de France, & l'autre d'Espagne, pour représenter la double alliance des deux Nations. Ce même char portoit Vénus avec huit petits Amours, & des Musiciens concertans marchoient après les Chevaliers dont le Duc de Vendôme étoit le Chef. Le Marquis de la Valette, M. Zamet, le Baron de Pontchasteau, M. de Pluvinel & M. Benjamin dansérent un ballet à cheval avec six Ecuyers qui les suivoient & qui portoient leurs devises.

Ensuite la Quadrille d'Amadis sit sa Comparse, & douze Trompettes parurent les premiers après la cérémonie ordinaire de la demande du Camp: ils portoient sur leurs banderoles les armoiries de leurs Chevaliers. Des Esclaves Turcs, vêtus de vestes à lozanges blanches & bleues, menoient dix chevaux de main. Suivoient douze Joueurs de hautbois & de cornets à bouquin, habillés en Pélerins. Six Pages montés sur de hauts chevaux précédoient la Fée Urgande. Elle étoit vêtue de satin noir à bandes d'argent, & montée sur un dragon

qui tiroit la Tour de l'Univers, formée de sept étages qui représentoient les sept Planètes. Après elle, venoient seize Estasiers avec la cappe à l'Espagnole, le bonnet & les chausses de satin incarnat, couvertes de clinquans d'or. Deux Ecuyers montés sur des chevaux d'Espagne, portoient les écus des deux Chevaliers, le Comte d'Ayen & le Baron d'Uxelles, l'un représentant Amadis de Gaule, l'autre Amadis de Grèce.

Le Duc de Montmorency, sous le nom du Persée François, sit une Comparse qui ne cédoit guère à celles des autres Quadrilles. Huit Trompettes en composoient la tête: ils étoient vêtus de casaques de satin couleur de chair, & de grands bas de foie de velours vert : ils avoient des ailes au dos, les cheveux épars & une guirlande de fleurs sur la tête pour représenter les Zéphirs. Douze Esclaves de diverses Nations, à savoir deux Polonois, deux Tartares, deux Indiens, deux Mores, deux Sauvages & deux Chinois, menoient les chevaux de main caparaçonnés & houssés à la façon de chacun de ces pays. Huit Pages à cheval portoient des bannières aux chiffres de l'assailiant. Ils étoient suivis de quatre Ecuyers vêtus à l'antique, & qui portoient chacun un écu des armoiries du Chevalier, avec sa devise au-dessous.

Monsieur de Bouteville, Maréchal de Camp, fuivi de son Ecuyer & de quatre Estafiers, marchoit devant le Héraut, vêtu d'une robe de satin à la Turque toute chamarrée d'or, le turban d'or, argent & incarnat, un cimeterre au côté, & tenant en son bras un écu où étoient les armoiries de l'assaillant,

Deux Persans menoient le cheval d'honneur, & deux Argus celui des courses. Le chariot de triomphe étoit tiré par six cers avec leurs ramures dorées. Ce même chariot garni de trophées bronzés, étoit conduit par Saturne, les trois Graces s'y donnoient les mains, & au-dessous de la Paix qui étoit placée un peu plus haut que ces trois Divinités, on voyoit des Dieux enchaînés à un faisceau d'armes rompues : le Persée François étoit assis sur un demi-rond entre l'Espagne & la France.

Un cheval d'Espagne pie avec deux ailes blanches, représentoit Pégaze conduit par deux Esclaves Arabes. Un grand rocher de plus de quarante pieds de circonférence & de dix-sept de haut, traînoit après lui le monstre auquel Andromède sut exposée. Il sortoit du seu du haut de cette montagne, de l'eau par quatre jets, & du sang par quelques autres. Douze Hautbois vêtus de satin vert, marchoient après cette machine : ils représentoient les Dieux des sorêts, & leurs couronnes étoient de branches de chêne à glands d'or.

Les Chevaliers de la Fidélité firent aussi leur Comparse en cet ordre. Huit Trompettes habillés

de taffetas bleu couvert de clinquant d'or & d'argent marchoient après l'Aide-de-Camp. Quarante Estafiers vêtus à la Persienne menoient les chevaux de main. Le char de triomphe étoit tiré par six Chiens marquetés de noir & de blanc, & Mercure les conduisoit. Sur le milieu de ce char s'élevoit un grand obélisque rempli de divers hiéroglyphes. Douze Satyres enchaînés jouoient de leurs cornets, quinze Pages portoient les armes & les devises des Chevaliers qui marchoient après, fuivis de leurs Ecuyers. Ceux - ci précédoient quinze Sacrificateurs Payens qui alloient deux à deux, vêtus de longues robes de toile d'argent mêlée de bleu: ils étoient couronnés de Myrthe & jouoient du hautbois. Le Temple de la Fidélité, bâti sur un rectangle d'une excellente architecture Dorique à huit colonnes d'argent, & à quatre pilastres de serpentin; avançoit de lui-même à leur suite : il avoit pour ornemens divers symboles de la Déesse. Ce temple qui étoit en forme de portique, offroit au milieu un autel sur lequel étoit l'image de la Fidélité assife sur un cube; elle tenoit une main sur sa poitrine, & de l'autre, elle caressoit un chien. A l'entrée, étoient les images d'Hymen & d'Uranie la Vénus céleste: entre les colonnes, on voyoit celles de huit semmes fidèles, Pénélope, Héro, Tishé, Alcione, Panthée, Arthémise, Hypsicrate, Porcie. Sur le haut du

dôme étoit l'image de l'Amour avec une palme en main, & autour de ce Temple marchoient enchaînés dix Princes infidèles, Térée, Jason, Hercule, Thésée, Pâris, Enée, Spurius Carvilius Ruga qui inventa le divorce parmi les Romains, Juguitha, Marc Antoine & Othon.

Sur l'entrée de ce Temple étoit assis le Souverain Sacrificateur assisté d'un Ministre des autels & d'un Victimaire qui chantoient des vers. Douze Trompettes suivoient cette machine avec vingt Esta-fiers qui précédoient les cinq Chevaliers, le Duc de Retz, le Duc de la Rochefoucault, le Comte de Dampierre, le Baron de Senecé, le Marquis de Rugny, & leurs cinq Ecuyers.

La Comparse du Duc de Longueville représentant le Chevalier du Phénix, ne sur pas moins
belle. Elle avoit douze Trompettes vétus de toile
d'argent tannée avec des Phénix dans leurs banderolles & la bottine, à l'Arabesque, de musses de
lions dorés. Douze Ecuyers conduisoient douze
chevaux de main, menés par des Estasiers vétus à
la Persienne. Seize Pages à cheval portoient les
bannières à chissres & à devises. Deux Cavalerisses
vétus en Arabe avec la zagaie en main, marchoient
après. Les Signes du Firmament saisoient un corps
de musique, à l'imitation de l'harmonie céleste &
avoient chacun en tête, la figure de la Constellation
qu'ils représentoient avec une couronne d'étoiles.

Les douze signes du Zodiaque marchoient autour du char du Soleil, tiré par quatre chevaux ailés & attelés de front. Sur le milieu, étoit l'image d'Apollon, & devant lui, un Phénix qui allumoit son bûcher, l'Aurore menoit le char & chassoit les Etoiles devant elle : sur les quatre coins étoient les quatre Saisons figurées par Flora, Cerès, Bacchus & Saturne. Deux petits Mores suivoient, montés sur des rhinocéros, & deux Géans conduisoient le Palais de la Renommée, composé de vingt colonnes en quarré, qui portoient une balustrade au-dessus de laquelle s'élevoit, sur six consoles, une autre colonne qui servoit de p.édestal à la Fenommée en pied & prête à voler. Les images d'Hercule, d'Hector, d'Achille, d'Enée, d'Alexandre le Grand & de Jules-César décoroient les niches de ce Palais. Les autres statues représentoient la Fortune, l'Occasion, la Faveur, le Bonévenement, la Victoire, la Gloire & la Félicité.

Vingt-quatre Estasiers suivoient & marchoient devant le Maréchal de Camp: il étoit accompagné de ses deux Ecuyers & de ses six Estasiers. Après, paroissoit le Chevalier du Phénix, suivi de six Ecuyers.

La Comparse de la Quadrille des quatre Vents, Princes de l'air, s'ouvrit par neuf Trompettes ailés avec des bonnets surmontés d'aigrettes, & par douze chevaux de main que menoient vingt - quatre Estasters. Douze Pages à cheval précédoient un grand Vaisseau doré, équipé de cordés de soie & de voiles de tassetas incarnat, gris de lin, jaune & bleu, environné de douze Tritons qui sortoient de l'eau à demi corps, & qui sonnoient de leurs trompes. Sur la pouppe du vaisseau étoit la Déesse Minerve qui récita des vers à leurs Majestés. Dixhuit Estasters marchoient, trois à trois, devant les quatre Ecuyers des Chevaliers qui terminoient cette Comparse.

Les Nymphes de Diane firent la leur incontinent après. Un Ecuyer marchoit en tête de dix Trompettes vétus de casiques de satin vert, semées de croissants d'argent. Vingt Estafiers habillés en Veneurs avec le cor en écharpe, & l'épieu en main, menoient dix chevaux de course. Paroissoit ensuite la Montagne de Menale, couverte d'arbres verdoyans: on y avoit pratiqué des fontaines & des grottes dans lesquelles des Bergers jouoient de la musette. Quand la montagne fut arrivée devant la loge de leurs Majestés, il en sortit une foule de rossignols, de chardonnerets, de linottes & de serins. Vingt Pages & cinq Ecuyers marchoient après, & ces derniers portoient les devises des Nymphes. Leurs chevaux de combat étoient menés par vingt Esafiers devant le Maréchal de Camp, & le char étoit tiré par huit coursiers couverts de peaux de cerfs. Les trois Grâces & les neuf Muses chantoient

assisses sur les marches les plus basses de ce char au haut duquel étoient les cinq Nymphes, & après elles, leurs Ecuyers venoient à cheval.

Les Chevaliers de l'Univers firent leur entrée avec huit Trompettes vêtus de casaques de tassetass jaune paillé d'incarnat & de gris de lin, semées de soleils en broderies d'or. Huit Estafiers menoient quatre chevaux de main, suivis de huit Pages à cheval & de quatre Nains montés sur de grands chevaux. Deux Ecuyers alloient immédiatement devant le chariot du Globle de la Terre, tiré par six coursiers pies, attelés de front. Les roues représentoient les quatres Elémens, & les côtés relevés en bosse, les douze Mois. Au plus haut, sur le devant, étoit Latone ayant en main une plante de lys au naturel. Les figures des quatre Saisons portoient un grand globe céleste qu'elles soutenoient chacune d'une main & ce globe étoit couronné. d'une grande couronne Royale à fleurs de lys. Les Chevaliers de l'Univers alloient après, avec leurs Ecuyers.

Enfin la dernière Comparse fut celle des Illustres, Romains dont seize Trompettes annoncèrent l'entrée. Ils étoient suivis de deux Portes-Enseigne à la Romaine qui portoient des aigles d'argent avec la banderole volante & le chissre S. P. Q. R. Deux Rois d'Asie captifs marchoient après eux, suivis d'un char de triomphe tiré par quatre éléphans &

chargé de trophées d'armes. Derrière, étoient douze Esclaves enchaînés. Deux soldats Romains à cheval avec leurs enseignes précédoient deux Rois d'Afrique, captifs, & un char de triomphe mené par quatre lions de front, suivi de douze Africains esclaves, diversement vêtus.

Un troisième char alloit après, conduit par quatre chevaux, précédé de deux Rois Européens, captifs & de deux soldats Romains: il étoit suivi de divers Esclaves des peuples de l'Europe, vaincus autrefois par les Romains. Vingt - sept Estafiers menoient autant de chevaux de main, & autant de Pages à cheval, portoient les lances de leurs Maîtres. Trente Estasiers vêtus suivant l'ancien costume Romain, alloient devant le char de la Victoire traîné par huit chevaux caparaçonnés de brocatelle d'or. Au plus haut de ce char étoit la Victoire sur un autel, ayant des couronnes en main & des ailes au dos. Elle avoit autour d'elle divers Joueurs d'instrumens. Enfin neuf Ecuyers portoient les armoiries des neuf illustres Romains qui marchoient trois à trois & fermoient toute cette pompe, suivis de neuf autres Ecuyers qui portoient leurs devises.

D'après le luxe qui régnait dans les diverses Quadrilles de ces Comparses, on ne doit pas être surpris que plusieurs Souverains ayent défendu les Tournois, & que l'ont ait ensin cessé d'en donner. Mais si cette résorme était nécessaire pour

arêter les frais énormes qu'ils occasionnaient, il faut convenir qu'elle a ôté à la noblesse les moyens de se persectionner dans une foule d'exercices qui tiennent à l'art de la guerre. Nos salles d'armes & nos manéges en sont un faible dédommagement; la jeunesse doit y recevoir les premiètes leçons d'adresse & de valeur, mais l'une & l'autre ne se déveloperaient-elles pas plus rapidement, si nous établissions quelques jeux Militaires dans lesquels on décernerait des prix aux vainqueurs. Le désit de les mériter, ferait naître l'émulation, & l'émulation est l'ame des talens. A l'égard de la dépensé que ces jeux exigeraient, à quoi se réduirait-elle? A l'achapt d'un terrein autour duquel on éleverait une barrière entourée de quelques échaffauds pour les spectateurs, à des armes d'usage, à quelques habits légers, en un mot à quelques ustensiles qui ne valent pas la peine d'être estimés. On éblouit les spectateurs par la pompe & la magnificence, mais cette illusion ne dure qu'un instant, & l'on ne parvient à les fixer que par la manière dont on exécute les divertissemens qu'on lui présente : c'est à ce dernier point qu'il faudrait s'attacher, & à ce titre, nous répondons de l'affluence des grands & des petits dont la présence seule produirait tout le bien qui doit naître d'un amusement de cette espèce.

Des Machines employées dans les Spectacles.

On donne le nom de Machine à tout ce qui n'a de mouvement que par artifice, tels que les Théâtres mobiles, les Chars, les Nuages artificiels, les Figures de géants ou d'animaux que l'on fait agir, en un mot à tous les objets auxquels on donne une sorte de vie, & par cette vie apparente ces mêmes machines l'emportent de beaucoup sur la décoration qui est toujours fixe, comme les Arcs de tromphe, les Pyramides, les Statues, les Temples, les Obélisques, les Peintures, les Jardins &c. Nous prétons des corps vivans & agissans aux Divinités de l'Air, de la Mer, de la Terre & des Enfers; à la Gloire, à la Beauté, à la Force, à la Vertu, aux Grâces, à l'Amour, à la Guerre & à la Valeur; à la Noblesse, à l'Honneur, au Destin, à la Fortune, aux Astres, au Jour, à la Nuit, au Tems, aux Heures, aux Mois, aux Métaux, aux Plantes, aux Elémens, aux Saisons, aux Vents, enfin aux Quatre parties du Monde, & la manière de les introduire est ce qui constitue la Machine, parce qu'en les faisant, ou venir de loin, ou descendre du Ciel, ou sortir des Enfers, nous les amenons, soit par des contre-poids, soit par des suspensions, soit par des balancemens & roulemens sur des pivots, ressorts que l'on cache ordinairement dans des chars, des nuages, des vaisseaux, des animaux étrangers &c.

Tome X. Part. I.

L'an 1585, à la réception de l'Infante Catherine d'Autriche, à Nice, où cette Princesse allait épouser Charles Emmanuel, Duc de Savoye, on fit paraître autour de la Galère Royale qui la portait, douze autres petites Galères sur chacune desquelles on voyait vingt-quatre Gentilshommes vêtus de satin blanc brodé en or. Elles étaient suivies de trois Monstres marins dont l'un de 160 pieds de long, était plein d'yeux faits avec des émeraudes: il avait le corps convert d'écailles d'argent colorées, son dos portait un Ecueil chargé de corail, & à chaque instant il dévelopait deux grandes ailes qui couvraient les rames dont le mouvement était réglé: sur l'Ecueil était assise une troupe de Nymphes dont l'une vêtue de brocard d'or garni de filets, de perles, de branches de corail, présenta les cless de la Ville dans un bassin magnisique : sur le plus haut du Rocher, était l'Amour Vertueux qui tenait des poissons d'une main & des fleurs de l'autre. Sur le bas, on appercevait la Foi, la Persévérance, la Libéralité, la Concorde & l'Honneur: celle-ci conduisait le monstre arraché à une longue chaîne: deux Tritons étaient placés sur ses ailes, & sonnaient de leur trompe.

Neptune moitié nu & moitié vêtu, avançait sur un groupe formé par quatre poissons marins, & tenait une grande bride d'argent au moyen de laquelle il saisait ouvrir ou sermer, à sa volonté, la gueule d'un autre Monstre qu'il menait: un troisième marqué de dissérentes couleurs, avait sur le dos un siège composé de trois Syrènes, & sur lequel était assise la Déesse Thétis vêtue de brocard d'or semé de perles: une Nymphe était la conductrice de ce Monstre, & après avoir fait son récit à l'Insante, Thétis lui présenta une nacre remplie de perles & de pierreries. Ensuite la Princesse passa sur un Pont de cent vingt-cinq pas de long, qui la conduisit de sa Galère dans la Ville où elle sur suivie par les Gentilshommes & les Divinités dont nous venons de parler.

Il y a aussi des machines de Guerre & de Paix, de Triomphe & de Cérémonie sacrée : ainsi les Anciens avaient pour l'armée leurs Chariots à faulx tranchantes, les Chars de leurs Princes, ceux de leurs Vainqueurs, & ceux de leurs Divinités : les uns étaient tirés par deux chevaux seulement, les autres par quatre, six, huit, ou dix de front, quelquefois par des lions, des ours, des licornes, des bœufs, des cerfs, des éléphans, des rhinocéros, des dragons, des aigles, des loups, des daims & d'autres animaux, selon les diverses choses qu'ils voulaient représenter : on en a vu qui étaient traînés par des Esclaves & même pa rdes Rois. On juge bien que c'étaient des hommes ou des chevaux que l'on déguisait pour figurer les différens animaux que nous avons désignés, & l'on doit concevoir aussi qu'il

est nécessaire d'observer plusieurs convenances dans la composition & l'emploi de ces machines. La première, c'est qu'elles ne paraissent pas être contre la nature, comme de faire marcher des rochers, des arbres, des forêts, & c'est à celui qui chosit le dessin d'une fête, de trouver des raisons pour rendre ces corps mobiles. Il en est qui le sont devenus par des prodiges & l'on a vu des lles flottantes, entr'autres celle de Délos, au rapport de la Fable. On peut donc l'offrir de cette manière dans les carousels & dans les spectacles qui se donnent sur l'eau; on peut y produire Amphion & Orphée entraînant, au son de leur lyre, des villes, des forêts & des rochers; on peut mettre en action les animaux les plus bizarres & les plus monstrueux, parce qu'ils ont en eux-mêmes les principes de leur mouvement; on peut s'en servir pour faire marcher des chars, pour ébranler des montagnes, prodiges autorisés par la Mythologie, dans les combats des Géants avec les Dieux.

De plus, il faut prendre garde que les machines que l'on emploie, soient propres aux lieux dans lesquels elles doivent agir, qu'elles tiennent à l'histoire, si le sujet de la sête est historique, à la sable, s'il est fabuleux, en un mot, que dans tous les points, elles soient analogues au sujet que l'on s'est proposé de traiter. Les anciens bas-reliefs attestent que les Grecs & les Romains ne se sont

jamais éloignés de ces convenances, & si chez eux, le char de la Lune était à deux chevaux, c'est que la figure qu'elle a dans son plein, est disférente de celle qu'elle prend dans son déclin; si l'un de ses coursiers était blanc, & l'autre noir, c'est qu'elle paraît de jour & de nuit.

Aux réjouissances de Florence, l'an 1608, les Nymphes qui chantaient, étaient montées, les unes sur des tortues, les autres sur des nacres flottantes, & la barque des Musiciens déguisés en Tritons, représentait un char tiré par deux Dauphins. Les raies des roues étaient de coquilles mêlées de perles, les jantes étaient de branches de corail, & trois autres coquilles placées les unes fur les autres, y composaient un siège occupé par Glaucus. Un grand Cancre marin formait le vaisseau de Périclimene, & un Paon dont la queue dévelopée servait de trône, représentait celui d'Euritus, d'Echion, d'Etalide &c. Les machines inventées autrefois en Lorraine & en Bavière, offrent le tableau le plus surprenant que l'on puisse voir dans ce genre, & l'on peut en juger par les dessins de Canta-Gallina, de Calot & de Kussel.

L'histoire de l'Opéra nous ramenera nécessairement à celles qui concernent la scène, & ces nouveaux détails serviront de suite à ceux que nous avons donnés sur les décorations théatrales des Grecs & des Romains.

DIVERTISSEMENS ET SPECTACLES DES TURCS.

Les nations les plus barbares ont des jours de fête & de cérémonie, des amusemens militaires, des exercices d'adresse qu'ils pratiquent en certains tems, & les jours de réjouissance chez les Turcs, sont ceux dans lesquels on circoncit les enfans des plus distingués de l'Empire. Ils y dévelopent leur magnissence, tant en habits qu'en présens qui sont offerts au Grand-Seigneur par les Ambassadeurs des Princes étrangers, par les Officiers de la Cour, par les Gouverneurs des Provinces, en un mot, par tous les Corps de l'Etat. Ils sont aussi diverses courses, ils exécutent, à leur manière, dissérens jeux que les Historiens ont décrits, & cet article renfermera ce que les uns & les autres ont de plus curieux.

- 1°. Montés sur des chevaux qui vont à toutes jambes dans la carrière, ils tirent des slèches avec tant d'adresse, que jamais ils ne manquent le but qu'ils veulent atteindre.
- 2°. Ils se tournent en arrière au milieu de leurs courses, visent aux fers des pieds de derrière de leurs chevaux, & les attrapent si bien, qu'ils les font retentir sous le coup.
- 3°. Tandis que leur cheval court avec la plus grande vîtesse, ils s'élèvent à force de bras sur la selle, s'y tiennent à pied joint, traversent toute.

la carrière dans cet état, font tous les exercices d'une demi-pique qu'ils ont à la main, & finissent par la lancer avec la plus grande violence, sans changer de position.

6 4°. Ils jettent devant eux une masse de fer, lui font saire le tour en l'air & la reprennent cinq ou

six fois dans une seule course.

5°. Emportés par le coursier le plus prompt, ils tirent le pied droit de l'étrier, le mettent à terre, remontent au même instant, & réitèrent ce tour d'adresse jusqu'à cinq ou six sois de suite.

- 6°. Dans une autre course, ils tirent trois sois le cimeterre & le renserment autant de sois dans le sourreau, si prestement, qu'à peine l'œil a le tems de le voir.
- 7°. A force de bras, ils s'élèvent en l'air sur le pommeau de la selle, ils passent la jambe gauche par-dessous la droite, font un tour entier comme sur un cheval de bois immobile dans une salle où l'on apprend à voltiger, & ensuite ils se remettent dans les arçons. Ils remplissent aussi une course entière la tête sur la selle & les pieds en-haut.

Tous ces faits sont confirmés par les Historiens, & les tours de souplesse que nous venons de détailler, ont été répétés à Paris en dissérens tems.

La fête de la Circoncisson de Méhémet, fils d'Amurath, est une des plus brillantes que l'on

ait vue à Constantinople: elle fut célébrée aux mois de Juin & de Juillet en 1582, & dura cinquante jours.

Dans le premier, après un dîner splendide que lui donnérent dans le vieux Serrail, les Sultanes son ayeule & sa mère, le jeune Prince sortit accompagné du Visir, des Bachas, des Officiers de la Porte, des Janissaires, des Spahis, des Chaoux superbement vêtus, qui le conduisirent au Palais d'Ibrahim Bacha, situé sur la place de l'Hypodrôme, & de là, à la Mosquée où il devait faire sa prière. Parmi les flambeaux qui devaient servir d'offrande, on en distinguait cinq de vingt brasses de haut & d'une grosseur démesurée : ils étaient portés sur des machines qui se mouvaient d'ellesmêmes. Le Prince, en habit de satin verd garni de pierreries, était monté sur un cheval tout couvert de perles & de diamans. De la Mosquée, il fut ramené au Palais d'Ibrahim, & là, on lui donna un Tournoi de cinq cens hommes d'armes qui combattirent en foule, avec des grosses balles pleines de vent, attachées à des bâtons par de longues courroies de cuir. L'Amphithéâtre des Ambassadeurs des Princes Chrétiens était dressé; sur la place: le Sultan y fit servir un très-grand festin.

Le second jour, des Bateleurs amusèrent par dissérent tours de souplesse sur la corde. Un Turc se coucha sur le dos, se sit mettre une enclume

sur le ventre, & six jeunes hommes y forgèrent un fer à cheval. Un Esclave grimpa jusqu'à la pointe d'un obélisque, & non-content de lui avoir donné la liberté, avec une robe de drap d'or, le Grand-Seigneur lui assigna, par an, vingt aspres de provision durant tout le tems de sa vie. Le même jour, commencerent les présens des Princes étrangers:

Le troisième, on porta en montre & en parade plus de trois cens figures de divers animaux en sucre, & les présens continuèrent depuis le matin jusqu'à midi: ensuite parurent des masques portés par des machines sur lesquelles ils dansaient & faisaient plusieurs exercices. Un de ces Voltigeurs monta à force de bras jusqu'à la pointe d'une haute pyramide : ce spectacle sut terminé par une chasse de bêtes noires & de pourceaux privés.

Le quatrième jour, on vit des chariots remplis d'artisans qui travaillaient à leurs métiers : il y en avait sur-tout beaucoup de ceux qui font les toquets de drap d'or, coëffure ordinaire des femmes & des pages favoris du Serrail: deux ou trois cens de ces jeunes apprentis richement vêtus, finirent avec la plus grande promptitude quelques-uns de ces toquets en présence du Grand-Seigneur, & parcoururent toute la place en chantant des vers à la louange de Dieu, de Mahomet, de Sa Hautesse & du jeune Prince, (ce qui, ajoute l'Auteur de la relation, fut pris en si bonne part, qu'on leur

ordonna de revenir le lendemain, & on leur jetta mille ducats envelopés dans un mouchoir.) Après eux, parut un char qui allait sans chevaux. Il sut suivi d'un Turc qui lutta contre un âne, & d'un autre qui sit plusieurs tours de souplesse sur un cheval. Le soir, on donna au peuple un repas dans lequel on servit vingt bœuss gras rôtis; ils étaient entiers & avaient jusqu'à leurs cornes.

Le cinquième jour, on en fit rôtir soixante autres avec cinq cens moutons pour le festin des Azapes qui sont de jeunes aventuriers. Ensuite on exposa les présens des Ambassadeurs, on dansa sur la corde, on fit une chasse comme la précédente, & l'on donna encore à manger au peuple.

Le sixième jour, parurent divers chariots de métiers, & le soir, on réitéra le repas public qui sur suivi d'un feu d'artifice.

Le septième, se donna le festin des Janissaires conduits par leur Aga, ou Colonel-Général. Ils étaient au nombre de quatre mille, & tous mangèrent sous des tentes arrangées le long de la Place.

Le huitième fut consacré à la réception des présens & à la représentation de plusieurs intermèdes exécutés par des singes, des magots, des ânes, des chèvres qui firent des tours singuliers: vers le soir, s'avancèrent soixante hommes de cheval, cuirassés & vêtus de casaques à l'Albanaise. Ils précé-

daient cent vingt soldats à pied, & qui n'avaient d'autres armes qu'un bâton & un bouclier. Tandis qu'ils faisaient leur marche, on sit arriver un Château à chacun des deux bouts de la Place. L'un était gardé par des Chrétiens esclaves qui avaient des arquebuses, des fifres, des tambours & des enseignes comme les nôtres; l'autre, par des Persans vêtus & armés à leur manière. Les troupes de cheval & de pied se partagèrent pour attaquer les deux Châteaux, les emportèrent après un combat violent, & les Chrétiens se défendirent si bien, que quoique l'on ne tirât pas à balle, quatre Turcs furent tués & plusieurs blessés : après leur victoire, les Cavaliers firent un Tournoi avec des cannes ou javelots qu'ils se lançaient les uns contre les autres, & ce Tournoi fini, ils sortirent de la Place où l'on donna un festin semblable à ceux des jours précédens.

Le neuvième jour, le Patriarche de Constantinople sit ses présens, accompagné de cent Prêtres vêtus de riches ornemens. Celui d'Antioche offrit aussi les siens, suivi de quatre-vingt-six Prêtres, tous vénérables vieillards, & de deux cens quarante jeunes Clercs; ensuite ceux de la République de Venise surent portés aux Bachas: ils consistaient en 150 robes dont quatre étaient de drap d'or frisé, les autres, de soie de toutes sortes de couleurs. A ce spectacle succédèrent des courses de chevaux

barbes & Arabes, des exercices dans lesquels un Turc se rompit le col en tombant du haut d'un mât où il faisait des tours de souplesse, des chariots remplis d'artisans. Le tout sut terminé par une chasse de porcs privés, de renards & de lièvres.

Le dixième jour, on donna aux Spahis un festin pareil à celui des Janissaires, & le soir, il y eut un seu d'artissice avec des concerts à la Turque.

L'onzième, après la montre des chefs-d'œuvres de divers métiers, parut une troupe de Fakirs qui allèrent faire leurs prières devant le théâtre où était le Grand Seigneur. Ces Fakirs sont des Religieux Mahométans qui courent le pays & qui vivent d'aumônes: le mot est Arabe & signifie une personne dans l'indigence, il vient du verbe Fakara, qui veut dire pauvre.

» Les Fakirs vont quelquesois seuls & quelquefois en troupe: dans ce dernier cas, il ont un Chef
ou Supérieur que l'on distingue par son habit.
Chaque Fakir porte un cor dont il sonne quand
il arrive en quelque lieu & quand il en sort. Ils
ont aussi une espèce de racloir ou truelle, pour
racler la terre de l'endroit où ils s'assoyent, & où
ils se couchent. Quand ils sont en bande, ils divisent en parties égales, les aumônes qu'ils ont reçues, donnent tous les soirs le reste aux pauvres, &
ne réservent rien pour le lendemain.

Il y a une autre espèce de Fakirs Idolâtres, qui mênent le même genre de vie, M. d'Herbelot rapporte qu'il y en a dans les Indes huit cent mille Mahométans, & douze cents mille Idolâtres, sans compter un grand nombre d'autres dont la pénitence & la mortification consistent dans des observances très - pénibles. Quelques - uns, par exemple, restent jour & nuit, pendant plusieurs années, dans des postures extrémement gênantes. D'autres ne s'assoyent ni ne se couchent jamais pour dormir & demeurent suspendus à une corde placée pour cet effet. D'autres s'enferment neuf ou dix jours dans une fosse ou puits, sans manger ni boire: les uns lèvent les bras au Ciel si long-tems, qu'ils ne peuvent plus les baisser lorsqu'ils le veulent; les autres se brûlent les pieds jusqu'aux os; d'autres se roulent tout nuds sur les épines. Tavernier, &c. Omiseras hominum mentes! On se rappelle ici ce beau passage de Saint Augustin: tantus est perturbatæ mentis & sedibus suis pulsæ furor, ut sic dii placentur quemadmodum ne homines quidem sæviunt.

Une autre espèce de Fakirs dans les Indes, sont des jeunes gens pauvres, qui, pour devenir Mon-las ou Docteurs, & avoir dequoi subsister, se retirent dans les Mosquées où ils vivent d'aumônes, & passent le tems à l'étude de leur Loi, à lire l'Alcoran, à l'apprendre par cœur, & à acquérir quelque connoissance des choses naturelles.

Les Fakirs Mahométans conservent quelque reste de pudeur, mais les Idolâtres vont tout nuds comme les anciens Gymnosophistes, & mènent une vie très-débordée. Le Chef des premiers n'est distingué de ses discipes, que par une robe composée de plusieurs pièces de différentes couleurs, & par une chaîne de fer de la longueur de deux aunes, qu'il traîne attachée à sa jambe. Dès qu'il est arrivé en quelque lieu, il fait étendre quelques tapis à terre, s'assied dessus, & donne audience à ceux qui veulent le consulter : le peuple l'écoute comme un Prophête, & ses Discipes ne manquent pas de le préconiser. Il y a aussi des Fakirs qui marchent avec un étendart, des lances, & d'autres armes; & surtout les nobles qui prennent le parti de la retraite,: abandonnent rarement ces anciennes marques de: leur premier état.

M. d'Herbelot prétend que Fakir & Derviche, font des termes synonimes. Les Persans & les Turcs appellent Derviche, un pauvre en général, tant celui qui l'est par nécessité, que celui qui l'est par choix & par profession. Les Arabes disent Fakir dans le même sens. De-là vient que dans quelques Pays Mahométans, les Religieux sont nommés Derviches, & qu'il y en d'autres où on les appelle-Fakirs, comme l'on fait particulièrement dans les Etats du Mogol. (Encyclop. vol. VI., p. 386).

» Les Derviches ou Dervis sont de maîtres

Moines qui vivent en Communauté dans des Monastères, sous la conduite d'un Supérieur qui s'applique particulièrement à la prédication. Il sont
vœu de pauvreté, de chasteté & d'obéissance, mais
ils se dispensent aisément des deux premiers, &
même ils sortent de leur Ordre sans scandale, pour
se marier, quand l'envie leur en prend. Les Turcs
ont pour maxime que la tête de l'homme est trop
légère pour être long-tems dans la même disposition, & c'est une maxime incontestable «.

Le Général de l'Ordre demeure à Cogna, ancienne Ville d'Iconium, Capitale de la Lycaonie dans l'Asse mineure. Otoman premier Empereur des Turcs, érigea en Chef d'Ordre le Supérieur du Couvent de cette Ville, & donna de grands priviléges à sa Maison. On assure quelle entretient plus de cinq cens Religieux, & que leur Fondateur sut un Sultan de la même Ville, appelle Meleleva, d'où on les appelle Melelevis. Ils ont dans leur Couvent le tombeau de ce même Sultan.

Les Dervis qui portent des chemises, les ont parpénitence, de la plus grosse toile que l'on puisse trouver: ceux qui n'en ont point, mettent sur la chair une veste de couleur brune que l'on travaille à Cogna, & qui descend un peu plus bas que le gras de la jambe. Ils la boutonnent quand ils veulent, mais la plupart du tems ils ont la poirrine

découverte jusqu'à leur ceinture qui ordinairement est de cuir noir. Les manches de cette veste sont larges comme celles des chemises de semme en France, & ils ont par-dessus une espèce de casaque ou de mantelet dont les manches ne descendent que jusqu'au coude. Ces Moines ont les jambes nues, & se servent de pantousses comme les nôtres. Leur tête est couverte d'un bonnet de poil de chameau, d'un blanc sale, sans aucun bord, sait en pain de sucre, & néanmoins arrondi en manière de dôme. Quelques-uns y roulent un linge ou un sesse pour en faire un turban.

En présence de leur Supérieur, ainsi que des Etrangers, ces Religieux sont d'une modestie affectée, tiennent les yeux baissés & gardent un profond silence, mais on prétend que dans le particulier, ils sont grands buveurs d'eau-de-vie, même de vin, & l'usage de l'opium leur est encore plus familier qu'aux autres Turcs. Cette drogue qui est un poison pour ceux qui n'y sont pas faits, & dont une petite dose cause la mort, met les Dervis qui en prennent des onces à la fois, dans une gaité pareille à celle que fait naître un commencement d'yvresse. A cette gaité succède une douce sureur que l'on appelle enthousiasme, ensuite ils tombent dans un assoupissement qui leur ôte toute espèce de mouvement, & cette léthargie les tient tout le Jeudi,

Jeudi, jour de jeûne pendant lequel, selon leur règle, ils ne doivent manger qu'après le coucher du soleil.

Leur barbe est propre, bien peignée, & trop instruits pour se taillader le corps comme ils sai-saient autresois, à peine aujourd'hui s'essleurentils la peau. Quelquesois seulement ils se brûlent le côté du cœur avec de petites bougies pour donner des marques de tendresse aux objets de leur amour. Ils captivent l'admiration du peuple en maniant le seu sans se brûler, & en le tenant pendant quelque-tems dans leur bouche, comme nos Charlatans. Ils jouent très-bien des gobelets, & prétendent charmer des vipères par une vertu supérieure attachée à leur robe.

De tous les Religieux Turcs, ce sont les seuls qui voyagent dans les pays Orientaux, & malgré les Edits du Sultan, malgré la persécution des dévots, ils s'appliquent à la Musique proscrite par l'Alcoran qui désend de chanter les louanges de Dieu au son des instrumens.

Les principaux exercices de ces mêmes Dervis sont de danser les Mardi & les Vendredi, & leur danse est précédée d'une prédication qui est faite par le Supérieur du Couvent ou par son subdélégué. Les femmes qui sont bannies de tous les endroits où il y a des hommes, ont la permission de se trouver à ces prédications, & elles n'y manquent

Tome X. Part. I.

pas. Pendant ce tems-là, les Religieux sont enfermés dans une balustrade, assis sur leurs talons, les bras croisés & la tête baissée. Après le sermon, les Chantres placés dans une galerie qui tient lieu d'orchestre, accordant leur voix avec les slûtes & les tambours de basque, chantent un hymne fort long : le Supérieur en étole & en veste à manches pendantes, frappe des mains à la seconde strophe : à ce signal, les Moines se lèvent, & après l'avoir salué d'une profonde révérence, ils commencent à tourner l'un après l'autre, en pirouettant avec tant de promptitude, que la juppe qu'ils ont sur leur veste, s'élargit & s'arrondit en pavillon d'une manière surprenante : tous ces danseurs forment un grand cercle tout-à-fait réjouissant, mais ils cessent tout d'un coup au premier signe du Supérieur, & ils se remettent dans leur première posture, aussi frais que s'ils n'avaient pas remué. On revient à la danse au même signe par quatre ou cinq reprises, dont les dernières sont bien plus longues à cause que les Moines sont en haleine; &: par une longue habitude, ils finissent cet exercice sans êrre étourdis.

Quelque vénération qu'ayent les Turcs pour ces Religieux, ils ne leur permettent pas d'avoir de Couvens, parce qu'ils n'estiment pas les personnes qui ne sont pas d'enfans. Le Sultan Amurat voulait exterminer les *Dervis*, comme gens inutiles à la République, & pour qui le peuple avait trop de considération, néanmoins il se contenta de les reléguer dans leur Couvent de Cogna. Ils ont encore obtenu depuis ce Sultan, une maison à Péra, & une autre sur le Bosphore de Thrace.

Suivant Thevenot, il y a un fameux monastère de ces Dervis en Egypte, où ils invoquent pour leur Saint un certain Chederle qui donne, disentils, la vertu de chasser les serpens à ceux qui mettent en lui leur consiance. Je supprime d'autres détails rapportés par le même Thevenot concernant cet ordre de Religieux, & je ne me suis peutêtre que trop étendu sur leur compte: mais c'est un spectacle bien singulier à l'esprit humain, que celui des Dervis & des peuples qui les nourissent «. (Encyclopédie, Vol. IV, pag. 870.)

Pour en revenir à notre fête dont nous n'avons interrompu la description que pour donner une idée des mœurs & du costume des Fakirs, il y eut le douzième jour des Voltigeurs Arabes. On jetta au peuple une très-grande quantité de robes de drap, plus de six mille ducats, & près de soixante tasses d'argent.

Le treizième, on donna à dîner au Grand-Maître de l'artillerie & à ses Canonniers, au nombre d'environ deux mille: sur le midi arrivèrent cent hommes de cheval qui, tournoyant à la Persienne & à la Moresque, se lancèrent des zagayes

en avant, en artière, en un mot, de tous côtés. Ensuite, en courant à toute bride, ils tirèrent des slèches à une pomme qui était au-dessus d'un grand mât. Sur le soir il y eut une chasse de sangliers privés.

Le quatorzième, parurent les Tireurs & Fileurs d'or, au nombre de deux cens, richement vêtus: le Grand-Seigneur leur sit un présent. Ils surent suivis de cinquante hommes de cheval, habillés de toile d'argent: ils tirèrent de l'arc en courant à toute bride, & donnèrent dans trois blancs placés à égale distance, après quoi ils sirent une escarmouche.

Le quinzième sut le jour du sestin du Général de Mer, accompagné de six mille Marins. On y vit plusieurs Artisans, & entr'autres les Faiseurs de verres qui soussilaient divers ouvrages, sur des chariots peints d'or & d'azur.

Le seizième, il y eut des Joûtes sans lices, à camp ouvert & à ser émoulu.

Le dix-septième, le repas des Armuriers: un Turc sit une course à toute bride, ayant le pied droit dans l'étrier d'un cheval, & le gauche dans celui d'un autre.

Le dix-huitième, les Fruitiers parurent sur des chariots remplis de présens pour le Grand-Seigneur. Divers Basteleurs sirent des tours d'adresse.

Le dix-neuvième, les Chrétiens de Péra se

rendirent dans la place: douze jeunes Enfans déguifés y conduisaient une mariée à la Bohémienne, & dansèrent un ballet de fort bonne grace. Les Papetiers, les Miroitiers & les Contrepointiers firent divers ouvrages.

Le vingtième, les Métiers continuèrent, & l'on fit voir une Girafe, animal extraordinaire: ensuite on attaqua un château.

Le vingt-unième, se présent ent tous les Marchands du grand & du-petit Bagestan. Ils étaient au nombre de sept cens, vêtus de riches étosses ornées de perles, de pierreries & de chaînes d'or.

Le vingt-deuxième, on courut la Bague, non pas à la manière des Européens qui l'attachent à une potence au bout de la carrière, mais en la prenant avec la pointe de la lance en terre d'où il fallait la lever & l'emporter, tout d'un coup, jusqu'à trois fois. Il y eut un Turc qui doubla ce nombre à chaque course.

Le vingt-troisième jour, un Cavalier courut la tête en bas sur la felle, & les pieds élevés en l'air.

Le vingt-quatrième, on vit des Lutteurs qui combattirent nuds & le corps oint à la manière des Grecs.

Le vingt cinquième, se firent des Courses de cheval & des tours qu'on n'avait pas encore vus. Les Coureurs décochaient quatre slèches en avant,

en arrière & aux deux côtés contre de petits ronds, mettaient la main au cimeterre dont ils frappaient sur un phantôme qui représentait un Chrétien, lui coupaient la tête d'un autre coup, renfermaient leur cimeterre, reprenaient l'arc, titiraient à une pomme plantée sur un mât, remettaient l'arc sur l'épaule, retiraient le cimeterre, en menaçaient trois sois, puis le remettaient : cet exercice sur suivi du festin des Ambassadeurs.

Les 26, 27, 28 & 29^e jours, il n'y eut que des montres de Métiers, & quelques Basteleurs.

Le trentième, les Métiers continuèrent, & l'on donna un grand repas au Béglierbey de la Grèce, aux Saniaques, aux Capigis ou Portiers, aux Azémoglans & à leurs Chefs: tout cela composait à-peu près dix mille hommes. Sur le soir, arrivèrent six cens Juiss qui présentèrent au Grand-Seigneur plusieurs pièces de draps de soie, après quoi on sit un Tournoi de vingt-quatre hommes moitié habillés en semme à la Bohémienne, & moitié à la Turque. Il y eut bal le soir.

Le trente - unième, on mena dans la place quatre lions, une girafe & deux éléphans.

Le trente-deuxième on jetta au peuple des habits & de l'argent.

Le trente-troisième, parurent des Compagnies

de Métiers qui firent des choses singulières que l'on offrit au Grand-Seigneur. On vit ensuite divers sauts sur la corde, suivis d'un festin & de seux d'artifice.

Le trente-quatrième, d'autres Métiers montrèrent diverses inventions. A leur suite, parut un Turc qui avait dans la panse de son ventre un arc qu'il bandait & débandait sans aucune apparence de sang.

Le trente-cinquième, une troupe de Cavaliers courut à la quintaine, après quoi, ils tirèrent de l'arc en galopant. L'un d'eux abattit la pomme qu'il porta au Grand-Seigneur dont il reçut un très-beau préfent.

Le foir on fit des largesses au peuple, on mit le feu à plusieurs machines, & cette même nuir, le Prince fut circoncis par Mahomet, quatrième Bacha qui avait été Barbier du Sérail.

Le lendemain, jour de la fête, on fit divers tours terminés par un festin &c.

Le trente-septième jour, des Joûtes à camp ouvert. Deux chevaux s'y choquèrent si rudement qu'ils tombèrent morts, & l'un des Cavaliers sut estropié.

Le trente-huitième, on donna un Tournoi de cinquante hommes de cheval, armés de dards & de zagayes.

Le trente-neuvième, on entendit une Musique exécutée par des Italiens & des Grecs.

Le quarantième se passa en boussonneries de farceurs & jeux de souplesse.

Les quarante-unième & quarante-deuxième, il y eut Courses, Joûtes & Tournois.

Le quarante-troisième, le Grand-Seigneur mena le Prince aux étuves, donna sa dépouille au Bacha qui l'avait circoncis, & sit présent à son sils de deux habits complets. Ils étaient couverts de perles & de pierreries ainsi que la ceinture & le cimeterre. Il y joignit trente mille ducats en or & en argent pour ses menus plaisirs.

Le quarante quatrième, il n'y eut que des sauts sur la corde, un repas & des seux.

Le quarante-cinquième, un More monta sur un mât graissé.

Le quarante-fixième, on fit des Joûtes & des Tournois.

Le quarante-septième, rien d'extraordinaire.

Le quarante - huitième, un Turc se promena sur la corde, portant un homme sur ses épaules & un autre attaché à ses pieds. Il reçut un riche présent, mais en même-tems on lui désendit de saire désormais de semblables tours, parce que la corde rompit aussi-tôt qu'il eut achevé, & les Sultanes en eurent grande frayeur.

Le quarante-neuvième, on fit des Basteleries de

bassins pleins d'eau, tournoyans & lancés en l'air sur des pointes de bâtons. Sur le soir, il y eut un Tournoi à la Morisque.

Enfin le dernier jour on jetta des Noix dorées pleines de billets ou bulletins bien cachetés qu'on portait aux Bachas, & à l'ouverture, les uns recevoient des préfens, les autres des pensions, quelques uns des coups de bâton, selon le sort marqué dans ces mêmes billets. Toute cette sête se termina par une guerre sanglante des Janissaires & des Spahis, dont plusieurs furent tués sur la place, & plusieurs autres blessés. » Il y a, dit l'Ecrivain dont nous avons tiré ce récit, plusieurs choses remarquables dans ces divertissemens: l'adresse des Turcs à cheval & à se servir de leurs armes, la montre des métiers qui est un chose particulière à cette Nation, les grandes largesses en festins & en présens, enfin les divers tours de souplesse.

Dans son Histoire des Indes, continue-t-il, le P. Maphée décrit l'adresse des Jalophes & des Numides, peuples de l'Ethiopie, dont quelques-uns ayant suivi leur Prince jusqu'en Portugal où il étoit passé, firent merveille en des spectacles publics qu'on sit pour la céremonie de son baptéme, le second de Novembre de l'année 1491. Ils avoient les membres si souples & estoient si robustes, ou si adroits, qu'ils se tenoient tout droits sur la selle des chevaux les plus vîtes & poussés à toute jambe, & sans

retarder en façon quelconque, le train du cheval, ils se tournoient & faisoient plusieurs postures: tantôt s'estant mis prestement en selle, ils ramasfoient à terre de petits cailloux disposés sur la carrière; tantôt ils sautoient en bas & ressautoient sur leurs chevaux : il décrit aussi au quinzième Livre, les festes qu'on fit à Goa pour la réception du Roi de Tanor : l'on ordonna, dit-il, divers divertissemens, la chasse des taureaux, des danses d'hommes armés à la mode des Indiens & des Egyptiens, des boufons, des farceurs & des fauteurs, & tout ce qui peur flatter, ou exprimer la joie. On donna des combats à cheval, à la façon des Numides, combats où l'on voit des Cavaliers différemment parés, qui se battent avec des traits de jonc ".

Toutes les autres nations, quelque sauvages qu'elles soient, ont de pareils exercices où elles sont voir leur adresse, & Tacite nous apprend que les anciens Allemands sautaient nuds entre des épées croisées & plantées en terre. Les Goths nommaient cela jeu des épées, & les Allemands l'appellent la danse armée: c'est à-peu-près la Pyrrhique des Grees. Les peuples de l'Amérique ont leurs sestes d'armes, & s'y amusent à tirer des stèches, à lancer le dard, à courre & à lutter; ils y proposent des prix aux vainqueurs, dans la vue d'aguerrir leur jeunesse & de l'acoutumer au danger.

FEUX D'ARTIFICE ET ILLUMINATIONS.

Avant l'invention de la poudre, on donnait des feux artificiels, & dans le Poeme de Claudion sur le Consulat de Théodore au sixième siècle, on lit qu'au milieu d'une fête publique célébrée dans le Cirque de Rome, on fit descendre par des contre-poids cachés, une machine de Théâtre dont les décorations les plus élevées représentaient un feu qui sans rien endommager, parcourait en tourbillonnant, la surface & les tours d'un Château. Quelquesois aussi on a représenté des combats d'Enchanteurs & de Magiciens auxquels on remettait des armes artificielles qui jettaient des feux de différentes facons, & qui se consommaient entre les mains des combattans. Il y a même des ouvrages dans lesquels on enseigne la manière de faire des boucliers d'artifice, des rondaches, des écus, des coutelats, des demi-espadons, des épées, des bâtons à seu, des lances &c.

A l'entrée de Henri II. dans la ville de Rheims, on éleva sur le bord de la rivière de Veste, une Montagne en forme de rocher entr'ouvert, qui renfermait dans ses antres des Monstres marins, des Syrènes, des Satyres figurés par des jeunes gens: plus loin, était un Vaisseau conduit par des Sauvages qui vinrent combattre les monstres avec des seux d'artifice au moyen desquels le navire,

la hune, & même le Pilote parurent jettés en l'air, tandis que les Monstres marins & les Sauvages plongeaient pour éviter les flames.

En 1606, le Duc de Sully offrit un spectacle femblable dans la plaine de Fontainebleau où il fit ériger un Château rempli de toutes sortes d'artifices, qui fut assiégé, battu & pris par des Satyres & des Sauvages. La description de celui de l'ile Louvier, en 1612, achevera de donner une idée de ces sortes d'amusemens.

Un Commissaire d'Artillerie, nommé Morel, sortit de l'Arsenal dans un char de triomphe, orné de trophées d'armes en seux d'artistice: sur le Quai des Célestins, il sut assailli par huit hommes armés de masses de seu, & ces masses étant consommées, ils revinrent à la charge avec des rondaches garnies de grenades composées chacune de trente sussées. Lorsque le char sut hors de résistance, on y mit le seu, & les trophées qui n'étaient qu'un amas d'artistice, en jettèrent tant de toutes les espèces, qu'ils occupèrent la vue des spectateurs pendant une demi-heure.

A ce combat, succéda l'attaque d'un Châtean érigé vis-à-vis le Quai, dans l'ile Louvier qui n'en est séparée que par un petit bras de la Seine, & ce Château qui se désendit long tems avec des susées, sur embrâsé par des seux qu'on lui lançait de plusieurs petits Forts.

Ce même Château était à quatre faces dont chacune avait huit colonnes élevées de quarante-deux pieds & surmontées de quatre pyramides garnies de lances à feu : au milieu du quarré, s'élevait un donjon terminé par une couronne impériale audessus de laquelle on voyait les armes du Roi & de la Reine, ornées de guirlandes : sur chaque portail, il y avait cent lances & autant à l'entour.

Lorsqu'une partie des artifices sut consommée, on fit partir une des rondaches qui étaient dans l'Ile; elle renfermait deux cens fusées qui allumèrent une infinité de lances. En même-tems, le chariot s'approcha du Château, & il enslama les quatre pyramides qui tournèrent jusqu'à ce qu'elles fussent réduites en cendre. Enfin on mit le feu à neuf autres rondaches dont trois étaient chacune de cinq cens fusées.

· Au feu d'artifice que l'on donna la même année sur la Seine à Paris, à l'occasion de la fête de saint Louis, une fusée allumée sur un cordage attaché à un balcon, au bout de la grande galerie des Tableaux du Louvre, enstama une mèche qui tenait à une machine par le moyen de laquelle une figure de Jupiter s'éleva jusques sur le haut de la tour de Nesle où est aujourd'hui un des Pavillons du Collége-Mazarin. Ce Jupiter qui tenait deux foudres, vint embrâser un globe d'artifice placé sur le haut de cette même tour.

A celui qui fut fait en 1739, sur le Pont-Neuf, pour le mariage de Madame Première de France, avec l'Infant Dom Philippe d'Espagne, le Théâtre qui représentait le Temple de l'Hymen, était un édifice à claire voie, en quarré-long & orné de trente-deux colonnes d'ordre Dorique. Elles soutenaient une galerie de cent cinq pieds de long, & à laquelle on montait par des escaliers pratiqués dans des corps solides construits dans l'intérieur: aux deux côtés de ce Temple, le long des parapets du Pont-Neuf, s'élevaient 36 pyramides dont 18 avaient 50 pieds de haut, & les autres 26. Elle se joignaient par des grandes consoles, & portaient des vases sur leurs sommets.

Le signal auquel on commença le spectacle de divers genres d'artifices préparés pour la sête, sut donné par les canons de la Ville & par des boîtes d'artillerie placées sur les bords de la rivière au bas du quai des Orsèvres : aussi-tôt; de chaque côté du Temple, on vit s'élancer dans les airs 300 susées d'honneur qui partirent 12 à 12, des huit tourelles du Pont-Neus qui font face au Pont-Royal, & sur ces mêmes tourelles brillèrent ensuite 180 pots à aigrettes, accompagnés de gerbes dispersées en pyramides.

Une suite de ces mêmes gerbes éclata au même instant sur la tablette de la corniche du pont, & au milieu de l'entablement, parut un soleil fixe de , soixante pieds de diamètre : directement au-dessous on avait placé un grand chiffre d'illumination de couleurs différentes, & qui avait 30 pieds de haut y compris la couronne dont il était surmonté: aux côtés, vis-à-vis les entre-colonnes, régnaient deux autres chiffres d'artifice, de 10 pieds de haut, & qui formaient, en feu bleu, les noms des deux époux.

Sur les deux trotoirs du Pont-Neuf, à la droite & à la gauche du Temple, au-delà de l'illumination des pyramides, on avait mis 200 caisses remplies chacune de 6 douzaines de fusées, & ces caisses furent tirées cinq à la fois. Immédiatement après, des nappes de seu sortirent des cinq arcades de l'éperon du Pont-Neuf: elles semblaient percer l'illumination dont les trois façades étaient revêtues, & leur éclat était si vif, que les yeux pouvaient à peine le soutenir. Dans le même tems, le combat des dragons commença, & il fut suivi du feu d'eau disposé sur huit bateaux placés avec synétrie parmi de petits bâtimens couverts de lumières.

Au même endroit, & dans un ordre dissérent étaient trente-six cascades ou fontaines d'artifice, d'environ trente pieds de haut, & placées dans de petits bateaux, mais qui paraissaient sortir de la rivière : ces spectacles de cascades dont le signal fut donné par un foleil tournant, avait été

précédé d'un berceau d'étoiles produit par 160 pots à aigrettes, placés au bas de la terrasse de l'éperon.

Quatre grands bateaux servant de magasin à l'artifice d'eau, étaient amarrés près des arches du Pont-Neuf, au courant de la rivière, & quatre autres pareils du côté du Pont-Royal. L'artifice que l'on tirait de ces bateaux, consistait dans un grand nombre de gros & de petits barils, chargés de gerbes & de pots qui remplissaient l'air de serpentaux, d'étoiles & de genouillères: il y avait aussi un nombre considérable de gerbes à jetter à la main, & de soleils touvnans sur l'eau.

La fin des cascades sut le signal de la grande girande sur l'attique du Temple, elle était composée de près de 6000 susées, on y mit le seu par les deux extrémités, & au moment où elle parut, partirent les deux petites girandes d'accompagnement placées sur le milieu des trotoirs: elles renfermaient chacune cinq cens susées: le spectacle sut terminé par une dernière salve de canon.

On sit à Versailles, pour le même sujet, un seu d'artissee dont le théâtre était un grand bâtiment de cent cinquante toises de long & de vingt de hauteur: il représentait aussi le Palais de l'Hymen, & sut dressé dans les Jardins de Versailles, en face de la grande Galerie. Sa sorme circulaire dans le milieu, présentait aux extrémités, des

retours

grands bassins dans le centre desquels on avait élevé des rochers illuminés & préparés pour des artifices.

Ce magnifique spectacle commença par le bruit de cent boëtes, cent susées d'honneur leur succédèrent & furent accompagnées de cent autres boëtes. Les forges de Vulcain s'enslamèrent, & les rochers retentirent des coups de marteau des Cyclopes qui frappaient en mesure sur de grosses enclumes: les étincelles qu'ils en firent sortir, couvrirent en un instant les deux bassins, d'une prodigieuse quantité d'artifice d'eau.

Du sommet, sortait un jet de seu de plus de trente pieds de haut, il était accompagné de quatre autres moins élevés, qui représentaient un Volcan vomissant des torrens de slames & de sumée. Parut ensuite le grand jet d'eau qui s'élève à quarantecinq pieds, & qui se mêlant avec les dix-sept dont les rochers étaient entourés, offrit un mêlange brillant d'eau & de seu.

Aussi-tôt après, éclata le grand artifice placé derrière la décoration, dans 250 caisses & autant de caissons rangés des deux côtés des rampes de gazon qui descendent au Tapis-verd.

Les fusées de ces caisses & des pots à feu qu'on voyait partir à travers les arcades de cette même décoration, les remplissaient d'une clarté vive; mais

Tome X. Part. I.

plus douce que celle des flames qu'on venait de voir sortir de l'antre des Cyclopes

A cette clarté succèda le feu brillant qu'on avait disposé devant l'illumination, & cette composition qui ne s'élevait qu'à une moyenne hauteur, plaisait autant par ses formes, que par sa blancheur.

Ce feu composait trois décorations distinctes, dont la premiere placée à la tête des deux grands Bassins, offrait deux cascades de feux brillans à deux nappes, surmontées d'une aigrette de vingt-cinq pieds de haut: elles étaient accompagnées de deux pattes d'oie, chacune de sept jets, & de cinquante autres jets, de chaque côté, de vingt pieds de haut, qui remplissaient toute la façade de cette même décoration.

La seconde parut sous la forme de quatorze pattes d'oie, de onze jets chacune : les quatre grandes disposées à la tête des Bassins, jettaient le seu liquide à cinquante pieds de haut, & à travers, on distinguait des pots à aigrettes d'où il sortait des étoiles qui remplissaient l'air de la lumière la plus brillante.

La troisième représentait treize Fontaines de seu à trois nappes de vingt-cinq pieds de haut & de trente de diamètre, avec une aigrette chacune, aussi de trente pieds d'élévation: il y en avait six en Fontaines rondes, & six en forme de spirale: la plus grande était posée entre les deux

Bassins & accompagnée de quatre autres à droite & à gauche.

Les Fontaines où sont les animaux, en avaient deux chacune: ces animaux jettaient de l'eau mêlée de seu, les entre-deux de ces mêmes Fontaines étaient remplis de jets, & la décoration finit par une explosion de pots à aigrettes.

A ces trois objets succéda le lancement de douze pots à l'Italienne, rangés, six de chaque côté, dans le milieu des deux grands Bassins, & ce lancement sur le signal pour faire partir deux girandes qui placées derrière la décoration, allumèrent ensemble plus de trois mille susées.

Toutes les matières des artifices destinés pour brûler en l'air & à sec, peuvent être employées sur l'eau par le moyen des enduits dont on couvre les cartouches ou cartons, & qui les rend impénétrables à toute espèce d'humidité. La seule précaution qu'il faut avoir, c'est que leur gorge amorcée soit soutenue hors de l'eau. On fait aussi des globes aquatiques, des sus securantes auxquelles on attache une baguette courte & platte, des genouilleres, espèces de cylindres pliés en angles sort obtus, qui entrent & sortent de l'eau à plusieurs reprises; des plongeons ou susées massives suspendues par la gorge à un collet de bois, ensorte qu'elles flottent dans une situation verticale.

On peut de même faire mouvoir des oies, des

canards, des cignes ou des poissons; & ces animaux bien imités vont & viennent selon l'impulsion que leur donne la fusée qui les fait agir.

Pendant plusieurs années, tout Paris a vu avec plaisir sur le Théâtre de la Comédie Italienne, ses seux Pyrriques imaginés par les sieurs Ruggiery, Artisiciers Bolonois. Ce qu'ils avaient de plus étonnant, c'était l'art avec lequel le seu se communiquait successivement à un soleil tournant, à un soleil fixe, & de suite à dissérentes pièces mobiles ou tournantes, placées sur un même axe de ser. Ce secret consiste dans une chose fort simple, c'est d'approcher l'une des deux étoupilles ou mèches assez près l'une l'autre, sans cependant qu'elles se touchent, afin que l'une ne puisse brûler sans enstamer l'autre.

Le feu guilloché est aussi de l'invention des sieurs Ruggiery. Il se fait en plaçant sur le même axe deux roues garnies chacune de quatre jets qui tous huit doivent prendre seu en même-tems: ceux d'une roue sont disposés pour la faire tourner à droite, & ceux de l'autre en sens contraire, ce qui sait que leurs seux se croisent & sorment le guilloché.

ILLUMINATIONS.

Les Illuminations sont un de nos plus beaux, spectacles lorsqu'un tems calme & serein permet

de jouir de leur éclat & que le plan en est fait avec goût. Elles sont formées de petits lampions de fer-blanc, attachés fort près les uns des autres à des planches de sapin, sur lesquelles le dessin est tracé. Au milien de chacun d'eux, il doit y avoir une petite virole ou bobèche de laquelle il sort une mèche de coton qui met le feu au fuif dont ils sont remplis, & cette mèche s'enslame à l'approche d'une lumière, pourvu qu'on air eu soin de la frotter avec un pinceau trempé dans de l'huile d'aspic. Si l'on veut les allumer tons à la fois, il faut enduire cette mèche de la même huile, y attacher gros comme une noisette de pâte d'étoiles, la presser contre, & coller, avec de l'amorce, des bouts d'étoupille qui règnent de l'un à l'autre lampion. La promptitude avec laquelle on passe des ténèbres à la lumière & le dévelopement subit de l'objet qu'on veut offrir, sont l'effet le plus agréable des illuminations. On en trace les dessins avec des bâtis de tringles de bois bien afétés sur des pièces de charpente, & l'on y attache des lampions à des distances uniformes, de trois à quatre pouces, plus ou moins, ou bien on les pose simplement sur des saillies d'architecture solide.

On s'étudie beaucoup aujourd'hui à varier les couleurs dans ces illuminations, & cette variété qui n'est point intrinsèque au seu, provient des corps transparens interposés devant la lumière,

tels que le verre, le papier huilé, les taffetas fins, le talc & la corne en feuilles, ou réduite à trèspeu d'épaisseur; cette dernière & le verre sont les matières les plus convenables & les plus employées. On peut aussi se servir d'eaux colorées mises dans des bouteilles que l'on place devant les lampions comme les corps transparens.

L'incertitude de la tranquilité de l'air nécessaire pour la durée de ces sortes de spectacles oblige ceux qui veulent en donner, dans une nuit sixée, à se pourvoir de lanternes, & ces lanternes sont indispensables dans les illuminations que l'on fait sur les bâtimens élevés comme les tours, les clochers, les horloges de ville &c.

Au mariage de Madame Première de France, la Seine étair bordée depuis le Pont-Neuf jusqu'au Pont-Royal, de bateaux dont les mâts & les cordages étaient éclairés de cette manière.

Ce genre d'illumination plaît singulièrement aux Chinois, & ils ont une sête appellée la Fête des Lanternes, dans laquelle ils en allument tant, que le P. le Comte qui en a donné la description dans ses Mémoires de la Chine, en fait monter le nombre à plus de deux cens millions, non moins remarquables par leur quantité, que par leur construction.

"C'est, dit ce Missionnaire, une espèce de fureur plutôt que de sête, qui est devenu le plaisir le

plus sérieux des gens de qualité, & ce jour là on expose des lanternes de toutes fortes de prix : quelques-unes coûtent jusqu'à dix mille écus, & il y a tel Seigneur qui retranche toute l'année quelque chose de sa table, de ses habits & de son équipage pour être magnifique en lanternes : ce n'est pas la matière qui coûte : la dorure, la sculpture, les peintures, la foie, le vernis, en font toute la richesse & toute la beauté. La grandeur de quelquesunes est énorme, & l'on en voit de 25 à 30 pieds de diamètre; ce sont des salles ou des chambres, & trois ou quatre de ces lanternes feraient des appartemens fort raisonnables, de sorte qu'on pourrait y recevoir des visites & y danser des ballets. En effet, les Chinois y font jouer des marionnettes grandes comme nature. Il faudroit pour les éclairer y allumer un petit feu de joie, mais on fe contente d'y mettre un nombre infini de bougies ou de lampes qui de loin font un fort bel effet.

Outre ces lanternes, il y en a une infinité d'autres médiocres, à six faces, dont chacune fait un cadre de quatre pieds de haut sur un & demi de large; on y tend une toile de soie sine & transparente sur laquelle on peint des sleurs, des sigures humaines &c. dont la peinture est de couleurs si vives, que quand ces bougies sont allumées, la lumière y répand un éclat qui rend l'ouvrage tout-à-sait agréable. Par les

extrémités on suspend de larges bandes de satin de toutes couleurs, qui tombent sur les angles,

& qui ne cachent rien de leur beauté. «

La fête des lanternes est encore célébrée par des feux de joie qui paraissent en ce tems-là dans tous les quartiers de la Ville; on y représente des arbres couverts de feuilles & de fruits distingués non-feulement par leurs figures, mais encore par la couleur de leurs feux. Ces artifices ne crèvent pas en l'air, ce ne sont seulement que des morceaux de bois taillés en forme d'arbres, de seurs &c. couverts & enduirs d'une matière composée de soufre, de camphre & de quelques autres ingrédiens pour leur donner la couleur: dès qu'on y a mis le feu, cette gomme répandue de tous côtés s'enflame comme des charbons, & représente, jusqu'à ce qu'elle soit tout-à-sait confommée, la figure du bois sur laquelle elle est appliquée : de cette manière on peut faire voir dans une illumination des hommes, des chevaux & une infinité d'autres dessins.

Les Chinois aiment ces illuminations au point qu'un de leurs Rois qui par ses qualités était devenu l'idole de ses peuples, ne crut pas pouvoir mieux leur marquer fon affection réciproque qu'en leur procurant des fêtes de cette espèce, & tousles ans, pendant huit nuits confécutives, il leur ouvrait son Palais éclairé par une infinité do lanternes: il y faisait joindre des concerts durant lesquels on tirait des seux d'artifice, & le souvenir de ces divers amusemens l'a rendu célèbre dans leur Histoire.

Dans les réjouissances publiques en Russie, on offre sur des dessins contournés & exprimés par des traces de seu continu, des sigures gigantesques dont la représentation dure l'espace de deux heures. Dans ces circonstances, on élève une façade d'une grande étendue, & de plus de cent pieds de haut; on la prépare sans aucune décoration, en sorte que pendant le jour on ne voit qu'une apparence de muraille noire; & la nuir, lorsqu'on l'allume, la slame se communique subitement à toutes les traces d'artissice, qui après avoir brûlé d'un seu clair, sinissent par montrer un seu bleu.

Les illuminations qui sont regardées de nos jours comme spectacle, étaient en usage chez les Anciens comme une cérémonie religieuse, & les Egyptiens avaient une sête appellée la sête des lampes, qu'on célébrait dans toutes les Villes, mais particulièrement à Says où tous les Habitans étaient obligés d'allumer le plus de lampes qu'ils pouvaient sur les senêtres de leur maisons. Hérodote dit qu'outre le tems ordinaire, on donna cette même sête quand le dieu Apis parut en Egypte sous le règne de Cambyse.

Les Grecs & les Romains avaient aussi, d'obligation, des illuminations appellées lampadaria, dans lesquelles ils allumaient des lampes en l'honneur de Minerve, de Vulcain & de Prométhée, en action de graces de ce que la première de ces divinités leur fournissait de l'huile; ils devaient à la seconde l'invention des lampes, & à la troissème celle du seu.

Dans celles de Bachus, que l'on nommait. lampterica, on illuminait les maisons & l'on offrait du vin aux passans.

On faisait de même une illumination solemnelle, de cinq en cinq ans, à la sête de Februa, mère de Mars, & tous les Romains étaient tenus d'allumer des stambeaux de cire devant leurs, portes, pour engager cette Déesse à obtenir de son fils la victoire sur les ennemis de la République.

Dans les jeux séculaires qui ne revenaient que de cent ans en cent ans, on distribuait au peuple de Rome des torches de soufre & de bithume pour assister à des sacrifices après lesquels ils montaient sur des théâtres illuminés où ils chantaient des Hymnes saites pour cette solemnité: pareille cérémonie sur observée à peu près aux sêtes des Décennales célébrées par l'Empereur Galien qui marcha au Capitole, suivi d'une multitude de citoyens de tout âge, de tout sexe &

de toute condition: les uns & les autres portaient des slambeaux de cire & des lampes ardentes.

MASCARADES.

La licence des Mascarades est une imitation des Saturnales & des Bachanales des Romains qui donnaient à leurs esclaves la liberté de se divertir, & au peuple celle de se déguiser comme il voulait.

Les Mascarades sont aussi des représentations métaphoriques qui par le moyen des habits & du masque nous expriment des actions sérieuses ou burlesques.

Dans le carnaval de 1759 à Turin, on fit voir une Amazone à cheval, & l'on publia ce cartel.

» Les femmes ne sont pas seulement nécessaires pour la conservation de l'espèce & pour le soin des familles, elles le sont encore pour l'ornement & pour le bien de la Société civile. Ce n'étoit donc pas sans raison que la nature leur avoit donné conjointement avec les hommes l'empire de l'univers, & puisque ce beau sexe faisoit la plus sage & la plus belle moitié du monde raisonnable, il étoit bien juste qu'il en partageât l'autorité; mais s'il n'avoit toutes les lumières & tout le courage des hommes, il avoit plus de douceur & plus de bonté qu'eux. C'est de quoi ils se prévalurent pour usuper, peu-à-peu, comme

ils firent, cette domination qu'ils ont exercée depuis avec tant de tyrannie. Il est vrai que le ciel qui permet quelquefois les usurpations & qui châtie toujours les usurpateurs, semble avoir vengé les femmes de cette injustice & effacé la honte de leur servitude. Il a répandu sur elles un rayon visible de la divinité qui leur donne tant de pouvoir sur l'esprit des hommes, que s'il est vrai qu'ils commandent en général à toutes les femmes, il n'est point de femme en particulier qui ne soit absolue sur un homme. Toutes fois l'invincible Thalestris, Reine des Amazones, n'est pas satisfaite de cette vengeance; elle croit que ce n'est point assez pour réparer l'honneur de fon fexe, qu'il réprime en détail co que les hommes ont usurpé en gros. Elle sait que s'ils laissent régner les femmes sur eux pour quelque tems, c'est pour les soumettre avec plus de gloire, & que toutes celles qu'ils nomment leurs Souveraines, deviennent enfin leurs sujettes. C'est ce qui l'a obligée de quitter son trône & la Tramiscyre, avec les vaillantes Amazones qui l'accompagnent, pour venir soutenir contre tous les tyrans du beau fexe qu'il a droit de régner sur tout le monde. Elle y est puissamment animée par la justice de la cause qu'elle défend; mais ce qui lui donne une assurance infaillible do la victoire, c'est qu'ayant été attirée du fond de

l'Asie en ces climats fortunés par la réputation de la Grande Chrèstienne, elle va combattre aux yeux de cette héroine qui par sa conduite merveilleuse & par ses actions héroiques fait confesser à toute la terre qu'il y a des semmes qui méritent de commander à tous les hommes. C'est aussi à elle seule que Thalestris consacre sa gloire «

Que tous les Braves de la terre, Que tous les Démons de la guerre, Que la vaillance & la fierté,

Et tout ce que l'on craint & tout ce qu'on estime Confessent cette vérité, Qu'il n'est rien de si légitime Que l'empire de la beauté. Si quelque vaillant Téméraire Ose soutenir le contraire,

Il sera la victime, en ce champ glorieux, Ou des coups de nos bras, ou des traits de nos yeux.

Il y a ordinairement plus de Mascarades bouffonnes & burlesques, que de Mascarades sérieuses, & l'Italie nous en offrira un très-grand nombre de ce genre. L'une des plus agréables est
celle de l'Heureux Accouchement où l'on sit paraître
toutes les Déesses plaisantes qui, selon les Anciens,
président à la naissance & à la nourriture des enfans: Lucine, Partonde, Cunine, Rumine, Paventia, Potine, Eduse, Levane, les Corybantes,
le dieu Vagetan, deux Médecins & deux Accoucheurs: en 1637, on en sit une autre du Duel;

il y marchait en tête de deux Duélistes de chaque nation; savoir, deux Français, pourpoint bas avec l'épée; deux Suisses avec l'espadon; deux Pisans avec des caillous; deux Bolonois avec des broches; deux Vénitiens avec des dagues; deux Génois avec des arquebuses & des couteaux à leur usage, &c.

On donna aussi la Mascarade de l'Ignorance qui sit son entrée sur l'âne d'or conduit par Apulée. Elle était suivie de deux Médecins, de deux Avocats, de deux Riches, de deux jeunes Seigneurs, de deux Amoureux, de deux vieux Philosophes, & de gens de divers autres états. On passa l'âne Docteur, & on lui mit le bonnet entre les deux oreilles.

L'an 1613, les Archiducs d'Autriche s'étant rendus à Vienne près de l'Empereur, avec grand nombre de Gentilshommes pour traiter des affaires de leur maison, l'Empereur leur sit donner pour divertissement un Carousel, une Chasse & une Mascarade dont le sujet était une noce champêtre.

Premièrement entra l'Epoux avec plusieurs Villageois qui montés sur des chevaux caparaçonnés de natte, avaient à la main des laines jaunes & noites. L'un deux portait une enseigne où l'on avait peint toutes sortes d'oiseaux embrochés & prêts à rôtir: il était suivi d'une cuisinière chargée de pots & d'écuelles: vinrent ensuite trois chariots couverts de branches de sapin & tirés par de vieux chevaux : ils menaient l'Epousée avec un très-grand nombre de Paysannés qui sautaient, mangeaient & buvaient au son des cornemuses. Un autre chariot portait des Tonneliers qui reliaient des muids: au milieu, on voyait un Bachus assis sur un tonneau dont il faisait couler du vin pour le peuple. Il précédait un petit char occupé par un jeune Boucher vêtu à la villageoise & ce char était arrangé de manière qu'il lui servait d'étal. Il proposait aux assistans de leur vendre du mouton & du porc. Sur une méchante charette qui venait après, il y avait sept chats enfermés dans une cassette trouée, & ces chars qui passaient leur tête à travers les trous, miaulaient au bruit d'un instrument que touchait un Villageois. Un Bouffon & une Vieille grimpés sur des échasses, portaient des hottes pleines de bouteilles & sautaient de différentes manières. A leur suite, parut une compagnie de Bouchers dont les montures étaient bardées de natte. Ils conduisaient un bœuf sait d'osier & placé de bout sur un traîneau tiré par des chevaux; ils le mirent au milieu de la place, & aussi-tôt qu'il y fut, il jetta de tous côtés des petards & des fusces. Alors s'avança un Chaircutier monté sur un bœuf que vingt personnes entouraient avec un boudin de cent aunes de long. Des Boufons & des Pan-

talons qui le suivaient, entraînèrent avec eux tous ceux qu'ils rencontrèrent sur leur passage, & ensuite les remirent à vingt-quatre Bouchers qui avaient un grand cuir de bœuf sur lequel ils les bernèrent. Ce sut le seul moyen qu'ils trouvèrent pour faire saire place aux Mariés & à leur suite qui commencèrent la sête nuptiale : elle conssista dans des danses terminées par un repas.

Nous ne nous arêterons pas davantage sur ce genre d'amusement qui peut-être a paru insipide à quelques-uns de nos Lecteurs, mais ils doivent sentir que cet article devait nécessairement servir de prélude à la description que nous allons donner incessamment des ballets, des pantomimes, des sêtes gaies & boussonnes qui depuis l'établissement des Spectacles, ont pris des formes plus agréables & plus ingénieuses. L'Histoire du Théâtre Français que nous allons commencer au mois de Septembre, va nous sournir dans toutes ses parties, des objets inconnus & assez curieux pour dédommager d'un préliminaire dont nous connaissons la sécheresse, mais qu'il était indispensable de donner.

CAROUSELS.

Ce que nous avons dit des Tournois & des exercices que l'on y pratiquait, peut être regardé comme la définition des Carousels qui n'étaient autre chose qu'une course de chariots & de chevaux,



HISTOIRE

UNIVERSELLE

DES

THÉATRES.



SECONDE PARTIE

du dixième Volume.

Des Noms, des Devises, des Livrées, Chiffres, Armoiries &c.

Dans les Carousels, dans les Tournois, & autres sêtes publiques, les tenans & les assaillans prenaient ordinairement des noms & des devises relatifs, soit aux personnages, soit aux sujets représentés. Ainsi dans un Carousel où l'on avait adopté Tome X. Part. II.

le costume Romain, les Chefs des Quadrilles s'appellèrent Trajan, Jules César, Paul Emile, Auguste &c. Dans un autre dont les héros étaient Romanesques, ils se nommaient Rose-Léon le Valeureux, Clariselle le Fortuné, Aibérin le Courtois, Valdante le Fidèle &c.

On portait aussi des noms pour exprimer ses sentimens, ou ses pensées, comme Fidamor, amour sidèle, Lucidamor, amour éclatant &c. Enfin on portait des devises qui étaient des interprétations ingénieuses de quelque passion secrète, & ce sut à cette occasion que l'on imagina les livrées, les chiffres, les armoiries, auxquels on donna des sens mystérieux. La livrée les exprima par des couleurs, le chiffre par des caractères, le blason par des sigures de certaines couleurs déterminées, la devise par l'application d'une propriété naturelle de quelque corps sensible à quelque qualité morale.

On attribue l'invention des livrées & des chiffres aux Mores & aux Arabes à qui l'Alcoran avait défendu toutes fortes de figures, & auxquels il ne resta que ces deux moyens de rendre leurs pensées par des choses sensibles. On leur doit l'interprétation des coulèurs, les enlacemens des lettres, & les explications qu'ils strent de ces couleurs, surent en partie sondées sur la raison, en partie sur le caprice. Le blanc signifiait la pureté, la sincérité, l'innocence, la candeur, parce qu'il est la plus

simple & la plus naturelle des couleurs. Le noir désignait la douleur, le désespoir, l'obscurité; le verd était le symbole de l'espérance, de la joie, de la jeunesse, parce qu'il est la couleur du printems qui est l'espoir des récoltes, la saison la plus agréable, en un mot la jeunesse de l'année.

En 1619, le Prince de Piémont reçut la livrée de Madame Chrestiène de France, & il en sit, comme nous l'avons répété ailleurs, le sujet d'un Carousel où ce Prince, le Prince Thomas son strère, accompagnés de vingt-deux Cavaliers, coururent chacun pour diverses couleurs. Le Prince, sous le nom du Chevalier de la Royale-Amarante, tint pour le bleu, l'incarnat, le blanc & l'amarante qui étaient les couleurs de la Princesse sa future épouse, & voici quel sur le cartel qu'il sit publier.

"De tant de riches inventions dont les amans fe sont avisés pour représenter leur amour, je n'en trouve point de si gentille que celle des livrées. C'est le témoignage le plus public qu'on saurait donner de son affection, lorsque les couleurs en sont bien choisies & qu'elles se rapportent aux essets d'une passion amoureuse. Leur langage, quoique mystérieux & muet, s'entend par tout le monde, & il n'y a personne qui ne sache ce que ces couleurs signifient. Ce sont des interprètes du cœur, & des messagers de la volonté. La parsaite & royale amarante a des couleurs qui

» ont un grand rapport avec les qualités dont elle est » ornée. Elle nous représente par le bleu ses pen» sées célestes & relevées; par l'incarnat, ses chastes
» & belles inclinations; par le blanc, la candeur &
» la pureté de sa foi, & par l'amarante, sa cons» tance &c. S'il se trouve quelqu'un si osé que de
» soutenir le contraire, qu'il s'assure que de l'or» gueil du jaune, du désespoir du gris, de la fran» chise du noir, du peu d'assurance du rouge, de la
» tromperie du verd, il passera du vermeil de la vie,
» au pâle de la mort «.

Aux fêtes de Versailles, dans le Carousel de Louis XIV, le Duc de Guise prit la couleur noire pour livrée, & le nom d'Aquilant le Noir, avec ces vers:

- » La nuit a ses beautés de même que le jour,
- » Le noir est ma couleur, je l'ai toujours aimée,
- » Et si l'obscurité convient à mon amour,
- » Elle ne s'étend pas jusqu'à ma renommée «.

Le Comte d'Armagnac y prit le blanc & le nom de Griffon le Blanc, avec ce quatrain:

- » Voyez quelle candeur en moi le ciel a mis :
- » Aussi nulle Beauté ne s'en verra trompée,
- » Et quand il sera temps d'aller aux ennemis,
- » C'est où je me ferai tout blanc de mon épée «.

Si les Mores inventèrent les couleurs & les livrées mystérieuses dans les Carousels, ils y introduisirent aussi les chiffres & les enfacemens des lettres; elles étaient Arabes & inconnues aux Européens qui les ont prises pour des ornemens de fantaisse & qui les ont nommées Arabesques & Moresques. Ces Arabesques ont depuis été en usage chez toutes les Nations.

La Maison de Bourbon a long-tems retenu pour chistre un P & un A antiques entrelassés d'un cordon auquel était attaché un chardon, & cela depuis le mariage de Pierre de Bourbon avec Anne de France, fille de Louis XI: ils regardèrent leur alliance comme un don du Ciel, & en conséquence, les deux époux prirent pour devise un chardon qui voulait dire cher don, ensin ils enlacèrent leurs deux chistres de lacs d'amour, tels qu'on les voit dans la Chapelle de Bourbon & sur d'anciennes Tapisseries du Louvre.

Aujourd'hui, ces chiffres se forment avec des sleurs, des palmes, des sleurons, des peries, des diamans, enfin avec diverses couleurs qui sont différentes allusions.

Chez nos ayeux, ils ont été remplacés par les armoiries qui, dans leur origine, ne furent que les connaissances, ou marques distinctives des écus des Chevaliers dans les Tournois, & dès-lors, on affecta de les choisir pour les devises de divers Princes, ou fameux Guerriers dont on prit les noms dans ces exercices militaires. On sit à leur

sujet des Romans en vers, ou en prose, & Bara ainsi que quelques autres Blasonneurs en ont tiré les armoiries de Jason, des Argonautes, des neuf Preux, des Chevaliers de la Table ronde.

Les Allemands & les Français en ont donné à leurs Chevaliers dans les Joûtes, dans les Tournois &c. & depuis, elles ont passé dans les familles comme des marques de noblesse, ou de distinction.

Des Personnes et des Costumes employés dans les Carousels, Tournois &c.

Parmi les personnes qui contribuaient tant à la pompe qu'au cérémonial du spectacle, on comptait ordinairement le Mestre-de-Camp & ses Aides, les Tenans & Assaillans, les Chefs des Quadrilles, les Trompettes, les Héraults, les Pages, les Valets de pied & Estusiers, ceux qui faisaient les récits, les Musiciens, les Parrains & les Juges.

Le Mestre, ou Maréchal de Camp, ordonnait la sête, réglait la marche, faisait filer les Quadrilles & leurs équipages, introduisait dans la carrière & dans les lices. C'était encore lui qui devait les visiter, & prendre garde que tout sût en ordre pour les courses, les comparses, les combats.

Les Aides de Camp le suppléaient dans les fonctions qu'il ne pouvait remplir seul, mais ils n'agissaient que d'après lui, & comme lui, ils portaient des bâtons dorés pour marque de leur office.

Les Tenans étaient ceux qui ouvraient le Carousel & qui donnaient les premiers désis dans les
cartels qu'ils faisaient publier par les Héraults avec
les conditions des courses & des combats. On les
appellant Tenans, parce qu'ils avançaient certaines
propositions qu'ils s'engageaient de soutenir les armes à la main, contre tous venans. Ils composaient
la première Quadritle.

On appellait Assaillans ceux qui s'offraient à soutenir le contraire : ils composaient les Quadrilles opposées.

Chacune d'elles avait un Chef à qui l'on décernait cet honneur, soit par égard pour l'éminence de son rang, soit au choix du Souverain, soit au hasard du sort: les cartels se faisaient à son nom, & tous ceux qui formaient sa Quadrille, portaient ses couleurs & ses livrées.

Les Trompettes & les autres Joueurs d'instrumens militaires servaient à entretenir l'ardeur des combattans & à sonner durant la marche.

Dès les tems les plus anciens, les Hérauts ont été employés dans les Joûtes, les Tournois &c. & quelquefois les Princes donnaient des leurs, tant pour garder les emprises, que pour écrire les noms de ceux qui venaient toucher les écus pendans.

Dans les Comparses, les Pages étaient montés à

cheval; ils portaient les lances de parade, les bou-

cliers des devises des Tenans, ou des Assaillans,

& les casques, quand on joûtait avec les lances.

Les Estasiers étaient ceux qui conduisaient les chevaux de main, qui portaient les slambeaux allumés, qui se tenaient auprès des Machines, qui guidaient les chevaux. On les déguisait ordinairement en Turcs, en Mores, en Esclaves, en Sauvages, en Américains, en singes, en ours &c.

Les personnes des Récits & des Machines étaient des espèces d'Acteurs de Théâtre qui jouaient, ou récitaient, suivant l'action dans laquelle ils étaient

employés.

Les Parrains étaient anciennement de jeunes gens qui dans la pompe du Cirque, menaient les chariots, les représentations & les images des Dieux, qui jettaient des sleurs, qui portaient des slambeaux & des vases, qui dirigeaient des chœurs, ou des esclaves &c. suivant l'objet & le sujet du Spectacle: on les nommait Patrimi & Matrimi,

Dans les Duels, on en donnait aux deux adverfaires, ou ils les choisissaient eux-mêmes pour défendre leurs droits & représenter aux Juges les raisons qu'ils avaient de demander le combat. On en prenait encore par cérémonie dans les Carousels, & chaque Quadrille en avait deux, quatre, ou six, selon que l'on voulait rendre les comparses plus nombreuses & plus brillantes. Les Juges étaient d'anciens Chevaliers renommés par leurs faits d'armes & par l'honneur qu'ils s'étaient acquis dans les exercices des Tournois. Ils étaient choisis ou par le Souverain, ou par les Tenans & les Assaillans, pour présider aux courses, pour observer les actions des combattans, en un mot, pour examiner tout ce qui se passait dans la lice. Ils adjugeaient les prix à ceux qui leur avaient paru les mériter.

Olivier de la Marche, dans ses Mémoires, Liv. 1, chap. 4, fait la description du Pas de l'Arbre d'or tenu par le Bâtard de Bourgogne, & distingue cette diversité de personnes. » Tantôt après, » vint Monsieur de Bourgogne. C'étoit le Tenant. » Son cheval harnaché de grosses sonnettes d'or, & » lui vêtu d'un longue robe d'orféverie à grandes » manches ouvertes : ladite robe étoit fourée de " moult bonnes martres. Ses Chevaliers & Gen-» tilshommes l'accompagnoient à moult grand nom-» bre, & ses Archers & ses Pages l'addextroient à " pied. Monsieur le Bâtard de Bourgogne fonda » ses pas sur un Géant qu'un Nain conduisoit pri-" sonnier enchaîné. (Voilà les personnes de ma-» chine.) La cause de sa prison étoit déclarée en une " lettre. (Voilà le cartel.) Laquelle lettre un pour-" suivant nommé Arbre d'Or, qui se disoit ser-» viteur de la Dame de l'Isle Célée, avoit apportée 20 à Monsieur le Duc, & aussi par un chapitre baillé

» à mondit Seigneur. Au regard de la place or-» donnée pour la joûte, étoit une grande porte » peinte à marbre d'or, & y pendoit un marteau » doré, & à l'autre bout, à l'opposite, avoit une " grande porte pareillement à l'Arbre d'Cr, & cette » porte étoit faite à tourelles, & sur icelles étoient » les clairons de mondit Seigneur le Eâtard, à » grandes bannières de ses armes, revêtues de sa » livrée, qui furent pour celui jour robes rouges à » petits arbres d'or mis sur la manche en signe du » pas, & sur les deux tours de ladite porte, avoit » deux bannières blanches à deux arbres d'or; à » l'opposite des Dames, sur l'arbre d'or planté, » qui fut un moult beau pin tout doré d'or, ex-» cepté les feuilles, & d'emprès icelui pin, avoit » un perron à trois piliers où se tenoient le petit » Nain & le Géant & l'Arbre d'Or. (Voilà la » décoration de la lice.) A l'encontre dudit pilier; » avoit écrit quatre lignes qui disoient ainsi :

- » De ce perron nul ne prenne merveille,
- » C'est une emprise qui nobles cœurs réveille,
- » Ou service de la tant honorée
- » Dame d'honneur & de l'Isle Celée.

" Au plus près dudit perron, avoit un hourd tapissé " où étoient les Juges commis de par Monsieur " pour garder ledit pas en justice & en raison. Avec " iceux étoient le Roi d'armes de la Jarretière, le "Roi d'armes de la Toison d'Or, Bretagne le Hé"raut, Constantin le Héraut, Bourgogne le Hé"raut & plusieurs autres; & en un autre hourd
"tenant à celuy-là, étoient tous les Rois d'armes
"& Hérauts, tant étrangers, comme privés, qui
"étoient à cette assemblée ".

Les habits qui servaient à ces cérémonies, étaient de différentes formes, selon les différens sujets qu'on se proposait de représenter, & si ces sujets étaient historiques ou fabuleux, les habits étaient analogues à l'histoire, on à la fable. Il y en avait aussi de symboliques pour les vertus & pour tous les êtres moraux. Enfin chacun de ceux qui composaient les Carousels, avait un costume propre aux fonctions qu'il exerçait, & l'on a déja vu quels étaient ceux du Page, de l'Ecuyer, du Chevalier. Les Trompettes avaient une casaque à manches pendantes. Les Hérauts, des cottes-d'armes faites en tuniques, avec les armoiries des provinces qu'ils représentaient devant & derrière : leur tête était couverte d'une toque. Les Parrains portaient un habit long en forme de juste-au-corps. Celui des Tenans & des Assaillans devait toujours être militaire, & ordinairement il était composé d'un corps en manière de cuirasse à courtes manches d'où pendaient sur les épaules, ainsi que sur le tour de la ceinture, devant & derrière, des lambrequins coupés à diverses feuilles de chêne, ou

d'acanthe. Sous ces lambrequins, ils portaient un tonnelet, ou bas de soie plissé, enssé & tourné en rond avec un bas d'attache qui prenait depuis les pieds jusqu'au plus haut des cuisses, sous le tonnelet. Les lambrequins à figures & à trophées étaient appliqués sur ces bas d'attache, & quelquesois on les garnissait de pierreries.

La coëssure s'appellait militiaire: c'était un casque garni de plumes & de panaches ondoyans autour d'une grande aigrette: on portait aussi des cimiers d'arbres, de plantes, d'animaux, & anciennement chacun de ces casques était couvert de chaperons découpés d'où était venu l'usage des lambrequins qui pendaient de ces mêmes casques, en forme d'armoiries.

Les différentes pièces de Chevalerie nous fourniront l'occasion de donner les divers costumes nécessaires au Théâtre, & cette raison nous a décidés à ne présenter ici que deux des plus essentiels, qui sont celui du Roi d'armes & du Juge-Diseur. On trouvera ce dernier quelques pages plus bas.

Roi d'Armes publiant le Tournoi, tel qu'il est figuré au Livre de René d'Anjou.

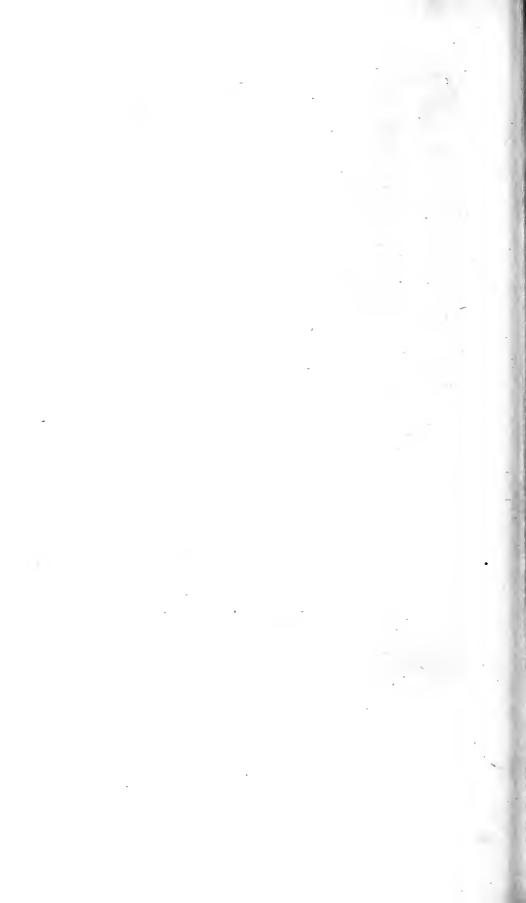
Habit verd, gregues de chamois, chaussons noirs à la Poulaine, bonnet de laine rouge, la cotte-d'armes de Bretagne, d'argent, semée d'hermines de sable.



J.D. Dugoure del.

Chenu Sculp .

ROI D'ARMES.



Par-dessus & sur l'épaule gauche, la pièce de velours, ou de drap d'or, ou de damas figuré, sur laquelle étaient attachées les cless du Tournoi, peintes sur une peau de parchemin: aux coins d'enhaut, on voyait les écussons des deux Chevaliers-Juges, & aux coins d'en-bas, ceux des deux Ecuyers-Juges. D'une main, le Roi d'armes tenait son bâton, ou sceptre d'argent; de l'autre, de petites tablettes qui contenaient les quatre écussons de ces mêmes Juges: il les distribuait à ceux qui déstraient être du Tournoi.

INAUGURATIONS.

La coutume d'observer des cérémonies religieuses à l'inauguration & proclamation des nouveaux Rois, est aussi ancienne que la royauté même, & si d'un côté, on remarque des dissérences dans celles dont nous allons citer des exemples, de l'autre, on verra qu'elles tirent leur origine de la même source.

Lorsque le peuple, dit M. Pluche dans son Histoire du Ciel, s'accrut & se multiplia dans la Chaldée, au point de ne plus trouver sa subsistance dans le pays, il fallut se disperser & aller établir des Colonies dans des endroits inhabités. Ces nouveaux citoyens eurent à combattre les bêtes fauves qui dévastaient leurs campagnes, & sidèles à la même religion, soumis aux mêmes loix, ils s'éten-

dirent de proche en proche, à mesure que leur nombre augmenta. Mais l'ambition qui fait des progrès si rapides dans le cœur des hommes, leur fit bientôt oublier ce qu'ils se devaient, & les Colonies se déclarèrent une guerre mutuelle : les unes & les autres se choisirent un Chef, & l'inauguration de cette espèce de Souverain commença par des actes de religion. En conséquence, & pour lui faire comprendre qu'il devait imiter Dieu dont il était l'image, on lui posa sur la tête un cercle radieux, symbole de l'Être suprême : cette couronne l'avertissait de ne se servir de son pouvoir que pour faire le bonheur de ceux dont il deveniit le Maître: telle est l'origine du diadême que les Rois ont toujours porté. Jettons les yeux sur les coutumes de diverses nations qui ont peuplé la terre, & nous verrons quels étaient leurs usages dans ces fortes d'élections : cet article est de la plus grande utilité pour le Théâtre où quelquefois l'Auteur se permet d'admettre un cérémonial absolument étranger aux personnages qu'il met en scène.

Inauguration des Rois d'Israel et de Juda.

Les anciens de cette nation vinrent trouver Samuel à Ramatha, le pressèrent de leur donner un Roi, Samuel sut obligé de céder à leurs instances, le choix tomba sur Saül, & le Prophête répandit une petite phiole d'huile sur sa tête, en lui disant: C'est le Seigneur qui par cette onction, vous sacre Prince pour régner sur son peuple que vous délivrerez de la main des ennemis qui l'environnent. Les assistants crièrent: Vive le Roi, & Saül s'en retourna chez lui, accompagné d'une partie de l'armée. On observa les mêmes cérémonies à la proclamation des successeurs de Saül, & celle de Salomon se sit au son des instrumens: le Grand-Prêtre Sadoc, les Prophètes Nathan & Banaïas, les Céréthiens & les Phéléthiens le montètent sur la mule du Roi David, & le menèrent à Gihon où il sut sacré avec de l'huile que rensermait une corne déposée dans le tabernacle. (Liv. des Rois.)

Inauguration des Empereurs de la Chine.

Aussi-tôt après la mort du prédécesseur, les Ossiciers du royaume mettent une garde de 500 soldats à chacune des seize portes de la Ville, autant à celles du Palais, & y restent jusqu'à ce que le nouveau Prince en ait pris possession, ce qu'il ne sait qu'après trois invitations de la part du Magistrat, quoique le sceptre soit héréditaire.

Le jour en est choisi par les plus habiles dans l'Astrologie judiciaire qui est fort en vogue dans cet Empire, & ce même jour, on dresse dans la grande salle du Palais, un trône placé de saçon que l'Empereur ait la face tournée vers le Midi. Ce trône est sur une estrade de neuf degrés qui repré-

sentent les neuf Cieux & les neuf Ordres de Magistrats Chinois, sur lesquels Sa Majesté a le commandement. Debout, à sa droite, sont ses parens
du côté des semmes, & ce jour-là, ceux du côté
paternel ont désense de se trouver à la Ville royale.
Après les premiers, sont tous les nobles descendans de ceux qui ont délivré le Royaume de la tyrannie des Tartares, les Magistrats occupent la
gauche: devant, est le Maître des cérémonies dont
la fonction est d'avertir à haute voix, quand on
doit faire les inclinations de tête, se mettre à genoux & lever les étendards.

D'abord le Roi paraît revêtu d'une robe blanche qui est l'habit de deuil de la Chine: il offre des facrifices au ciel, à la terre, aux ames de ses parens défunts, ensuite on lui met la robe Impériale, & il réitère les mêmes facrifices.

Les prières finies, il monte sur son trône d'or enrichi de pierres précieuses, & de ce moment, il est en possession de l'Empire. Devant lui, est placée une table ronde sur laquelle on pose le livre qui contient les priviléges, les exemptions & les droits des anciens Empereurs: le Maître des cérémonies prend ce livre & le porte aux Académiciens du Collége-Royal, appellés Ham-Lim, qui le donnent au Président du Tribunal des Rites: ce dernier le remet sur la table, le lit à haute voix, lui rend le même respect qu'au Roi, & la lecture

vaux, ou fête donnée dans quelque réjouissance publique & qui consistait dans une cavalcade de plusieurs Seigneurs qui, vêtus à la manière des anciens Chevaliers, soit Français, soit Etrangers, se livraient aux dissérens Jeux Militaires dont nous avons donné l'explication.

Le mot dérive de Carozello, diminutif de Carro qui veut dire Chariot, & Tertulien en attribue l'invention à Circé qui, selon lui, les institua en l'honneur du Soleil dont les Poètes ont prétendu qu'elle était fille; delà vient que quelques Auteurs croyent que Carousel vient de Carrus Solis.

Les Maures y introduisirent les chiffres & les livrées dont ils ornèrent leurs armes & les housses de leurs chevaux : les Goths y ajoutèrent l'usage des aigrettes & des cimiers.

On distinguait plusieurs parties dans les Carousels.

1°. La Lice où ils devaient se donner: c'était un lieu terminé par des barrières à ses deux bouts, & qui de chaque côté, dans toute sa longueur, contenait des Amphithéâtres pour les Dames & pour les principaux spectateurs. 2°. Le sujet qui était une représentation allégorique de quelqu'évènement célèbre pris dans la Fable ou dans l'Histoire, & relatif au Prince en l'honneur de qui se faisait le Carousel. 3°. Les Quadrilles ou la division des combattans en plusieurs troupes qui se distinguaient, tant par la forme des habits, que par la diversité Tome X. Part. I.

des couleurs, & qui souvent prenaient chacune le nom d'un peuple sameux. 4°. L'Harmonie, soit douce, soit Militaire, usitée dans ces sortes de divertissemens. 5°. Outre les Chevaliers qui composaient les Quadrilles, tous les Officiers qui avaient part au Carousel, comme le Mestre de Camp & ses Aides, les Hérauts, les Pages, les Estasiers, les Parrains & les Juges. 6°. La Comparse ou l'entrée des Quadrilles dans la carrière: 7°. ensin, les diverses espèces de combats qui s'y faisaient, comme de rompre la lance les uns contre les autres ou contre la quintaine, de courre la Bague, les Têtes &c.

L'un des plus brillans dont il nous soit resté des descriptions, est celui qui sut sait à Paris dans la Place Royale, l'an 1612, & dont nous avons indiqué les Quadrilles quelques pages plus haut, à

l'article Comparse.

Le sujet & le dessin qui sut choisi par les tenans, dit la Colombière, sut le Palais de la Félicité, lequel ayant esté basty, s'il saut ainsy dire, au milieu de la France, par les glorieux travaux de l'Hercule François Henry le Grand, la Reine Mère & Régente désira de le rendre plus durable que celuy qui sut jadis basty à Athènes pour y adorer cette même Divinité: elle y employa le ciment de cette double alliance qui sembloit devoir donner à l'Europe une paix éternelle & une félicité parsaite.

Et pour ce que nul ne peut entrer dans le glorieux Palais de la Félicité, que premièrement il n'ait passé par le Temple de la Vertu de laquelle l'Honneur est le signe & la récompense, comme la Gloire est le couronnement de l'Honneur; les cinq Chevaliers tenans, nommés les Chevaliers de la Gloire, venans de toutes les Parties du Monde pour entrer au Palais de la Félicité, sirent publier ce Cartel, avec les articles & ordonnances que l'on devoit observer aux courses de la Quintaine, que quelques-uns nomment le Quintan, le Faquin ou le Sarrassin.

Ayant appris des Oracles, que l'Hercule François, après ses travaux, avoit basty le Palais de la Félicité, & que les Destins nous en réservoient la première entrée, & à nos lances l'espreuve de ceux qui méritent la seconde; nous y sommes venus au bruit des mariages des plus grands Rois de l'Univers, pour avoir plus de tesmoins de nostre victoire, & l'estre nous mesmes des Chevaliers dignes de nous imiter; car, sans jamais perdre le titre d'invincibles, que nos exploits nous ont acquis, nous voulons garder ce Palais & sous entre tous.

Que la beauté que nous révérons, est sans pareille, & ses actions sans défaut;

Que nous seuls méritons d'en publier la gloire, & que nul ne doit aspirer à la nostre.

Toutesfois celle des assaillans ne sera pas petite,

ayant de tels Autheurs de leur deffaite; soit qu'ils se présentent à nous comme ennuyez d'estre au monde, ou comme ambitieux d'en sortir par nos mains, puisque l'honneur de nous combattre est plus grand que celuy de vaincre tout le reste ensemble.

Nous, Almidor, Léonide, Alphée, Lisandre, Argant, soustiendrons ces courses à la place Royalle de l'abrégé du monde, le vingt-cinquième jour du mois qui porte le nom du Dieu qui nous inspire «.

Il était d'usage de célébrer, soit en vers, soit en prose, les Princes ou Princesses qui étaient les objets de la sête; ces éloges se nommaient Récits, & pour en faire connaître le genre, nous en citetons quelques morceaux, tels, par exemple, que les strophes qui furent présentées à Leurs Majestés par M. de Prassen, Maréchal de Camp des cinq Chevaliers de la Gloire.

Gloire de nostre siècle, ame de cet empire, Bien que dessous nos loix un grand peuple respire, Et que de tout le monde il soit l'estonnement: Vous avez tant d'attraits joints à tant de sagesse, Que le titre de Reine est le moindre ornement De tous ceux dont le Ciel vous fait tant de largesse.

L'Estat dont l'Univers admire la bonace, Des fascheux Aquilons ne craint plus la menace; Vos yeux (par qui l'amour, plus fort que le respect, Fait dessus tant de cœurs de secrettes conquétes,) Sont des astres jumeaux de qui le seul aspect Des tumultes François appaise les tempestes.

DES THÉATRES.

Pourquoy ce long repos retient-il mon espée?
Que ne permet le Ciel qu'elle soit occupée
Pour d'un peuple mutin l'audace soudroyer?
Ou que vers l'Orient suivant ceux de ma race,
Ma fatale valeur ne veut-il employer
Pour arborer vos lys aux campagnes de Thrace?

Mais ses fermes décrets dissèrent ces miracles, Et les Turcs informés par la voix des Oracles Qu'un Monarque de France y doit planter sa foy, Ne pensent voir faillir celle de leur Prophète, Qu'après le nombre d'ans qui manquent à mon Roy, Pour s'en aller luy-mesme en faire la desfaite.

C'est-là que mon destin a réservé mes armes; Lors Memphis me voyant, sera pleine de larmes, Et le Nil s'enstera du sang de ces Guerriers; Puis vous ayant conquis mainte Province estrange, Tout chargé de butin & couvert de lauriers, J'iray faire ma tombe à la rive du Gange.

Nous avons parlé d'une machine sur laquelle était Orphée qui par le son de sa lyre, entraînait après lui une forêt où l'on appercevait Daphné changée en laurier: Apollon la suivait en sormant des couronnes pour le Roi, & voici les vers que le Chantre de la Thrace adressait à la Nymphe qui se dérobait aux empressemens du Dieu.

Fugitive Daphné, dy-moi que vouloit dire

La faute que tu fis

D'éviter Apollon, pour suivre un jour sa lyre

Dans les mains de son fils?

D'où vient que ton esprit te rendait inslexible Aux chaimes de sa voix,

Et n'ayant plus de sens, que tu sois plus sensible Aux accords de mes doigts?

Maintenant qu'une escorce endurcit ta poistrine, Facile à mes appas,

Tu me suis à la trace, & mesme ta racine Ne t'en empesche pas.

Tes destins envieux ont sait tous ces miracles, Prenons plaisir de voir

Qu'Apollon n'eust appris de ces propres Oracles L'erreur de son espoir.

Voilà qu'il te cultive, & sans que tu l'accueilles, Favorable à ses vœux,

Il ayme mieux orner sa tête de tes seuilles, Que non pas de ses seux.

Abandonnant son char à ses heures mobiles, Pour charmer son ennuy,

Il te vient visiter, & les Muses gentilles Y viennent avec luy.

Aux rais d'un si beau jour qui n'ayant rien de sombre Esclaire l'Univers,

Diroit-on qu'en ces lieux, le soleil fust à l'ombre Des rameaux toussours verds?

Reine dont les vertus ont calmé de la guerre Les vents séditieux,

Et que tant de beautés font estre sur la terre Ce qu'il est dans les cieux,

Les lauriers vous sont deubs autant comme à luy-mesme, Il vous les vient offrir,

Tels que sans jalousse, un royal diadême Les pourra bien sousserie. Pour vous aussi, grand Roy, dont la riche couronne Est moindre que le cœur,

Prévoyant l'avenir, Apollon vous ordonne Celle de grand vainqueur,

Car vous devez un jour faire tant de conquestes,

Et vous & vos guerriers,

Que les rives d'Eurote à couronner vos testes Auront peu de lauriers.

France! reprit Apollon,

France! les délices des yeux, Terre que je préfère aux cieux, Croy ce qu'Apollon te va dire: Devant le midy de ses jours, Ton Roy verra dans son Empire Commencer & finir mon cours.

Nec

Mes mains d'un art laborieux,
Pour ses triomphes glorieux,
Lui tiennent des couronnes prestes:
Mais je manquerai de lauriers,
S'il faut qu'à toutes ses conquestes,
J'en mette au front de ses Guerriers.

- SOC

Si loin du céleste séjour,
Je viens pour voir comme l'amour
Triomphe aujourd'hui de la haîne:
Le ciel en doit-il murmurer?
Le regard des yeux de ta Reine
Sussic-11 pas pour l'esclairer?

La Colombière prétend que les Muses qui étaient dans la forêt, n'osaient rien chanter du leur devant Apollon & qu'elles redisaient seulement les trois derniers vers comme en reprise de musique; mais il ajoute qu'un des beaux esprits de ce tems-là voulut exercer sa plume dans si une belle occasion, & le compliment qu'il sit pour la Reine nous a paru assez curieux pour en faire part au Lecteur. C'est toujours Appollon qui parle.

» Ce n'est pas la première fois, grande Reine, que la nature a pris plaisir de former des femmes avec de telles perfections, qu'elles ont esté capables de mettre les Dieux en jalousie avec les hommes, & de leur faire trouver le séjour de la terre plus agréable que celui du ciel : mais il faut avouer, que quand elle pourroit maintenant ramasser en un mesme sujet, tout ce qu'elle a donné de plus rare aux plus accomplies des siècles passez, elle n'auroit pas de quoy en pouvoir faire une si belle & si parfaite que vous estes: moy-mesme qui iusques icy me suis fait à croire d'estre le plus beau de tous ses ouvrages, & qui sur cette vanité ne pouvois souffrir qu'on me mist en comparaison avec les plus belles choses de la terre; je confesse auiourd'huy que vous estes cause que ie perds la bonne opinion que j'auois de moymesme; & que tant s'en faut que ie m'offense de voir comparer ma lumière à celle de vos beaux yeux, qu'au contraire, ie tiens à grand honneur d'ouir seulement dire que je vous ressemble
en quelque chose; aussi pour vous témoigner que
doresnavant ie vous veux céder ma gloire, &
n'en avoir plus d'autre que celle de vous adorer;
je m'adresse à vous, O grande Reine, avec les
Heures, les Crépuscules, les Saisons, Phaëton,
le Tems, les Muses, & mes Chevaliers, afin
que tous ensemble, nous commençions de vous
faire l'hommage que nous desirons vous rendre
éternellement.

Pour les Heures, je vous promets de leur part, que les unes ni les autres ne viendront jamais, qu'elles ne vous apportent tousiours quelque nouvelle propriété, & qu'elles se hasteront le plus qu'il leur sera possible, pour avancer le jour tant desiré de ces heureux mariages, que vous avez commencez pour le repos & contentement de tout le monde.

Pour les Saisons, je faisois estat de ne vous en amener qu'une, & de choisir entr'elles la plus agréable & la plus desirée: mais l'enuie qu'elles ont les unes sur les autres, pour avoir l'honneur de vous estre présentées, & de pouvoir se vanter quelque jour d'avoir assisté à ces belles festes, a esté cause que j'ay esté contraint de les laisser venir toutes quatre, pour vous promettre que n'ayant

plus d'autre dessein que de rendre ce Royaume le plus storissant & le plus tempéré de toute la terre; elles y veulent vivre ensemble de la même sorte qu'elles faisoient durant le siècle doré.

Cet amour déréglé que les peres portent à leurs enfans, m'a persuadé de vous amener aussi mon Phaëton, que ie pensais devoir estre plus sage que de coutume: mais le téméraire qu'il est, ne se ressouvement plus de sa premiere faute, n'a pas sitost jetté les yeux sur les vostres qu'il en a desiré le gouvernement, sans considérer que puis qu'avec mon slambeau, qui n'est rien au prix; il avoit autres sois brussé des Provinces entières, il estoit impossible qu'avec vos yeux il ne brussé tout le monde, & n'envelopast les hommes & les Dieux dans un même embrazement.

Pour le Temps, bien que je dépende de luy, mais de telle forte qu'il ne fauroit rien faire sans moy; je vous l'amene pourtant pour vous promettre qu'encore que de sa nature il doive mettre sin à toutes choses, il n'entreprendra jamais rien sur votre beauté, ni sur votre renommée.

Pour les Muses, ie n'oseray dire que ie vous les amene, sinon qu'en tant qu'elles sont venuës au-devant de moy; car vous leurs saites si bon visage, qu'elles ne veulent plus bouger d'alentour de vous; ie vous dirai pourtant, qu'elles m'one

assuré que depuis qu'elles se messent de louer les Beautés & les Vertus, elles n'ont jamais rencontré de sujet où elles ayent trouvé tant de belles choses à dire que pour vous : aussi vous sontelles un serment que délaissant désormais tous les argumens qui les ont autressois amusées, elles n'auront plus d'autres soins ni d'autres pensées, que de chanter les merveilles de vos louanges.

Ie vous amene encore mes Chevaliers, de qui ie puis dire sans flaterie, que depuis le tems que i'éclaire la terre, où i'ay vêu & remarqué les actions mémorables des plus vaillans qui ayent esté, je ne me souviens pas d'en avoir jamais vêu qui ayent rendu de plus signalez tesmoignages de leur valeur; que s'il fust advenu que les Chevaliers de la gloire pour s'éprouver avec eux, eufsent pris quelqu'autre sujet en leur dési, que celui qu'ils ont pris, bien que la Renommée ne parle que de leurs victoires, & que leurs trophées ayent remply tous les temples du monde; c'est pourtant une chose indubitable qu'avec eux, il eust fallu perdre ce titre d'invincibles, que leurs épées leur ont conservé jusques aujourd'huy: mais que peuvent-ils faire? en voyant ce cartelpublié pour votre honneur, O grande Reine! que de signer leurs propositions quand elles seroient encore plus avantageuses, comme de fait elles le

doivent être : aussi ne viennent-ils pas ici avec dessein de combattre pour l'entrée du Palais de la Félicité, pource qu'ils croyent y être entrez dès le premier pas qu'ils ont fait dans ce Royaume, que votre prudence a comblé de tant de prospéritez, qu'on le peut justement appeller le vrai Palais, ou plustot le paradis de toutes le félicitez. Ils viennent donc feulement, O grande Reine, pour vous jurer toute obéissance; & moy pour vous assurer leurs promesses, & vous promettre de ma part que tout ce qui dépendoit de moy ne dépendra plus que de vos commandemens, & qu'au lieu que je faisois autrefois le tour du monde pour l'illuminer, je ne le ferai plus que pour y publier tous les jours, que vous êtes la plus grande & la plus glorieuse Princesse qui fust jamais.

Voilà ce que l'on appellait récits dans les Carousels, & ces récits respiraient, comme on le voit, ou cette ensure qui caractérisait l'esprit de l'ancienne Chevalerie, ou cette simplicité que nos ayeux mettaient dans leur style, simplicité qui tenait à leurs mœurs, & que nous avons remplacée par un purisme, qui à bien des égards a plus appauvri notre langue, qu'il ne l'a enrichie, mais cet objet n'est point de notre compétence.

Le Carousel donné au Roi par le Grand Dauphin, dans le Parc de Versailles, en Mai 1686, est cité comme un des plus beaux que l'on ait vus en France, après celui dont nous venons de parler, & l'on en trouvera le sujet dans le passage suivant tiré de l'Auteur même qui nous en a laissé la description.

Thalestris, Reine des Amazones, également renommée par sa valeur & par sa beauté, attiree par la haute réputation d'Alexandre, vient le trouver en son camp, accompagnée de trente des plus belles & des plus courageuses Dames de sa Cour. Ce Monarque charme de les voir, & plein de reconnoissance de ce qu'elles sont venues le chercher, veut leur donner le divertissement de quelques festes guerrières, & choisit pour cet effet trente des mieux faits, & des plus adroits de ses Courtisans: il les divise en deux Quadrilles, se met à la teste de la première avec Thalestris, & donne le commandement de l'autre au jeune Prince Lisimachus, son proche parent dont l'adresse a déja paru dans des spectacles de cette nature. Il a pour compagne dans celuy-cy Crithie, Princesse d'un grand mérite, & sœur de la Reine Thalestris, & tous les Courtifans ont soin chacun d'une Dame qu'ils conduisent. Alexandre propose un prix pour celuy de tous ces guerriers qui réussira le mieux dans ces Jeux Militaires où la magnificence, l'adresse & la galanterie paroissent au plus haut point.

» Ce sujet, continue l'Auteur, sait assez connositre que Monseigneur le Dauphin y doit représenter Alexandre, Madame la Duchesse de Bourbon Thalestris, Monsieur le Duc de Bourbon Listmachus, & Mademoiselle de Bourbon Orithie. Monsieur le Duc de Saint-Aignan qui est Maréchal de Camp Général de ce Carousel, y doit paroistre sous le nom de Ptolomée, Lieutenant-Général des armées d'Alexandre, & Général de ses Courses «.

On ne se rappelle point, sans étonnement, l'excessive dépense que l'on faisait pour ces sortes de sêtes & nos Lecteurs en jugeront par le détail seul de la manière dont on avait paré les deux coursiers que le Grand Dauphin devait monter.

nous suivons, le premier est un cheval bay-brun. Il est Persan, il a l'air superbe, la teste toujours levée & qui couvre une grande partie de
celle du Cavalier qui le monte. La housse est
composée de plusieurs pièces d'orphévrerie cizelée,
qui forment des chaisnes larges de deux pouces,
où sont enchaisnées des pierreries, & au bas de
chaque pièce de chaisne sont attachées plusieurs
pendeloques de dissérente grandeur, qui sont aussi
d'orphévrerie. Toutes ces grandes chaisnes se
rattachent du poitrail à la croupe & viennent se
joindre à un seul morceau d'orphévrerie sur chaque

costé de la croupe. Plusieurs petits chaismons d'or, attachés à toutes ces grandes chaisnes, font une liaison du tout ensemble, de manière qu'encore que le cheval soit tout couvert de cette espèce de housse, il ne laisse pas de se voir tout entier. Son col est tout remply de pareils ouvrages, & le harnois de la teste est semblable. Il a une masse de héron sur le costé droit. On voit pendre sous la gorge du cheval une grande houppe dont la teste est d'orphévrerie & ornée de pierreries : tous les pendans de cette houppe sont d'or trait & garnis de pendeloques de pierreries : les resnes sont des chaisnes pareilles à celles qui forment la housse, & les étriers en sont aussi. Le cheval dont Monseigneur le Dauphin doit se servir pour les courses, est nommé le Parsait, son nom le doit faire mieux connoistre, que tout ce que j'en pourrois dire. Sa housse est une broderie or & argent sur un fond de lame d'or. Un grand compartiment de velours noir règne par toute la housse. Il est brodé d'or & en manière d'Arabesque, & garni de pierreries qui y sont enchassées aux endroits que le Brodeur a exprès laissés vuides; de sorte que ces pierreries aidant à former le dessin, il semble qu'elles fassent partie de l'ouvrage du Brodeur. Dans les endroits de la housse qu'on peut le mieux voir, il y a des testes de méduse avec des testes de serpent, qui

s'entrelassent dans l'Arabesque de velours. Tout le harnois du cheval est de tissu bleu enrichy de diamans & de rubis avec quantité de plumes bleues mouchetées de blanc, & montées en chamfrain accompagné de deux bouquets de héron & d'aigrettes de pierreries..... Madame la Duchesse de Bourbon a une cotte d'arme toute écaillée, le casque est de mesme, & ses plumes sont bleues, mouchetées de blanc. Il ne se peut rien de plus riche, de plus galant, ny de mieux que cet habit. La housse du cheval de cette Princesse est de velours noir brodé d'or, & orné de paremens tout à jour qui sont de grandes bandes de velours noir qui tombent de la croupe en bas, & au bout desquelles on voit un masque d'or brodé & orné de rubis. Ces bandes sont liées par des nœuds de réseau d'or, & sur chaque nœud du réseau est un gros diamant, de manière qu'on voit le cheval à travers de cette housse. Le poitrail, la muselière & le fronteau de la teste du cheval sont d'orphévrerie, avec des pierreries, & tout le harnois de la teste est bleu, or & argent, comme celuy de Monseigneur.

Madame la Duchesse de Bourbon tiendra un dard enrichy de diamans : cette Princesse aura un sabre de mesme matière, qui sera aussi couvert de pierreries «.

L'usage était alors de faire des vers sur chacun des

des dissérens personnages qui représentaient dans les Carousels, & l'Ecrivain à qui nous devons ces détails, n'a pas manqué de rassembler toutes les petites pièces qui ont été composées à l'occasion de celui-ci, mais nous n'en citerons aucune, parce qu'elles ne seraient piquantes pour nos lecteurs, ni du côté de la versisscation, ni du côté des traits appliqués à ces mêmes personnages dont les caractères ne sont pas assez connus pour que l'on puisse sentir le plus ou moins de mérite des nuances particulières que le Poète a saisses.

Le Carousel donné par Louis XIV, en 1662, n'offrira pas moins de magnificence que les deux précédens, & pour être à même de mettre dans les habits autant de luxe que de variété, Sa Majesté choisit les peuples les plus célèbres dont elle forma cinq Quadrilles composées chacune d'un Chef & de dix Chevaliers avec leurs Officiers & leurs équipages. Le premier de ces peuples sur celui des Romains commandés par le Roi, le second, celui des Persans conduits par Monsieur, frère unique de Louis XIV: les Turcs eurent pour Chef M. le Prince de Condé, les Indiens, M. le Duc d'Anguien, & M. le Duc de Guise conduisit les Sauvages de l'Amérique.

Ce spectacle sur représenté dans la place située devant le Palais des Thuileries, & qui depuis a pris Tome X. Pare. I.

le nom de place du Carousel: on n'y avait point encore élevé ces maisons qui en ont diminué l'étendue, & l'on y dressa un camp de 45 toises en quarré, fermé de doubles barrières distantes l'une de l'autre de 15 toises, pour le passage des Quadrilles. A 12 pieds loin de la dernière barrière, on bâtit des échafauds qui environnaient tout le camp, & cet espace fut laissé pour y ranger les chevaux de main, dont le nombre était considérable. Ces échafauds présentaient un amphithéâtre capable de contenir 15000 personnes assises sur quatre rangs de degrés. Sa forme était quarrée, & du côté où l'on entrait, elle se terminait en demi-cercle : les Reines & les Princesses de la Cour occupaient l'échafaud du milieu : il était composé de deux ordres d'Architecture, le premier Dorique, & le second Ionique, enrichi d'un double rang de pilastres & de colonnes de marbre dont les bases & les chapiteaux étaient d'or, ains que les deux frises, les balustrades & les autres ornemens. Cette architecture était couronnée par un fronton dans lequel, sur une table de marbre noir, on lisait une inscription à la gloire de Louis XIV. Aux deux côtés, on voyait deux grandes figures de relief, dont l'une représentait la Guerre, & l'autre la Paix, assises toutes deux, la première sur des trophées d'armes, l'autre sur

un monceau d'instrumens de toutes sortes d'Arts, le tout accompagné d'ornemens analogues au sujet & de l'invention de Vigarini Ingénieur du Roi, qui conduisit toute cette sête sous les ordres de M. le Maréchal Duc de Grammont.

" Le Roy étoit vêtu à la Romaine, d'un corps » de brocart d'argent rebrodé d'or, dont les » épaules & le bas du busq étoient terminés par » des écailles de brocart d'or rebrodé d'argent » avec de gros diamans enchâssés dans la bro-» derie, & bordés encore d'un rang de diamans: » aux extrémités de la gorgerette de même parure » que le corps & composée de quarante-quatre » roses de diamans, se joignoient par des agrafies » de diamans, les épaulettes de même étoffe & » broderie que le corps, & au bout desquelles » pendoit une campane de diamans, remplie de » pendeloques de même : au milieu de l'estomach, » pendoit une autre grosse campane de même sorte, » Trois bandes de même étoffe & broderie que le » reste, couvertes de cent vingt roses de diamans » extraordinairement larges, & jointes par de-» dans avec trois grandes agraffes de diamans, cei-» gnoient cette magnifique cuirasse : au bas du ton-» nelet de même étoffe & broderie que le corps, » étoient des écailles, comme les précédentes, » chacune ayant sa campane à l'extrémité. Les

» lambrequins des épaules & du bas du busq, qui » tomboient sur ce tonnelet, étoient de brocart » brodé d'argent, avec de gros diamans enchâsses » dans la broderie. Sur le haut, vingt-quatre roses » de diamans sur du brocart d'or, faisoient le » tour des bouts de manches, & ce tour étoit » encore orné d'écailles comme les précédentes. » La ceinture qui détachoit le corps, étoit composée de 54 pièces de chaînes de diamans d'une » grosseur extraordinaire.

» Il avoit un casque d'argent à seuillages d'or; » enrichi de deux grands diamans, de douze roses » de diamans sur les côtés, & d'un cordon de » douze autres roses. Ce casque é oit ombragé » d'une creste de plumes couleur de seu, de la-» quelle sortoient quatre hérons. Les bottines » étoient de brocart d'argent rébrodé d'or, reliées » & entourées de bandes de brocart d'or brodé » d'argent, enrichies comme celles de cy-dessus; » Le revers de cès bottines étoit brodé d'or & » coupé en écailles desquelles péndoient de petites » campanes de diamans : le bas de soie étoit cou-» leur de seu.

" Son cimeterre étoit couvert d'un si grand " nombre de diamans, qu'à peine on voyoit l'or " dans lequel ils étoient ênchâsses «. D'après la description de cet habit, il est aisé de se faire une idée de la richesse avec laquelle étoient vêtus tous ceux que l'on employa dans ce Carousel: aussi le désir de le voir attira-t-il des étrangers de tous les pays, & Colbert, en habile Politique, sur prositer de cette assluence, pour dédommager le Roy des frais immenses que la fête lui coûtait. Tout son secret fut de la retarder de six semaines, & ce retard sit répandre dans Paris la moitié plus d'argent que les Curieux ne devaient y en dépenser.

Les inaugurations, les entrées des Rois & des Reines, leur sacre & leur couronnement, la naissance de leurs enfans, les festins publics, les ambassades, les victoires, les mariages, les déclarations de guerre, les publications de paix, le tableau de divers costumes de toutes les personnes qui entraient dans les fêtes dont nous avons parlé, sont les seuls objets qui nous restent à détailler, & nous les rassemblerons dans la seconde Partie de ce Volume. Nous sentons combien la lecture de ces descriptions est sèche & aride, mais il était indispensable de les réunir dans un ouvrage qui doit tenir lieu de tout ce qui concerne les fêtes, les spectacles &c. Nous avons annoncé plus haut que nous allions parcourir une nouvelle carrière, dans le mois prochain, nous présenterons un ap-

182 Hist. Univ. des Théatres.

perçu général de notre marche, de-là, nous passerons à l'histoire de la scène Française, & d'après les sources que nous avons découvertes, nous ne craignons pas de répéter que nous y offrirons une soule d'anecdotes & de faits que l'on ne trouvera dans aucuns des Ecrivains qui nous ont précédés.

Fin de la première Partie du dixième Volume.

Visiteur de la Ville royale, que les autres Visiteurs & même les Vicerois reconnaissent pour leur Supérieur.

Au commencement de ce livre, le Souverain fe reconnaît indigne de la Royauté, demande l'assistance de ses sujets, & donne le nom à son Royaume: il y confirme les dernières volontés de son prédécesseur, ensuite il fait publier un pardon général, délivre les prisonniers, excepté ceux qui méritent la mort, & remet les dettes dûes au Trésor-Royal.

Après cela, il va au temple dédié à l'Agriculture & y cultive un champ. Dans le tems de la moisson, ses Officiers lui en présentent la récolte comme une récompense de son travail, & pour le faire souvenir de la peine que prennent les Laboureurs qu'il doit protéger. (Hist. de la Chine, par Arnoullet.)

INAUGURATION DES ROIS DE CUSCO,

Avant que les Espagnols fussent en possession du Pérou.

Quatre jours avant la proclamation, le Roi était obligé de garder la retraite la plus austère : il ne pouvait ni porter le deuil, ni aucun habit de prix, ni le moindre ornement de tête.

Le cinquième jour, tous les Cassiques ou Sei-Tome X. Part. II. gneurs venaient lui faire la révérence & lui baiser les mains; ensuite ils levaient les yeux au ciel, adoraient le Soleil & le remerciaient de ce qu'il avait daigné leur accorder un Souverain de la famille de leurs Princes légitimes: après cette courte prière, ils ceignaient le front du nouveau Monarque d'un riche bandeau qui lui descendait presque sur les yeux. (C'était le diadême royal.) Tous les Seigneurs lui offraient un panache blanc en signe d'hommage, se reconnaissaient tributaires & terminaient le couronnement par des chants & par des danses, à la manière des Indiens qui sont toutes leurs cérémonies en chantant & en dansant.

INAUGURATION DES ROIS DE PERSE.

Auprès de la ville de Suza, séjour des Rois de Perse, il y avait une autre ville nommée Persépolis que les Historiens prétendent avoir été la Capitale de l'Empire, quoique l'Empereur n'y sît point sa résidence. Cyrus y avait sait bâtir un temple magnisque en l'honneur de la Déesse Pallas appellée Pasigardis, & ce temple était le lieu ordinaire du couronnement des Princes. Le Pontise revêtu de ses ornemens, attendait à la porte celui qui devait être proclamé, le couvrait de la robe que son prédécesseur avait portée, l'introduisait dans le temple, lui présentait à manger une tourte saite de sigues & de térébenthine, lui donnait à

boire un mêlange de lait & de vinaigre, lui imposait les mains sur la tête, & priait le grand Dieu
Mitra de le rendre heureux, de conserver la paix
dans l'Etat, de reculer les bornes de l'Empire.
Prince, continuait il, ce mets & cette coupe que
je vous ai offerts, sont pour vous avertir que s'il est
doux & agréable de commander aux autres, ce plaisir
est souvent mêlé d'aigreur & d'amertume.

Cette térémonie finie, le Pontife posait sur la tête du Roi le diadême, ou thiare, appellé sidaris; ensuite il le conduisait sur le trône dressé au milieu de quatre colonnes d'or, enrichi de pierreries & couvert de tapis d'écarlate, brodés d'or & de soie. Alors tous les assistans se prosternaient & adoraient leur Souverain qu'ils regardaient comme l'image de Dieu: c'est pour cela qu'on lui offrait l'encens avec les parsums, qu'on entretenait toujours le seu auprès de sa personne, & que luimême prenait le titre de Roi des Rois, de Frère du Soleil & de la Lune.

Telles étaient les cérémonies que l'on observait sous les Cyrus, & l'article suivant va donnet une idée des changemens que l'on y a faits: si l'on déssire des détails plus étendus sur les prémières, on peut consulter Pline, Justin, Plutaique, Atheneus, Æmilius Probus.

INAUGURATION DES SOPHIS.

Lorsque l'héritier présomptif est instruit de la mort de son prédécesseur, il s'approche de la Capitale, s'il en est dehors, & y entre par une brèche que l'on fait au rempart : de-là, il se rend dans la principale Mosquée, prie pour le défunt, & ensuite il va au Palais, accompagné des Ministres d'Etat & de la Noblesse. La falle destinée à son couronnement, est dorée dans toutes ses parties; & ornée d'un trône couvert d'une étoffe précieuse: le Prince y monte, après avoir fait les prières prescrites par la religion, & le Muphti lui met sur la tête une couronne d'or enrichie de diamans; après cela, il lui baise les pieds en signe d'obéissance, & les Officiers, la Noblesse & les principaux Bourgeois d'Ispahan en font autant.

Le Monarque est obligé de se rendre visible pendant quinze jours de suite, & de rester sur le même trône depuis huit heures du matin jusqu'à midi, afin que tous les Gouverneurs & Princes qui relèvent de l'Empire, puissent lui rendre hommage en lui baisant le pied qu'il élève sur un carreau de brocart.

INAUGURATION DES ROIS DE LA GRÈCE
avant l'Empire Romain.

Cette cérémonie consistait à envoyer l'anneau ou le diadême à celui qui devait succéder, ou qui était élu. Ce diadême, cet anneau & la robe de pourpre brochée en or, composaient tous les ornemens royaux. (Val. Max. Lib. V, c. 7.)

INAUGURATION DES ROIS DE ROME
avant les Confuls.

Lorsque parmi les Sabins, on eut fait choix de Numa pour gouverner la ville de Rome, l'Augure le conduisit dans la Forteresse & l'assit sur une pierre, le visage tourné du côté du midi. Ensuite ce même Augure se mit un voile sur la tête, prit un bâton courbé à-peu-près comme la crosse de nos Evêques, adressa une prière aux Dieux, se servit de son bâton pour diviser les régions depuis l'orient jusqu'à l'occident, se tourna du côté de Rome & des Terres voisines, montra de la main droite, les Provinces qui sont vers le midi; de la gauche, celles qui sont au couchant, & pour faire voir la grandeur suture de l'Empire Romain, il désigna une étendue qui comprenait tout l'atmosphère. Après cela, il prit son bâton de la main

gauche, mit la droite sur la tête de Numa, & prononça les paroles suivantes:

» O grand Jupiter! fais que ce Numa Pom-» pilius dont je touche la tête, soit digne Roi de » Rome, afin que les marques de ta puissance dont » tu nous as assurés, paraissent manifestement dans » l'étendue que je viens de décrire «.

Après quelques autres paroles encore que proféra le Ministrre, Numa sut déclaré Roi, & descendit du temple pour se faire voir à ses sujets. (Livius, Lib. I, c. 17.)

ELECTIONS DES CONSULS.

Le Peuple rassemblé dans le champ de Mars, les élisait à la puralité des suffrages. & leur marquait les Provinces qu'ils devaient gouverner. Ensuite on les revêtait du sayon & on les conduisait au Capitole, accompagnés de tous les Ordres de la Ville. Ils y saisaient leur prière, y offraient des sacrifices & y suppliaient Jupiter de daigner savoriser leurs entreprises. (Livius, Decad 3. Lib. 7.)

INAUGURATION DES EMPEREURS ROMAINS.

Quand Claude Tibère choisit Caligula pour son sur successeur, il se contenta de lui envoyer son anneuneau, & lorsqu'Antonin le sut par Adrien, il reçut de celui ci la fortune d'or qu'il conservait dans son cabinet : ces deux présens servirent de procla-

mation à l'un & à l'autre, mais si l'Empereur était élu par le Sénat, son couronnement entraînait beaucoup plus de cérémonies, & le nouveau César allait au Capitole, environné des principaux Officiers: il y adressait sa prière à Jupiter & n'entrait au Palais, qu'après avoir fait un sacrifice à Janus sur un autel élevé près de la porte. De-là, il se rendait au Sénat pour y recevoir la puissance de Tribun, le privilège d'avoir la couronne civique à l'entrée de son Palais, le souverain Pontificat, la Censure perpétuelle, le droit de Proconsul & celui de proposer jusqu'à cinq choses différentes dans une même assemblée. (Diod, Lib. 45.)

Si l'élection était faite par les foldats Prétoriens ou Légionnaires, l'Empereur était élevé sur un bouclier que l'on portait à l'entour du camp, & ensuite couronné d'une couronne toute simple, en forme de cercle.

Quelquesois aussi on le portait sur une litière, après quoi il montait sur un trône de gazon, d'où il haranguait les soldats auxquels il promettait des récompenses proportionnées à leurs services, ensuite on le conduisait au Prétoire dans lequel il recevait le serment de sidélité, & ensin au Sénat qui le reconnaissait pour Empereur. Il était précédé du seu sacré, usage que les Romains avaient emprunté des Perses. (Suetonius, in Vita Vitellii.)

COURONNEMENT DES EMPEREURS
DE CONSTANTINOPLE.

La veille du facre, le Monarque désigné venait passer la nuitau Palais avec quelques Princes. A deux heures du matin, il se rendait à l'Eglise de Ste-Sophie & en présence des Ecclésiastiques, il y donnait sa profession de foi au Patriarche. Aussitôt il montait sur un échaffaut d'où il ordonnait aux Sénateurs de faire faire des largesses au peuple. Ensuite on le mettait sur un bouclier soutenu, par le Patriarche, par les Princes du Sang & par les principaux Officiers qui l'élevaient à une certaine hauteur afin qu'il pût être vu des spectateurs qui faisaient retentir l'air de leurs acclamations: les Evêques bénissaient sa robe de pourpre, ainsi que son diadême, & on le conduisait dans un Oratoire qui lui était préparé. On y disait la Messe, l'Empereur ôtait sa couronne & le Patriarche le sacrait sur le sommet de la tête, en forme de croix: parmi les autres cérémonies que l'on observait à l'Eglise, la seule que nous remarquerons, c'est que l'Empereur se communiait de ses propres mains. Après son sacre, il chargeait un de ses Officiers de jetter à ses sujets deux mille médailles d'or & d'argent, envelopées dans des morceaux de drap: cette même distribution se faisait le lendemain aux courtisans & aux troupes. (Georg. Godinus.)

INAUGURATION DU GRAND-SEIGNEUR. EN TURQUIE.

Après la mort du Sultan qui prend les titres de Dieu en terre, d'ombre de Dieu, de frère du Soleil & de la Lune, de distributeur des Couronnes, le Bostangi qui a la garde du Sérail, va donner avis du décès du Prince à celui qui doit hériter de l'Empire & l'introduit dans le grand Sérail au bruit du canon & des instrumens militaires. Aussi-tôt qu'il y est entré, on crie dans tous les quartiers de la ville: que l'ame du Grand-Seigneur, l'Empereur Sultan, jouisse d'une éternelle paix & d'une gloire. Sans fin , & que l'Empire du Grand Empereur soit : heureux pendant une longue suite d'années. Ensuite le nouveau Sultan fort du Sérail, escorté de tous les Janissaires & se promène dans toutes les rues de la ville. Après cela, il va à la fépulture de Job, placée près des murailles de Constantinople, il y sacrifie des moutons avec d'autres animaux qu'il fait distribuer aux pauvres, pour remercier Dieu de la grace qu'il lui fait, & les facrifices finis, le Muphti le ceint de l'épée d'Ottoman premier Empereur des Turcs, en lui disant : que Dieu te donne la bonté d'Ottoman.

Après cette cérémonie, le nouveau Sultan revêtu d'un caphtan de drap noir & couvert d'un petit turban blanc, rend les derniers devoirs à son pré-

décesseur, change de coefure, revêt les habits les plus riches, monte sur un cheval superbement enharnaché, traverse la ville au bruit des instrumens militaires & aux acclamations du peuple & des soldats qui marchent devant lui les enseignes déployées, revient au Sérail & y fait des présens considérables aux Janissaires. (Marlot, p. 87.)

INAUGURATION DU GRAND-KANDES TARTARES.

Après la mort de l'Empereur, les Princes & les Seigneurs suivis d'un grand concours de peuple de toutes les parties de l'Empire, s'assemblent en pleine campagne où se fait l'élection. Si l'on est content du gouvernement du défunt, on préfère ses enfans, & celui qui est élu, est conduit sur un trône doré: tout le monde se prosterne devant lui & lui répète à haute voix: Nous te prions, nous voulons que tu sois notre Empereur & que tu nous gouvernes. Le nouveau Roi répond: Si vous voulez que j'accepte votre demande, il faut que vous soyez disposés à faire ce que je vous commanderai, que vous mettiez à mort ceux que je désignerai & que vous souffriez que je gouverne le Royaume à ma volonté. Le peuple donne son consentement: l'Empereur ajoute: la parole de ma bouche vous servira de glaive pour venger les injures des rebelles : le peuple ne répond que par signe pour marquer qu'il ne consent qu'avec peine

à cette condition injuste. Alors les Princes & les. Seigneurs tirent l'Empereur de son trône, le placent sur un feutre qu'ils élèvent, le déposent à terre & lui disent : Lève les yeux au. Ciel, reconnais Dieu, & en même-tems fais attention au lieu où tu es assis. Si tu gouvernes bien tes. Etats, tout réussira selon tes désirs, mais si tu es paresseux & que tu présères tes plaisirs à ton devoir, tu. seras tellement avili, que tout le monde t'abandonnera & qu'il ne te restera que ce seutre pour te servir de siège.

Après cela, ses sujets lui font choisir une semme qu'ils élèvent avec lui sur le même feutre, & tous les Députés des Provinces leur offrent des présens, en signe de soumission. (Coli, Relat. des Tartares, p. 3.21.

INAUGURATION DU CZAR.

Il fait son entrée publique à Moscou, où il demeure jusqu'au jour marqué pour le couronnement : on couvre toutes les rues de tapis d'écarlate & de drap d'or de Perse, depuis la chambre. du Prince jusqu'à l'Eglise de Notre - Dame: où il se rend pour la cérémonie. Le Patriarche accompagné de tout le Clergé, le reçoit à la porte & le conduit à l'autel en récitant des prières; ensuite; on tire du trésor qui est dans l'Eglise, la couronne. le sceptre & la pomme d'or que l'on dépose entre les mains du Patriarche qui les donne à l'Empe-

reur revêtu des habits Impériaux: celui-ci se rend à l'Arcangel, lieu de la sépulture des Ducs de Russie, & le long du chemin, il fait jetter au peuple des pièces d'or de dissérente valeur. Lorsqu'il a fini sa prière au tombeau de ses Ancêtres, il retourne au Palais où l'on a eu soin de préparer un repas somptueux pour tous les Grands qui ont assisté à l'inauguration. (Journaux de 1617.)

INAUGURATION DU ROI DE POLOGNE.

C'est la Noblesse qui élit le Souverain dont elle limite le pouvoir, & lorsqu'elle l'a choisi, elle l'envoie avertir de se rendre à Cracovie pour y recevoir la couronne des mains de l'Archevêque de Gnesne. Les Grands composent son cortège, & c'est ordinairement vers le soir qu'il fait son entrée dans la Capitale dont les rues sont illuminées & richement tapissées. Il y est reçu sous un dais porté par les Sénateurs qui le conduisent à son Palais au bruit du canon & des instrumens militaires.

Le jour marqué pour la cérémonie, il se rend à l'Eglise où il prononce le serment ordinaire au Clergé; à la Noblesse & au Peuple; l'Archevêque de Gnesne lui fait les onctions entre les deux épaules, lui met la couronne sur la tête & lui donne l'épée, le globe, le sceptre, aux acclamations de l'Assemblée qui fait retentir l'air des cris de

vive le Roi. Après le couronnement, il reçoit les soumissions des Grands de son Royaume.

INAUGURATION DES ROIS DE HONGRIE.

Le jour que doit se faire cette inauguration, on va au Château de Presbourg où l'on prend la couronne de Saint-Etienne, Souverain de Hongrie, & on la met sur un chariot du Roi, avec un coffret couvert d'un drap d'or, qui renferme dix enseignes du Royaume. Les quatre premiers Sénateurs se tiennent aux quatre côtés de ce chariot, & les autres, avec les Officiers de l'Etat, l'escortent jusqu'à l'Eglise de Saint-Martin de Presbourg, où se fait la cérémonie. Les Evêques & le Clergé sont à la porte, & reçoivent la couronne qu'ils déposent dans la Sacristie : quelque tems après le Roi arrive, vêtu à la Hongroise, monté sur un cheval richement paré, & accompagné des Grands de la Nation: il entre dans la Sacristie, deux Evêques vont l'y chercher pour le mener à l'autel, dix Seigneurs de marque portent devant lui les dix enseignes renfermées dans le coffret, cinq autres sont chargés de la croix, de la paix, de l'épée royale, du sceptre, de la couronne, & après la Messe, ces différens objets lui sont remis aux acclamations du peuple qui crie vive le Roi. Ensuite & pendant que l'on jette des pièces d'or & d'argent, le Roi va aux Carmes Déchaussés, y crée des Chevaliers, &

la couronne en tête, il vient à cheval auprès d'une colonne couverte de drap d'or, où il fait le serment à ses sujets qui lui répondent par le leur.

Après cela, il monte sur un autre cheval qu'il fait sauter trois sois par dessus une éminence préparée à cet esser, prend son épée nue qu'il passe sur les assistans en sorme de croix, rentre dans son Palais & y dîne avec les principaux du Clergé & de la Noblesse. On sert six autres tables pour soixante-dix Seigneurs, on distribue au peuple soixante cruches de vin avec six bœufs, quatre aux Heiduques & cent cruches. (Journ. de 1608.)

Inauguration des Rois de Suède.

L'héritier présomptif désigne lui-même le jour de la cérémonie & le fait savoir à la Noblesse, ainsi qu'à ses principaux Officiers qui viennent l'accompagner à *Upsal*, pour y être couronné par l'Archevêque de cette Ville, à qui appartient ce privilége.

La cérémonie commence par le serment, & d'abord il promet de maintenir la paix de l'Eglise, de conserver les priviléges des Particuliers, de saire rendre la justice à ses Sujets. Les Prélats le bénissent, & après l'avoir sacré, l'Archevêque lui donne l'épée, la couronne, le sceptre qu'il lui met dans la main droite. Ensin il le conduit sur son trône & lui dit: Gardez avec sermeté la place que

213

Dieu vous a destinée. (Olaüs Magnus, in Hist. Gent. Sept. Lib. VIII, cap. 1.)

INAUGURATION DE L'EMPEREUR EN ALLEMAGNE.

Il fait son entrée solemnelle à Francsort, & le jour marqué pour la cérémonie du couronnement, les Princes & les Députés des Villes Impériales le conduisent à l'Eglise où il est sacré par l'Archevêque Electeur de Mayence. Ensuite on le revêt des ornemens Impériaux & Pontificaux, qui sont les bottines, l'aube longue & l'étole qu'on lui ceint en croix sur la poittine. Le même Archevêque lui donne l'épée de Charlemagne en disant: accipe virgam virtutis, & assisté des Electeurs de Trèves & de Cologne, il pose la couronne sur la tête de Sa Majesté: elle sort de l'Eglise précédée d'un Héraut qui jette au peuple des pièces d'or & d'argent. (Voyez Spondanus, Platina, Otho Friseng, du Tillet.)

A l'inauguration de l'Impératrice, c'est l'Empereur qui tenant le sceptre de la main droite & la pomme d'or de la gauche, demande que la Reine son épouse soit couronnée Reine des Romains. L'Archevêque de Mayence lui demande si elle le vent, elle répond qu'elle le désire, se met à genoux & reçoit l'onction. Après cela, elle est couronnée par trois Electeurs, & celui de Mayence lui remet

l'anneau, le sceptre & la pômme d'or. (voyez Sléidan.)

.. INAUGURATION DES ROIS D'ESPAGNE.

Elle se sait ordinairement à Tolède où le Prince arrive, suivi des Seigneurs du Royaume: l'Archevêque l'attend à l'Eglise des Apôtres Saint-Pierre & Saint-Paul, le Roi y jure solemnellent de garder les Loix de l'Etat, promet de rendre la justice à son peuple, reçoit la couronne & le serment des Grands qui viennent lui rendre hommage. (Mariana, Lib. 6.)

INAUGURATION DES DUCS DE SAVOIE.

Lorsque le Prince veut prendre possession de son Duché, il avertit les Barons de ses Etats de se rendre auprès de sa personne, & suivi de ce cortège, il monte une haquenée blanche sur laquelle il sait son entrée à Turin. Il est reçu à la porte sous un dais de satin blanc broché en or, porté par les Députés des Provinces & des Villes principales. Il y est complimenté par le Chanchelier, ainsi que par le Sénat, & ensuite il se rend à l'Eglise par une rue couverte & tapissée, qu'on appelle la rue du Triomphe: l'Archevêque le sélicite, le Prince sait sa prière, & lorsqu'elle est sinie, il se retire dans son Palais où le premier Président de Chambéry lui récite

une harangue au nom des Gouverneurs de toutes les Provinces.

Le lendemain, on le revêt des habits de l'Ordre de l'Annonciade & les Chevaliers du même Ordre le ramènent à l'Eglise, au son des fifres & des tambours. Les Archevêques de Turin & de Tarentaise lui remettent la couronne avec l'épée bénite & lui donnent les marques de l'Ordre de St-Maurice, dont la croix est mêlée avec des croix vertes de St-Lazare. Le dernier des Chevaliers les lui ceint en forme de cotte d'armes, & c'est le Duc lui-même qui passe à son doigt l'anneau de l'Ordre, déposé sur l'Autel. Ensuite il va s'asseoir sur une chaire en forme de trône & de chaque côté de laquelle il y a trois siéges pour les six Députés des Provinces, qui lui rendent hommage. Il y entend la Messe, on chante le Te Deum, on tire le canon de la Citadelle & de tous les côtés on répète: Vive son Altesse.

Au sortir de l'Eglise, on jette des pièces d'argent dans la grande Place, des pièces d'or dans le Palais & dissérentes monnoies, des senêtres des princicipaux Officiers: les Bourgeois y mêlent des dragées & pendant le session Ducal, le vin coule dans les endroits publics. (Marlot. p. 104.)

INAUGURATION DES ROIS D'ANGLETERRE.

Quand le successeur du Prince défunt est reconnu selon la coutume du Royaume, il remet entre les mains des Grands le sceptre, la couronne, la croix d'or, l'épée, la pomme d'or & les éperons: on les porte à Westminster, le nouveau Roi se rend au Temple, accompagné de quatre-vingt Chevaliers & il y est reçu sous un dais porté par douze Gentilhommes de marque : alors un Héraut se tourne vers les Quatre parties du Monde & demande quatre fois au peuple si c'est là le Roi qu'il veut que l'on couronne: le peuple répond oui, & le Prince va se mettre sur le siège qui lui est préparé. L'Archevêque de Cantorbéry lui fait la lecture du serment qu'il doit prononcer, lui ôte ses habits, le conduit au trône ou Edouard VI fut couronné, & lui en donne les habits, l'épée, l'anneau, le sceptre & la couronne; le Roi baise l'Archevêque, ainsi que les Evêques assistans, quitte les vêtemens Royaux, reprend les siens & se retire dans son Palais.

Inauguration des Ducs de Carinthie, Province d'Allemagne, dans les Etats d'Autriche.

Il n'y a plus de Duc de Carinthie, mais les cérémonies de son inauguration nous ont paru trop singulières pour ne pas en donner le détail, & la connaissance des usages anciens n'est pas moins nécessaire aux Auteurs dramatiques, que celle des coutumes existantes.

Auprès de St Veit on trouve une vaste plaine dans laquelle on apperçoit encore les vestiges d'une ville, & dans les environs, au milieu d'une prairie, s'élève une grande pierre de marbre, haute d'environ deux coudées. Un paysan qui par succession, avait le droit de présider à la prise de possession du Duc, montait sur cette pierre & avait auprès de lui, à sa droite, une vache noire qui venait de mettre bas; à sa gauche, une jument maigre & décharnée : les Bourgeois de St-Veit & une multitude de villageois se rassemblaient autour de lui.

La tête couverte d'un bonnet de paysan, chaussé avec des souliers de pâtre & une houlette à la main, le nouveau Duc s'avançait, accompagné des Sénateurs vêtus d'écarlate, & des Officiers qui portaient les enseignes du pays. A l'approche du cortège, celui qui était sur la pierre criait en langage Sclavon: qui est celui qui marche avec tant d'apparreil? Le peuple répondait: c'est le Prince du pays. Est-il Juge? répliquait le paysan: cherche-t-il le salut de l'Etat? Est-il de franche condition, digne d'honneur, observateur des Loix & désenseur de la Re-ligion Chrétienne? La multitude répondait: il l'est & le sera: le paysan ajoutait: je demande par quel

droit il m'ôteroit d'ici? Le Maître de la Cour du Duc répliquait: ce lieu est acheté du Roi pour soixante deniers: puis étendant la main sur la vache & la jument, il disait: ces bêtes seront tiennes, tu seras revêtu des habillemens que le Duc dépouillera, & seras franc de tribut, toi & toute ta maison.

Ensuite le paysan descendait de sa pierre, donnait un léger sousset sur la joue du Prince, commandait au cheval d'en être le Juge, recevait une somme d'argent & s'en allait. Alors le Prince montait sur la pierre, agitait son épée nue qu'il tournait de tous les côtés, promettait au peuple de le juger avec équité, & pour marquer qu'il serait toujours sobre, il buvait de l'eau dans un chapeau de paysan: après cela, on le conduisait à l'Eglise où il prenait l'habit Ducal: la cérémonie finie, il dînait avec les Notables de son Duché, retournait dans la prairie, y rendait la Justice & y conférait des fiefs. On prétend que l'honneur de l'investir était réservé aux paysans, parce qu'ils avaient été les premiers qui eussent reçu la Foi Catholique, & que les Siegneurs étaient restés dans l'Idolatrie jusqu'au règne de Charlemagne.

. . . .

INAUGTRATION DES ROIS ET REINES
DE NAVARRE,

'Avant que ce Royaume fût réuni à la Couronne de France.

Le nouveau Roi commençait par convoquer les Prélats, Seigneurs, Gentilhommes, Bourgeois de ses bonnes villes & les priait d'assister à son couronnement qui se faisait dans l'Eglise Cathédrale de Ste-Marie de Pampelune, par les mains de l'Archevêque de cette même ville, assisté du Prieur de Ronceveaux, des Evêques, Abés & Députés des trois Etats. Le Roi & la Reine, s'il y en avait une, venaient se placer devant le Maître-Autel, & l'Archevêque que nous venons de nommer leur faisait par trois sois la demande suivante.

Vous excellens Prince & Princesse, puissans Seigneur & Dame, voulez-vous être nos Rois & Seigneurs?

Le Roi & la Reine répondaient à chaque fois: nous le voulons, & ainsi nous plast.

L'Archevêque ajoutait : puisqu'ainsi est, trèsexcellens Prince & puissans Seigneur & Dame, devant que de passer plus avant à la sacrée onction, il est nécessaire que vos Altesses sassent au peuple le serment que leurs prédécesseurs Rois de Navarre ont

fait en leur temps; & en après, le peuple vous prêtera son serment accoutumé.

Le Roi & la Reine acceptaient, & après avoir prononcé leur serment, ils entraient dans la Sacristie d'où ils sortaient vêtus de robes de damas blanc, fourées d'hermines : on les sacrait & ensuite on les parait d'ornemens Royaux avec lesquels on les ramenait à l'Autel sur lequel étaient l'épée, deux couronnes d'or enrichies de pierreries, deux sceptres & deux pommes d'or: Leurs Majestés prenaient elles-mêmes ces différens attributs, après quoi, elles metraient les pieds sur un bouclier, ou écusson peint aux armes de Navarre, & traversé par six bâtons dont douze Seigneurs tenaient chaque bout : ils élevaient par trois fois le Roi & la Reine qui pendant cette cérémonie jettaient des pièces de monnoie au peuple qui criait : Royal, Royal; enfin on les conduisait sur un trône, on chantait le Te Deum, après lequel ils offraient à l'Autel des robes de pourpre avec des pièces d'or & d'argent de différente valeur, puis ils allaient au cimetière où ils montaient chacun un cheval richement caparaçonné, sur lequel ils se rendaient au lieu du festin. (Voyez du Tillet, Jean de Serres, Marlot.)

INAUGURATION DES ROIS DE FRANCE.

Marlot prétend que l'on facrait tous ceux de la première Race, appellés Mérovingiens, mais il ne donne que des probabilités, & tout ce que l'on fait des cérémonies pratiquées à leur inauguration c'est qu'on les élevait sur un pavois & qu'on les promenait autour de leur camp. Quelques-uns des Princes de la seconde Race ont conservé cet usage, mais ils y ont joint l'onction, & en 752, Pepin la reçut dans la Cathédrale de Soissons, des mains de l'Archevêque de Mayence, qui la donna aussi à la Reine Berthe, ainsi qu'à Charles & à Carloman ses deux fils.

Selon la Chronique de Saint - Denis, le Pape Etienne, successeur de Zacharie, vint à Paris en 754; le Roi & la Reine voulurent être sacrés une seconde sois par lui dans l'Abbaye de St-Denis en France, & le Pape répondit à leurs désirs.

La manière dont on a couronné nos Souverains dans les différens siècles de la Monarchie, a toujours été à-peu-près la même, & l'historique des deux inaugurations suivantes, sussira pour donner une idée des changemens que l'on y a faits: nous renvoyons les Auteurs Dramatiques aux sources dans lesquelles nous avons puisé; elles leur sourniront les détails du cérémonial observé au sacre des Princes dont nous ne parlerons point.

INAUGURATION DE CHARLES IX.

Au mois de Mai 1561, il entra dans la ville de Rheims, & fut conduit à l'Eglise devant laquelle on avait placé une fontaine à quatre canaux qui répandaient du vin : ensuite, il se retira dans son logis où une jeune fille âgée d'environ dix ans & magnissquement vêtue, vint lui faire une petite harangue, après laquelle elle lui présenta les cless de la Ville.

Le lendemain, le Roi se revêtit d'une longue robe de satin cramoisi, sendue par l'estomach, par l'entre-deux des épaules, & par les jointures des coudes; par-dessus il en mit une autre de toile d'argent, se couvrit la tête d'un bonnet de velours, & sans épée ni ceinture, il se coucha sur un lit de parade.

Les douze Pairs de France arrivèrent habillés. d'une longue robe de toile d'or, par-dessus laquelle ils avaient le manteau de Chevalier, en velours cramoisi violet & de la longueur de la robe; le chaperon de la même couleur & fourré d'hermine, était attaché avec un collier d'or, & celui de l'Ordre pendait au bas du chaperon. Ces douze Pairs heurtèrent à la porte de la chambre du Prince & demandèrent; où est notre nouveau Roi, que Dieu nous a donné pour nous régir & gouverner? Le Grand - Chambellan leur

répondit sans ouvrir la porte : il est céans — que fait-il? — il repose — éveillez-le asin que nous le saluions, & lui faissons la révérence. Quelques minutes après le Grand-Chambellan ouvrit & dit : il est éveillé. Les Pairs entrèrent, & après avoir fait la révérence à leur Souverain, l'un d'eux lui adressa les paroles suivantes : sachant que vous étiez en cette Ville, nous n'avons voulu faillir à vous rendre soi & hommage que nous vous devons, promettant vous être à toujours sidèles & obéissans sujest, & asin que le peuple sache plus sûrement que vous êtes leur vrai Seigneur & Roi, nous vous supplions de venir au grand Temple & Eglise où vous trouverez les préparatifs que nous avons fait faire pour vous Sacrer & Couronner.

Ce compliment fini, les Pairs se rendirent à la Cathédrale d'où ils envoyèrent deux Cardinaux chargés d'y amener le Prince : chacun d'eux le soutenait par-dessous les bras, & devant, lui le Connétable portait l'épée nue.

Après les cérémonies accoutumées, le Grand-Chambellan & le Grand-Maître de France lui chaussèrent des bottines de satin cramoisi, semées de sleurs de lys d'or, & dont la semelle était doublée de velours de la même couleur que le satin. Le Roi de Navarre lui mit les éperons & le Grand-Chambellan les lui ôta presqu'aussi-tôt: pendant ce tems, on consacra une épée nue, on la

porta au Roi qui la prit & qui fut au pied de l'Autel prononcer le serment de garder la Justice : delà, il retourna sur son siége où le Grand-Chambellan lui ceignit cette même épée que Sa Majesté remit à M. le Connétable : après cela, Charles IX se coucha sur un matelas couvert de toile d'or, le Cardinal le releva, lui fit, à genoux, les onctions sacrées dans tous les endroits où sa robe était fendue, ainsi que sa chemise, & après avoir mis des gands de fatin blanc, le Roi se para des habillemens Royaux qui étaient une chasuble de Diacre, une longue robe & un grand manteau, le tout de velours violet cramoisi, bordé & semé de seurs de lys d'or : on y joignit l'Anneau Royal, le Sceptre dans la main droite, & dans la gauche la verge de Justice, surmontée d'une main d'yvoire: ensuite, le Chancelier revêtu d'une grande robe de satin cramoisi & le Mortier en tête, se leva de son siége qui était derrière celui du Roi, alla près de l'Autel, ôta son Mortier & appella les Pairs de France par les noms des Ducs & Comtes qu'ils représentaient : tous mirent la main sur la Couronne de Charlemagne, & après l'avoir posée sur la tête du Roi auquel il donna un baiser sur la joue, le Cardinal chanta : vivat Rex in aternum : ces paroles furent répétées en chœur, au son des instrumens militaires, & à l'instant même, un Héraut d'armes, placé sur l'estrade, jetta beaucoup d'argent dans la Nef. Enfin Sa Majesté fit son offrande qui consistait en pièces d'or auxquelles Elle joignit un pain du même métal, un autre d'argent, & un pot rempli de vin. Le Banquet Royal termina la journée.

INAUGURATION DE LOUIS XVI.

Le 9 Juin 1775, Sa Majesté sit son entrée à Rheims, & sur reçue à la porte du fauxbourg de Vesle, par le Corps de Ville, à la tête duquel était M. le Duc de Bourbon, Gouverneur de la Champagne. Ses prédécesseurs montaient à cheval pour aller à la Cathédrale, le Roi s'y rendit en carosse, & à son arrivée dans le Parvis, il sut complimenté par le Cardinal de la Roche-Aymon, Archevêque de cette Métropole.

Arrivé à l'entrée de l'Eglise, il se mit à genoux sur un carreau de brocard, sit sa prière, baisa le livre des Evangiles, entra dans le Chœur, se plaça sous un Dais de velours violet, assista au Te Deum accompagné d'une salve continuelle de canon & de mousqueterie, & se retira dans le Palais Archiépiscopal, après avoir posé sur l'Autel un magnisque ciboire d'or, un grand bassin, deux burettes de vermeil, un plat avec une aiguière de même métal dont il faisait présent à la Cathédrale.

Le 10, il entendit les Vêpres à la Métropole, & le 11, auprès de l'Autel du côté de l'Epître,

vinrent se placer, en habits Pontificaux, les Pairs Ecclésiastiques, les Ducs de Laon & de Lancastre, les Comtes de Beauvais, de Châlons & de Noyon. A la droite, du côté de l'Evangile, le Grand-Maître des Cérémonies conduisit les Pairs laïques, en habits de Ducs & de Comtes: tous avaient une Couronne sur un bonuet de satin: le Duc de Bourgogne était représenté par Monsseur, celui de Normandie par M. le Comte d'Artois, celui d'Aquitaine par M. le Duc d'Orléans, ceux de Toulouse, de Flandres & de Champagne l'étaient par les Ducs de Chartres, de Condé & de Bourbon. La Reine, Madame & Mesdames, Sœurs du Roi, surent placées dans une tribune élevée au côté droit de l'Autel.

Députés par les Pairs pour aller chercher le Roi, les Evêques de Laon & de Beauvais se rendirent à son appartement avec le Chantre & le Sous-Chantre : ils en trouvèrent la porte fermée; le Grand-Chantre y frappa avec son bâton, & après la répétition des mêmes paroles que nous avons citées dans le détail du Couronnement de Charles IX, le Grand-Chambellan ouvrit la porte de la chambre dans laquelle Louis XVI était couché sur un lit de parade, vêtu d'une chemise de toile de Hollande, d'une camisole de satin rouge, galonnée d'or, ouvertes l'une & l'autre au dos, sur le devant & sur les manches, endroits où devaient se faire

les onctions. Par-dessus cette camisole, le Roi avait une longue robe d'étosse d'argent, & sa tête était couverte d'une toque ou chapeau de velours noir, garni d'un cordon de diamans: un second, de même espèce, y attachait un plumet composé d'une double aigrette blanche.

Le Clergé qui devait conduire S. M. était précédé du Grand-Prevôt de l'Hôtel, dont les Archers escortaient la Procession: après eux, marchaient les cent Suisses de la Garde, conduits par leur Capitaine, son Lieutenant & son Enseigne, vêtus tous les trois de manteaux de drap noir, doublés de toile d'argent. Ils étaient accompagnés de trompettes, tambours, fifres, haut-bois, flûtes, musettes &c. tous en habits de taffetas blanc; ceux des Hérauts d'armes étaient de velours de la même couleur, ainsi que la toque qui leur couvroit la tête; ils avaient les chausses retroussées, & la cotte d'armes par-dessus; ils tenaient leurs caducées en main; & leurs noms étaient écrits en broderie d'or, sur le devant de la Bannière de France. S'avançaient ensuite, sous la conduite de leur Capitaine, les cent Gentilshommes tenant leur bec de corbin: au milieu d'eux, on voyait la Noblesse de la suite du Roi, le Grand-Maître des Cérémonies de France; en pourpoint de toile d'argent, les chausses troussées, avec des bas d'attache de soie, le capot de drap noir doublé de ...

toile d'argent, & tout chamaré de galons pareils; avec la toque de velours blanc; les Chevaliers & Officiers de l'Ordre du Saint-Esprit en habit de Cérémonie, avec le grand Ordre au col... Le reste se sit à l'ordinaire, & Sa Majesté sut Sacrée par le Cardinal de la Roche-Aymon, Archevêque de Rheims.

Le manteau Royal de velours violet, fait à l'antique, en forme de chlamyde, s'attachant sur l'épaule droite, avait vingt pieds de long sur douze de large; il était chargé de 1200 fleurs de lys d'or; on en voyait douze mille sur le Trône élevé entre le Chœur & la Nef; il était orné d'un Dais & de pentes de velours violet. L'Archevêque & les Pairs y conduisirent Louis XVI, & lorsqu'il y fut assis, ces derniers l'embrassèrent en criant vive le Roi : ce cri fut répété généralement, au son des instrumens & au bruit des canons, de la mousqueterie, en un mot, de toutes les cloches de la Ville. Alors on ouvrit les portes de l'Eglise, on lâcha des oiseaux en signe de liberté, on sit fortir des prisons ceux qui étaient détenus pour des cas graciables, & on jetta au peuple des pièces d'or & d'argent.

Le 13, Sa Majesté alla en cavalcade à Saint-Remy, sit sa prière sur le tombeau de ce Saint, & toucha les malades à qui Elle sit donner trois livres, au lieu de vingt-cinq sols qu'ils avaient coutume de recevoir, ceux qui ne furent pas touchés eurent douze francs. Le 14, Louis XVI mit la première pierre au Collége que la Ville fait bâtir : S. M. lui fit présent de cinquante mille livres & de dix-huit mille à l'Hopital-Général.

Nous ne parlerons ici, ni de la magnificence qui régnait dans l'Eglise de Rheims, ni de l'art avec lequel on avait travaillé les caparaçons & autres ornemens des chevaux de main & d'attelage : ces divers objets sont conservés, tant aux Menus, qu'au Garde-meuble, & la description que nous en offririons ne donnerait qu'une idée imparfaite de la richesse que l'on y avait prodiguée. Nous ne dirons rien non plus des Couronnemens des Reines, parce que les Cérémonies qu'on y observait étaient à peu près-les mêmes que celles de l'Inauguration des Souvérains. Les différences qui s'y trouvent sont indiquées dans plusieurs ouvrages qu'il est aisé de consulter.

Quelques uns de nos lecteurs trouveront peutêtre que nous aurions dû passer plus légèrement sur les cérémonies de l'Eglise; mais nous les prions d'observer que cet article regarde particulièrement les Auteurs, & que c'est à l'usage de ces mêmes cérémonies que l'on doit une grande partie de la pompe qui règne sur nos Théâtres où elles sont admises avec les modifications nécessaires, soit dans les paroles, soit dans les costumes.

230 HIST. UNIV. DES THÉATRES.

ENTRÉES DES ROIS ET DES REINES dans Paris & dans les autres Villes.

L'appareil avec lequel se faisaient ces entrées, est encore une branche de Spectacle qui doit trouver place dans notre Ouvrage, & en remplissant notre but qui est d'indiquer tous les objets analogues au Spectacle, nous satisferons la curiosité des Amateurs qui trouveront des détails assez singuliers dans ces mêmes entrées dont nous nous contenterons de citer deux ou trois exemples tirés de nos meilleurs Historiens.

ENTRÉE DE CHARLES VII. A PARIS.

Après une longue guerre entre lui & les Anglais usurpateurs d'une grande partie de son Royaume, ce Monarque reconquit plusieurs villes de Normandie, & au mois d'Avril 1436, Paris se remit sous son obéissance. En Novembre de l'année suivante, il y sit son entrée solemnelle, & sur la porte Saint-Denis qui servait d'arc de triomphe, on avait placé l'écu de France, soutenu par trois Anges, avec cette inscription:

Très-excellent Roy & Seigneur,

Les manans de votre Cité

Vous reçoivent avec honneur

En en très-grande humilité.

A la Chapelle, village près de Paris, il fut reçu fous un dais de velours violet, semé de sleurs de lys d'or, & le Prévôt des Marchands lui présenta les cless de la ville, que S. M. remit au Comte de Richemont Connétable de France. Les Echevins qui s'y trouvèrent, étaient accompagnés des Arbalestriers & des Archers habillés de cottes-d'armes rouges & bleues.

Après eux, venait le Prévôt de Paris, environné de sa troupe de Sergens à pied; chacun d'eux pottait le chaperon moitié verd & rouge. Suivaient les Notaires, Commissaires, Procureurs, Avocats, Conseillers, Lieutenans & Gens du Roi du Châtelet.

Parurent ensuite des personnages représentant les sept Péchés mortels & les sept Vertus, Foi, Espérance, Charité, Justice, Prudence, Force, Tempérance, montés à cheval & costumés selon leur caractère: ils précédaient les membres du Parlement & des Requêtes, vêtus en robes rouges.

Devant le Roi, s'avançaient huit cens Archers richement habillés & armés. Ils étaient conduits par le Comte d'Angoulême, Prince du fang de la Maison d'Orléans.

Sa Majesté marchait seule, armée de magnissques armes dorées, excepté le heaume au lieu duquel il avait un chapeau pointu, de castor blanc, doublé de velours incarnat: le cordon était orné

Tome X. Part. II.

de pierreries, & sur la pointe du chapeau, s'élevait une houppe de fil d'or : il avait pour cuirasse une superbe cotte-d'armes de velours incarnat, croisée d'or & d'argent, & couverte de diamans : une large housse de velours bleu-céleste, traînant jusqu'à terre, & semée de grandes sleurs de lys d'or, envelopait son cheval dont le chamfrain était d'accier, surmonté d'un panache de plumes d'autruche.

Devant le Roi encore & près de sa personne, marchait Pothon de Sainte-Treille, ou de Sainte-trailles, son grand Ecuyer, qui au haut d'un bâton peint d'azur, semé de sleurs de lys d'or & posé sur sa cuisse droite, portait le heaume de S. M. surmonté d'une riche couronne sermée d'une double sleur de lys d'or. Son cheval était mené par un Gentilhomme qui allait à pied, couvert d'un drap d'argent brodé & semé de cerss-volans; il était précédé du Roi d'armes vêtu de sa cotte de velours violet, à trois sleurs de lys d'or, brodées de grosses perles.

Après Sa Majesté, venait M. le Dauphin armé d'armes pareilles à celles du Roi son père, & enfuite les Pages de la Chambre de ces deux Princes: les uns & les autres étaient couverts des livrées de leurs Maîtres, brodées en argent, & précédaient le Connétable de France, les Comtes de Vendôme & de Tancarville.

A droite du Dauphin, on voyait M. Charles d'Anjou son oncle; à gauche, les Comtes de la Marche & de Perdiac. Derrière, suivait le Bâtard d'Orléans, armé de toutes pièces, ainsi que son cheval sur le dos duquel on voyait une riche chaîne d'or, faite de grandes seuilles de chêne & pesant cinquante marcs. Ce Prince conduisait la garde du Roi, composée de mille Lanciers rmés de toutes pièces & les chevaux bardés. A leur suite, chevauchait un Ecuyer qui portait une lance vermeille peinte d'étoiles d'or, & au milieu de laquelle on voyait l'image de S. Michel. La marche était terminée par une soule de Seigneurs, Chevaliers & Gentilshommes magnifiquement vêtus.

De la Porte Saint-Denys, le Roi vint au Ponceau où l'on avait placé une Fontaine surmontée d'un vase orné d'une sleur de lys qui du haut de ses trois seuilles, jettait de l'hypocras avec du vin: dans cette même Fontaine, se promenaient deux Dauphins, & dessous, était une Arcade peinte en azur semé de sleurs de lys; dessus, régnait une Terrasse ornée de l'image de S. Jean-Baptiste montrant l'Agnus Dei: il était entouré d'un Chœur de Musiciens habillés en Anges.

Devant la Trinité, rue Saint-Denys, s'élevait un grand Théâtre sur lequel des Pantomimes représentaient les Mystères de la Passion.

A la seconde Porce Saint-Denys, appellée depuis

la Porte au-Peintre, étaient les Images de S. Thomas, de S. Denys, de S. Maurice & de S. Louis. Au milieu, on distinguait celle de sainte Geneviève Patrone des Parissens.

Devant le Sépulchre, était un autre Théâtre où furent représentées la Résurrection du Sauveur du monde & son Apparition à la Madeleine: sur un troisième dressé à la porte de Sainte-Catherine, derrière Sainte-Opportune, on voyait le Saint-Esprit descendant sur les Apôtres.

Devant le Châtelet, régnait un grand Rocher couvert d'un bocage & d'une prairie où étaient des Brebis gardées par des Bergers auxquels des Anges venaient annoncer la Naissance de notre Seigneur: ces Anges chantaient le Gloria in excelsis Deo, & au-dessous de l'Arcade de ce Rocher, on appercevait un Lit de Justice tenu par la Loi de Grace, la Loi écrite & celle de Nature. Contre les Boucheries, étaient figurés le Paradis, le Purgatoire & l'Enfer; au milieu, planait l'Archange S. Michel pesant dans une balance les ames des Trépassés.

Ensin, à l'entrée du grand Pont de Paris, on avait représenté le Baptême de Jesus-Christ par S. Jean-Baptiste, & sainte Marguerite auprès d'un Dragon.

L'Eglise à la porte de laquelle le Roi sut reçu par le Clergé & complimenté par le Recteur de l'Université, était décorée de trois Arcades illu-

DES THÉATRES.

minées: S. M. y fit le ferment accoutumé, y entendit le Te Deum & se retira dans son Palais.

Entrée de la Reine Anne de Bretagne a Paris.

" Le Lundi 18 Novembre de l'an 1504, dit -L'Ecrivain dont nous conserverons le style dans cette Relation, Dame Anne de Bretagne fut couronnée Reyne en l'Eglise de Monsieur Saint-Denys en France, par Monsieur le Cardinal d'Amboyse Légat. Ce fut son second couronnement, ayant déja été couronnée en 1480, sous le Roy Charles VIII. son premier mari. Le Mercredi 20 Novembre, Messieurs les Prévôt des Marchands & Echevins en robes de satin cramoisi & tanné, suivis de tout le Corps-de-Ville, des Bourgeois notables & des Corps & Communautés, tous distingués par les couleurs de leurs robes de damas, de fatin, ou de drap, allèrent à cheval, & en bon ordre, & deux à deux, jusqu'au village de la Chapelle près Paris, où ils trouvèrent la Reine. Les Prévôt des Marchands, Echevins, Conseillers & Quarteniers de la Ville montèrent en son appartement, & ledit Prévôt félicita la Reine sur sa bien-venue & bonne entrée en la ville de Paris. Quand la Reine fut arrivée à la Porte Saint-Denys, le même fit prendre le dais qui devoit être porté au-dessus de Sa Majesté, & le fit soutenir par les Marchands : tous

les autres Corps & Jurisdictions de la Ville vinrent aussi saire leur révérence & augmenter le cortége. La Reine monta en sa lictière, & trouva sur la Porte Saint-Denys un beau & riche Mystère d'un grand cœur, représentant le Cœur de Paris auquel il y avoit deux personnages, savoir Justice, Clergé & Commun, & y avoit un Acteur qui disoit ce qui suit:

Tout noble cœur en qui gît féauté, Doit à sa Dame honneur & loyauté: Par quoi, Paris la Cité Capitale, Ouvre son cœur d'une amour cordiale Pour recevoir la noble Royauté: Ce cœur humain excellent en beauté, Veut réjonir la noble Majesté De la Dame Princelle principale, Obéissant d'une amour filiale : Car noble cœur en qui gît féauté, Doit à sa Dame honneur & loyauté. Par Justice est mis en autorité, Clergé le tient en vraye tranquilité, Et le Commun met sa puissance totale Le soutenir de volonté royale: Tout noble cœur en qui gît féauté, Doit à sa Dame honneur & loyauté.

A la fontaine du *Ponceau*, y avoit la représentation d'un Enfant nud, de la hauteur de deux pieds ou environ, richement peint, par lequel couloit la Fontaine.

Devant l'Eglise de la Trinité, il y avoit un Mystère de la Transsiguration, & autres Mystères de la Passion, qui furent faits par les Maîtres de ladite Passion.

A la vieille porte Saint-Denys, il y avoit un autre mystère des cinq Annes qui sont trouvées dans l'Ancien Testament; avec lesquelles on ajoutoit Anne Noble Reine de France, pour les vertus & biens qui sont en elle, & il y avoit un personnage pour déclarer les choses dessus dites, comme il suit:

Cinq Dames sont au saint écrit trouvées, Nommées Annes, très-justes éprouvées; Héléazar en prit une en mariage Dont fut produit Samuël l'enfant sage. La deuxième femme du vieil Tobie, De charité & de pitié remplie; La troisième sur mère de Sara, Tobie le jeune par grace l'épousa. La quatrième Prophétesse fut dite, Car la venue de Christ avoit prédite. La cinquième fut mère de Marie Vierge pucelle qui le doux fruit de vie Par grace Dieu enfanta dignement. Ces eing Dames ont vertueusement Durant leur tems, régné sans quelque doute. Avec elles la sixième on ajoute : C'est Dame Anne noble Reyne de France, Qui son peuple préserve de souffrance.

A la Fontaine des Saints-Innocents, y avoit aussi un mystère des trois Rois qui vinrent adorer notre Seigneur & autres qui furent faits par les Fripiers «.

Entrée de la Reyne Eléonore d'Autriche, seconde femme du Roy François 1^{er}, en la Cité de Lyon, le 27 Mai 1533.

(Extrait de la Relation imprimée dans le tems.)

" La Reyne fachant que la Ville de Lyon, parlà où elle devoit entrer, étoit fort étroite par les rues, & qu'il eût été impossible de voir à son aise & à loisir l'innombrable compagnie de gens de cheval & de pied qui venoient à sa rencontre; elle partant de l'Isle Barbe qui est à demi-lieue audessus de Lyon, vint de bonne heure au Bourg de Voise, où elle fit dresser un bel échafaut sur lequel elle se mit en triomphant ordre avec plusieurs grands Seigneurs, Dames & Demoiselles; là elle vit passer son cortége composé des Chefs & Représentairs de toutes les Compagnies, Corps & Communautés de la Ville de Lyon, tant à cheval qu'à pied, tous magnifiquement vêtus, & distingués par la forme, par la richesse, par la couleur & la diversité de leurs habillements que nous n'entreprendrons pas de rapporter ici. Quand

dans sa lictière superbement ornée; elle étoit accompagnée des Enfans de France, montés sur hacquenées fort richement harnachées. Suivoient les Princes, Prélats, Seigneurs, Gentilshommes, avec un grand nombre de Musiciens jouant des instrumens. Après eux étoit la hacquenée d'honneur, couverte de drap d'or; il y avoit beaucoup de Pages avec des habits très-brillants; ils accompagnoient des chariots magnisques remplis de Demoiselles tant Françoises qu'Etrangères. Audevant de l'Observance, sur la rivière de Saone, étoient divers monstres marins & dauphins allant & venant impétueusement & qui jettoient seux & slammes avec des susées d'artifice.

Plus loin, étoit un Paysage avec des arbres sous lesquels des Bergers & Bergères chantoient & récitoient des vers. A la porte de Bourgneuf, à l'endroit d'une chaîne de rochers fort élevés, on avoit placé toutes les banières des Eglises de la ville qui firent une espèce de tapisserie fort riche. Sur la porte de Bourgneuf on avoit dressé un superbearc de triomphe. On y voyoit un beau Vase d'où sortoit un lys sur lequel il y avoit un grand A entrelassé par un ruban d'or pour former par une espèce d'hiéroglyphe (A lié en or,) le nom de la Reine Aliénor ou Eléonor. Ce qui étoit expliqué par ce Dystique:

Aureus A, rutilo pulchre nodatus ab auro, Hoc dat delicias, Francia, vase tuas.

Auprès de ce Vase, étoient deux Demoiselles richement accoutrées, figurant Amour & Foy, & à côté d'elles, un homme vêtu d'un fatin jaune-pâle, représentant le Génie de Lyon. Plus bas, étoient trois Dames ayant robes d'un tassetas rouge, faites à l'Espagnole, sous lesquelles traînoient de riches cottes de drap d'or; elle avoient des coësses d'or qui troussoient leurs cheveux, & dessus, des bonnets de velours. Ces Dames jeunes & belles représentoient les Trois Grâces. La Reyne s'arêta & le Génie & les Grâces lui dirent:

Haute Princesse & souveraine Dame
Pleine d'honneur, d'excellence & de fame,
Je Genius benin vieil Lyonnois,
Ayant amour & foi qu'avec moi vois
T'avons posé ce beau vase d'alliance,
Car A lié en or ès avec France;
Aussi ton nom s'en dit Aliénor;
Or France donc pensant à tel trésor,
L'estime plus qu'autre qu'onques on vit,
Et si t'en fait un Pseaume Erustavie
Qu'en divers lieux te sera récité
Par les rues de Lyon ta Cité.

Devant Saint-Eloy on avoit représenté un grand Arc-en-Ciel sur lequel étoit assise une Dame richement vêtue & ornée de pierreries, tenant en sa main une Paix en laquelle étoit figuré un Phénix qui est l'oiseau chéri pour la devise de la Reine de France. Au-dessus de la tête de cette Dame, tournoit une roue environnée de sept Planettes qui jettoient beaucoup d'éclat, & au-dessus de l'Arc, étoit un Navire à voiles déployées & semées de sleurs de lys: des Matelots & Mariniers au-dessus du navire ayant des rames d'or, regardoient avec émotion le ciel, & y cherchoient une étoile ou quelque signe pour les rassurer contre la tempête, & appercevant la Reyne, ils lui adressèrent leur prière comme à leur Divinité tutélaire.

La Reine continuant sa route, trouva toutes les rues couvertes des plus riches étoffes & tapisseries. Elle vit près des Changes un Temple superbe, & dans ce Temple un autel sur lequel étoit un sceptre semé de langues & terminé par un œil. Le plus pur encens fumoit dans ce Temple; deux Dames représentoient, l'une la Justice, l'autre la Science. La Justice tenoit avec une ceinture de soie, un grand & beau lyon qui tenoit en ses pattes un écusson aux armes de la Reine, & la Science tenoit aussi ce lyon par un ruban. A côté de cette dernière, étoient plusieurs Docteurs; ils étoient muets & ils se contentoient de faire des signes & de montrer l'autel & le sceptre avec cette devise usque ad aras. Plus loin, près du petit Palais, on voyoit sur un Théâtre très-orné, Magna-

elles étoient excitées par Bellone. Cette allégorie étoit représentée par trois Femmes qui récitèrent des vers à la louange de la Reine. Sur un autre Théâtre, la Haine soussoit un seu terrible qui animoit des Monstres & ensuite les consumoit. On avoit encore représenté l'Histoire du Nœud-Gordien qu'Alexandre-le-Grand coupa, & que la Reine étoit supposée délier, en détruisant le nœud des querelles par la douceur de son alliance. Plusieurs emblêmes qui amusoient, des petits spectacles, des devises allégoriques & des vers, étoient pareillement répandus sur tout le passage de la Princesse.

Entrée du Roi Henri II. et de la Reine Catherine de Médicis dans la Ville de Rouen, en Octobre 1550.

Le Roi sit d'abord la sienne le premier Octobre 1550, & se plaça sous un magnisique Arc de Triomphe que la ville avait fait ériger au Faubourg de Saint-Sever. Devant lui, passa une longue marche de tous les Chess des dissérents Etats, Ordres, Corps & Communautés de la Ville de Rouen, aussi remarquables par la variété, que par la richesse de leurs habillemens, & à leur suite, on vit une bande de cinquante guerriers représentant les illustres Capitaines de Normandie, qui jadis, en

moins de soixante ans, conquirent les Royaumes de Naples, de Sicile & d'Angleterre. Après eux, s'avança le char de la Renommée, traîné par des chevaux ailés. Elle sonnait de sa trompette, & tenait la Mort enchaînée.

Ensuite parurent cinquante-sept hommes figurant les cinquante-sept Rois de France, prédécesséeurs de Henri II; ils étaient accompagnés d'une soule de clairons & de trompettes vêtus en guerriers.

Après eux, on voyait arriver un magnifique Char tiré par des licornes & conduit par des esclaves Turcs: il portait trois Dames qui représentaient la Religion, la Victoire, la Vertu, & à leurs pieds étaient la Révérence & la Crainte. Les unes & les autres chantèrent des vers à la louange du Roi.

Derrière elles, un très-grand homme portait une image de la Vierge, & précédait plusieurs troupes disférentes, composées chacune de six personnages: les premiers portaient en forme d'étendards, les Plans des Villes & Forts conquis par le Roi, au pays de Boulonnois; les seconds avaient sur la tête des Vases de diverses formes & qui figuraient l'Abondance; la troissème compagnie faisait voir des Palmes & des Couronnes de lauriers; la quatrième, les Plans géographiques des environs de Boulogne, tracés sur des Bannières; la cinquième, des Trophés; la sixième, les

victimes qui devaient être sacrifiées à la manière des anciens triomphateurs : venait ensuite une troupe de cinquante soldats à pied, représentant les braves qui avaient accompagné Henri II dans ses combats; ils étaient suivis de six grands éléphans, & ensuite de trois si bien figurés qu'il étoit aisé de s'y méprendre. Ces éléphans portaient des tours, des dépouilles d'ennemis & des vases: leurs guides étaient vêtus en Indiens. Ils précédaient une troupe d'esclaves enchaînés, suivis de Flore & de ses Nymphes, accompagnées de Musiciens champêtres. Après elles, venait le char de la fortune triomphante qui couronnait le Roi, & derrière ce char, s'avançait un Guerrier représentant le Dauphin François II. Il était suivi de cinquante Chevaliers, de trois cens jeunes gens commandés par un Capitaine, des enfans d'honneur avec leur Chef, enfin du Roi Henri II monté sur un superbe cheval, & accompagné de toute sa Maison. Tous les endroits où il passa, étaient ornés de machines & de théâtres sur lesquels on figura les travaux d'Hercule, la descente d'Orphée aux Enfers, une. Naumachie ou combat naval, les plaisirs de l'Age d'or, la querelle des Dieux au siége de Troye, l'apothéose du Roi François I, la grotte mystérieuse de la Nymphe Egerie qui inspirait Numa Législateur des Romains.

Le lendemain, la Reine montée sur une haquenée,

sit aussi son entrée qui sut célébrée par de nouvelles Fêtes, & par des amusemens d'un autre genre. De riches carosses traînés par des chevaux magnissquement enharnachés, composent aujourd'hui toute la pompe de celles de nos Souverains, & leur presence est le spectacle le plus agréable qu'ils puissent offrir à la Nation.

ORDRE prescrit pour l'Echange de Madame Elisabeth Fille de France, mariée à Philippe Roi d'Espagne, & de l'Infante d'Espagne, Anne d'Autriche, Reine de France, semme de Louis XIII, en 1615.

On lit dans le Cérémonial Français par Godefroy, ce qui fut ordonné à l'occasion de cet échange qui se fit sur la rivière de Bidassoa, entre Andaye & Fontarabie, & l'instruction même donnée par la Cour de France, nous fournira les détails relatifs, soit aux costumes, soit aux usages consacrés en pareilles circonstances.

"Il faut, dit cette instruction, un pouvoir à Monsieur de Guise pour conduire & mettre Madame entre les mains de ceux qui auront le commandement du Roy d'Espagne pour la recevoir, & par même moyen recevoir la Reyne qui sera amenée par eux.

Madame de Nevers accompagnera Madame en allant, & la Reyne au retour avec les Dames, Filles

& autres Femmes & Officiers de la suite de Madame qui doivent passer en Espagne, dont il sera bon de savoir le nombre pour l'ordre de l'équipage & du passage. Il ne faut oublier d'envoyer des Gardes des Suisses ou autres pour l'accompagner jusqu'au lieu de l'échange, & revenir avec la Reine; comme aussi les musiques tant de la Chapelle, que de la Chambre, & les violons, hautbois, tambours, trompettes, Hérauts avec les Compagnies des gens de guerre, tant à cheval, qu'à pied.

Il faut que le bâtiment de Charpente qu'on fait pour retirer Madame, soit proche de l'eau, asin que l'on y puisse demeurer pendant que le reste de l'équipage passera, & qu'il soit si proche de l'eau, que l'on puisse aller à pied de-là jusqu'au bateau de l'échange, sans indécence ni incommodité, & qu'il s'en fasse tout autant en Espagne de leur côté, dont il faut donner avis à Monsieur l'Ambassadeur; & le surplus des équipages avec tous ceux & celles qui ne sont pas nécessaires près la personne des Princesses, passeront dès le matin.

Et d'autant que Madame aura à séjourner long-tems dans ladite maison de Charpente, il faut que cette maison soit arrangée & disposée comme il convient pour les bateaux : il est résolu qu'il y en aura trois, un arrêté au milieu de l'eau, les autres pour y passer & y joindre, afin de faire l'échange. Le bateau du milieu servira de borne

& chacun des bateaux arrivera à icelui de son côté; & sur le bateau du milieu les Princesses passeront à côté l'une de l'autre, se donnant la main droite l'une à l'autre & celles qui les suivent de même; & à cette sin, ladite suite prendra le côté par lequel sa maitresse devra passer, asin que les Seigneurs & Dames qui recevront les dites Princesses, n'ayent aucun empêchement ni confusion pour les recevoir; à quoi il faudra que celui qui en aura charge, ait l'œil pour le pratiquer exactement.

Et pour empêcher la confusion, il faut sur le bord de la rivière faire des barrières pour sermer l'avenue du bateau, & le long du chemin, & quelques distances faisant un carré de barrières de deux ceintures à l'entour de la maison, pour empêcher la soule, auquel carré n'entreront que les gens de qualité & à pied; & à un endroit séparé seront placés les violons, hautbois, tambours, trompettes, lesquels seront disposés par ordre & logés avant que Madame arrive. Les barrières des bateaux seront gardées par les Hérauts d'armes & les autres par les Archers des Gardes. On donnera ordre qu'il y ait quelque quantité d'infanterie pour border la rivière de part & d'autre. «

LA FORME DE L'ECHANGE.

» Les Princesses étant arrivées au bord de l'eau, ce qui se fera en même tems & même moment Tome X. Part. II.

de part & d'autre s'il est possible, elles mettront pied à terre, Madame étant conduite par Monsieur de Guise, suivie & accompagnée de Madame de Nevers & des autres Dames & Filles, suivant ce qu'il plaira à la Reyne en ordonner, tant pour le nombre, que pour les Seigneurs qui les conduiront. Etant ma dite Dame arrivée à la barrière, ceux qui l'accompagneront, feront haye des deux côtés pour la laisser passer avec la compagnie qui doit entrer dans le bateau seulement, à savoir, Monsieur de Guise, Madame de Nevers, les Dames, Filles & Officiers nécessaires pour la personne de ma dite Dame qui seront demeurés à passer, & le Sieur Secrétaire d'Etat qui y sera envoyé, & de ce, sera fait rôle bien exprès, n'excédant quinze ou seize personnes au plus de chaque côte, & leurs Majestés seront supliées de commander expressément-qu'autre quelconque ne s'avise d'entrer dans ledit bateau, que ceux qui seront compris audit rôle, parce qu'autrement la confusion seroit si grande, que les personnes desdites Princesses seroient en danger & que l'on ne pourroit faire les actes qu'il y faur faire, outre que cela causeroit tant de longueur, que cela conduiroit à la nuit.

Sera attendu après l'arrivée de la Reine à Bordeaux, à lui donner ses Officiers & faire sa maison, ainsi qu'il plaira au Roi & la Reine sa mère: & cependant commanderont, s'il leur plaît,

à telles personnes qu'elles verront bon être, de faire les charges nécessaires pour le service de ladite Dame, depuis la frontière jusqu'à Bordeaux, suivant le rôle qui leur en est présenté.

Etant lesdites Princesses chacune à son bateau & arrivées, à celui du milieu, elles entreront en même-tems en icelui, & étant toutes deux au milieu, accompagnées ainsi que dessus, Monsieur, le Duc de Lerme après les falutations & révérences ordinaires, dira en substance: » Monsieur nous » sommes ici envoyés de la part du Roi notre » maître, pour en effectuant les contrats & trai-» tés de mariages ci - devant, passés-entre leurs » Majestés très-Chrétiennes & Catholiques, amener » & mettre entre vos mains votre Reyne & en » même-tems recevoir notre Princesse pour la me-» ner à notre Prince fils aîné de Sa Majesté Ca-» tholique, & voici que nous vous la présentons » & la mettons entre vos mains suivant la charge " & le pouvoir que nous en avons. Nous vous re-» commandons sa personne & sa fanté, & espérons " que la France en aura grande satisfaction, lais-" fant le reste à leur discrétion & honnêteté.

" Monsieur de Guise répondra: Monsieur, nous " vous remercions avec toute l'affection qu'il nous " est possible, de la peine que vous avez prise d'ame-" ner une si belle & vertueuse Princesse, laquelle " nous recevons avec tour l'honneur, le respect

» & révérence que peuvent ses très - humbles » très-obéissants & très-fidèles serviteurs & sujets » que nous sommes; & encore plus agréablement, » étant conduite par un personnage si digne & si » estimé de son Maître; nous vous promettons de » la conduire avec tous le soin qui se peut desirer » & la remettre entre les mains du Roi son Sei-" gneur & Epoux, le plutôt que nous le pourrons " faire; vous assurant qu'il en recevra beaucoup » de contentement pour les rares qualités que " nous reconnoissons en elle, & qu'elle aura aussi » toute sorte de satisfaction de la part de sadite "Majesté qui l'aimera & l'honorera selon ses » vertus & mérites. Et pour satisfaire par nous de » la part du Roi & de la Reine sa mère, auxdits » contrats & traités faits entre leurs Majestés très-» Chrétiennes & Catholiques, nous vous amenons » votre Princesse femme du Prince fils aîné du " Roi Catholique, suivant le commandement que " le Roi notre Maître & la Reine sa mère nous " en ont fait, nous vous présentons & mettons is entre vos mains une Princesse si grande si sage; " & si vertueuse, que l'Espagne en recevra le plus " grand honneur & ornement qu'elle puisse sou-" haiter; & espérons que la paix demeurera plus " fermement établie entre ces deux grandes Cou-" ronnes, par le moyen du lien mutuel de sang & " d'amitié, duquel ce double mariage les astreint &

» assemble au bonheur & repos de toute la Chré-» tienté & particulièrement de leurs Peuples, nous » ne doutons point que vous ne preniez un soin » particulier de sa personne & de sa santé, & » nous vous en prions.

» Le Duc de Lerme répliquera: Nous vous remer-» cions très-affectueusement de nous amener une » si belle & si digne Princesse remplie de tant de so mérites & perfections, laquelle nous recevons » avec tout l'honneur, respect & révérence que » peuvent ses très - humbles, très - obéissans & » très-fidèles sujets que nous sommes, recevons » encore avec accroissement de faveur, que ce soit » par les mains de personne de tel mérite & qua-» lité que le Roi très-Chrétien a voulu choisir pour » cet effet : nous vous promettons de la conduire » & la mettre entre les mains de notre Prince son » Seigneur & Epoux, le plutôt que nous le pour-» tons faire, & sommes assurés qu'il en recevra » beaucoup de contentement pour les singulières » perfections que nous reconnoissons en elle, & » qu'elle aussi recevra dudit Seigneur-Prince, toute » sorte de satisfaction & qu'il l'aimera & honorera » selon que le méritent sa grandeur & sa vertu.

Après, seront lus de part & d'autre les pouvoirs desdits sieurs Conducteurs, & délivré acte de la dite conduite, avec l'acte d'épousement qui aura été expédié par le Prélat qui aura épousé les dites Prin-

cesses, tant en France, qu'en Espagne, duquel sera fait mention par l'acte de la délivrance & réception réciproque desdites Princesses, lesquels seront tout prépares ès mains dudit Sieur Secrétaire d'Etat, pour être signés. Ce fait, sera bon que quelques honnêtetés & compliments se fassent entre les dites deux Princesses & les dits Sieurs Conducteurs, Princesses & Dames, mais fort succinctement, que l'on y arrête le moins que l'on pourra & qu'il n'y ait aucun siège.

Ensuite, elles se salueront & prendront congé l'une de l'autre & se sépareront, chacune passant du côté où elle doit aller; & quand elles auront mis pied à terre chacune du côté où elles vont, commenceront les cris d'allégresse de part & d'autre & joueront les trompettes, tambours, hauthois & violons, alternativement pendant que lesdites Princesses seront dans leurs maisons jusqu'à ce qu'elles remontent dans leurs litières; auxquelles maisons leur sera présentée la collation de quelques fruits & confitures dans des bassins; & puis après qu'elles seront montées dans leurs litières & un peu avancées dans le chemin, se fera l'escopeterie de l'infanterie qui sera au bord de ladite rivière & seront désoncées quelques pièces de vin pour les soldats pour plus grande allégresse.

Il faut que les Dames & Seigneurs Espagnols, qui arriveront avec la Reine soient accueillis,

chacun par personnes de leurs sexe & qualité pour les accompagner, faire loger & servir jusqu'à ce qu'ils soient à Bordeaux, & de ce, faire un rôle pour lequel saut avoir un mémoire des noms & qualités de ceux qui viendront.

Au même-tems que les Dames seront passées, on découvrira les bateaux pour ceux qui doivent aller, soit en France, soit en Espagne, & il faudra prendre garde à la conservation des meubles qui seront mis, tant auxdits bateaux, que dans le bâtiment de Charpente.

La Reine étant montée dans sa litière, ira à Saint-Jean-de-Luz, & descendra à l'Eglise où elle sera reçue par M. l'Evêque de Bayonne, comme étant en son Diocèse, & le Te Deum sera chanté par les Chantres de la Chapelle du Roi & de l'Eglise, & ira à son logis où elle sera servie comme en France, & ainsi par tout le reste du chemin, faisant entrées par les Villes avec tous actes & cérémonies de Royauté, comme sit la Reine depuis Marseille jusqu'à Lyon.

Au même tems que la délivrance sera faite & que la Reine aura pris terre en France; il faudra dépêcher un Courier au Roi & à la Reine pour leur en donner avis, lequel pour cet esset sera tout prêt à partir asin que les Villes puissent être averties de ce qu'elles auront à faire; & la Reine tiendra

à son retour le même chemin que Madame aura tenu en allant.

Quant à la réception qui doit être faite à la Reine à son arrivée à la Cour, pour être vue & reçue par le Roi & la Reine sa mère, au logis du Roi qui est l'Archevêché; ladite Dame Reine approchant de la Ville de Bordeaux, sera saluée par l'artillerie des Châteaux à laquelle répondront celles de tous les Vaisseaux, avec escopeterie du Régiment des Gardes dont la muraille & avenue seront bordées, & entrant dans la Ville, sera conduite droit au logis du Roi, passant par ladite Ville en sa litière découverte & les trompettes sonnant devant elle jusqu'audit logis, auquel seront préparées deux salles de plein pied, ou l'une sur l'autre, auxquelles l'on aille par un escalier commode.

La première desdites salles sera pour la Reine mère, & l'autre pour le Roi.

En la première qui sera bien parée avec un dais de velours, mis pour être la stance de la Reine mère du Roi, ladite Dame Reine sera avec les Princesses & ses Filles, & le reste de sa Cour pour là attendre la Reine Régnante sa fille, laquelle elle recevra à l'entrée de ladite salle, avec telles caresses & compliments qu'il lui plaira.

En même-tems, il faut que les autres Dames, Filles & Seigneurs qui l'accompagneront, soient accueillis, & entretenus chacun à part & avec soin, en sorte qu'il n'en demeure aucun sans compagnie.

Après les accueillemens & complimens faits entre les dites Dames Reines, tels qu'il leur plaira, que les Dames, Princesses, Seigneurs, Gentils-hommes & autres qu'il plaira à ladite Reine mère, auront salué ladite Dame Reine sa fille, Ladite Dame Reine mère la mènera & conduira en la salle où sera le Roi.

Le Roi sera cependant en ladite seconde salle avec son manteau, son épée & paré, & il y aura en ladite salle un grand Dais de sleurs de lys, dressé selon la disposition de la salle, & sous icelui, un haut Dais relevé de trois marches, couvert de la parure dudit Dais avec une chaise & les oreillers de même.

Dans ladite salle seront, avec Sa Majesté, les Princes, Ducs & Officiers de la Couronne, gens de Conseil, Seigneurs & Gentilshommes que Sa Majesté trouvera bon. Selon la disposition des lieux, l'on bordera les escaliers & passages des Suisses, des Gardes du Roi & des cent Gentilshommes.

Le Roi attendra, en ladite salle, jusques à ce qu'on le vienne avertir que lesdites Dames Reines sont proches de la porte; & lors, Sa Majesté se tiendra au-devant d'Elles jusques à ladite porte pour recevoir la Reine, sa femme, des mains de la Reine, sa mère; lequel Seigneur après l'avoir saluée & parlé à elle autant de tems qu'il sui plaira, Elle sera conduite en sa chambre pour se reposer en attendant le souper. Faudra savoir si ledit jour au soir se fera quelque Festin ou Bal, si l'Entrée se fera le lendemain, ou si on laissera un jour d'intervalle. Et pour ladite Entrée, étant à Bordeaux, & sachant les coutumes, & ce que l'on en pourra apprendre des registres du Parlement de la Ville, ensemble ce qu'ils ont préparé & disposé, on fera aisément, en peu de tems, l'ordre de ladite Entrée.

Après l'entrée, il faudra prendre un jour de Dimanche ou Fête, s'il se peut commodément, auquel le Roi paré, mais avec ses habillemens ordinaires, & la Reine vêtue à la Royale, iront ensemble en la grande Eglise de Bordeaux en laquelle assiéront tous les Princes, Officiers de la Couronne, Messieurs du Conseil, Ambassadeurs & le reste de la Cour, & iront en cérémonie à ladite Eglise où la Reine mère les accompagnera, s'il lui plaît, au rang que sa qualité lui donne. Puis à la fin des Cérémonies de l'Eglise, dans lesquelles on ne répètera chose quelconque de ce qui concerne le Mariage, Leurs Majestés reviendront en pareil ordre qu'ils y seront allés, au logis de l'Archevêque où se fera le Festin Royal, & après, le

grand Bal jusques au soir dudit jour, qui clorra & parachèvera toute la cérémonie. "

MARIAGES.

ORDRE observé aux Cérémonies du Mariage de Madame Elisabeth de France, mariée au Prince d'Espagne, depuis Philippe III, l'an 1615.

» Le Maître-Autel tourné au levant, relevé de trois marches, au côté droit duquel étoit l'Autel de la Crédence; & au côté gauche, un échafaud de même hauteur, sur lequel étoit une Chaire Pontificale, revêtue de toiles d'argent, & trois marches avec un Dais au-dessus pour le Cardinal de Sourdis qui officiait.

Aux côtés dudit Autel, étaient élevés deux échafauds pour les Musiciens, tant de la Chambre,
que de la Chapelle. Au milieu du Chœur était
l'échafaud de Leurs Majestés, relevé de quatre
marches avec un tapis de pied, semé de sleurs
de lys d'or, sur lequel étaient Leurs Majestés dans
trois chaises de velours cramois semé de fleurs
de lys d'or: le Roi à main droite, la Reine à
main gauche & Madame au milieu, revêtue de
son manteau royal, la Couronne sur la tête, avec
un Dais de velours rouge cramois, garni de passement d'or dessus leur tête.

Au côté droit du Roi, dans les chaises du Chœur, sur un échasaud élevé d'un degré, était Monsieur de Guise qui épousoit Madame, & l'Ambassadeur d'Espagne derrière; après, & sur la marche dudit échasaud, était Monsieur le Duc d'Elbeuf qui conduisait Madame avec le Prince de Joinville, quand elle alloit à l'Autel.

A main gauche, étaient assis sur un banc garni de drap d'or, les Maréchaux de France, de Brissac, de Souvré, de Roquelaure & de Thémines. Au côté droit, tirant vers le Chœur, étaient des bancs couverts de drap d'or pour Messieurs les Chanceliers de Villeroy, de Janin, Dolé, Bulin, de Chevry & autres, & derrière lesdits bancs, un petit échafaud relevé de cinq marches, pour les Princesses, auquel se mirent seulement Mesdames de Montmorency & de Souvré. De l'autre part, vis-à-vis Messieurs du Conseil, étaient les Ambassadeurs de Venise, Florence & quelques autres Seigneurs étrangers sur des bancs garnis de drap d'or : derrière l'échafaud du Roi, à main droite, dans les chaises du Chœur, étaient Messieurs du Parlement jusques à vingt, en robes rouges, & visà-vis, sur un petir banc à main gauche, étaient le Maire & les Jurats, en leurs robes de damas rouge & blanc.

Derrière l'échafaud du Roi, au Jubé, était

un échafaud pour les cent Gentilshommes, trompettes, musettes, violons & tambours.

Des deux côtés du Chœur, étaient deux Galeries de bois, à main droite pour les Dames de la Cour, & à main gauche pour les Filles de la Reine & de Madame.

La queue de la robe de Madame était portée par la Princesse de Conti, Mademoiselle de Vendôme, Madame de Nevers & Madame de Montmorenci. Celle de la Reine, par Madame de Guise.

Madame allant pour être épousée, sut précédée par le Roi & la Reine qui se rangèrent des deux côtés, & sut conduite par le Sieur d'Elbeus à droite, & le Prince de Joinville à gauche, & retournèrent en la même saçon, & M. de Guise lui mit l'anneau qu'elle retira aussi-tôt & le mit en un autre doigt, pour montrer qu'il n'était pas son mari. Madame & Monsieur de Guise sure dessus en l'ordre que dessus «.

CÉRÉMONIAL pour la Présentation du Pouvoir.

» Un jour avant la célébration du Mariage, Monsieur l'Ambassadeur d'Espagne enverra demander audience au Roi, laquelle lui étant accordée, Sa Majesté commandera à quelqu'un des Princicipaux Seigneurs & personnes de qualité qui seront

auprès d'Elle, d'aller trouver ledit Sieur Ambassadeur, accompagné de celui qui à la charge de la conduite des Ambassadeurs, pour l'amener & conduire vers Sa Majesté à laquelle ledit sieur Ambassadeur fera entendre comme il a reçu du Roi Catholique le pouvoir que le Prince d'Espagne donne à Monsieur le Duc de Guise, pour en son nom, épouser Madame, demandant permission à Sa Majesté de le lui porter; laquelle permission lui étant donnée, il sera conduit en la même Compagnie vers ledit sieur Duc de Guise, lui ayant auparavant envoyé demander l'audience & lui présentera ledit pouvoir. Monsieur de Guise ayant reçu ce pouvoir, viendra trouver Sa Majesté pour le lui apporter & favoir sa volonté, s'il trouvera bon qu'il l'accepte & accomplisse le contenu en icelui. Ce que Sa Majesté lui ayant permis, fera mettre ledit pouvoir entre les mains du Secrétaire d'Etat qui en à la charge, pour le porter le lendemain à l'Eglise où il sera lu publiquement avant la Cérémonie «.

MARIAGE de Monsieur frère du Roi, avec Mademoiselle de Montpensier, célébré à Nantes en Bretagne, les 5 & 6 d'Août 1626.

» Le Mercredi, cinquième jour d'Août, sur les quatre heures après dîner, Monsseur le Cardinal de Richelieu, accompagné de Monsseur l'Archevêque d'Aix & de plusieurs autres Prélats, alla trouver Mademoiselle de Montpensier à son logis où elle était accompagnée de Madame de Guise sa mère; & après qu'il lui ent fait plusieurs compliments & avoir sçu sa volonté touchant cette cérémonie, il la laissa & s'en alla au Palais du Roi, avec ceux qui l'avoient accompagné.

Peu de tems après, Madame de Guise & Mademoiselle de Montpensier allèrent trouver la Reine mère du Roi, qui les mena chez le Roi, où étant arrivées, Sa Majesté accompagnée de tous les Princes & Grands de la Cour, alla prendre Monsieur en sa chambre & l'amena en la sienne, où étoient les Reines', Mademoiselle de Montpensier & toutes les Princesses, tant du sang que autres & les Dames de la Cour. Le Roi étant arrivé à sa chambre avec Monsieur, où étoit la compagnie ci-dessus, s'approcha de la table qui avoit été préparée dans un parquet enfermé de balustres sous le haut dais, donna à la Reine sa mère la chaise qui étoit en la meilleure place, prit pour lui celle qui étoit en-dessous de lui; la Reine étoit dans la chaise au bout de la table & Mademoiselle de Montpensier étoit assife auprès d'elle sur un escabeau, les autres Princesses étoient debout hors des balustres.

Monsieur le Cardinal de Richelieu, M. le Garde des Sceaux & autres Ministres de l'Etat,

& Messieurs les Secrétaires d'Etat étoient dans les balustres: M. de la Ville-aux-Clercs qui avoit par commandement du Roi, traité & dressé l'Edit de l'apanage, les articles & contrat de mariage de mondit Seigneur, sit lecture dudit contrat lequel su signé incontinent après en l'ordre qui suit. Premièrement par le Roi, après par la Reine mère, la Reine & Monsieur, puis par Madame de Guise comme mère de l'épousée, par Mademoiselle de Montpensier, Mesdames & la Princesse de Conty, lesquelles signerent au contrat avec leurs Majestés & Monsieur.

Les Princes & les Grands n'eurent pas de rang dans cette cérémonie & se placèrent consusément le mieux qu'ils purent : les Dames voulurent marcher en leur rang, ce qui sut cause d'une grande contestation entre Mesdames les Duchesses d'Alluin & de Rohan.

Quand le contrat de mariage sut signé, Monsieur & Mademoiselle de Montpensier s'étant approchés du Roi, Monsieur le Cardinal de Richelieu leur sit une belle exhortation, & après sit la cérémonie des Fiançailles & leur donna la Bénédiction après laquelle Monsieur embrassa sa Maitresse deux ou trois sois en présence de cette illustre compagnie, laquelle se retira après le départ de leurs Majestés.

Les Fiançailles faites, les trompettes du Roi commencerent

commencerent à sonner, & après tout, le canon fut tiré.

Sur le minuit, ou peu après, Leurs Majestés se trouvèrent avec Monsieur & Madame la Duchesse d'Orléans dans la Chapelle de la Reine mère, où M. le Cardinal les maria; & au sortir de là, on alla coucher la mariée. Monsieur montroit alors d'aimer parfaitement sa Maitresse, laquelle étoit une très-belle Princesse & image de la sagesse & de la modestie. Le Roi témoigna ensuite à Monsieur son frère, des affections non pareilles, & Monsieur lui jura & protesta toute sidélité.

NAISSANCE des Enfans des Rois.

Il suffira d'un seul exemple pour cet article, & nous nous bornerons aux paroles mêmes d'une ancienne Relation qui renferme les cérémonies faites à Fontainebleau l'an 1545, à la naissance de la fille aînée du Roi Henri II, Madame Elisabeth de France, qui sut depuis mariée à Philippe II, Roi d'Espagne.

» La naissance de cette Princesse arriva au Château de Fontainebleau le 2 Avril 1545, où elle demeura & sut nourrie pendant quelque tems, puis sut portée à Saint-Germain-en-Laye. A Cette naissance, surent faites de grandes réjouissances, mais sur-tout les magnificences de son baptême & les

Tome X. Part. II.

cérémonies en furent célébrées avec un appareil tout plein de pompe & de majesté.

La paix ayant été conclue entre le Roi François Ier & Henri VIII, Roi d'Angleterre, naquit
au même tems cette Princesse petite-sille de François, & à l'occasion de cette paix, y ayant en
France deux grands Seigneurs de la part du Roi
Anglois, venus exprès pour la jurer solemnellement; savoir, l'un, le sieur du Dellay Amiral
d'Angleterre, & l'autre, le Milord Chenay Maître
des Ports & Grand-Trésorier de ce Royaume. Ces
deux Seigneurs furent Parrains de cette Elisabeth,
au nom du Roi Henri VIII.

Le jour ordonné, tous les Princes & Princesses de ce Royaume étant assemblés, les cérémonies en furent célébrées au Château de Fontainebleau où la cour du Donjon étoit toute tendue & ornée, par haut & par bas, de si riches tapisseries & autres divers ornemens, que la moindre chose qui y parut, étoit or, argent, ou soie.

Au milieu de cette cour, il y avoit comme une forme de théâtre élevé, d'une belle architecture, avec plusieurs portiques composés à l'antique, ornés de divers feuillages, avec plusieurs écussons armoiriés des armes de France & de celles d'Angleterre, au-dessus & tout autour de ce théâtre du milieu duquel s'élevoit un grand mât orné de lierre, & de diverses lames d'or clinquant depuis

le haut jusqu'en bas. Ce mât servoit à soutenir avec des cordons, un grand voile de soie bleue, en guise d'un ciel où étoient attachées quantité d'étoiles d'or, lesquelles rendoient dans cette cour un éclat parfaitement agréable. Et ce qui ornoit particulièrement ce théâtre & causoit de l'admiration, c'est qu'au pied de ce mât, il y avoit une fort haute pyramide faite à divers angles & de neuf étages, couverte d'un riche porche de drap d'or frisé, le tout qui composoit un buffet chargé de la vaisselle royale toute d'or, & de tant de vases & diverses pièces antiques aussi toutes d'or, & en si grand nombre, qu'il sembloit qu'on eût-là rassemblé l'élite des buffets de tous les Princes de l'Europe. Aussi est-il véritable que l'on y avoit apporté tout ce que les Rois de France avoient en de rare en leurs cabinets dispersés en divers endroits de ce Royaume. Et afin de faire connaître à chacun quelle étoit la valeur & l'excellence de toutes ces singulières raretés, il y avoit là auprès, des personnes commises qui en donnoient l'intelligence aux spectateurs; & principalement aux Anglois & aux autres Etrangers qui étoient en grand nombre à cette magnificence, leur disant comme quelques-unes de ces rares pièces avoient été apportées en France par l'Empereur Charlemagne, comme les autres lui avoient été envoyées par quelques Rois, ainsi des autres sin266 HISTOIRE UNIVERSELLE gularités dont il n'y avoit pas une moderne, mais toutes antiques.

Toutes choses étant bien préparées, les Princes; Seigneurs & la Noblesse ordonnés pour accompagner cette Princesse, commencèrent à sortir du Palais du Roi; après eux, marchoit Milord Chenay Grand-Tréforier d'Angleterre, lequel portoit l'enfant entre ses bras, & allèrent de suite, la Reine, les Princesses, les Dames & Demoiselles de la Cour, toutes richement & magnifiquement parées; & ayant traversé la petite Galerie, entrèrent en l'Eglise de la Sainte-Trinité, laquelle étoit richement ornée, où, à l'entrée, étoient MM. les Cardinaux de France, accompagnés de plusieurs Archevêques, Evêques & autres Prélats, tous revêtus de leurs rochets, où Monseigneur le Cardinal de Bourbon, revêtu de ses habits pontificaux, fit la cérémonie de ce baptême, comme étant Prince du fang royal & Archevêque de Sens, ce lieu étant de son diocèse.

Lorsqu'il fut question de donner le nom à l'enfant, les Ambassadeurs & Députés d'Angleterre y furent présens comme Parrains, & les Maraines, furent Eléonor d'Autriche, seconde semme du Roi François I^{er}, & Jeanne Princesse de Navarre, qui la nommèrent Elisabeth; & à l'instant, sut ce nom proclamé par les Hérauts d'armes de France &

d'Angleterre, qui étoient couverts de leurs cottesd'armes armoiriées des armes des deux Rois; ensuite de quoi, commencerent à sonner les trompettes, clairons & hautbois avec une grande décharge de boîtes & d'escopetterie, & autres armes à feu.

Cette cérémonie ainst achevée, le Roi régala toute sa Cour, & le banquet du souper fut fait avec un si grand appareil, qu'il ne se parloit point qu'on en eût jamais vu un semblable. Mais si ce sestin fut exquis, l'issuë n'en fut pas moins agréable par le bal qui commença aussi-tôt, où, à diverses entrées, parurent des hommes de figures prodigieuses, puis des bêtes furieuses & étranges de toute sorte, & en troisième lieu, divers oifeaux de rapine, griffons, aigles, vautours, & aurres femblables.

Cette réjouissance continuant encore le lendemain, le Tournoi fut ouvert entre Monseigneur le Dauphin & le Comte de Laval qui faisoient un parti chacun de Chevaliers.

La troupe du premier paroissoit armée & habillée en blanc, portant un croissant de lune sur l'arme, au lieu de timbre, & leurs chevaux étaient armés & caparaçonnés de femblable parure.

Celle de l'autre se donnoit à connoître par sa

couleur qui étoit incarnat, où, en cette joûte qui dura un jour entier, il n'y eut point de Chevalier qui ne donnât alors des preuves de sa valeur & de son adresse, mais entre tous, il sut avoué de chacun, & sans slatterie, que Monseigneur le Dauphin avoit mérité le prix & l'honneur de ce Tournoi, ne s'étant épargné, à la joûte, à l'encontre des coups & à briser contre tous ceux du parti contraire.

Toutes ces magnificences achevées, les Ambassadeurs d'Angleterre s'en retournèrent, chargés de présens & de grandes satisfactions des honneurs qu'ils avoient reçus du Roi.

SÉANCE DES ÉTATS DE FRANCE.

» Sur un théâtre élevé auquel on monte par degrés, le Roi est assis en une chaire, & à ses côtés droit & gauche du même rang, la Reine & les Enfans de France.

Au côté droit, sur un banc qui traverse, sont les Princes du sang royal & autres Princes-Pairs: à gauche, les Evêques-Pairs, & les Cardinaux non Princes, ni Pairs. Aux pieds du Roi, est le Grand-Chambellan de France, & en l'espace devant le Roi, le Connétable ayant en main l'épée nue, le Chancelier & le Grand-Maître. A l'entrée du théâtre, sont les quatre Secrétaires d'Etat; en l'espace bas, au-dessous, sont les Députés des trois Ordres d'Eglise, de Noblesse & du Tiers-Etat,

lesquels entrent & prennent siège selon qu'ils sont appellés par le Héraut & assignés par le Maître des Cérémonies. « (Guy Coquille, Histoire du Nivernois.)

CÉRÉMONIAL DU LIT DE JUSTICE.

» Le Lit de Justice se tient le plus souvent au Parlement de Paris & en la Cour des Pairs, & quand il plaît au Roi le tenir ailleurs qu'à Paris, il remet & assigne son Parlement où bon lui semble.

Ordinairement il n'a lieu que pour chose concernant universellement l'Etat du Roi; comme il advint du tems du Roi Charles VI, pour publier & autoriser l'Ordonnance par lui faite, du tems de François I, pour sa rançon & le recouvrement de ses enfans qui étaient ostages en Espagne, ou pour juger de la personne & de l'honneur d'un Pair de France.

Les Officiers du Parlement y sont ordinairement en robes rouges, les Présidens avec leurs manteaux, & le Greffier avec son épitoge, soit hiver, soit été. Aux hauts sièges, sont les Princes du sang Pairs & autres Seigneurs auxquels il plast au Roi donner ce rang; aux pieds du Roi, sur les degrés, selon leur ordre, sont couchés les Grand & Premier Chambellan & le Prévôt de Paris; audedans du parquet, ès sièges bas, sont le Chancelier de France, les Présidens & Conseillers du

Parlement; les Huissiers de Chambre sont à genoux dans ledit parquet, devant le Roi, tenant chacun une verge en la main, & quelquesois il y a au-dedans de ce parquet, plusieurs fermes pour les Archevêques, Evêques, Ambassadeurs, Chevaliers de l'Ordre, & autres Seigneurs.

Quand le Roi vient en son Parlement pour honorer sa Justice, & sans tenir Lit, les Officiers
du Parlement sont vêtus de robes noires à l'ordinaire. Si c'est au Conseil, le Roi a accoutumé de
se seoir en une chaire qui est au-dedans du parquet, & non en son haut siège. Si c'est au Plaidoyer, le Roi est assis en son haut-siège, & à son
côté gauche, les Chancelier, Présidens, Cardinaux; à son côté droit, les Princes de son sang,
Pairs laïcs, Connétable, Gouverneurs de Province,
& autres Seigneurs. " (Relation du Grefsier du
Tillet, en 1550.)

Entrée et Séance du Roi Louis XIV. En son Parlement, le 15 Janvier 1648.

» Le Mardi 14 Janvier 1648, ayant été tenu Conseil dans lequel il sut avisé que Sa Majesté iroit le lendemain en son Parlement y tenir son Lit de Justice, Leurs Majestés commandèrent, à cet effet, aux Grand-Maître & Maître des Cérémonies de donner ordre à toutes les choses nécessaires, tant

pour leur entrée, que pour leur réception audit Parlement, en la magnificence dûe à Leurs Ma-jestés. Dès le soir même, le Capitaine des Gardes-du-Corps voulut en personne faire la visite ordinaire, tant de la Conciergerie, que du Palais & de la Grand'Chambre, & y laissa des Officiers qui sont sous sa charge, avec des Gardes suffisantes.

Sur les quatre heures du matin du lendemain 15, les Gardes-du-Corps du Roi furent posés dedans le Palais, & les Régimens des Gardes Françaises & Suisses dans la cour, les au-dehors & à toutes les avenues, tous sous les armes, faisant have depuis le Palais où se tient le Parlement, jusques au Palais de Leurs Majestés. Toutes choses étant préparées & la Cour du Parlement assemblée, le Chancelier de France arriva en son habit de cérémonies, qui est une robe de velours violet, doublée de pourpre, marchant devant lui quelques Secrétaires du Roi & Officiers de la Chancellerie, les Huissiers du Conseil avec leurs chaînes d'or, & ceux de la Chancellerie avec leurs masses. Il étoit accompagné de plusieurs Conseillers d'Etat. Après qu'on eut envoyé au-devant de lui deux Conseillers de la Grand'Chambre pour le recevoir, il entra jusques auprès du parquet dans lequel il passa avec les Conseillers d'Etat, & alla prendre sa place à la tête de tout le Parlement, sur la première place du banc des Présidens à mortier, & y demeura jusques à

l'arrivée de Leurs Majestés; alors il alla prendre sa séance au parquet, dans une chaire dont le bout du dais & le drap de pied du Lit de Justice du Roi couvroit le dessus. Sur les neuf à dix heures du matin, Leurs Majestés partirent de leur Palais en cet ordre: Premièrement marchèrent les Chevaux-Légers de la Reine, puis ceux du Roi, & après les carrosses des Ecuyers de Leurs Majestés, la Compagnie du Grand-Prévôt de l'Hôtel, celle des Cent-Suisses du Roi, puis venoir le carrosse du corps de la Reine, dans lequel étoient le Roi, la Reine, le Duc d'Orléans, le Prince & la Princesses de Conté, le Prince de Conti, la Duchesse de Longueville, la Princesse de Carignan, le Cardinal Mazarin & la Dame d'honneur de la Reine. Autour de ce carrosse, étoit grand nombre de Gardes, Pages & Valets de pied, & derrière, à cheval, le Lieutenant & Enseigne des Gardes & Ecuyers du Roi; puis la Compagnie des Gendarmes du Roi, qui étoit suivie d'un cortége de grand nombre de carrosses des Princes & Princesses. susdits, de celui des Filles de la Reine, & de ceux des autres Princesses. Leurs Majestés arrivant à la cour du Palais, virent six Bataillons du Régiment des Gardes Françoises & Suisses, & une partie des mêmes Gardes en haye le long de l'escalier du Palais jusques auprès de la porte de la Sainte-Chapelle, qui avoient à leur tête leur Lieutenant & le Major du Régiment. A la descente du carrosse de Leurs Majestés Felles marchèrent en cet ordre: La Compagnie du Prévôt s'arêta près de la porte de l'Eglise de la Sainte-Chapelle; les Cent-Suisses, tambour battant, faisoient have le long de la Nef où étoient plusieurs Gentilshommes, les Trompettes & Tambours de la Chambre, que le Grand-Ecuyer de France y avoit envoyés avec les Hérauts.

Les grands Seigneurs, les Chevaliers du Saint-Esprit, les Hérauts de France marchèrent un peu devant le Roi; les Huissiers de sa Chambre portoient leurs masses plus proche de Sa Majesté auprès de laquelle étoient le Duc d'Orléans, le Prince de Condé, le Cardinal Mazarin, les Princes, Ducs-Pairs & Maréchaux de France? Près la personne du Roi, étoit le Maréchal de Villeroy son Gouverneur, & derrière; son Capitaine des Gardes du-Corps: puis marchoit la Reine conduite par son premier Ecuyer, & derrière Sa Majesté, étoir son Capitaine des Gardes : les Princesses de Condé suivoient la Reine, & elles étoient suivies de la Duchesse de Longueville & de la Princesse de Carignan, chacune conduite par fon Ecuyer; après, venoient les Filles d'honneur & le reste de la Cour. Leurs Majestés furent reçues à la porte de la Sainte-Chapelle par le Tresorier accompagné des autres Chanoines. Elles entrèrent dans le Chœur de l'Eglise où furent chantés des motets par la Musique de la Chapelle du Roi. Le Parlement étant averti par le Grand - Maître des Cérémonies que le Roi étoit arrivé, il envoya au-devant de Leurs Majestés six Présidens à mortier avec six Conseillers de la Grand'Chambre, leur premier Huissier marchant devant eux. Leurs Majestés partirent de la Sainte-Chapelle au même ordre qu'Elles y étoient entrées, sinon que le Grand - Maître des Cérémonies marchoit un peu devant le Roi, & les Présidens à mortier & les Conseillers au côté de Leurs Majestés; le premier Huissier du Parlement en son rang ordinaire, & passant le long de la galerie par la Grand'Salle, entrèrent en la Grand'Chambre où étoient le Maître & l'Aide des Cérémonies pour donner les ordres de la Séance qui sut telle:

Le Roi s'assit en son Lit de Justice préparé au fonds de la salle, dans le coin, sous un grand dais de velours violet semé de sleurs de lys d'or, dont la queue alloit tomber sur la chaise du Chance-lier de France & la couvroit. Sur ce trône; étoient plusieurs carreaux de velours sur lesquels Sa Majesté étoit assise. A sa droite, du côté des Pairs Laics, étoit la Reine-Régente sa mère, après elle, le Duc d'Orléans, puis le Prince de Condé, le Prince de Conty, les Ducs d'Elbeuf, de Ventadour, de Schomberg, de Brissac, de Rets, & de Saint-Simon, & les Maréchaux de la Mailleraye & de l'Hopital. A l'autre côté du Roi, qui est

celui des Pairs Ecclésiastiques, étoit le Cardinal Mazarin en chape. Aux pieds du Roi, étoit le Duc de Joyeuse couché comme Grand Chambellan, & près du Roi, les Capitaines des Gardesdu-Corps. Le Maréchal de Villeroy, Gouverneur de Sa Majesté, en cette qualité, étoit près de sa personne. Le Capitaine des Gardes de la Reine se tint près d'elle & à ses pieds. Dans le parquet, il y avoit un banc préparé pour les Princesses du Sang, sur lequel étoient assises les Princesses de Condé, la Duchesse de Longueville & la Princesse de Carignan. Sur un autre, étoit la Dame d'Honneur de la Reine, & sur un troisième, ses Filles d'Honneur. Dans le parquet, au coin & au bas du Roi, étoit M. Seguier, Chancelier de France, dans sa chaire; sur le grand banc, le Premier Président & les Présidens à Mortier, tous en robes rouges & avec leurs grands manteaux fourrés, tenant leurs Mortiers en la main. Tous les Conseillers étoient en robes rouges, partout le parquet & dans les barreaux, & les Gens du Roi en leurs places ordinaires. Dans le parquet, vis-à-vis les Présidens à Mortier, étoit la séance des quatre Sécretaires d'Etat. En dedans, étoit le banc du Conseil, sur lequel étoient les Conseillers d'Etat, & vis-à-vis, étoit le banc des Chevaliers du Saint-Esprit & Gouverneurs des Provinces. Sur le degré montant du parquet en haut, étoit assis le Sieur

de Saint-Brisson, comme Garde du Parquet & Prevôt de Paris; ayant son bâton blanc à la main. Le Grand Maître & les Maîtres des Cérémonies étoient en leurs places ordinaires. Dans le parquet toutnant la face vers le Roi, étoient à genoux les Huissiers portant les Masses, & les Hérauts; & tout le parquet étoit rempli de personnes à genoux. Chacun ayant pris sa séance, le Roi dit qu'il venoit en son Parlement y tenir son Lit de Justice; & que son Chanchelier leur déclareroit ses intentions. Alors le Chancelier de France ayant fait une profonde révérence à leurs Majestés, & pris le commandement pour parler, se rassit dans sa chaire & fit entendre les volontés du Roi, par un discours qui dura environ demi-heure. Enfuite de quoi, le Premier? résident & les autres Présidens à Mortier se levant de leurs places, firent une profonde révérence à leurs Majestés, & le Premier Président sit une harangue, & ayant repris leurs places, le Chancelier dit tout haut qu'on ouvrît les portes à tous, & que les Edits fussent lus, desquels le Greffier du Parlement fit la lecture, après laquelle l'Avocat-Général ayant pris la parole & conclu, le Chancelier de France recueillit les opinions, prit de rechef le commandement du Roi pour parler & prononcer la vérification & exécution de ces Edits: ce qui mit fin à cette séance. Leurs Majestés se retirèrent dans leur Palais d'où elles

étoient parties, au même ordre qu'elles en étoient venues. «

RÉCEPTION ET SERMENT D'ANNE DE MONTMO-RENCY, Connétable de France.

" Le 10 Février 1537, M. le Grand-Maître, Anne de Montmorency, fut en la chambre du Roi François I, où l'Ecuyer Pommereul, au lieu du Grand-Ecuyer, apporta l'épée royale dont le manche est émaillé de fleurs de lys; & en ladite chambre, le Roi, en présence de Messeigneurs le Dauphin & d'Orléans ses enfans, & autres Princes du Sang royal, Gentilshommes & Chevaliers de l'Ordre, déclara lui vouloir donner l'épée de Connétable; sur quoi, ledit Grand-Maître s'excusa de n'en être pas digne & de n'avoir mérité un tel honneur; mais puisque c'étoit le vouloir du Roi, qu'il l'en remercioit très-humblement. Alors le Roi fortit de sa chambre, tous les Suisses & Archers de garde avec les tambourins & fiffres marchoient devant, en ordre; après eux, une grande troupe de Gentilshommes richement accoutrés. Puis à l'entour des Chevaliers de l'Ordre, étoient les deux cens Gentilshommes de la Maison du Roi, portant leurs haches, & étoient devant ledit Seigneur Roi, les Chevaliers en habits de l'Ordre. Après eux, marchoient six Hérauts d'armes, revêtus de leur cottes d'armes, & têtes nues. Ensuite,

l'Ecuyer Pommereul, portant sur son bras, l'épée royale dedans le foureau, & étant tête nue : venoit après lui Monsieur le Chancelier, & précédoit le Roi, aux côtés duquel étoient deux Cardinaux; à si suite, venoient M. le Dauphin, le Duc d'Orléans, ses enfans, & les Cardinaux; le Grand-Maître menoit la Reine de Navarre, elle étoit accompagnée de Madame de Vendôme & de la Duchesse d'Estampes. Le Grand-Maître étoit vêtu d'une robe de velours cramoisi, bordée d'un bord de parfilure d'or & d'argent : en cet ordre le Roi se mit en un siège, au-devant duquel il y avoit un petit banc, couvert d'un tapis de drap d'or, & dessus étoit la vraie Croix sur laquelle le Chancelier commanda au Grand-Maître de mettre la main, pendant qu'il liroit les articles & feroit le serment au Roi. Le serment étant fait, le Roi se leva de son siège, alors le sieur de Pommereul haussa l'épée avec le foureau & la ceinture & la donna à Monseigneur le Dauphin, lequel la présenta au Roi son pere qui la prit & mit au côté du Grand-Maître: aussi-tôt les Princes qui étoient auprès de lui, aidèrent à passer ladite ceinture que le Roi luimême lui présenta: quand il l'eut ceinte, le Roi tira l'épée nue du foureau & la remit en la main du Grand-Maître, lequel fit une grande révérence au Roi, & incontinent les trompettes sonnèrent, & les Hérauts d'armes commencerent à crier, vive

de Montmorency, Connestable de France. On fortit ensuite de la salle dans le même ordre que l'on y étoit venu, excepté que le Connétable se mir devant le Roi, portant son épée, & étant nue tête jusques à travers la cour & dedans la chapelle, où il tint toujours l'épée nue dans sa main. Il conduisit ainsi Sa Majesté jusques dans la salle, d'où il partit avec Messeigneurs le Dauphin & le Duc d'Orléans & les Chevaliers de l'Ordre, & allèrent ensemble au logis dudit Connétable. Durant la marche, tous les Hérauts ne cessoient de crier à haute voix, vive de Montmorency, Connestable de France, & le long du chemin, comme au sortir de la salle du Roi, l'Ecuyer Pommereul prit la ceinture & le foureau de ladite épée royale, & la porta en écharpe, & le Grand-Maître lui donna cette épée qu'il porta au - devant lui, jusques au logis du Grand-Maître, aux deux côtés duquel alloient Messeigneurs les Dauphin & Duc d'Orléans, & après eux les Chevaliers de l'Ordre «.

ACTE de Foi & Hommage rendu au Roi Philippe de Valois, par Edouard III, Roi d'Angleterre, pour le Duché de Guyenne qu'il tenoit, le 6 Juin 1329.

"Cet acte fut fait à Amiens, au Chœur de la Grande Eglise. Y assistèrent de la part du Roi Philippe, comme Témoins, plusieurs Evêques, Tome X. Part. II.

Princes, Comtes, Abbés, principaux Seigneurs & Maréchaux de France; & de la part d'Edouard III, l'Evêque de Saint-Dam, & plusieurs Grands Seigneurs d'Angleterre.

Le Grand Chambellan de France parlant pour Philippe, dit à Edouard qu'il devenoit homme du Roi de France son Seigneur, pour le Duché de Guyenne, & les appartenances qu'il reconnoissoit tenir de lui comme Duc de Guyenne & Pair de France. A quoi il répondit Voire: & après il dit: le Roi de France notre Sire vous y reçoit, sauf les protestations & retenues de votre part: & le Roi Philippe dit: Voire: lors de ces paroles, Edouard avoit ses mains mises entre celles de Philippe, lequel le baisa en la bouche «.

ACTE de l'Hommage fait par le Duc François de Bretagne, au Roi Charles VII, à Chinon.

"Le Duc François de Bretagne assisté d'Artus Comte de Richemont, Connestable de France, son oncle, des Evêques de Saint-Brieu & de Dol & autres de son Conseil, se présenta au Roi Charles VII, près duquel étoient Monsieur le Dauphin, les Comtes de Vendosme & de Foix, le Chancelier de France, les Comtes de Tancarville & de Laval, quelques Evêques, les Seigneurs de la Trimouille, de Chauvigny & autres de son Conseil: le Chancelier dit au Duc de Bretagne:

Monsteur de Bretagne approchez-vous du Roi, se ferez envers lui votre devoir. Incontinent Messire Pierre de Brezay, Seigneur de Varenne, Chambellan du Roi & son Sénéchal de Poitou, dit: Monseigneur de Bretagne, vous faites foi & hommage - lige de la Duché de Bretagne & ses dépendances, au Roi votre Souverain & lige Seigneur, & par la foi & serment de votre corps, lui promettez foi & loyauté, & le servir & obéir envers tous & contre tous vivans & mourans, sans quelque personne en excepter, & n'avouerez jamais autre Seigneur Souverain, fors le Roi & ses successeurs Rois de France. Charles Roi, vous reçoit sauf son droit & l'autruy, en vous baisant en la bouche. Et le Duc de Bretagne répondit : » Monseigneur, je vous fais » hommage de la Duché de Bretagne, tel que mes » prédécesseurs ont accoutumé de faire à vos prédé-» cesseurs Rois de France.

Après cela, le Roi le reçut & le baisa. Le Duc fit ensuite la foy & hommage-lige du Comté de Montfort & de la Terre de Neauste, signé de deux Notaires, le 14 Mars 1445 ".

ACTE de Foi & Hommage par Jean-Baptiste Gaston Duc d'Orléans, frère du Roi Louis XIII.

" Le Samedi 8 May 1627, le Roi étant à Paris en son Château du Louvre, dans le Cabinet de

la Reine sa mère, assisté de Messieurs le Cardinal de Richelieu, de Marillac, Garde-des-Sceaux de France, de Schomberg, Maréchal de France. & de deux Secrétaires d'Etat; Sa Majesté étant assife dans sa chaire, avec son manteau, & ayant son chapeau sur la tête, un carreau de velours devant lui, Monsieur s'est présenté devant Sa Majesté, & là, étant sans épée ni éperons, M. le Maréchal de Schomberg ayant pris son chapeau, il s'est mis en devoir de se mettre à genoux sur ledit carreau, de quoi ayant été empêché par Sa Majesté, combien qu'il en ait fait grande instance, Sa Majesté ayant ôté son chapeau & icelui remis aussi-tôt, Monsieur joignant les mains & le Roi les ayant pris entre les siennes, Monsieur le Gardedes-Sceaux a dit: Monseigneur, vous rendez au Roi votre Souverain Seigneur, les foy & hommagelige que vous lui devez à cause des Duchés-Pairies d'Orléans & de Chartres & du Comté de Blois. leurs appartenances & dépendances, que vous tenez en appanage de Sa Majesté, & relevez d'Elle à cause de sa Couronne. Vous promettez & jurez à Sa Majesté toute la sidélité, obéissance & service qu'un bon & fidèle vassal, sujet & serviteur, doit à son Seigneur envers tous & contre tous sans aucun excepter; & de ne permettre qu'en l'étendue desdits Duchés & Comtés, ni par les sujets de Sa Majesté en iceux, il soit fait aucune chose contre le service de Sa Majesté, & de conserver ses droits en tout & partout, ainsi le jurez & promettez «.

Monsieur a répondu : Oui, & de bon cœur. Lors le Roi l'a embrassé & baisé.

ENTREVUE & Visite de François I. Roi de France, & de Henri VIII. Roi d'Angleterre, entre Guines & Ardres, au mois de Juin 1520.

» Les Rois & Reine d'Angleterre s'embarquèrent, ils vinrent à Calais, & se rendirent ensuite à Ardres où étoient le Roi & la Reine de France. Cette petite Ville étant alors presque détruite, on fit un camp. On dressa près d'une petite rivière hors de la Ville, trois à quatre cens tentes ou pavillons magnifiques, la plupart étant de draps d'or, d'argent, & de velours, ornés des armoiries des Princes, Seigneurs & Dames à qui ils appartenoient. Le Roi avoit principalement trois pavillons moyens & un autre plus grand, au-dessus duquel paroissoit une image de Saint Michel, dorée de fin or, lequel avoit un manteau de couleur d'azur, peint de fleurs de lys d'or. Il tenoit en sa main droite un dard, & en la gauche, une targe ou écu peint richement aux armes de France. Ce pavillon & les trois autres étoient tout couverts par-dehors & tapissés, par-dedans, de draps d'or. Les pavillons de la Reine, des Princes & des principaux Seigneurs étoient de la même

magnificence. Toute la Cour logea sous ces tentes & ceux de sa suite habitèrent les châteaux des environs. On eut soin que l'abondance de toutes choses régnât dans le camp.

Les deux Rois s'envoyèrent réciproquement une Ambassade: le Roi d'Angleterre arrivé à Guines, fit dresser aussi des tentes & pavillons près du château, & tous les Princes, Seigneurs & Gentilshommes de sa suite formèrent un camp non moins superbe que celui des François. Le Roi Anglois avoit fait construire une maison en forme de palais des plus somptueux que l'on vit jamais. Les fondemens étoient en pierres, & les murailles en briques, le reste en bois. Elle étoit couverte endehors d'une toile peinte en façon d'architecture & de brique, & en dedans, elle étoit toute tendue de tapisseries d'or & d'argent; le faîte étoit garni d'uné tapisserie de soie blanche & verte qui étoit la couleur & devise du Roi d'Angleterre: il y avoit dans ce Palais quatre grands corps de logis avec des falles & une Chapelle; le tout orné & tapissé des plus riches étoffes en or & argent & brodées. Il yavoit dans plusieurs pièces de grands bussets garnis de vases & de toutes fortes de vaisselles d'or & d'argent; les entrées de ce Palais étoient comme défendues par de grandes figures armées de pied-en-cap, & à l'une des portes, il y avoit deux grandes colonnes dorées, sur l'une desquelles étoit un Cupidon, & sur l'autre, un Bachus qui jettoient continuellement du vin d'Ambroisse & du vin clairet qui tomboient dans de grands vases d'argent où l'on pouvoit aller puiser à son gré. De l'une de ces portes jusqu'au Château de Guines, on avoit formé un labyrinthe de verdure.

Le sept du mois de Juin, le Roi de France & le Roi d'Angleterre se virent & se parlèrent ensemble après midi, en la Terre qui appartenoit alors au Roi d'Angleterre, petite vallée nommée le Val-Doré, entre la ville d'Ardres & le Château de Guines. Le Roi François I. étoit accompagné de son Connétable qui portoit l'épée nue devant lui; ensuite venoit le grand Ecuyer ayant l'épée royale semée de fleurs de lys d'or : ils étoient suivis de tous les Princes, grands Officiers, principaux Seigneurs, Gardes & Troupes superbement habillés: le Roi monté sur un beau coursier, étoit vêtu d'une saye de drap d'or, avec une manteline de même, le tout enrichi de pierreries, d'émeraudes & de perles en forme de houpes; sa barrette, son bonnet de velours étoient chargés de panaches & de diamans. Grand nombre d'instrumens, les Hérauts d'armes, les Ambassadeurs, les Principaux dans le Clergé, dans la Noblesse &c. formoient un cortége qui s'avança jusqu'au Val-Doré auquel lieu il y avoit des lances & des bornes plantées, lesquelles ne devoient être passées que par les Rois.

286 Histoire Universelle

De l'autre côté de la ville, étoit celui d'Angleterre avec une Cour & une suite non moins brillantes & aussi considérables. Il étoit habillé de toile d'argent avec beaucoup de pierreries & de plumes blanches. Ces deux Monarques étant arrivés l'un près de l'autre, commencèrent à descendre dans la vallée tout doucement avec leurs Connétables, ayant leurs épées nues, & ainsi s'approchèrent l'un de l'autre? quand ils furent assez près pour se pouvoir parlen, ils donnèrent des éperons à leurs chevaux, comme font deux hommes d'armes, quand ils veulent combattre à la lance; & au lieu de mettre les mains aux épées, chacun d'eux mit la main à son bonnet, & cela aussi tôt l'un que l'autre, & s'embrassèrent & accolèrent doucement, ayant les têtes nues, puis descendirent de dessus leurs coursiers & mirent pied à terre, & de reches s'accolèrent : ce fait, ils se prirent par les bras pour entrer en un très beau pavillon tout couvert de drap d'or, que le Roi d'Angleterre avoit fait dresser au milieu dudit Val-Doré, où, avant que d'entrer, ils se firent de nouveau plusieurs révérences & honneurs, l'un ne voulant passer devant l'autre; enfin ils entrèrent ensemble, l'Amiral & le Cardinal d'Yorck étant déja entrés devant. Monsieur le Connestable & le Grand-Ecuyer étoient près de l'entrée avec l'Amiral & le Grand - Ecuyer d'Angleterre. Ces Rois étant ainsi parvenus dans ce pavillon, parlèrent ensemble assez long-tems, & après qu'ils eurent parlé, devisé & fait bonne chère, ils prirent du vin, puis firent venir audit pavillon les Princes & Seigneurs de part & d'autre, où les dits Rois les accolèrent; c'est à savoir, le Roi François embrassa les Princes & Seigneurs d'Angleterre, & le Roi d'Angleterre accola les Princes & Seigneurs François avec témoignage de grande cordialité. Puis tous ensemble banquetèrent aussi & prirent du vin avec les Rois. Alors tous les instrumens de part & d'autre firent grand bruit; & la nuit s'approchant, les Rois, Princes & Seigneurs prirent congé, & chacun se retira.

Le samedi suivant, les Rois vinrent au camp des Lices qui étoient préparées pour joûter. Ce camp étoit à demi-chemin de Ardres à Guines, en un lieu grand & élevé, il étoit environné de sossés prosonds; les lices y étoient fort somptueuses, les Maisons & Galeries de chaque côté étoient fort longues, spacieuses, & superbement ornées. Il y avoit une grande salle tapissée & vitrée, pour les Reines. Les Rois se promenant parmi les lices, & devisant de plusieurs choses ensemble, sirent attacher leurs écus par les Rois d'armes, au perron & arbre de noblesse qui étoit élevé au bout des lices avec l'arc triomphal; le pied de l'arbre étoit couvert de drap d'or & le tronc, de damas verd, ayant les seuilles de soie

verte. Il y eut quelque différend entre les Hérauts; pour savoir lequel des deux Ecus seroit appendu le premier & à droite. Finalement, le Roi d'Angleterre sit présérer & mettre au côté droit l'écu, & les armes du Roi de France & les siennes à gauche à la même hauteur. Les Tenans, mirent les leurs & leurs armes sur les côtés. Après plusieurs luttes & ébats, les Rois se retirèrent.

Le Dimanche suivant, 10 du mois de Juin, François I & plusieurs de la Cour allèrent dîner au Château de Guines, avec la Reine d'Angleterre, tandis que Henri VIII vint avec une suite dîner avec la Reine de France en la ville d'Ardres. Les Rois étoient dans toute leur magnificence. Madame, mère du Roi, alla au-devant du Roi d'Angleterre jusques à l'entrée de la grande cour de la Maison, elle étoit vêtue de son habit de viduité & bien accompagnée; ils marchèrent ensemble à la salle du Festin, où se trouva la Reine qui venoit au-devant du Roi; après quelque conversation on se mit à table, où il it'y avoit de couverts que d'un côté. Le Roi d'Angleterre s'assit le premier, la Reine auprès de lui, puis Madame, mère du Roi, la Duchesse d'Alençon, sa Fille & Madame de Vendosme; chacun eut son service à part, tout en vaisselle d'or. Les Trompettes & Clairons sonnèrent pendant le repas, & il y eut plusieurs entremets & intermèdes où des

Salamandres, Léopards & Hermines figuroient, portant les armes des Rois & de la Reine. Au tiers du service, il y eut largesse criée par les Rois d'armes & Hérauts, ayant un grand pot d'or bien riche & façonné au nom du Roi d'Angleterre, disant : largesse de par très-Haut, très-Puissant & très-Excellent Prince Henri par la grace de Dieu, Roi d'Angleterre & Seigneur d'Irlande : largesse, largesse. Puis vinrent les Officiers d'armes en la salle haute où étoit le Duc d'Alençon & autres Princes & Seigneurs qui festoyèrent les Princes, d'Angleterre, & ils crièrent pareillement largesse; ensuite au pavillion de la salle, & ils jettèrent une grande quantité de monnoie d'argent. Le repas fut suivi de concerts & de danses. Vers les cinq heures du soir sele Roi d'Angleterre prit congé de la Reine & des Dames, monta à cheval & s'en retourna à Guines. La Reine d'Angleterre fit le même accueil au Roi de France, & avec le même cérémonial.

L'onzième jour de Juin, fut le commencement des Joûtes & du Tournoi. Les Rois furent à la tête des Tenans. Les Reines vinrent au Camp & dans les Lices, & s'y montrèrent dans tout leur éclat. Elles se firent beaucoup d'amitié, mais ne s'entendant ni l'une ni l'autre, elles eurent besoin de se fervir d'Interprètes.

Le Tournoi continua les jours suivants. Les

Rois firent plusieurs Joûtes, & montrèrent beaucoup de dextérité; il y eut les autres jours plusieurs festins. François I. eut la confiance d'aller
avec cinq personnes seulement, surprendre le Roi
d'Angleterre au Château de Guines, place trèsfortifiée, & d'entrer dans la salle où il déjeûnoit.
Ce qui charma ce Monarque & lui prouva la
franchise & la loyauté de François I. Il y eut un
bal dans lequel les Rois prirent divers déguisemens, & formèrent avec leurs suites, des Quadrilles de Masques.

Au milieu du Camp où avoit été fait le Tournoi, on éleva une magnifique Chapelle où les deux Rois & toutes leur Cour se rendirent dans la plus grande pompe. L'Office Divin y fut célébré ensemble, par les deux Clergés Anglois & François, & les Musiciens & Organistes des deux Nations, chantoient & jouoient alternativement. Le Roi d'Angleterre exigea que le Roi de France eût toujours la primauté dans les Cérémonies de l'Eglise. Il saut noter ici une chose singulière, c'est qu'au milieu de l'Office apparut en l'air une grande Salamandre ou Dragon artificiel qui avoit plus de quatre toises de longueur, & sembloit tout en seu, ce qui étoit éfrayant; ce monstre paroissoit venir du côté de Ardres; il vint tout droit passet sur la Chapelle où étoient les Ministres de l'Eglise, & à travers le Camp; il alloit en

serpentant, il s'élevoit fort haut, puis s'abaissoit; il s'avança vers Guines, & enfin disparut. Beaucoup de gens du peuple en furent éfrayés, d'autant que rien de méchanique ne paroissoit soutenir, ni agiter cette machine. Ce fut dans cette Chapelle, au milieu des Cérémonies saintes de la Religion, où le Légat du Pape Officia, & porta la parole au nom du Souverain Pontife, que les deux Rois renouvellèrent leur alliance, leur union & les sermens de leur amitié. Ce jour solemnel se termina par des festins, par des joûtes, par des concerts & par des feux d'artifice.

Enfin le 24 Juin, les Rois & les Reines après avoir passé ensemble dix-huit jours, qui furent autant de fêtes, se régalèrent avec encore plus de magnificence qu'auparavant, & prirent congé les uns des autres en bonne paix & union, se quittant à regret, pour retourner chacun dans leur pays. Ces Rois & Reines, avant de se quitter, se firent réciproquement de très - riches présens de chevaux, de haquenées, de colliers, pierreries & autres choses précieuses; de même firent les Princes & Princesses de part & d'autre. Pour conclusion, les deux Rois délibérèrent de faire faire une belle Chapelle en la Vallée du Val-Doré. au lieu où ils s'étoient vus premièrement, qui

de la Paix. Le Roi d'Angleterre qui avoit encore plusieurs Gentilshommes François en otages, suivant une condition du traité de Tournay, les délivra, & ces deux Monarques s'entrepromirent l'un à l'autre être à jamais bons frères & amis; & ainsi se départirent «.

PUBLICATION DE PAIX.

» La Paix ayant été conclue à Vervins, entre la France, l'Espagne & la Savoye, la publication en fut faite dans les places & carrefours de Paris, sur le Mandement du Roi, le 12 Juin 1598, par un Héraut d'armes de Sa Majesté, suivi de dix Trompettes, en présence des Prevôt des Marchands, Echevins, Procureur du Roi & Greffier de la Ville, vêtus de leurs robes miparties, excepté le Procureur du Roi, qui avoit une robe d'écarlate; & en présence des Lieutenans Civil, Criminel & Procureur du Roi du Châtelet, vêtus de leurs robes rouges & de quatre Conseillers en robes noires, tous à cheval, le Châtelet tenant la main droite; le Corps-de-Ville fit sonner & carillonner la cloche du Palais, en signe de réjouissance, & il commanda un feu de joie devant l'Hôtel-de-Ville, où fut amenée l'artillerie avec les boctes à l'ordinaire, & l'on distribua du

pain & des vivres au peuple. Cet exemple indique tout le cérémonial usité en pareille circonftance «.

DRAPEAUX ENLEVÉS A L'ENNEMI.

Drapeaux enlevés sur les ennemis; ces dépouilles ou trophées sont portés en grande pompe à l'Eglise Cathédrale, & après les actions de graces rendues à Dieu, & les prières pour le Roi, pendant lesquelles les cloches, & une nombreuse artillerie annoncent l'allégresse publique, l'Archevêque bénit ces Drapeaux qui sont ensuite arborés dans les Galeries de la Nes «.

AMBASSADES EXTRAORDINAIRES. AMBASSADEUR.

» Les Ambassades Extraordinaires sont envoyées pour des objets particuliers d'utilité à négocier, tels que la conclusion d'une Paix, une Alliance, une Médiation &c. Soit pour des motifs de pure bienséance ou même de magnificence & d'ostentation, comme pour féliciter un Monarque sur son avènement au trône, sur son mariage, sur ses victoires &c.

Ces Ambassades sont communément très-brillantes & composées de plusieurs personnes, mais

elles étoient autrefois plus nombreuses qu'à-présent, & l'on peut en citer pour exemples, celle des Athéniens à Philippe père d'Alexandre, celle des Amphyctions & des Scythes, au même Souverain à qui les uns députèrent dix Ambassadeurs, les autres vingt, les autres jusqu'à cinquante. Aussi Démétrius Poliocertes regarda comme une marque de mépris que les Lacédemoniens ne lui eussent député qu'un seul Ambassadeur, & il marqua son étonnement par cette exclamation, quoi! les Lacédemoniens ne m'envoyent qu'un Ambassadeur? Le Député Spartiate lui répondit dans son stile Laconique: un, auprès d'un.

Il y a long-tems que les Souverains ne sont plus étonnés de ne voir arriver dans leur Cour qu'un seul Ambassadeur. Les Princes qui envoyent plus d'un Ministre, n'en nomment que deux ou trois tout au plus; mais le droit des gens laisse à cet égard, une liberté entière, à moins que les Ambassadeurs n'eussent une suite assez grande pour donner de l'inquiétude. Le fameux Koulikan n'envoya en 1741, qu'un seul Ambassadeur en Russie, mais cet Ambassadeur étoit accompagné de plus de deux mille hommes, & il fallut que le Czar sît marcher des troupes pour diriger & contenir un cortége si nombreux.

L'Ambassadeur étant le Ministre Public par excellence & constituaut seul le premier ordre des Ministres Ministres Publics, a des priviléges qui lui sont communs avec eux, & d'aurres qui lui sont particuliers, tels que celui d'indépendance, celui d'asyle dans son Hôtel, celui d'exemption d'impôts, celui d'être à couvert du droit de représailles & des droits d'aubaine, celui de jouir des plus grands honneurs, & d'avoir une place distinguée dans toutes les sêtes & cérémonies publiques; d'avoir pour son épouse le tabouret dans les cercles des Reines & des Impératrices, ou aux repas des Rois & des Empereurs, d'avoir un dais dans son Hôtel, d'être traité d'Excellence par les Ministres de la Cour où il réside, & auxquels il donne le même titre.

Un Ambassadeur se rendroit coupable d'insidélité, en quittant son Ambassade sans un ordre exprès de sa Cour.

La Haye Ventelet, Ambassadeur de France à Constantinople, averti de partir pour éviter la fureur du Grand-Seigneur dans une circonstance où la vie de ce Ministre étoit menacée, répondit, que son emploi & son honneur l'empêchoient, de se retirer sans l'ordre du Roi son Maître «.

AMBASSADRICE.

» Il y a eu & il peut y avoir des Ambassa-drices proprement dites, des Ambassadrices de leur chef.

L'Asie n'en a vu qu'un exemple, & le Roi de Perse envoya une Dame de sa Cour en Ambassade vers le Grand-Seigneur, pendant les troubles de

l'Empire.

L'Histoire de Pologne en fournit aussi un exemple, c'est celui de la Maréchale de Guébriant laquelle dans le siècle passé fut chargée, en qualité d'Ambassadrice extraordinaire du Roi de France, de mener la princesse Marie de Gonzagues, sille du Duc de Nevers, au Roi de Pologne qui l'avoit épousée par Procureur.

L'Ambassadrice est sous la protection du droit des gens comme l'Ambassadeur, & doit jouir des mêmes Priviléges, puisqu'elle est revêtue du

même caractère «.

COUR DE NOS ROIS DE LA SECONDE RACE.

ANECDOTE.

» Le Moine de Saint-Gal rapporte que pour fe venger des mauvais traitemens que les Miniftres de France avoient reçus à Constantincple, Charlemagne voulut mortifier les Ambassadeurs de Nicéphore qui venoient de négocier un traité.

Ce Prince avoit envoyé dans cette Cour deux Ambassadeurs, Halton, Evêque de Bâle, & Hugues, Comte de Tours. Ces Ministres eurent beaucoup de peine à obtenir audience de Nicéphore, ils furent même indignement traités. Peu de tems après, Nicéphore lui-même envoya des Ambassadeurs à Charlemagne. Il s'agissoit de leur donner des guides pour les amener d'Italie jusqu'à Aix - la - Chapelle où l'Empereur tenoit sa Cour. Halton & Hugues qui s'y trouvèrent alors lui conseillèrent de les faire promener long-tems par les passages les plus inaccessibles des Alpes, de les laisser manquer de tout pendant une route difficile & dispendieuse, enfin de ne les faire arriver qu'après qu'ils auroient été obligés de se défaire de tous leurs équipages : ce projet fut exécuté, & voilà les Ambassadeurs Grecs à Aix-la Chapelle, réduits à l'état déplorable de Pélerins qui auroient tout perdu.

A leur situation humiliante on voulut ensuite opposer le contraste de la Cour la plus riche & la plus magnisque de l'Europe. Lorsqu'il sut question de leur donner audience, Charlemagne sit distribuer dans les salles qui précédoient celle où il devoit les recevoir, & les premiers Officiers de sa Maison, & leur éclatant cortége, & cette soule de Grands & de Courtisans dont le Palais

298 HISTOIRE UNIVERSELLE étoit toujours rempli: les parures les plus riches, l'or, les diamans, rien ne fut épargné pour étonner les voyageurs.

Dans la première falle, ils trouvèrent le Connétable assis sur une espèce de Trône: autour de lui la nombreuse multitude des Officiers de l'Ecurie, & tous ceux dont les fonctions avoient quelque relation à sa dignité, attendoient des ordres. Leur magnificence éblouit les Grecs: ils prennent le Connétable pour l'Empereur, & se prosternent à ses pieds; les valets les repoussent, & leur sont signe d'aller plus loin.

Dans l'appartement qui suivoit, le Comte du Palais étoit assis sur son Tribunal : il avoit assemblé son Plaid pour mieux tromper les Ambassadeurs, & au milieu d'une nombreuse & magnisique audience, il parloit aux Grands qui l'écoutoient avec respect. Il sut encore pris pour le Souverain : on s'agenouille devant lui; mais les Ministres subalternes de la Justice sont moins honnêtes que ceux de l'écurie; les Députés Grecs reçoivent quelques coups, & sont obligés de poursuivre leur chemin.

Dans l'autre pièce, le Grand-Sénéchal les attendoit. Rien de plus riche, rien de plus paré, rien de plus nombreux que tout ce qui étoit destiné au service des tables. Nouveaux prosternemens, nouveaux éclats de rire; nouvel affront à ces malheureux Députés.

Les Grecs crurent qu'enfin la quatrième salle d'audience offriroit à leurs yeux ce Monarque assez puissant pour que ses Officiers ressemblassent eux-mêmes à des Rois; ils se trompoient encore. Leur quatrième méprise les mit aux pieds d'un Grand plus richement vêtu que tous ceux qu'ils avoient vu jusques-là; c'étoit le Grand-Chambellan: son Cortége remplissoit un cabinet; mais comme c'étoit lui qui donnoit les entrées dans la chambre de l'Empereur, il reçut les Grecs avec plus de bonté: il leur avoua qu'il n'étoit luimeme qu'un de ses Serviteurs; mais il leur promit qu'il alloit leur procurer l'honneur de saluer le plus grand Prince du monde.

Enfin, les Députés du Bosphore sont introduits dans l'appartement où les attendoit Charlemagne. Il n'étoit point sur son Trône, mais couvert d'or & de diamans ainsi que toute sa famille qui l'entouroit; il causoit dans l'embrâsure d'une croi-sée avec ce même Evêque Halton qui avoit été si maltraité à Constantinople, & sur l'épaule duquel il s'appuyoit samilièrement. On peut imaginer la terreur de ces malheureux étrangers lorsqu'ils purent soupçonner que celui qui avoit tant à se plaindre de leur Souverain, n'étoit-là que pour saire punir sur eux l'insulte qu'il en avoit reçue; ils

attachent leur front sur le pavé de la chambre, & s'y tiennent collés jusqu'à ce que l'Empereur les ait rassurés par un ton de bonté & de douceur qui leur rend ensin la consiance & le courage: c'étoit toute la vengeance que l'on vouloit tirer de la Cour de Constantinople: dans la suite, on traita l'objet de la négociation & les assaires surent heureusement terminées «.

(Extrait du Tome X. des Discours sur l'Histoire de France, par M. Moreau.)

Note sur les Costumes.

Celui du Juge-Discur que nous plaçons à la fin de cette note, nous a paru trop nécessaire au Théâtre pour ne pas en offrir le dessin, & quelquesois il nous arrivera d'interrompre le fil de notre Histoire, pour donner, sur cette partie, des observations que la suite de cet Ouvrage nous mettra dans le cas de déveloper. Ses dissérentes époques nous fourniront l'occasion de détailler les changemens que les dissérens siècles ont introduits dans les habits des Guerriers; & en attendant, nous allons rassembler, sous le même point de vue, ce que les Ecrivains anciens nous ont laissé de plus intéressant sur cet objet.

Les Gaulois, que tous les Monumens de leur tens nous représentent vêtus d'une tunique longue

& d'un manteau, portaient vraisemblablement les mêmes habits à la guerre, & c'est ainsi qu'on les voit sur quelques tombeaux, ou avec cette tunique & ce manteau, ils ont une épée dont la lame est longue & étroite: la poignée en est croisée.

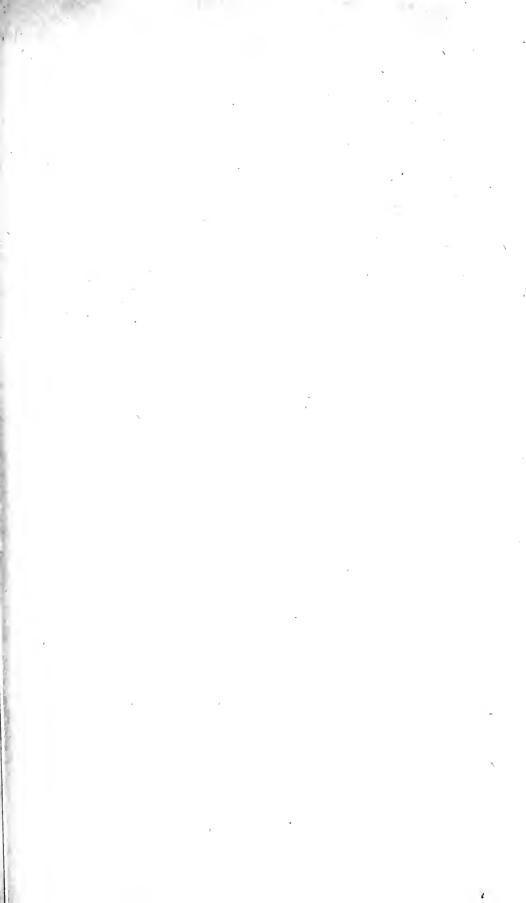
Nous n'appercevons un changement réel que sous Charlemagne, qui, selon Equihart, ne portait en hiver qu'un simple pourpoint fait de peau de Loutre, sur une tunique de laine bordée de soie : il couvrait ses épaules d'un sayon bleu, & pour chaussure il avoit des bandes de diverses couleurs, croisées les unes sur les autres.

Cet acoutrement si semblable à l'habit militaire des Romains, a dû être celui de son siècle, comme son habit Impérial a été celui des premiers Empereurs d'Orient.

L'usage des cuirasses, des casques, de l'arc & des stèches, presqu'inconnu sous la première race, devint une loi militaire dans la seconde, & l'on en trouve la preuve dans les Capitulaires du même Charlemagne, vers 720. Ce sut alors que l'on vit naître la Chevalerie, & le Chevalier que l'on nommait Miles, avait dans la milice un rang indépendant de celui que donnaient les charges Militaires. Ce que nous pourrions dire sur cet objet, jusques en 1000 dont nous avons donné un exemple dans le dessin d'Elie, Comte du Maine, se réduirait à de simples conjectures, & nous ne devons

point en hasarder sur une matière dans laquelle nous avons promis de prendre toujours la vérité pour guide.

Depuis 1100, il paroît que les Armures changèrent souvent de forme, suivant la fantaisse ou le besoin des Guerriers; nous avons rassemblé ce que nous avons découvert de plus curieux jusqu'en 1500, & ces Armures ont été à-peu-près les mêmes jusques au règne de Louis XIV, sous lequel l'usage de l'artillerie fit sentir l'inutilité de celui des armes blanches. Une des choses les plus singulières étoit la couverture ou houssure des chevaux, & cette magnificence imaginée d'abord pour les Tournois, fut adoptée à la guerre. L'exemple le plus ancien que nous en ayons, est celui de Philippe le Bel représenté à Notre-Dame de Paris, en habit de Guerrier & sur son cheval de bataille. La housse qui couvre ce cheval en entier, n'en laisse voir que les yeux & les oreilles. Ses naseaux sont cachés & garantis par une espèce d'écumoire à jour, à travers laquelle il respirait : du haut en bas, sa housse est couverte de sleurs de lys, sa selle a l'arçon de devant, droit & fort élevé, & sa bride est semblable à celles dont on se sert actuellement : on en avait de pareilles du tems de Saint-Louis, sous le règne duquel les chevaux n'avaient qu'un poitrail fort large. Dans le Tournoi de Charles VI; en 1389, dans celui





J D Dusoure del.

Chenu Sculp

JUGE DISEUR.

de la Toison d'or, fait par Philippe-le-Bon à l'occasion de la création de cet Ordre, en 1430; dans la représentation de celui de Louis II, Comte de Clermont, en 1410, & dans celui de René d'Anjou, en 1493, les chevaux sont houssés de même & armoirés, mais leurs brides sont saites de bandes d'étosse pareille à celle des housses. Ils ont aussi des chamfrains de ser ou de cuir bouilli, avec des Cimiers semblables à ceux des Cavaliers.

Costume du Juge-Diseur.

Chevalier examinant les Lices.

La robe de velours rouge, le Chaperon de velours noir, le chapeau de feutre de même couleur, ainsi que les souliers.

Juge-Diseur Ecuyer, la robe de damas rouge, & le Chaperon de satin noir.

TROUBADOURS.

Si les Confrères de la Passion n'ont paru que dans le 14e siècle, les Troubadours s'y sont distingués dès le règne de Louis le Débonnaire, & à ce titre, le Théâtre Français aura des commencemens plus anciens que tous les Thâtres connus. Cette époque ne semblera pas extraordinaire lorsque l'on se rappellera que les Grecs sont remonter l'ori-

gine de la Tragédie jusques à Thespis, quoiqu'il n'eût que des Acteurs ambulans que l'on peut comparer à nos Troubadours qui comme eux, allaient de ville en ville, débiter leurs chansons, leurs contes & leurs petites productions dramatiques: ces mêmes Troubadours peuvent donc être regardés comme nos premiers Comédiens, & les principaux traits de leur Histoire doivent nécessairement précéder celle des Mystères qui, comme nous l'avons dit, leurs sont postérieurs de près de trois siècles.

» Ces Troubadours ou Trombadours se nommaient aussi Trouveors, Trouveours, Trouvers, Trouvers, Trouvers, Trouvers, tou-veurs, des mots trouver, inventer, & quelques-uns prétendent qu'on les a appellés Troubadours, parce qu'ils se servaient d'une trompe ou d'une trompette dont ils s'accompagnaient en chantant leurs poésies qui consistaient en Sonnets, Pastorales, Chants, Satyres pour lesquelles ils avaient le plus de goût, & en Tensons ou plaidoyers qui étaient des disputes d'amour.

Plusieurs Ecrivans ont parlé de ces Poètes, & Pasquier dit qu'il avait entre les mains l'extrait d'un livre qui appartenoit au Cardinal Bembo, lequel avoit pour titre : les noms d'aquels sirent Tensons & Syrventes. Ces derniers étoient des espèces de Poëmes mêlés de louanges & de satyres, dans lesquels les Troubadours célébroient les victoires que les Princes Chrétiens avoient remportées

contre les Infidèles, dans les Guerres d'Outremer.

Pétrarque parle avec éloge, de plusieurs d'entr'eux dans son IV Chapitre du Triomphe de l'Amour. On dit que les Poètes Italiens ont composé leurs pièces d'après celles de ces Poètes Provençaux, & Pasquier avance positivement que le Dante & Pétrarque sont les vraies Fontaines de la Poésie Italienne, mais que ces Fontaines ont leur source dans la Poésie Provençale.

Boucher, dans son Histoire de Provence, raconte qu'ils commencèrent à se faire estimer en Europe, vers le milieu du XIIe siècle, & que vers le milieu du XIVe, leurs Ouvrages leur acquirent la plus grande réputation. Il ajoute que ce fut en Provence que Pétrarque apprit l'art de rimer, qu'ensuite il pratiqua & enseigna en Italie.

En effet, outre les différentes fortes de Poésies que composèrent les Troubadours, même dès la fin du XIe siècle, ils eurent la gloire d'avoir les premiers fait sentir à l'oreille les véritables agrémens de la rime: jusqu'à eux, elle étoit indifféremment placée au commencement, au repos ou à la fin du vers, ils la fixèrent où elle est maintenant, & il ne fut plus permis de la changer.

Ces premiers Poètes, dit l'Abbé Massieu, dans son Histoire de la Poésie Française, menoient une vie errante, & ressem bloient par-là aux Poètes

Grecs: lorsqu'ils avoient famille, ils menoient avec eux leurs femmes & leurs enfans, qui se mêloient aussi quelquesois de faire des vers, car assez souvent toute la maison rimoit bien ou mal à l'exemple du Maître. Ils avoient soin de prendre à leur suite, des gens qui eussent de la voix pour chanter leurs compositions, & d'autres qui sçussent jouer des instrumens pour accompagner.... Quelquesois, selon M. de Fontenelle, durant le repas d'un Prince, on voyoit arriver un Trouverse inconnu avec ses Ménestrels ou Jongleurs, & il leur faisoit chanter, sur leurs harpes ou vielles, les vers qu'il avoir composés. Ceux, ajoute-t-il, qui faisoient les sons, aussi bien que les mots, étoient les plus estimés: on les payait en armes, draps & chevaux, & pour ne rien déguiser, on leur donnoit aussi de l'argent, mais pour rendre les récompenses des gens de qualité, plus honnêtes & plus dignes d'eux, les Princesses & les plus Grandes Dames y joignaient souvent leurs faveurs. Elles étoient fort foibles contre les esprits forts.... L'Abbé Gouget observe que parmi ces Poètes, il y en eut qu'on nomma Comiques, c'est-à-dire Comédiens, parce qu'en effet ils jouoient eux-mêmes dans les Pièces qu'ils composoient, & peut-être dans celles qu'ils débitoient à la Cour des Princes où ils étoient admis.« (Encyclop., p. 712.)

" En général, si l'on en croit l'Historien dans

lequel nous avons puisé quelques traits de la vie des plus célèbres de ces Poètes, on doit regarder leurs Ouvrages comme des monumens précieux, en ce que les mœurs s'y trouvent peintes au naturel.... Ce qu'ils voyoient, ce qu'ils entendoient, les coutumes, les modes, les opinions dominantes, les passions modifiées en tant de manières, devenoient, sans qu'ils pensassent à instruire la postérité, le fond & l'ornement de leurs Pièces.... On y voit cette bravoure ardente & emportée qui caractérisoit encore la Nation, qui respiroit les combats comme des plaisirs, & qui du droit barbare de l'épée faisoit le premier droit de la nature. On y voit cette prodigalité des Seigneurs, érigée en vertu essentielle de leur rang, aussi peu délicate sur les moyens d'acquérir, que sur la manière de dissiper, & ne rougissant point d'accumuler des rapines, pour se parer d'une ruineuse ostentation. On y voit cet esprit d'indépendance qui entretenoit les désordres de l'anarchie, quelquefois se pliant par intérêt aux humbles démarches de Courtisan, mais toujours prêt à se roidir avec audace, lorsqu'il était excité par les conjonctures: on y voit cette franchise mâle & agreste que rien n'empêche de s'exprimer librement & sur les personnes & sur les choses, qui censure les Princes comme les Particuliers, sans paraître se douter des égards de la bienséance, encore moins de la politesse moderne:

on y voit l'aveugle superstition se repaissant d'absurdités & de folies, sacrifiant à ses fantômes la raison, l'humanité, la Divinité même, avilissant le souverain Être par des hommages qu'elle croit lui rendre, au mépris des loix qu'il a établies, & fournissant, par ses excès, des armes à l'irréligion qu'elle fait naître : on y voit l'ignorance & le fanatisme d'un Clergé vicieux, la pétulance d'une Noblesse inquiète & indomptable, l'activité & la hardiesse d'une Bourgeoise à peine délivrée de la servitude, les vices plutôt que les vertus des hommes de tout état, livrés encore à des habitudes barbares & commençant à se rafiner par de fausses lumières. On y voit enfin le système de la Chevalerie dévelopé, ses exercices, ses amusemens, ses préceptes; ses mœurs, ordinairement contraires à sa morale, & sur-tout cette galanterie fameuse qui devint un des principaux mobiles de la société «. .

Le premier, ou du moins le plus ancien Troubadour connu en Europe, fut Guillaume IX, Comte de Poitou, né en 1071, & mort en 1122. Le Prieur du Vigeois prétend qu'il était excessivement passionné pour les semmes; mais personne ne l'a peint sous des couleurs plus sortes que Guillaume Malbesbury Historien Anglais, dans lequel on lit que ce Comte de Poitou avait sait construire à Niort une maison divisée en plusieurs cellules, & qui sous le nom de Monastère, n'était autre chose qu'un lieu de débauche, gouverné par une Abbesse & une Prieure. Ce même Guillaume avait épousé Malberge semme du Vicomte de Châtelleraud: indigné de ce mariage adultère, l'Evêque de Poitiers vient le trouver, veut l'excommunier & en commence la formule: Guillaume met l'épée à la main, menace de tuer l'Evêque, s'il ne l'absout; celui-ci, seignant d'avoir peur, demande un moment de réslexion, achève sa formule, & lui dit: Frappez maintenant, se suis prêt. Non, lui répliqua le Prince, je ne vous aime point assez pour vous envoyer en paradis, & je vous envoie en exil.

Quelque mauvaise que soit la réputation d'un Prince, il manque rarement d'apologiste, & Bessi, dans son Histoire des Comtes de Poitou, allègue en faveur de celui-ci, le témoignage de Geoffroi de Vendôme qui dans une lettre adressée à Guillaume, le qualifie de Chevalier incomparable, maître de tous les Chevaliers: mais quel cas peut-on faire des éloges de cet Abbé dont toutes les Terres étaient dans les Etats du Comte, & qui avait autant de raisons de le ménager, que de le flatter? D'ailleurs les mœurs d'un Ecrivain se retrouvent ordinairement dans ses ouvrages, ceux de Guiliaume annoncent l'obscénité la plus outrée, & selon la note historique qui les précède, ce fut un valeureux & courtois Chevalier, mais grand trompeur de Dames. Il courut sans cesse par le monde, cherchant des dupes

de sa coquetterie: du reste, il sut bien trouver & bien chanter; en un mot, si l'on en croit l'Historien Anglais que nous avons cité, il poussait le talent de la plaisanterie au point d'exciter des éclats de rire par ses bons mots. Ce talent lui était si naturel, qu'à son retour de la première croisade dans laquelle il sut bien loin d'être heureux, il chanta les fatigues, les dangers & les malheurs de cette expédition dans un Poème qui respirait la plus grande gaité. (Voyez ce que nous avons dit de ce Troubadour dans la seconde Partie de notre neuvième Volume, au sujet de ces deux Dames chez lesquelles il s'avisa de contresaire le muet.)

Bernard de Ventadour dont Pétrarque fait inention avec éloge, naquit au Château de ce nom, dont son père était le Boulanger, & dès sa plus tendre jeunesse, il montra des dispositions si heureuses, que son Seigneur qui en fut frappé, voulut lui donner l'éducation la plus brillante : Bernard en profita de manière qu'il devint un des Poètes les plus agréables de son tems; mais il eut le malheur de devenir amoureux de la femme de son bienfaiteur, il trouva le secret de la toucher, le Seigneur s'en apperçut, il fut chassé du Château, & l'infortuné Troubadour n'emporta, comme il le dit lui même, que la malheureuse consolation de laisser son cœur en ôtage à la Dame qu'il voulait aimer toute sa vie. Un Poète tel que lui ne pouvait manquer

quer d'asyle, & il en trouva un à la Cour de la Duchesse de Normandie, Eléonore de Guyenne, qui, après le divorce de Louis VII, avait épousé en 1152, Henri Duc de Normandie, depuis Roi d'Angleterre sous le nom de Henri II. Bernard brûla pour elle, & sa nouvelle passion est peinte dans presque toutes les Pièces qui nous restent de lui. Cependant il finit par renoncer à l'amour, & on lit dans un de ses derniers ouvrages, qu'il n'est ni Reine, ni Duchesse qui pût le tenter. Je refuserois, dit-il, à la Comtesse de Provence, à 1-Dame de Saluces & à sa charmante sœur Béatrix de Viennois. Vraisemblablement il formait alors le projet d'une retraite religieuse, & en effet, il se retira, non au Monastère de Montmajour, comme l'assure Nostradamus, mais à l'Abbaye de Dalon en Limousin. Il était courtois & bien appris, dit la Chronique Provençale, & ces deux mots caractérisent le genre de ses Poésiés qui respiraient le sentiment & la délicatesse. Son Seigneur que l'on appellait Ebles II, avait un fils qui mourut au Mont-Cassin en 1170: ce fils composa, jusques dans sa vieillesse, des chansons gaies qui lui méri. tèrent la faveur dè Guillaume Duc d'Aquitaine & de Poitou, & le Moine du Vigeois rapporte sur ces deux personnages un fait que nous citerons, parce qu'il peint en même-tems & les mœurs du siècle, & la manière dont les Seigneurs vivaient

Tome X. Part. II.

dans leurs Terres. Le voici tel qu'il est raconté, page 322.

" Un jour, Ebles de Ventadour vint à Poitiers & entra dans le Palais, tandis que le Comte étoit à table. Celui-ci ordonna de préparer vîte à dîner pour son hôte. On fit de grands apprêts : il fallut attendre. Ebles s'impatientoit sans doute de la lenteur du service. » En vérité, dit-il, un Comte de votre importance ne devroit pas être obligé de renvoyer à sa cuisine pour recevoir un petit Vicomte comme moi. « Ce propos tomba. Mais quelques jours après, le Seigneur de Ventadour étant retourné dans son Château, le Comte de Poitou y arriva, suivi de cent Chevaliers, à l'heure du dîner. Le Vicomte sortit de table, se doutant bien que Guillaume avoit voulu le surprendre & se venger du propos qu'il avoit tenu. Ils étoient ensemble sur le ton de la plaisanterie. Après les premières civilités de réception, Ebles dit froidement à ses gens de donner à laver. Aussi-tôt la table fut couverte de plats en si grand nombre, qu'à peine auroit-on vu rien de pareil aux noces d'un Prince. Heureusement c'étoit jour de foire à Ventadour: tout ce qui s'y trouva de volailles & de gibier, les sujets du Vicomte s'étoient empressés de le porter au Château. Ce ne fut pas tout. Sur le soir, un paysan, à l'insçu du Seigneur, entra dans la cour avec une charrette traînée par des bœufs,

& cria de toute sa force: Que les gens du Comte de Poitou viennent apprendre comment on donne la cire chez le Vicomte de Ventadour. Il coupa ensuite les cercles d'un tonneau dont sa voiture étoit chargée, & l'on en vit sortir une quantité prodigieuse de pains de cire blanche qu'il laissa sur la place comme chose de peu de valeur: puis il s'en retourna.

Le même Chroniqueur ajoute que le Vicomte, pour récompenser un homme qui l'avoit si bien servi, lui donna en propriété le lieu de Malmont où il demeuroit, & que les enfans de ce paysan furent décorés du Baudrier de Chevalerie. «

Richard I. Roi d'Angleterre, est un des plus illustres Troubadours dont les anciens Ecrivains ayent fait mention: le Fabliau que nous avons placé dans notre 9e Volume, renferme l'histoire de sa délivrance, & d'après la Sirvente qu'il composa dans sa prison, on peut juger du style de ce Prince à qui la colère & le désir de la vengeance inspirèrent quelques pièces de Poésie.

» Nul prisonnier, dit-il, ne parlera jamais bien de son sort qu'avec la douleur dans l'ame, mais ponr charmer ses peines, il peut faire une chanson: quoiqu'il ait assez d'amis, les pauvres dons qu'il en reçoit! ne doivent-ils pas rougir de me laisser, faute de rançon, près de deux ans dans les sers?

- Normands, Gascons & Poitevins, que je n'eus si misérable compagnon dont je ne voulusse payer la délivrance. Je ne prétends pas leur saire un reproche; mais je suis encore prisonnier.
- " Il est trop vrai, homme mort n'a ni amis, ni parens, puisque pour de l'or & de l'argent, on me délaisse. Je souffre de mes malheurs, je souffre encore plus de la dureté de mes sujets. Quels reproches à leur faire, si je meurs dans cette longue captivité!
- " Mon chagrin ne m'étonne point. Le Roi, mon Seigneur, je le sais, porte le ravage dans mes Terres, malgré le serment que nous sîmes pour la sûreté commune. Mais une chose me rassure : non, je ne tarderai pas à briser mes chaînes.
- "Chansonniers, mes amis, Chail & Pensavin, vous que j'ai aimés & que j'aime encore, chantez que mes ennemis auront peu de gloire en m'attaquant; que je ne leur ai point montré jusqu'ici un cœur faux & perside; qu'ils se couvriront d'infamie, (qu'ils agiront en vrais vilains) s'ils me sont la guerre tandis que je suis en prison.
- » Comtesse soir, Dieu garde votre souverain mérite, & celle que je réclame & pour qui je suis prisonnier. «

» Richard, continue l'Ecrivain dans lequel nous avons puifé cette citation, Richard ne fut pas plutôt en liberté, qu'il voulut signaler sa vengeance contre Philippe Auguste. On prit les armes en 1195. De petites expéditions meurtrières, sans évènement mémorable, se succédoient rapidement, & saute de ressource, on étoit bientôt obligé de les suspendre. Il y eut une trève par laquelle Richard abandonna l'Auvergne à Philippe, en échange du Querci : ces provinces ayant leurs Seigneurs immédiats, les Rois n'échangoient que le haut domaine.

Le Dauphin d'Auvergne & le Comte Gui, son coufin, furent très-fâchés d'avoir pour suzerain un Monarque ambitieux, dur & avide, tel que le Roi de France. Une Forteresse qu'il acquit dans la province, le riche bourg d'Issoire dont il s'empara, leur présageoient de nouvelles entreprises. Richard, recommençant la guerre, excita sans peine leur ressentiment contre Philippe, & promit de leur sournir des armes & des chevaux, s'ils vouloient se déclarer. C'étoit les livrer à une terrible vengeance; car il ne tarda point à conclure une nouvelle trève qui les privoit de son secours. «

Aussi-tôt le Roi de France fondit sur l'Auvergne, y mit tout à seu & à sang. Trop soibles pour lui résister, ils obtinrent une trève de cinq mois. Le Comte Gui alla en Angleterre sommer Richard

de sa parole. Il n'en reçut que des preuves de dédain. Il revint désesséré, & se soumit avec le Dauphin, aux conditions les plus dures.

La guerre se rallume entre les deux Rois. Philippe Auguste prévient son ennemi, en portant la dévastation dans ses provinces. Richard passe la mer, sollicite de nouveau le Dauphin d'Auvergne & le Comte à embrasser son alliance, & ne pouvant les y engager, il leur adresse le Sirvente suivant:

"Dauphin, & vous, Comte Gui, répondez-moi: Qu'est devenue l'ardeur martiale que vous fîtes éclater dans notre ligue contre l'ennemi commun? Vous me donnâtes votre foi, & vous l'avez tenue comme le loup au renard à qui vous ressemblez par vos cheveux roux. (Le Poète fait allusion à la fable qui porte ce titre, & dans le texte, le loup est appellé Isangrin.) Vous avez cessé de me secourir, dans la crainte de n'être pas bien payés de vos services, car vous favez qu'il n'y a pas d'argent à Chinon: (c'est-là que les subsides devoient s'acquiter) vous cherchez l'alliance d'un Roi riche, vaillant & fidèle à sa parole. Vous craignez ma lâcheté & ma lésine : c'est ce qui vous jette dans l'autre parti. Souvenez-vous de l'aventure d'Issoire: êtes - vous contens d'avoir perdu cette place? Leverez-vous des foldats pour tirer vengeance de

l'usurpation? Quoi que vous fassiez, Richard, l'étendard à la main, prouvera qu'il est bon ennemi. Je vous ai vus autresois aimant la magnissence; mais depuis, l'envie de construire de forts Châteaux, vous a fait abandonner les dames & la galanterie. Vous avez cessé de fréquenter les Cours & les Tournois. Gardez-vous des François: ils sont Lombards en affaires. (Le Roi de France étoit accusé de persidie par ses ennemis, & les Lombards avoient mauvaise réputation en fait de probité.)

» Va, Sirvente, en Auvergne où je t'envoie. Dis aux Comtes de ma part, que s'ils veulent se tenir en paix, Dieu les bénisse. Qu'importe si un homme de peu manque à sa parole? doit on compter sur la foi d'un Ecuyer? L'avenir apprendra qu'ils ont embrassé un mauvais parti. «

Le Dauphin d'Auvergne étoit aussi Troubadour, & voici quelle sut sa réponse à Richard.

"Roi, puisque de moi vous chantez, vous avez aussi trouvé votre chanteur. Vous m'inspirez tant de crainte, qu'il faut bien exécuter tout ce qu'il vous plaira de me prescrire. Mais je vous en avertis; si vous laissez désormais envahir vos siefs, ne venez pas chercher les miens. Je ne suis point Roi couronné; je n'ai poit assez de ressources, pour désendre mes Domaines contre mon Seigneur puissant comme il l'est. Mais vous, que les persides

Turcs redoutoient plus qu'un lion; vous Roi, Ducde Normandie, Comte d'Anjou, comment souffrez vous qu'on vous retienne Gisors? (Philippe Auguste s'étoit emparé de ce Château important de Normandie.)

Si je vous engageai ma foi, j'avoue que je fis une folie. Vous m'avez donné & à mon cousin Gui tant de chevaux valant mille sous d'or, tant d'esterlings de bon poids! nos soldats jurent de vous être sidèles, aussi long-tems que vous serez si libéral. Vous m'avez abandonné honteusement, lorsque de votre aveu je montrois de la valeur. Vous m'accusez de n'être plus brave. Moi, je vous déclare que je le suis encore assez, pour attendre mes ennemis de pied ferme entre le Pui & Aubus-son, avec mes gens qui ne sont ni sers ni Juiss.

Seigneur vaillant & honoré, vous m'avez fait autrefois du bien: si vous n'aviez changé de conduite, je vous serois demeuré sidèle. Soyez tranquille; mon Roi, qui est le vôtre, me rendra Issoire. J'en ai ses lettres. Je souhaiterois votre amitié; mais l'exemple du Comte d'Angoulême m'en dégoûte. Vous l'avez si bien payé de l'honneur qu'il vous a rendu, vous avez été si généreux à son égard, que depuis il ne vous à plus importuné. (Ce dernier trait sait allusion à quelqu'injustice de Richard envers le Comte d'Angoulême son vassal.). Roi, vous me verrez agir en preux Chevalier.

L'amour d'une Dame, dont j'adore les volontés, excite mon courage. «.

Tel étoit le ton ordinaire des querelles entre les Rois & les Seigneurs : on peut voir les exemples que nous en avons cités à l'article des duels & des défis.

Izam, remarquable par le genre de ses Poésies, était Missionnaire Dominicain, Inquisiteur & ennemi déclaré de la secte des Albigeois qu'il s'efforçait de convertir. Ce fait est prouvé par la Pièce unique qui nous reste de lui, & dont la tournure est trop originale pour ne pas en rapporter quelques fragmens. Cette Pièce, d'environ huit cens vers Alexandrins, est la controverse d'Izam avec un Théologien Albigeois.

"Dis moi, Hérétique, parle un peu avec moi. Tu ne le feras point, si tu n'y es forcé, selon ce que j'entends dire. Tu te moques bien de Dieu, d'avoir renié ta soi & ton baptême, pour croire que le Diable t'a créé, & qu'un tel monstre peut te sauver. Dieu seul est le Créateur de l'homme suivant ces paroles: manus tua secerunt me & plas-mayerunt me.

» Ce témoignage prouve que Dieu & non le Diable a fait l'homme & la femme après lui. Car le Diable n'a pas la puissance de rien faire & rien

dire de bien. Et comment auroit-il fait l'homme, qui est plus grand que lui? Comment pourroit-il lui donner le salut? Il t'auroit donc plus donné qu'il n'auroit gardé pour lui-même? Je ne crois pas que tu aies cent ans, & il y en a plus de cinq mille que ton père le Diable, que tu dis t'avoir sormé, ne peut obtenir sa grace. Toi qui es rempli du St-Esprit, & qui en disposes pour le distribuer à tes Disciples, comment ne donnerois-tu pas le salut à ton père? Non je ne croirai jamais que l'homme soit né d'un aussi mauvais père que le Diable. Son véritable père, c'est Dieu. Formavit hominem ad imaginem & similitudinem suam. «

"Voilà deux grands témoignages pour te convaincre; mais s'ils ne te suffisent pas, tu seras forcé de te rendre à un troissème argument. Supposons, comme tu dis, que le Diable t'ait sait de la tête aux pieds. Je te démontre que cela ne se peut. Salomon, aucun Prophête, ni Apôtre, ni Pape, n'a dit que le salut sût sait par l'œuvre du Diable, & le Saint-Esprit n'est pas si lâche que de vouloir établir sa demeure dans l'édisice du Diable. Cependant tu le prodigues, ce Saint-Esprit, comme du lard; & tu prétends sauver ainsi ton compagnon. "

» Tu n'as garde de prêcher ta Doctrine dans

les Eglises ni dans les Places; tu la prêches dans les bois, les broussailles & les buissons, où sont les Dames Domergua, Renaud, Bernard, Gar-sens qui filent leur quenouille. Tandis que les unes filent & que les autres font leur toile, on explique l'évangile, on débite des sermons. Viton jamais pareille assemblée, de gens qui ne savent ni lire ni écrire, prétendre dépouiller Dieu de ses droits? Mais c'est inutilement. Car nous avons une soule de témoignages, qu'il forma le ciel, la terre, le soleil, la lune & les étoiles; & il les nomme fils & srères selon l'ordre de la création. Le Prophête David dit à ce sujet: silii tui sicut novella olivarum. «

» Voyons maintenant, Hérétique, si tu ne commets pas une persidie insâme, en appellant l'homme ensant adulterin de Dieu, & en lui donnant un autre père que celui qui le sut véritablement. Tu mens comme un larron, & tu es en esset voleur des ames. Mais je te pousserai à bout par cette autre question. Si le Diable a fait l'homme, il a donc fait aussi Dieu qui sut crucissé & qui avant sa Passion sut appellé homme, suivant ces paroles: Ecce homo. Il n'en faut pas davantage pour te convaincre, si mes autres preuves ne t'ont point ébranlé. Mais puisque tu en veux encore une, la voici. Si tu as le pouvoir d'essacer les péchés de l'homme, & que le Diable ne l'ait point, à quoi

donc t'a-t-il servi? Et si tu ne tiens pas ce pouvoir de Dieu, comme tu le dis, qui te l'a donc donné?...

» Tu ne crois pas que Dieu ait créé le ciel & la terre, ni rien de ce qui existe. Tu en as menti; puisque Saint Jean, qui a vu toute la gloire, dit dans son Evangile: omnia per ipsum facta sunt, & sine ipso factum est nihil. Ce que consirment ces paroles de Saint-Paul, & in principio terram sundasti.

» Ces Auteurs méritent plus d'en être crus que Pierre Capella & les autres Hérétiques Vaudois, & que toi qui ne reconnois point la Confession. Voilà quatre Auteurs remplis du St-Esprit & de la vérité. Si tu resuses de les croire, voilà le seu qui brûle tes compagnons, tout prêt à te consumer.

Je veux qu'en un ou deux mots tu me répondes. Ou tu feras jetté dans le feu, ou tu te rangeras de notre côté, de nous qui avons la foi pure avec ses sept échelons, savoir : les Sacremens du Baptême, de la Confession, du Mariage, de l'Extrême-Onction, de la Confirmation, de l'Eucharistie, le plus important de tous, devant lequel toute créature doit s'incliner prosondément, & qui fait tous les jours de grands miracles. Car, que le Prêtre soit vertueux ou criminel, le Sacrement s'opère également. Quand le Prêtre commence la consécration, & le vere dignum & justum est; quand

il prononce sur l'Hostie & le vin mis dans le calice les saintes paroles que Dieu a ordonnées, infailliblement il fait descendre le corps de Jésus-Christ, qui sut livré pour nous. L'Hostie devient sa chair, & le Vin devient son sang qu'il répandit pour notre salut. Ainsi le dois tu croire, comme nous & tout notre Couvent qui sommes Catholiques.

» Je veux te proposer une autre dispute. C'est au sujet du Mariage. Tu ments par ta gorge, quand tu le nies, & que tu dis que ceux qui ont des sils & des silles ne peuvent être sauvés. Nous avons de bonnes preuves de la sainteté de son établissement. Dieu en sut l'Auteur, pour multiplier les hommes, & relever le monde qui étoit en ruine par la chûte des mauvais Anges; c'est lui qui, pour réparer leur perte, créa l'homme & la semme destinés à n'être qu'une même chair: Et erunt duo in carne una: propter hoc, relinquet homo patrem & matrem, & adharebit uxori sua.

Saint Paul les avertit de bien vivre ensemble, & dit que melius est nubere quam uri. Il n'y a point de chasteté si agréable à Dieu que le mariage sidèle, mais il y a plus de mérite à vivre chastement, quand on peut se contenter de l'état de virginité, (contradiction frappante!) Jésus-Christ a sagement permis aux hommes de se sauver en faisant des ensans, pour la propagation de leur espèce. S'il ne l'avoit pas approuvé, auroit-il par son premier

Miracle, changé l'eau en vin, à la Cour de l'Architriclin où il assistoit à des noces? Quoi, indocile à toutes ces autorités de Dieu & de Saint-Paul, tu ne peux te rendre? Mais le seu & les supplices t'attendent; tu vas y passer.

Avant qu'on te jette dans les flammes, je veux cependant te donner congé par une autre dispute, sur la résurrection de l'homme & de la femme, que tu ne crois pas non plus que le Jugement universel. La parole de Dieu à ce sujet est infaillible & invariable, de sorte que, si la tête d'un homme étoit par de-là les mers, un de ses pieds à Alexandrie, l'autre au Mont Calvaire, une de ses mains en France, & l'autre à Haut-Villar, (lieu inconnu;) & que le tronc fût porté en Espagne; enfin que toutes ces parties brûlées & mises en cendres fussent jettées au vent, elles reprendroient au jour du Jugement, la forme qu'elles ont eues au baptême. La preuve en est dans l'Ecriture: in carne mea videbo Deum Salvatorem meum, quem visurus sum ego ipse & oculi mei &c. carnis resurrectionem. Comme Dieu a ressuscité, nous devons aussi ressusciter; & si cela étoit impossible, notre croyance seroit la même que la vôtre. Mais nous trouvons beaucoup de passages dans l'écriture, qui nous apprennent que tous les morts se leveront de leurs tombeaux à la voix de Jesus-Christ; alors il fera placer les justes à sa droite, en leur disant : Venite,

Benedicti, & jettera les réprouvés dans les abîmes de l'Enfer.

mais tu prétends, toi, Hérétique, que cela ne peut être, & que les ames de ceux qui doivent être sauvés, reprendront une nouvelle chair, (non leur ancien corps, mais un semblable.) c'est une imposture. Et si Pierre Capella, Jean de Colet, & aucun autre homme de votre secte pouvoient m'en démontrer la vérité, je me mettrois de leur parti. Que deviendroit la parole de Dieu qui a promis des récompenses à ceux qui feront le bien, si une nouvelle chair, n'ayant aucune part aux bonnes actions de l'autre, venoit la dépouiller des récompenses qu'elle doit avoir? Cela ne peut être, puisque les promesses de Dieu sont infaillibles.

"Supposons encore pour un moment que tu ayes raison en ce point, je renverserai ta doctrine par un autre argument. Si les hommes ont une nouvelle chair & que Dieu veuille les punir du mal qu'ils auront commis, ne pourront-ils pas dire qu'ils n'ont point une chair avec laquelle ils ayent pu visiter les pauvres, faire des aumônes & autres bonnes œuvres? A qui donc s'en prendra-t-il? Il en sera de même des récompenses: à qui seront-elles appliquées? Réponds, Docteur hérétique? Il n'y a point d'Avocat assez subtil pour te tirer d'un si mauvais pas.

Dieu vous doit punir dans l'Enfer plus encore que les Démons, puisque vous les faites adorer comme Dieu même, maudits Hérétiques, qui entraînez tant d'hommes & de femmes à renier la Foi, leur Baptême & Dieu; qui lui refusez le pouvoir de sauver les hommes, & la création de tous les êtres existans dans l'univers. Il n'y a point de péché égal à celui de l'hérésie : aussi les Frères Prêcheurs n'ont-ils cessé de déclamer contr'eux, non plus que le savant Hugues Arnaud qu'ils ont décapité. (Inquisiteur Dominicain que ses violences avoient rendu odieux. D. Vaissette l'appelle Guillaume,) & auquel a voulu ressembler Frère B. de Caux. Ce n'est pas que ces saints personnages n'eussent promis une entière absolution à ceux qui, bien confessés, renonceroient de bonne-foi à l'erreur, & reviendroient dans la véritable religion au moyen de quelque légère pénitence. Si on les blâme de s'être facrifiés pour les autres, je répondrai qu'ils y ont été engagés par le Pape qui les a amplement dédommagés, (par des indulgences, fans doute.)

J'ai tiré tous ces argumens de l'Histoire, pour garantir les croyans de l'erreur, & remettre les mécréans dans la bonne voie, & non par aucune vue de complaire aux Frères Mineurs, ni aux Frères Prêcheurs. Dis-moi encore dans quelle école t'a t-on enseigné que l'ame de l'homme, quand elle a quitté

quitté son corps, va se placer dans un bœuf, un âne, un bélier, un cochon, une poule, ou dans le premier animal qu'elle voit, passant des uns aux autres, jusqu'à ce qu'elle reprenne un autre corps d'homme, ou de semme, & qu'elle y fait une longue pénitence, en attendant le jour du Jugement où elle doit recouvrer sa première gloire. «

Le Poète s'étend ensuire, de la meilleure soi du monde, sur les persécutions auxquelles les Albigeois étaient exposés, & qui loin de convertir ces Hérétiques, comme il le prétendait, ne pouvaient que les armer de plus en plus contre les Chess barbares qui présidaient à l'Inquisition. Il sinit même par transformer tout-à-coup son Albigeois en persécuteur qui, à son exemple, ne voit rien de plus saint, ni de plus agréable à Dieu, que de trahir, de piller, de brûler sans miséricorde ceux qu'il sallait plaindre & éclairer. En un mot, cette pièce originale est une des peintures les plus naïves que l'on puisse trouver des préjugés & des mœurs du tems.

Sordel, né d'un Chevalier sans fortune, & sameux dans les Joûtes, ainsi que dans les Tournois, est un de ceux qui a composé les meilleurs ouvrages: il sut accablé de biensaits par le Comte de Saint-Bonisace, & pour l'en récompenser, il lui enleva sa semme avec laquelle il vécut durant plusieurs années. Ensuite il épousa Béatrix, sille d'Euclin de Romano, Seigneur de la Marche Trévisanne, & gouverna Mantoue en qualité de Podesta & de Capitaine Général. On lui attribue 34 pièces parmi lesquelles il y a plusieurs chansons galantes.

On peut lui comparer Savari de Mauléon, fils d'un riche. Baron de Poitou, brave & galant Chevalier, aimant les assemblées, les tournois, les divertissemens & les vers. Tous les Auteurs de son siècle se réunissent pour faire l'éloge de ses

talens & de son courage.

Le Troubadour le plus célèbre peut-être par ses amours, c'est Guillaume de Cabestaing qui né Gentilhomme, mais sans fortune, vint se présenter, en qualité de Varlet, ou de Page, à Raimon de Castel-Roussillon qui lui trouvant une physionomie heureuse, des talens & de la gaité, le choisit pour être Ecuyer de sa femme : celle-ci ne put voir son nouveau serviteur sans émotion, & en devint amoureuse au point qu'elle lui fit l'aveu de sa passion. Cabestaing lui répondit que de son côté, il brûlait pour elle du feu le plus ardent, & pendant quelques mois, les deux amans se livrèrent aux transports de leur tendresse: mais des vers trop libres, des chansons trop peu circonspectes inspirèrent des soupçons au mari, & le mari furieux conduit son rival hors du Château, le rue, lui coupe la tête, lui arrache le cœur qu'il

fait apprêter comme un morceau de venaison & le sert à sa semme qui le mange. Savez-vous, lui dit-il, quel est le mets que je vous ai présenté? — Non, mais je l'ai trouvé excellent. — Je le crois, puisque c'est ce que vous avez toujours le plus chéri, & il est juste que vous aimiez mort, ce que vous avez tant aimé vivant. Voilà, continue-t-il, en lui montrant la tête de Cabestaing, voilà celui dont vous venez de manger le cœur. A cet aspect, Marguerite s'évanouit, reprend ses sens & s'écrie: Oui, barbare, je l'ai trouvé si délicieux, ce mets, que je n'en mangerai jamais d'autre pour n'en pas perdre le goût. Transporté de rage, Raimond met l'épée à la main, sa semme prend la suite, se précipite du haut d'un balcon, & meurt de sa chûte.

Peu de tems après, Raimond sit des sunérailles pompeuses à ces deux infortunés qui surent enterrés devant l'église de Perpignan, dans un même tombeau sur lequel on grava leur histoire.

Pons de Capdueil, Arnaud de Marveil, Geoffroi Rudel, Bernard-Armand de Montenes, Pierre Rogiers, Azalais de Porcairagues, Pierre Raymond, Guillaume de Balarux & Pierre de Barjac, Pierre de la Mula, Alphonse II. Roi d'Arragon, Gavaudan le vieux, Rambaud d'Orange & la Comtesse de Die, Poras Barba, Floquet de Marseille Evêque de Toulouse, Giraud le Roux, Bertrand de Ban, Guillaume Rainols d'Apt, Guillaume & Raimond

de Durfort, Rambaud de Vagueiras, le Dauphin d'Auvergne & l'Evêque de Clermont, Bertrand de Latour, Dendes de Prades, Peyrols d'Auvergne, Albert Marquis de Malaspina, Ogier ou Augier, Elias de Marjols, Gaucelin Faidit, Elias Cairels, Bertrand d'Alamanon, Hugues Brunet, Ferrari de Ferrare, Cadenet, Perdigon, Gui on Guigo, Bérenger de Palasol, Blacus ou Blacasset, Giraud de Borneil, Pierre d'Auvergne, Giraud de Calansar, Boniface de Castellanne, Hugues de Mataplana, Guillaume de St-Grégori, Guillaume de Bergedan, Granet, Folquet de Lunel, Guillaume de Latour, Lanfrax Cigala & Simon Doria, Hugue de Saint-Cyr, Nat de Nions, Bernard de la Barthe, Hugues de l'Escure, Jean d'Abusson, le Comte de Provence, la Comtesse de Provence, le Moine de Fossan, Durand, Tailleur de Pacinas, Aimeri de Péquilain, Guillaume Magret, Lomharda & Bernard-Arnaud d'Armagnac, Marcabus, Mathieu de Querci, Lanza, Bernard de Rovenac, ou de Rovenas, Raimond Jordan, Vicomte de Saint-Antoni, Arcats del Fossat, Aimeri de Bélenvei, Aimeri de Belmont, Barthelemi Giorgi & Boniface Calvo, Pierre - Bremond-Ricas Novas, ou Richard de Noves, Aubert de Puicinot, ou le Moine de Puicibot, Arnault de Carcassis, Raimond de Miravals, Guillaume-Pierre de Casals, Aimeri de Sarlat, Austan d'Orlhac, Bertrand de Carbonnel, ou Bertrand de Marseille,

Bertrand de Gordon, Bertrand de Paris de Rouergue, Guillaume Fignecia, Dona Castelloza, le Chevalier du Temple, le Comte de Foix, Carcameus, Clara d'Onduza, Arnaud Daniel, Giraud, Giraud de Cabreira, Guillaume Adhemar, Gui Duisel, Guibert Amiels, Frédéric Roi de Sicile, & le Comte d'Empurias, Arnaud Catalans, Gaionet, Gui de Cavaillon & Bertrand d'Avignon, Guillamet, Tomiers & Palzis, Guillaume de Baux, Prince d'Orange, Arnaud de Comminges, Arnaud de Marsan, Raimond de Castelnau, Richard de Barbézieu, Guillaume de Montagnagont, Guillaume de Mar, Raimond Tor, ou de la Tour de Marseille, Guillaume de Saint-Didier, ou Saint-Leidier, Bernard Marti, on Martin le Peintre, Paulet de Marseille, Pierre Durand, Pierre III. Roi d'Arragon, Pierre de Bucignac, ou Rosignac, le Moine de Montaudon, Maître Bernard d'Auriac, Albert de Sisteron, Raimond Gaucelin de Bésiers, Amanien des Escas, Bernard de Venzenac, Pierre de Corbian, ou Corbiac, Pierre & Austai de Maenzac, Pierre Cardinal, Guillaume Rozer de Nice, Thibaut de Blinon, Raimond Vidal de Bezaudun, Hugues de Penna, Pons de Garda, Rombaud, Gerveri de Girone, Natibors, ou Madame Tiberge, Raimond de Salas, Pons de Montlaur, Giraud Riquier, Arnaud de Lintignac, Jean Estève de Bésiers &c.

Voilà les noms des principaux Troubadours qui nous ont laissé des pièces, dont presque toujours l'amour a fourni le sujet; mais qui, comme nous l'avons dit, ont souvent le mérite de donner une idée des mœurs du siècle dans lequel elles ont été composées. Celles - ci offrent des espèces de scènes dialoguées, celles-là renferment ou des anecdotes ou des historiettes racontées avec naïveté, & plusieurs d'entr'elles sont remarquables par la vérité des images qu'elles présentent, par l'élégance avec laquelle elles font écrites : mais il en est quantité d'autres auxquelles nous sommes loin d'accorder les mêmes éloges, nous mettons de ce nombre celles que l'on peut appeller obscènes ou satyriques, & si les premières sont révoltantes par le ton d'indécence que les Poètes y prennent, les secondes ne le sont pas moins par les injures grossières dont ils accablent ceux qu'ils ont envie de critiquer : quelques - uns de ces morceaux respirent la plus grande hardiesse & nous en citerons pour exemple l'éloge funèbre du Troubadour Blacas par Sordel son confrère & fon contemporain.

" Je veux, dit-il, pleurer Blacas dans cette chanson facile, inspirée par une juste affliction: car j'ai perdu en lui un ami & un bon Seigneur. Toutes les versus sont perdues en sa personne.

Ce malheur est si grand, que je n'y vois de ressource que de prendre son cœur, pour le donner à manger aux Barons qui en manquent; & dèslors ils en auront assez.

» Que l'Empereur de Rome (Frédéric II) en mange le premier, il en a besoin, s'il veut recouvrer sur les Milanois les Pays qu'ils lui ont enlevés en dépit de ses Allemands.

» Après lui en mangera le noble Roi de France (Saint Louis), pour reprendre la Castille qu'il perd par sa sottisse; mais si sa mère le sait, il n'en mangera point: car on voit par sa conduite qu'il craint en tout de lui déplaire.

» Le Roi d'Angleterre (Henri III) en doit manger un bon morceau. Il a peu de cœur; il en aura beaucoup alors, & reprendra la terre qu'il a laissé honteusement usurper au Roi de France, qui profite de sa négligence & de sa lâcheté.

» Il faut que le Roi de Castille (Ferdinand III) en mange pour deux; car il a deux Royaumes à gouverner, & n'est pas bon pour en gouverner un seul. Mais s'il en mange qu'il se cache de sa mère; autrement elle lui donneroit des coups de bâton.

» Je veux aussi que le Roi d'Aragon (Jacques I) en mange pour laver l'insulte qu'il reçut à Mar-

seille; car il a beau faire & beau dire: il n'y a que ce moyen de réparer son honneur.

» Je veux qu'après lui en mange le Roi de Navarre, (Thibaut, Comte de Champagne,) qui, selon ce que j'entends dire, valoit mieux Comte que Roi. C'est grand malheur, quand le désaut de courage fait déchoir celui que Dieu éleva en dignité.

» Le Comte de Toulouse (Raimond VII) a bien besoin aussi d'en manger, s'il songe au peu que vaut un Comte dépouillé de ses terres. Car quoi qu'il agisse & se défende vigoureusement, il a grand besoin de manger de ce cœur, pour soutenir un tel sardeau.

» Les Barons m'en voudront du mal de m'entendre si bien parler. Mais je leur déclare que je fais d'eux aussi peu de cas qu'ils en font de moi «.

De plus longs détails sur les Troubadours n'offriroient rien d'intéressant à nos lecteurs, & après avoir sait connaître les Jongleurs dont ils se servaient pour chanter ou réciter leurs vers, nous terminerons cette partie par un résumé de tous les objets que nous avons traités dans nos dix premiers Volumes: il les réunira sous le même point de vue, & la Table que nous mettons à la suite indiquera les pages où elles se trouvent: les deux premières sont alphabétiques, & nous avons fait celle-ci par ordre des matières, parce qu'elles sont multipliées au point que la lettre y aurait causé de l'embarras & de l'obscurité.

» Le terme de Jongleur paraît être une corruption du mot Latin Jaculator qui, en Français, veut dire Joueur, & il est fait mention de cet espèce de Batteleurs, dès le tems de l'Empereur Henri II qui mourut en 1056: quelque tems après le décès de Jeanne, première du nom, Reine de Naples & de Sicile, Comtesse de Provence, qui expira en 1382, les Troubadours & les Jongleurs se séparèrent: ceux-ci, sous leur premier nom, joignirent aux instrumens le chant ou le récit des vers, les autres prirent simplement le titre de Joueurs, titre sous lequel ils sont désignés dans les Ordonnances : leurs jeux consistaient en gesticulations, tours de passe-passe, &c. Ou par euxmêmes, ou par des singes qu'ils portaient, ou en quelques mauvais récits du plus bas burlesque. Mais leurs excès ridicules & extravagans les firent tellement mépriser, que pour signisser alors une chose mauvaise, folle, vaine & fausse, on l'appelloit Jonglerie, & Philippe Auguste dès la première année de son règne les chassa de sa Cour & les bannit de ses Etats. Quelques-uns néanmoins qui se réformèrent s'y établirent, & y furent tolérés dans la suite du règne de ce Prince

& des Rois ses successeurs, comme on le voit par un tarif fait par Saint Louis, pour régler les droits de péages dûs à l'entrée de Paris sous le petit Châtelet. L'un de ces articles porte : que les Jongleurs seraient quittes de tout péage en faisant le récit d'un couplet de chanson devant le péager. » Un autre porte que le Marchand qui apporterait un singe pour le vendre, payerait quatre deniers; que si le singe appartenait à un homme qui l'eût acheté pour son plaisir, il ne donnerait rien, que s'il était à un joueur, il jouerait devant le péager; & que par ce jeu, il serait quitte du péage, tant du singe, que tout ce qu'il auroit acheté pour son usage «. C'est de-là que vient cet ancien proverbe, payer en monnoie de singe, en gambades. Tous prirent dans la suite, le nom de Jongleurs comme le plus ancien, & les femmes qui se mêlaient de ce métier, celui de Jongleresses. Ils se retiraient à Paris dans une seule rue qui en avait pris le nom de rue des Jongleurs, & qui est aujourd'hui celle de Saint-Julien des Ménétriers. On y alloit louer ceux que l'on jugeoit à propos pour s'en servir dans les Fêtes ou Assemblées de plaisir. Par une Ordonnance de Guillaume de Clermont, Prévôt de Paris, du 14 Septembre 1395, il fut défendu aux Jongleurs de rien dire, représenter ou chanter soit dans les places publiques, soit ailleurs, qui pût causer quelque scandale, à peine d'amende, & de deux mois de prison au pain & à l'eau. Depuis ce tems, il n'en est plus parlé; c'est que dans la suite les Acteurs s'étant adonnés à faire des tours surprenans avec des épées ou autres arnies, &c. on les appella Batalores, en Français Bateleurs; & qu'ensin ces jeux devinrent le partage des danseurs de corde & des sauteurs. De la Marre, Traité de la Police, Hist. du Théât. Franç. Moreri.

Il y a un autre genre de Jongleurs très-renommés parmis les Sauvages de l'Amérique, & chez lesquels ils exercent la Médecine. Ils font profession, dit le P. Charlevoix, de n'avoir commerce qu'avec ce qu'ils appellent Génies bienfaisans, & ils se vantent de connaître par leur moyen ce qui se passe dans les Pays les plus éloignés, ou ce qui doit arriver dans les tems les plus reculés; de découvrir la source & la nature des maladies les plus cachées, & d'avoir le secret de les guérir; de discerner dans les affaires les plus embrouillées, le parti qu'il saut prendre; de faire réussir les négociations les plus dissiciles; de rendre les Dieux propices aux Guerriers & aux Chasseurs; d'entendre le langage des oiseaux, &c.

Quoiqu'on ait vu naître ces imposteurs, s'il leur prend envie de se donner une naissance surnatui relle, ils trouvent des gens qui les en croyent sur

leur parole, comme s'ils les avoient vu descendre du Ciel, & qui prennent pour une espèce d'enchantement & d'illusion de les avoir cru nés comme les autres hommes.

Une de leurs plus ordinaires préparations pour faire leurs prestiges, c'est de s'enfermer dans des étuves pour se faire suer. Ils ne diffèrent alors en rien des Pythies, telles que les Poètes nous les ont représentées sur le trépié. On les y voit entrer dans des convulsions & des enthousiasmes; prendre des tons de voix, & faire des actions qui paroissent au-dessus des forces humaines. Le langage qu'ils parlent dans leurs invocations n'a rien de commun avec aucune langue sauvage; & il est vraisemblable qu'il ne consiste qu'en des sons informes, produits sur le champ par une imagination échauffée, & que ces charlatans ont trouvé le moyen de faire passer pour un langage divin, ils prennent différens tons, quelquefois ils grossissent leur voix, puis ils contrefont une petite voix grêle, assez semblable à celle de nos marionnettes, & on croit que c'est l'esprit qui leur parle. On assure qu'ils souffrent beaucoup dans ces occasions, & qu'il s'en trouve qu'on n'engage pas aisément, même en les payant bien, à se livrer ainsi à l'esprit qui les agite. On a vu les pieux dont ces étuves étaient fermées, se courber jusqu'à terre, tandis que le Jongleur se tenoit tranquille, sans remuer, sans

y toucher, qu'il chantait, & qu'il prédisait l'avenir. Cette circonstance & quelques prédictions singulières & circonstanciées qu'on leur a entendu faire assez long - tems avant l'évènement, & pleinement justifiées par l'évènement, sont penser qu'il entre quelquesois du surnaturel dans leurs opérations, & qu'ils ne devinent pas toujours par hasard.

Les Jongleurs de profession ne sont jamais revêtus de ce caractère qui leur fait contracter une espèce de pacte avec les Génies, & qui rend leurs personnes respectables au peuple, qu'après s'y être disposés par des jeûnes qu'ils poussent très-loin, & pendant lesquels ils ne font autre chose que battre le tambour, crier, heurler, chanter & fumer. L'installation se fait ensuite dans une espèce de bacchanale, avec des cérémonies si extravagantes, & accompagnées de tant de fureurs, qu'on diroit que le démon y prend dès-lors possession de leurs personnes. Ils ne sont point, à proprement parler, les Prêtres de la Nation, car ce sont les chefs de famille qui exercent cet emploi; mais ils se donnent pour les interprêtes des Dieux. Ils se servent pour leurs prestiges d'os & de peaux de serpens, dont ils se sont aussi des bandeaux & des ceintures. Il est certain qu'ils ont le secret de les enchanter, ou pour parler plus juste de les engourdir; qu'ils les prennent tout vivans,

les manient, les mettent dans leur sein, sans qu'illeur en arrive aucun mal. C'est encore aux Jongleurs qu'il appartient d'expliquer les songes, les
présages, & de presser ou de retarder la marche
de l'armée dans les expéditions militaires, car
on y en mène toujours quelqu'un. Ils persuadent
à la multitude qu'ils ont des transports extatiques,
à ans lesquels les Génies leur découvrent l'avenir
& les choses cachées; & par ce moyen ils lui
persuadent tout ce qu'ils veulent.

Mais la principale occupation des Jongleurs, ou du moins celle dont ils retirent le plus de profit, c'est la Médecine. Quoiqu'en général ils exercent cet Art avec des principes sondés par la connaissance des simples, sur l'expérience & sur la conjecture, comme on fait par-tout, ils y mêlent ordinairement de la superstition & de la charlaranerie.

Par exemple, ils déclarent en certaines occafions qu'ils vont communiquer aux racines & aux plantes la vertu de guérir toutes fortes de plaies, & même de rendre la vie aux morts. Aussi-tôt ils se mettent à chanter, & l'on suppose que pendant ce concert, qu'ils accompagnent de beaucoup de grimaces, la vertu médicinale se répand sur les drogues. Le principal Jongleur les éprouve ensuite; il commence par se faire saigner les lèvres. Le sang que l'imposteur à soin de sucer adroite-

ment cesse de couler, & on crie miracle. Après cela il prend un animal mort, il laisse aux assistans tout le loisir de se bien assurer qu'il est sans vie, puis au moyen d'une canule qu'il lui a inférée sous la queue, il le fait remuer, en lui souflant des herbes dans la gueule. Quelquefois ils font semblant d'enforceler divers sauvages qui paraissent expirés; puis en leur mettant d'une certaine poudre sur les lèvres, ils les font revivre. Souvent quand il y a des blessures, le Jongleur déchire la plaie avec ses dents, & montrant ensuite un morceau de bois ou quelque chose semblable, qu'il avoit eu le précaution de mettre dans sa bouche, il fait croire au malade qu'il la tiré de sa plaie, & que c'étoit le charme qui causait le danger de fa maladie.

Si le malade se met en tête que son mal est l'esset d'un malésice, alors toute l'attention se porte à le découvrir, & c'est le devoir du Jongleur. Il commence lui-même par se faire suer; & quand il s'est bien fatigué à crier, à se débattre & à invoquer son Génie, la première chose extraordinaire qui lui vient en pensée, il lui attribue la cause de la maladie; plusieurs avant que d'entrer dans l'étuve prennent un breuvage composé, sort propre, disent-ils, à leur faire recevoir l'impression céleste, & l'on prétend que la présence de l'esprit se manifeste par un vent impétueux qui

fe lève tout à coup, ou par un mugissement que l'on entend sous terre, ou par l'agitation & l'ébranlement de l'étuve. Alors, plein de sa prétendue divinité, & plus semblable à un énergumène qu'à un homme inspiré du ciel, il prononce d'un ton affirmatif sur l'état du malade, & rencontre quelquesois assez juste.

Dans l'Arcadie, les Jongleurs s'appelloient Autmoins. Quand ils étoient appellés pour voir un malade, ils commençoient par le considérer assez long-tems, puis ils souffloient sur lui. Si cela ne produisoit rien, ils entroient dans une espèce de sureur, s'agitoient, crioient, menaçoient le démon en lui parlant & lui poussant des estocades comme s'ils l'eussent vu devant leurs yeux, & sinissoient par arracher de terre un bâton auquel étoit attaché un petit os, qu'ils avoient eu la précaution de planter en entrant dans la cabane, & ils prononçoient qu'ils avoient extirpé la cause du mal.

Chez les Natchez, autre nation d'Amérique, les Jongleurs sont bien payés quand le malade guérit; mais s'il meurt, il leur en coûte souvent la vie à eux-mêmes. D'autres Jongleurs entreprennent de procurer la pluie & le beau tems. Vers le printents, on se cottise pour acheter de ces prétendus Magiciens un tems savorable aux biens de la terre. Si c'est de la pluie qu'on demande,

ils se remplissent la bouche d'eau, & avec un chalumeau dont un bout est percé de plusieurs trous comme un entonnoir, ils soussent en l'air du côté où ils apperçoivent quelque nuage. S'il est question d'avoir du beau tems, ils montent sur le toît de leurs cabanes, & font signe aux nuages de passer outre. Si cela arrive, ils dansent & chantent autour de leurs idoles, avalent de la fumée de tabac, & présentent au ciel leurs calumets. Si on obtient ce qu'ils ont promis, ils sont bien récompensés, s'ils ne réussissent pas, ils sont mis à mort sans miséricorde. » Hist. de la Neuv. Franc., tom. I. Journal d'un voyage d'Amérique, pag. 214, 235, 347, 360 & suiv. 368, 428 & 429.

RÉSUMÉ

des Objets contenus dans les dix premiers Tomes de cette Histoire.

PREMIER VOLUME.

Tout ce qui est fête présente une sorte de spectacle, & tout spectacle, de quelque genre qu'il foit, a un rapport quelconque avec le théâtre : les jeux, les cérémonies, les triomphes, les pompes &c. ne lui sont pas moins relatifs, & c'est d'après ce raisonnement que nous nous

fommes décidés à parler de ces différens objets épars dans une foule de volumes Grecs, Français, ou Latins: nous les avons rapprochés, comparés, analysés, & nous ne craignons pas de dire que le contenu de notre Histoire jusqu'à ce moment, est le résumé de cinq ou six cens ouvrages dans lesquels nous avons puisé le précis des matières qu'il était nécessaire de traiter. Nous avons donc épargné des recherches immenses à nos Lecteurs; & si d'un côté, l'on nous reproche un peu de sécheresse, de l'autre on nous saura gré d'avoir réuni dans le même tableau des choses dont la connaissance exige autant de frais que d'étude.

Les Bibliothèques du Roi, de Ste-Geneviève, de St-Victor &c. sont remplies d'in-folio sur les jeux Olympiques, Isthmiques, Pythiques, Néméens, & nous les avons fait connaître dans une espace de 112 pages: l'éducation des Athlètes, leurs exercices, leurs récompenses, leurs priviléges, tout y est compris; & 72 autres pages seulement contiennent les sêtes, les mariages & les funérailles des Grecs.

La seconde partie du même volume offre l'origine de leur tragédie; l'histoire & la description de leurs danses; celles de leur musique & de leurs chœurs; l'idée de l'appareil avec lequel ils décernaient les prix dans leurs Académies; l'extrait des sept pièces d'Eschyle, sa vie & celle des Poètes dramatiques qui lui ont succédé; l'histoire de Sophocle, l'analyse de ses Trachiniennes, de son Edipe Roi, de son Edipe à Colone, de son Antigone, de son Ajax surieux, de son Philochète, le tout renfermé dans huit seuilles où l'on trouvera les morceaux les plus intéressans de ces deux Auteurs, le rapprochement des imitatations que l'on en a saites, & les traductions en vers Français de quelques-unes de leurs scènes.

SECOND VOLUME.

On y lit la vie d'Euripide, suivie de son Electre & de celle de Sophocle; l'exposition, la marche & le dénouement de l'Hippolyte & de l'Iphigénie en Aulide du même Euripide, avec les imitations de Racine. L'Iphigénie en Tauride du premier, comparée à celle de Latouche; l'Oreste de l'Auteur Grec, après lequel nous sommes venus au genre satyrique dont nous avons détaillé les dissérentes parties: la suite présente une dissertation sur les Masques; de-là nous avons passé au Cyclope d'Euripide, la seule pièce de ce caractère qui nous soit demeurée de l'antiquité, mais qui sus sur faire connaître ce que c'était que la satyre dont nous venons de parler.

Il nous restait à extraire l'Hécube, les Pha-

niciennes, la Médée, l'Andromaque, les Bachantes, les Suppliantes, le, Rhésus, l'Hercule surieux, les Héraclides, l'Hélène, l'Ion, l'Alceste, les Troyennes d'Euripide, & nous nous en sommes acquités dans la seconde Partie que nous avons terminée par la nomenclature exacte des Poètes tragiques qui ont été ses contemporains, ou qui ont vécu après lui. On a fait des traductions en vers de quelques-unes de ses plus belles scènes; nous les avons données, & il résulte de-là que nos deux premiers volumes renferment non-seulement ce que les tragédies des Grecs ont d'intéressant, mais encore tout ce qui concerne leurs jeux & leurs fêtes dans la description desquels nous avons inféré les traits relatifs à leurs mœurs & à leurs usages.

TROISIÈME VOLUME.

La première Partie traite de l'origine de la comédie chez les Grecs, & des dissérentes formes qu'elle y a prises, article essentiel qui contient en peu de mots tout ce qu'il est nécessaire de savoir sur cette matière. A la suite on trouve la nomenclature des Auteurs comiques qui ont précédé Aristophane ou qui ont vécu de son tems, sa vie & l'extrait de ses Acharniens, de ses Chevaliers, de ses Nuées, de ses Guespes d'où Racine a tiré l'idée des Plaideurs que nous

avons comparés à l'original: ces analyses méritent d'autant plus d'être lues, qu'elles font connaître parfaitement le caractère du peuple Grec & celui d'Aristophane qui n'a pas craînt de mettre sur la scène les personnes les plus célèbres de son siècle: persécutions, cabales, punitions, rien ne l'a retenu; & si les faits que nous rapportons n'étaient confirmés par tous les Historiens, on aurait peine à se persuader qu'un Gouvernement aussi sage que celui d'Athènes, ait soussert que l'on représentât des pièces aussi licentieuses: à l'analyse de ces comédies, nous avons ajouté celles de la paix & des oiseaux: M. Boivin le cadet a traduit en vers les chœurs de cette dernière, & nous les avons insérés à la fin de chaque acte.

Les autres ouvrages critiques d'Aristophane sont les sêtes de Cérès & de Proserpine, Lysistrate & les Harangueuses; elles sont à la tête de la seconde Partie; & à la suite on trouvera d'excellentes réslexions sur l'ancienne Comédie, par M. l'Abbé Vatry: il n'était pas moins nécessaire de faire connaître les entraves que la République mit ensin à la hardiesse des Ecrivains, & nous les avons indiquées d'après la dissertation de M. le Beau sur les changemens assignés à la Comédie moyenne: Aristophane sur obligé d'adopter ce nouveau genre dans Plutus, la dernière de ses productions qui nous soit parvenue, & dont l'am

nalyse dans cette même Partie précède la vie des Auteurs comiques qui ont été ses contemporains ou qui lui ont succédé, tel que Ménandre, dont malgré toutes nos recherches nous n'avons pu trouver que quelques fragmens que nous avons traduits du Grec. Une dissertation sur les avantages des Chœurs des Anciens, la vie d'Homère & d'Aristote, un coup d'œil sur la Poétique de ce dernier, l'opinion de Racine le fils sur l'imitation des mœurs dans la Tragédie, sur celles de l'âge, du sexe, de la condition, des pays, complètent ce que nous avions à dire sur le théâtre des Grecs, & à la fin de chacune de ses pièces, soit tragiques, soit comiques, nous avons tâché de faire voir en quoi elles étaient estimables ou défectueuses.

QUATRIÈME VOLUME.

Nous y avons prouvé que la naissance des jeux Romains est presqu'aussi ancienne que la fondation de leur Ville; que dans leur origine, ils furent appellés Consuales, & que dans la suite, on les distingua, ou par le lieu dans lequel ils se passaient, ou par la qualité du Dieu en l'honneur duquel on les célébrait: cette distinction nous obligeait de donner une définition particulière de chacun d'eux; nous l'avons fait, & cette matière nous a conduits naturellement à parler

des douze Cirques de Rome, dont, autant qu'il nous a été possible, nous avons indiqué la situation, l'étendue & la forme. C'était dans l'arêne pratiquée au milieu de ces vastes édifices, que se faisaient les courses sur les chars & à pied, c'était-là que les Gladiateurs venaient prodiguer leur sang, & nous avons traité successivement ces trois objets qui nous ont fourni quelques traits historiques dont nous avons fait usage. Les Jeux Floraux, Mégalésiens, Tauriliens, Séculaires, Apollinaires, Augustaux, Curules, Actiaques, Capitolins, Luculliens, Martiaux, Néroniens, Plébéiens, Palatins, Romains, Sacrés, Funéraires, Térentins, Votifs, sont venus à la suite, ainsi que ceux des Enfans de Rome & ceux de Castor & Pollux, après lesquels nous avons comparé la Gymnastique des Romains avec celle des Grecs, & de-là, nous sommes passés à la description des Amphithéâtres de Vespasien, de Capouë, de Nîmes, d'Autun, d'Italica, à laquelle nous avons fait succéder l'historique des Combats des Bêtes, des Chosses, des Naumachies, des exercices des Athlètes, qui sous des noms différens, étaient les mêmes que ceux des Grecs dont les Romains les avaient empruntés. Cette foule d'objets est suivie d'un Précis des fêtes données par les Empereurs, & accompagnée, comme ceux des autres Volumes, des Planches, ou Portraits qui leurs sont analogues.

Les Agonales, les Ambarvales, les Angéronales, les Apollinaires, l'Armilustre, les Bachanales, les Charisties, les Céréales, les Nones Caprotines, les Carmentales, les Compitalices, les Confuales, les Equiries, les Faunales, les Féréales, les Fontinales, les Fordicales, les Fornacales, les Furinales, les Hilaries, les Laurentales, les Féries Latines, les Lémuries, les Libérales, les Lucaries, les Lupercales, les Majumes, les Matrales, les Matronales, les Méditrinales, les Mégalésies, les Opalies, les Pagonales, les Palities, les Quinquatres, les Quirinales, le Régisuge, les Robigales, les Saturnales, le Septimontium, les Sigillaires, les Terininales, les Tubilustres, les Vinales, les Vertumnales, les Vulcanales étaient les fêtes des Romains, & nous les avons placées à la tête de la seconde Partie, avec les anecdotes & les citations qui leur sont relatives. Ce détail exigeait un précis de leur religion, & à la suite, nous avons, désigné les huit classes disférentes de leurs Prêtres, ou Ministres parmi lesquels nous avons distingué les Vestales dont le dévoûment, les priviléges & les châtimens offrent les traits les plus curieux. L'ex-, plication des instrumens des sacrifices, la description, des autels & des trépieds, le tableau des loix Romaines sur le culte des Dieux, y sont aussi, renfermés chacun dans leur article dont le dernier, précède le chapitre dans lequel nous avons rassemblé

tout ce qui concerne l'appareil avec lequel les Romains célébraient les triomphes de leurs Héros. Les divers exemples que nous en avons offerts, fourniront aux Auteurs les lumières dont ils pourraient avoir besoin sur cette matière, ainsi que sur la forme des Chars de victoire & de course dont nous avons présenté le dessin avec celui de l'Hypodrôme de Grèce, qui n'a pu être fini qu'au moment de cette huitième livraison.

CINQUIÈME VOLUME.

Les Mariages des Romains, leurs Cérémonies funéraires, les Loix qui y étaient relatives, leurs Urnes, leurs Tombeaux, leurs Hypogées remplissent le commencement, de la première Partie, & si les Auteurs Dramatiques veulent consulter le peu que nous en avons dit, ils y trouveront le détail de tous les objets qui doivent entrer dans les spectacles de ce genre. Nous avons traité avec le même soin l'origine de la Comédie à Rome, nous avons, tracé les formes diverses sous lesquelles elle y a paru, les noms différens qu'elle y a pris, & à la suite, nous avons placé la description, le plan & l'élévation du Théâtre de Bachus, que nous avons çru devoir comparer avec les Théâtres Romains, tels que ceux de Scaurus, de Curion, de Pompée, de Marcellus, de Vitruve, que nous avons détaillés dans toutes leurs parties. Ce chapitre précède celui

dans lequel nous avons donné des notions exactes sur la Danse de l'Archimime, des Saliens & du premier jour de Mai, ainsi que sur les danses Lascives, Nuptiales & Théatrales qui amènent l'histoire & la vie de Batyle & de Pilade, les deux plus célèbres Danseurs de l'antiquité: pour mettre nos lecteurs à portée de juger de leur génie & de leurs talens, il fallait marquer les innovations qu'ils ont faites dans la Musique des Romains, nous les avons indiquées, & dans notre seconde Partie, nous avons présenté les extraits de presque toutes les Comédies de Plaute, précédés de sa vie avant laquelle, selon l'ordre des tems, nous avons placé celles de Livius Andronicus & de Névius. Le premier de ces extraits est celui d'Amphitryon que Molière a mis sur notre scène, & dans lequel il a puisé une très-grande partie des idées dont il a enrichi fon ouvrage: nous les avons comparés l'un avec l'autre & marqué avec soin tous les endroits dont l'Auteur Français est redevable au Poète Latin. Celui-ci lui a fourni le sujet de l'Avare dans l'Aululaire dont nous avons parlé avec la même exactitude, & dans laquelle nous avons sidèlement rapproché Molière de son original: l'Asinaire, les Captifs, Curculion, Casine, la Cistelaire, Epidique, les Bacchides, le Soldat Fanfaron, ne méritaient pas moins d'être connus, & nous avons réglé l'étendue de nos analyses sur le plus ou le moins d'intérêt

DES THEATRES.

353

que ces différentes Pièces nous ont paru devoir inspirer à nos lecteurs.

Sixième Volume.

L'onzième Pièce de Plaute est la Mostellaire qui remplit le commencement de la première Partie de ce Volume, & que Regnard a réduite en un acte, sous le nom du Retour Imprévu, Pièce charimante que l'on retrouve en entier dans cette même Mostellaire dont le succès, sous un titre dissérent, nous dispense de faire un plus long éloge : les Comédies qui suivent, sont le Marchand, le Pseudole dans lequel Molière a pris quelques traits de son Etourdi, le Pænule, la Persane, le Rudens, le Stiche & le Trinumme qui, comme les premières, sourmillent d'idées libres & d'équivoques grossières que nous avons adoucies, de manière cependant à ne point altérer le sens de l'Auteur dont il fallait faire connaître l'esprit & le style.

Statius Cœcilius vécut du tems de Plaute, & dans le peu que nous en avons dit, on verra qu'il était aussi le contemporain de Térence dont il ne cessait d'admirer l'élégance: M. l'Abbé le Monnier nous a fourni des recherches intéressantes sur la vie de ce dernier, de-là nous avons passé à son Andrienne que nous avons comparée, scène par scène, à celle qui existe sur notre Théâtre, & qui n'est absolument que la traduction de la Pièce du Poète

Latin; il en est de même des Adelphes dans lesquels le Grand a pris en entier son Ecole des Pères; & l'extrait de ces Adelphes, joint à celui de l'Heautontimorumenos termine la première partie du Volume. La feconde contient l'Hécyre suivi de la nomenclature des Poètes Tragiques & Comiques qui ont été contemporains de Térence, ou qui lui ont succédé. Cet article intéressant tant du côté des faits, que du côté des anecdotes singulières, précède le tableau de la vie & de la mort de Sénèque, & cet historique prépare les observations qu'il était essentiel de faire sur ses Tragédies dont nous avons donné une traduction faite autrefois par Linange & l'Abbé de Marolles d'après lesquels il était impossible d'apprécier le mérite de cet Auteur. Nous avons commencé cette traduction par les Phéniciennes ou la Thébaide, Pièce dont nous n'avons pu recueillir ni le cinquième acte; ni la fin du quatrième; nous y avons inféré les imitations de Racine dans sa Tragédie, nous avons cité celles d'Antimaque, de Ménélas & de Ponthicus, nous avons rassemblé les divers jugemens que l'on a portés sur l'Ouvrage du Tragique Latin, & à la tête, nous avons. placé un morceau représentant Jocaste dans son véritable costume. La seconde Tragédie a pour titre Thyeste, Pièce terrible & même révoltante dans plusieurs scènes, mais dont l'horreur sem-

ble justifiée par les mœurs du siècle dans lequel Sénèque écrivait. Il était naturel de la comparer avec celle de Crébillon, nous l'avons fait, & la lecture de cette Pièce indiquera les ressemblances qui se trouvent entre les deux. Elle offre en même-tems le dessin d'Atrée, traité avec le même soin que celui de Jocaste, & chacun de ces Drames nous a donné l'occasion de rassembler la partie la plus essentielle des habits Grecs, tels que les deux que nous venons de nommer, une Nourrice ou Confidente, Phorbas ou Citoyen, Calchas ou Grand-Prêtre, Thésée, un Garde, Octavie ou Impératrice Romaine : c'est la seule de ces Tragédies dont le sujet ne soit pas Grec, & il est vraisemblable que Sénèque n'en est point l'Auteur.

SEPTIÈME VOLUME.

Sa première partie contient Hippolyte avec les imitations de Racine; Edipe & les Troyennes; la seconde, Hercule surieux, & Hercule sur le Mont Oëta: chacune d'elles est comparée à l'original Grec d'où elle est tirée, & terminée par les observations qui lui font relatives.

Нигті вме Vоциме

Il renferme Médée à la fin de laquelle nous avons rassemblé en peu de mots les divers endroits dont Corneille a profité; viennent ensuite

Agamemnon & Octavie, la dernière des Pièces attribuée à Sénèque dont nous avons tâché de relever les beautés & les défauts : mais il faut le lire pour le juger, & si nous n'osons supposer quelque mérite à notre traduction, nous ne craindrons pas de répéter que sa lecture seule doit saire changer de saçon de penser sur le compte de cet Ecrivain qui, désiguré par ses deux traducteurs, a été jugé trop sévèrement par ceux qui ne le connaissaient pas.

- La seconde Partie de ce même Volume présente des notions sur l'ancienne Chevalerie Française; sur l'éducation des Pages & des Ecuyers, sur l'Investiture, les mœurs & les priviléges, les Dégradations & les funérailles des Chevaliers, sur les Fraternités d'armes, en un mot sur tous les objets qui regardent cette matière que avons traitée d'après M. de Sainte-Palaye, la Colombière, Favin, Ménestrier dans lesquels nous avons puisé tout ce qui est relatif aux usages & aux costumes des différens siècles dont ils offrent le tableau. Nous y avons réuni, les faits, les anecdotes, les vers analogues à cette même matière, & nous croyons ne rien avoir omis de ce qui concerne cette partie intéressante de notre Histoire.

NEUVIÈME VOLUME.

L'utilité de la Chevalerie, sa décadence & sa chûte, le vœu du Paon & le prix de la valeur en remplissent les premiers articles semés de vers curieux & relatifs à ces divers objets qui précèdent la liste exacte des Armures dont nous avons offert tous les détails, tant du côté du littéraire que de celui du dessin: les Auteurs y trouveront toutes les indications nécessaires sur la forme des armes dont se servaient les anciens Chevaliers, forme que l'on néglige au Théâtre ou presque toujours la manière de se costumer est abandonnée aux Acteurs qui s'en occupent si peu que souvent on voit en scène deux personnages du même pays & du même état, habillés, coessés & armés disséremment.

Le Chapitre des Entremets succède à celui des Armures, & le tableau curieux de ces anciens Spectacles est suivi de recherches sur l'origine des Armoiries dont les principales sont gravées dans une planche à la suite de laquelle nous avons donné l'explication des diverses couleurs qui les composaient.

Personne avant nous, n'avait rassemblé sous le même point de vue, l'origine & l'établissement de la Cour d'Amour, les causes qui s'y plaidaient, les questions que l'on y proposait, & c'est par-là que nous avons terminé la premiere partie de ce

Volume qui, dans l'espace de 100 pages à peu près, contient, tant en prose qu'en vers, tout ce qu'il nous a été possible de recueillir sur cette matière: les Edits de cette Cour, les plaintes des Amans, les divers caractères de l'Amour, le différend des Beaux-yeux & de Belle-bouche par la Fontaine, le Vaudeville de Panard &c. Rien n'y est oublié, & au commencement de la seconde partie, nous avons jetté un coup-d'œil sur les Chevaliers errans, sur ceux de la Table ronde qui nous a donné occasion de faire un précis de la vie d'Artus, auquel nous avons joint des observations sur le Saint-Gréal : ensuite nous avons tracé l'historique des Cours plénières & de leurs amusemens dont les principaux consistaient dans les Fabliaux & Contes que venaient y réciter les Ménestriers du tems.

Nous en avons cité pour exemples la nouvelle de Raimond Vidal de Besaudan, le Siége prêté & rendu, les trois Aveugles de Compiegne, le Seigneur & le Fablier, Aristote & la jeune Indienne, le Fabliau d'Hypocrate, les Deux-Amis, la Bourse pleine de sens, le Sacristain de Cluni, les Merveilleuses Aventures de Richard I & de son Ménestrel: excepté le Sacristain de Cluny qui nous a paru très-curieux par la manière originale dont il est intrigué, il n'est pas un seul de ces Contes qui ne puisse être mis sur la scène, & c'est la raison qui nous les a fait présérer à quantité d'autres que nous aurions

pu rapporter dans ce même Chapitre qui précède des notions sur les Désis, les Gages de bataille & les Duels. Ces trois objets présentent une soule d'anecdotes & de faits aussi amusans qu'instructifs, tels que le dési du Roi de Suède au Roi de Danemark, les lettres du Duc d'Orléans au Roi d'Angleterre, le duel d'Hierosme Anca & de Pierre Toreilla, celui de Jarnac & de la Chasteneraye, le combat des deux Juiss &c. La vérité des uns & des autres est consirmée par les Historiens que nous avons cités sidèlement à la fin de notre texte.

Dixième Volume.

Après avoir donné une idée des combats à outrance, nous passons à la description des Spectacles militaires & des Fêtes populaires, tels que les Pas d'Armes, les Tournois où nous parlons de la décoration des Lices dont nous offrons le dessin à la suite duquel nous plaçons les Quadrilles, les Naumachies, les Simulacres de guerre, les Comparses, les Machines employées aux Spectacles, les Divertissemens des Turcs, la vie & le costume de leurs Dervis, les Feux d'artissice, les Illuminations, les Mascarades & les Carousels, ce qui compose quatorze articles dissérens dans lesquels nous avons rassemblé tous les traits qui nous ont paru devoir instruire, ou amuser nos lecteurs. Dans la seconde Partie,

Tome X. Part, II.

nous faisons le détail des personnes, ainsi que des costumes employés dans les Carousels & dans les Tournois. Cet objet précède les diverses inaugurations des Souverains, parmi lesquelles on trouvera celles des Rois d'Israël & de Juda, des Empereurs de la Chine, des Rois de Cusco, des Rois de Perse, des Sophis, des Rois de la Grèce, de ceux de Rome, des Consuls, des Empereurs Romains, des Empereurs de Constancinople, du Grand-Seigneur, du Grand-Kan des Tartares, du Czar, des Rois de Pologne, des Rois de Hongrie, des Rois de Suède, de l'Empereur d'Allemagne, des Ducs de Savoie, des Rois d'Angleterre, des Ducs de Carinthie, des Rois & Reines de Navarre; enfin l'Inauguration des Rois de France, dont nous avons donné pour exemples celles de Charles IX & de Louis XV I.

Il n'était pas moins nécessaire de faire connaître le cérémonial observé aux Entrées de ces Princes dans les Villes de leur dépendance, la forme des Echanges, la pompe des Mariages, des Naissances, la séance des Etats, l'ordre tenu aux Lits de Justice, les Actes de soi & hommage, les Entrevues des Souverains, les Publications de paix, les Troubadours &c. Nous avons jetté un coupd'œil sur ces diverses matières que nous sommes loin de présenter comme des choses toujours amusantes, mais comme des objets d'utilité qu'il

est nécessaire de consulter lorsque l'on veut donner un spectacle qui leur est relatif. C'est la seule réponse que nous avons à faire aux personnes qui nous ont reproché d'être entrés cans des détails minutieux, & nous les prions seulement d'observer que ces mêmes détails sont une des parties essentielles de cet ouvrage dans lequel nous avons promis de réunir tout ce qui concerne le Théâtre : nous invitons encore ces critiques à réfléchir aux recherches fatiguantes qu'il nous a fallu faire, & que nous avons entreprises pour les épargner à ceux de nos Lecteurs que nos différens articles dispenseront d'aller puiser des notions dans des sources que la rareté de certains livres les mettrait dans l'impossibilité d'acquérir: nous avions a défricher une route pénible qui de loin nous présentait un sentier agréable, nous y voilà parvenus, & à commencer de la première Partie de notre onzième volume, l'Histoire des Théâtres va renfermer une suite continuelle de faits instructifs ou intéressans. Cette onzième Partie contiendra un Précis des Mystères dévelopés par MM. Parfait; nous nous arêterons particulièrement sur les Pièces qu'ils n'ont fait qu'indiquer, & souvent on y trouvera, soit des anecdotes, soit des détails piquants, soit même des morceaux entiers & curieux dont ils n'ont point fait usage. Les Volumes suivans nous

fourniront, à mesure, des matériaux précieux auxquels nous ne donnerons que l'étendue qui leur sera nécessaire, & si l'on a remarqué de la sécheresse dans le compte que nous avons rendu des Théâtres anciens, on finira par convenir que c'est moins notre saute que celle des matières qu'il nous a fallu traiter. Sur chacune d'elles, nous avons pris pour guides les meilleurs Ecrivains anciens ou modernes. Sénèque est le seul Auteur que nous avons fait connaître par nous-mêmes.

Un Journaliste trouve mauvais que nous en ayons donné la traduction, mais n'appartenait-elle pas à notre plan, & la connaissance de son Théâtre ne manquait - elle pas à la nation? Ses tragédies n'ont-elles pas même des beautés dont Corneille & Racine ont profité? N'offrentelles pas des situations intéressantes, des descriptions singulières? En un mot n'ont-elles pas un caractère qui les distingue de celles des Grecs qu'il a imitées? D'ailleurs avons-nous dissimulé le moindre de ses défauts? ne sommes - nous pas convenus que ses pièces étaient pleines de déclamations, que très-fouvent il devenait froid, parce que sans cesse il voulait être Poète & bel esprit, enfin n'avons-nous pas tâché de l'apprécier à sa juste valeur? Y serionsnous parvenus, si nous avions supprimé les longueurs qui déparent les passages auxquels on accorde du mérite? C'était l'Auteur même qu'il fallait rendre à la lettre, nous y avons mis tous nos soins, & nous ne connaissons que cette manière de traduire.

Le même Journaliste nous lance, à l'égard de Plaute, des facarsmes auxquels il n'est pas dans notre caractère de répondre, & nous nous contenterons de lui observer que lorsqu'il voudra se donner la peine de lire nos extraits attentivement, il conviendra peut-être qu'ils ont quelque valeur; que nous n'avons jamais manqué de rapprocher Molière de son original, ensin que dans chacune de ses scènes, ainsi que dans celles de Térence, nous avons sidèlement indiqué les morceaux que les Auteurs Français doivent à ces deux Poètes Latins.

M. *** cite contre nous l'Aululaire ou l'Avare, nous le citons à notre tour, & si l'analyse de cette pièce ne sert pas à notre justification, nous passons condamnation sur celles des autres. Du reste, nous rendons justice à la traduction des deux scènes de M. *** & en convenant que les termes de celles dont nous avons fait usage ne sont pas aussi choisis que les siens, nous croyons pouvoir soutenir qu'ils ont l'avantage du moins de conserver souvent l'expression de Plaute. Il n'a pas rougi de désigurer son style par des indécences marquées; c'est le seul reproche que nous nous

364 Hist. Univ. des Théatres.

fommes permis de lui faire, & nous ignorons dans quel endroit de notre ouvrage M. *** a pu lire que nous déprimons cet Auteur dont nous n'avons cessé de vanter l'esprit & les talens.

Les autres critiques de M. *** portent sur le détail des jeux & des fêtes des Romains, mais nous avons voulu être clairs, nous avons voulu ne rien omettre, & s'il nous avait été possible de nous resserrer dans un demi-volume, certainement nous l'aurions fait : mais pour être précis, devions-nous supprimer la moitié des objets dont nous avions à parler? Devions-nous mettre nos. Lecteurs dans la nécessité d'aller chercher ailleurs des choses que nous avions promis de lui donner? A l'égard du Père Brumoy, personne peut-être n'en fait plus de cas que nous, mais encore une fois, Racine & Corneille n'ont pas été de son sentiment sur le compte de Sénèque, & nous avons cru que ce titre était plus que suffisant pour faire connaître un écrivain qui dans plusieurs scènes a servi de modèle à deux Poètes aussi célèbres.

Fin de la seconde Partie du dixième Volume.



TABLE

GÉNÉRALE

De la Chevalerie, Fêtes, Cerémonies, Spectacles contenus dans les 16e, 17e, 18e, 19e & 20e Parties de cette Histoire.

SECONDE PARTIE DU VIIIE VOLUME.

CHEVALERIE, Pag	e 177
Page, Varlet, ou Damoiseau,	182
Costume du Page,	151
Figures gravées du Page & du Dextrier,	192
Ecuyers, ou Gentilshommes attachés aux C	heva-
liers,	193
Chambellans des anciens Chevaliers,	194
Veneur & Venerie,	212
Chasse & Chasseur,	217
Costume de l'Ecuyer,	224
Chevalier, âge requis,	225
Chevalerie, (Cérémonies de la)	228
Serments des Chevaliers,	235
Qualités & Vertus principales des Chevaliers,	240
Formalités observées à la réception des Cheva	liers,
	244
Interprétation de l'Investiture du Chevalier,	253
Esprit de l'Institution de la Chevalerie,	259
A a 4	/

PREMIÈRE PARTIE DU IX° VOLUME.

299

314

330

Fraternité d'Armes

Dégradation d'un Chevalier,

Funérailles des Chevaliers.

Suite de la Chevalerie,	,	2
		,
Utilité de la Chevalerie,		5
Exploits fameux des Chevaliers,		11
Prix de la Valeur,		2 I
Vœu du Paon, ou du Faisan,		27
Vœux formés par douze Chevaliers,		34

GÉNÉRALE.	367
Demandes des douze Pucelles,	40
Autres Vaux singuliers,	47
Abus & Chûte de la Chevalerie,	54
Armures, Planche gravée & Description,	73
Entremets, Intermedes & Spectacles,	99
Armoiries, Figure & Description,	114
Cour d'Amour,	122
Cour d'Amour en Provence,	125
Causes d'Amour,	129
Costume des Juges d'Amour,	130
Causes célèbres de Martial d'Auvergne,	133
Plainte d'un Amoureux,	ibid.
Demande en rescision d'un Contrat usuraire,	136
Demande en Réparation d'injure,	140
Plainte d'un Amoureux en cas de saisine &	_
velleté,	1.43
Demande d'un Baiser par retrait lignager,	151
Plainte au sujet d'un Baiser pris de force,	154
Procès contre une Chambrière indiscrète,	157
Sommation faite par un Compagnon d'Amour	70 6 26
Dame,	164
Plainte d'un Amant maltraité en vers, par le	a Fon-
taine,	167
Le Différend de Beaux-Yeux & de Belle-Bouch	e, 169
Vaudeville de la Veuve à la mode sur la Cou	
mour,	175
Les Décisions de Cythère, ou le Code de l'Amou	
Edit d'Etablissement de la Chambre de Justice	
$m_{\Omega U}r$	1.80

Plaidoyer de la Brune, de la Blonde &	de la Svi-
rituelle,	181
Première Question : Si une Femme doit	
d'être aimée préférablement?	183
The state of the s	•
Seconde Question: Si celui qui aime une	185
Traifième Question . Si l'an neue hair as	
Troisième Question: Si l'on peut haïr ce q	
aimé?	187
Quatrième Question: Si l'Amour diminu	_
les rigueurs, que par les faveurs?	189
Cinquième Question: Les Couronnes,	190
Sixième Question: Si après avoir été tra	
Maitresse &c.	194
Septième Question: S'il est plus avantage	geux d'être
aimé d'une Dame très-belle &c.	195
Questions d'Amour par Demandes & par	Réponses,
	196
Caractères de l'Amour,	-199
L'Amour Entreprenant,	ibid.
L'Amour sans Esprit,	200
L'Amour Laid,	ibid.
L'Amour Censeur & Vain,	201
L'Amour Paresseux,	ibid.
L'Amour Tranquille,	ibid.
L'Amour Bruyant,	202
L'Amour Obstiné,	ibid.
L'Amour Prompt;	203
L'Amour Soumis,	ibid.
	ibid.
L'Amour Impérieux,	45400

GÉNÉRALE.	369
L'Amour Avare,	204
L'Amour Emporté,	ibid.
L'Amour Languissant,	205
L'Amour Intéressé,	ibid.
L'Amour de Gloire,	206
L'Amour Enjoué,	ibid.
L'Amour Délicat,	ibid.
L'Amour Grondeur,	207
L'Amour Coquet,	ibid.
L'Amour Jaloux,	208
L'Amour Capricieux,	ibid.
L'Amour Reveur,	209
L'Amour **,	ibid.
L'Amour Doucereux,	210
L'Amour Inconstant,	ibid.
L'Amour Constant,	211
Edit de l'Amour en vers,	212
	15
SECONDE PARTIE DU IX. VOI CHEVALIERS Errans, Table Ronde,	LUME. 222 228
Statuts & Règlemens des Chevaliers de	
Ronde,	229
Etablissement fait par le Roi Artus,	
Noms & Armes des Chevaliers de la Tab	le Ronde
aroms o alimos aes oneyaneis ae la Tab	
Nome & Armes de cour contre la Canala	Arrus & Car
Noms & Armes de ceux contre lesquels 2 Chevaliers ont fait la guerre.	
oneyallers out fall la gatiff.	249

Amusemens des Cours Plénières,	252
Nouvelle de Raimond Vidal de Bésauda	n, ou le Ja-
loux châtié,	257
Le Siége Prêté & Rendu,	263
Les trois Aveugles de Compiègne,	267
Le Seigneur & le Fablier,	270
Aristote & la jeune Indienne,	271
Fabliau d'Hippocrate,	277
Les deux Amis,	279
La Bourse pleine de Sens,	284
Le Sacristain de Cluni,	288
Merveilleuses Aventures de Richard I.	& de son Mé-
nestrel,	299
Lay de l'Oiselet,	322
Défis,	332
Dési du Roi de Suède au Roi de Danen	40
Lettres de Louis Duc d'Orléans, au I	
terre pour faire armes,	338
Gages de Bataille,	343
Duels,	345
DELUIDE DADTIE DII Ve V	OTTIME
PREMIÈRE PARTIE DU X°. V	OLUME.
Combats à outrance,	
Combat d'un Chien contre un Gentilhom	me de la Cour
de Charles V.	
Spectacles Militaires, Fêtes populaires	•
Pas d'Armes,	ibid.
Tournois,	33
- 000,100 to)	22.

GÉNÉRALE.	6 371
Quintaine, Course du Faquin, ou de	l'Homme
armé,	41
La Course de Bague,	45
L'Exercice de courre les Têtes,	ibid.
Combat à la Lance,	48
Combat à l'Epée,	49
Course à la Foule,	50
Course des Taureaux,	ibid.
Prix,	. 57
Description & Décoration des Lices,	66
Champ clos, Planche gravée,	ibid.
Quadrilles,	75
Carousel des quatre Elémens,	80
Naumachies,	83
Simulacres de Guerre,	86
Attaques feintes de Villes & Châteaux;	ibid.
Comparses,	90
Le Camp de la Place Royale,	95
Machines employées dans les Spectacles,	113
Divertissemens & Spectacles des Turcs,	118
Les Fakirs & Derviches,	124
Fête Turque,	131
Feux d'Artifice,	139
Illuminations,	148
Fête des Lanternes à la Chine,	150
Mascarades,	155
Carousels,	160

SECONDE PARTIE DU X°. VOLUME.

ARMOIRIES, Noms, Devises, Livrées, Chiffre	es.182
Des Personnes & des Costumes employés da	ns les
Carousels, Tournois,	188
Roi d'Armes publiant le Tournoi, Costume &	Figure
gravée,	194
Inaugurations,	195
Inauguration des Rois d'Ifraël & de Juda,	196
Inauguration des Empereurs de la Chine;	197
Inauguration des Rois de Cusco,	199
Inauguration des Rois de Perse,	200
Inauguration des Sophis,	202
Inauguration des Rois de la Grèce,	203
Inauguration des Rois de Rome,	ibid.
Elections des Consuls,	204
Inauguration des Empereurs Romains,	ibid.
Couronnement des Empereurs de Constantinople	, 206
Inauguration du Grand-Seigneur en Turquie,	207
Inauguration du Grand-Kan des Tartares,	208
Inauguration du Czar,	209
Inauguration du Roi de Pologne,	210
Inauguration des Rois de Hongrie,	211
Inauguration des Rois de Suède,	212
Inauguration de l'Empereur en Allemagne,	213
Inauguration des Rois d'Espagne,	214
Inauguration des Ducs de Savoie,	ibid.
Inauguration des Rois d'Angleterre,	216

GÉNÉRALE.	373
Inauguration des Ducs de Carinthie,	216
Inauguration des Rois & Reines de Navarre,	219
Inauguration des Rois de France,	221
Inauguration de Charles IX,	222
Inauguration de Louis XVI,	225
Entrées des Rois & des Reines dans Paris &	-
les autres Villes,	230
Entrée de Charles VII. à Paris,	ibid.
Entrée de la Reine Anne de Bretagne à Paris,	235
Entrée de la Reine Eléonore d'Autriche,	238
Entrée du Roi Henri II. & de la Reine Cather	•
Médicis,	242
Ordre prescrit pour l'Echange de Madame Eli,	•
de France &c.	245
La Forme de l'Echange,	247
Mariages,	257
Cérémonial pour la Présentation du Pouvoir,	259
Mariage de Monsieur frère du Roi, en 1626,	260
Naissance des Enfans des Rois,	263
Séance des Etats de France,	268
Cérémonial du Lit de Justice,	269
Entrée & Séance de Louis XIV en son Parlement	, 270
Réception & Serment d'Anne de Montmorency C	Conné-
table de France,	277
Acte de Foi & Hommage par Edouard III. Roi	
gleterre,	279
Acte de l'Hommage par le Duc François de Bret	
	280

374 TABLE GÉNÉRALE.

2.4		
Acte de l'Hommage par J. B. Gaston Duc	c d'Orl	éans,
7		281
Entrevue & Visite de François I. & de Hen	ri VIII	7, 283
Publication de Paix,		292
Drapeaux enlevés à l'Ennemi,		293
Ambassades extraordinaires,		ibid.
Ambassadrice,		ibid.
Cour de nos Rois de la seconde Race,		. 296
Note sur les Costumes,		300
Costume du Juge-Diseur,	9	303
Troubadours,		ibid.
Jongleur's,		335
Résumé des dix premiers Tomes de cette I.	<i>Histoire</i>	343.
Réponse à un Journaliste,		362

Fin de la Table générale.

ERRATA de la première Partie du Tome X ..

P. 126, lignes 5 & 12, Discipes, lisez Disciples.

Seconde Partie.

P. 204, ligne 9, Ministrre, Lifez Ministre.	
P. 214, ligne 7, solemnellent, lisez solemnellement.	. 1
P. ibid. ligne 20, Chanchelier, lifez Chancelier.	
P. 230, ligne dernière, en en, lisez & en.	1
P. 232, l. 10, devant le Roi encore & près, lisez devant le Roi	& près.
P. 236, ligne 6, deux personnages, l'sez trois personnages.	•
P. 256, ligne 19, assieront, lifez assisteront.	
P. 260, ligne 2, qui à, lisez qui a.	~
P. ibid. ligne 19, qui en à, lisez qui en a.	
P. 313, ligne 18, la Sirvente, lifer le Sirvente.	

De l'Imprimerie de CLOUSIER, rue Saint-Jacques. 1780.



